

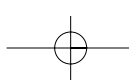
\*05

GUIA DE VERANO PARA JÓVENES



HERALDO  
DE ARAGÓN





#### **EDITA**

Instituto Aragonés de la Juventud  
Ayuntamiento de Zaragoza. Área de Juventud y Deporte. Servicio de Juventud  
Ayuntamiento de Huesca. Área de Cultura, Educación, Juventud e Infancia. Plan Municipal de Juventud  
Ayuntamiento de Teruel. Departamento de Juventud

#### **REALIZA**

INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD. Sección de Información  
CIPAJ. Centro de Información Juvenil del Ayuntamiento de Zaragoza  
OMIJ Teruel. Oficina Municipal de Información Joven del Ayuntamiento de Teruel  
OMIJ Huesca. Oficina Municipal de Información Joven del Ayuntamiento de Huesca

#### **DISEÑO Y PORTADA**

Pablo Bernal *chicopolilla@hotmail.com*

#### **MAQUETACIÓN**

Remedios Cordero

#### **ILUSTRACIONES**

Carolina Albalá *carolinalabala@hotmail.com*  
Javier Garanto Satué *jgarantodis@yahoo.es*  
Cristina Figueroa Izquierdo *cfigiz@yahoo.es*

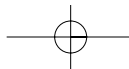
#### **IMPRESIÓN**

Heraldo de Aragón

**Depósito Legal:** Z-1395-97

**Puedes consultar la guía de verano para jóvenes en:**

[www.aragon.es](http://www.aragon.es)  
[www.cipaj.org](http://www.cipaj.org) y [www.zaragoza.es/juventud](http://www.zaragoza.es/juventud)  
[www.teruel.net](http://www.teruel.net)  
[www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es)  
[www.heraldo.es](http://www.heraldo.es)



# Sumario

## 4 Preparar el viaje

- 4 Documentación
- 4 Carnés
- 6 Transporte
- 8 Asistencia médica

## 11 Móntatelo en tu ciudad

- 11 Sin salir de Huesca
- 13 Sin salir de Teruel
- 16 Sin salir de Zaragoza
- 22 Otras poblaciones

## 25 Instituto Aragonés de la Juventud

- 25 Actividades en vacaciones
- 26 Campos de trabajo

## 34 Aragón, aire libre

- 34 Alojamientos
- 38 Campamentos
- 42 Campus temáticos
- 43 Deporte y aventura

## 45 Aragón, cursos y encuentros

- 45 Universidades de verano
- 45 Cursos

## 47 Aragón, fiestas y festivales

- 47 Fiestas
- 47 Festivales

## 50 España, aire libre

- 50 Campamentos
- 51 Deporte y aventura

## 53 España, cursos y encuentros

- 53 Universidades de verano
- 54 Cursos
- 56 Desarrollo rural
- 56 Medio ambiente
- 56 Música

## 57 España, festivales

- 57 Música
- 59 Teatro
- 59 Cine

## 60 Extranjero, aire libre

- 60 Campamentos
- 60 Campos de trabajo

## 64 Extranjero, cursos y encuentros

- 64 Cursos de idiomas
- 66 Universidades de verano

## 67 Extranjero, festivales

- 67 Música
- 67 Cine
- 68 Varios

## 69 Trabajar en verano

- 69 Dónde buscar
- 69 Aragón
- 69 Ofertas en internet
- 70 Extranjero

## 73 Sistema Aragonés de Información Joven

## 74 Direcciones de interés

- 74 Aragón
- 76 Europa

## 79 Nuestros servicios



# Preparar el viaje

## DOCUMENTACIÓN

Antes de salir de viaje, es muy importante que comprobéis que vuestros papeles están en regla. Estos consejos os resultarán útiles a la hora de emprender un viaje.

### lo que no debéis olvidar

- Carné de conducir. En caso de que el viaje se realice fuera de Europa es necesario además un permiso internacional.
- Llevar siempre el carné de identidad. Si el lugar de destino lo requiere, pasaporte y visados.
- Carnés específicos: Joven Euro<26 ó +26, GO25 (FIYTO) Internacional de Estudiante, Alberguista, etc.
- Llevar fotocopias de los documentos más importantes, además de los originales, guardados en sitios diferentes. Aunque siempre exigen los originales, en caso de extravío pueden acelerar los trámites.
- Fotos de carné, por si necesitáis gestionar algún permiso especial.
- Autorización de vuestros padres o tutor legalizada si sois menores de edad y viajáis sin pasaporte.
- Cartilla sanitaria. Para Europa es necesario además tramitar la Tarjeta Sanitaria Europea.
- Seguro de viaje, sobre todo si os desplazáis a países no comunitarios.
- Informaos de las vacunas obligatorias y aconsejables, según el lugar de destino. Guardad durante todo el viaje el justificante de que las habéis recibido.
- Apuntar un número de teléfono de contacto junto a los documentos más importantes, para que puedan avisar a vuestra familia en caso de que sea necesario.
- Si vais a estar fuera varios días, llevaos cheques de viaje. Se pueden utilizar en lugar de dinero sin necesidad de calcular exactamente todos los gastos. Aseguraos en las entidades bancarias de que la fórmula es válida para el país elegido. Guardadlos siempre separados del resto de la documentación para evitar manipulaciones de datos y firmas en caso de pérdida.
- Añadid a vuestros documentos una guía de códigos telefónicos España Directo. Facilita las llamadas.
- Llevad la dirección del consulado o la embajada de España en el país al que os desplazéis.

### DNI

El Documento Nacional de Identidad es obligatorio desde los 14 años y necesario para acreditar legalmente la identidad y nacionalidad. Es importante salir siempre con el DNI y el pasaporte.

Más información: **Ministerio de Interior**. Tel. 900 150 000.  
[www.mir.es](http://www.mir.es)

### pasaporte

Documento imprescindible para entrar en algunos países. Existe la posibilidad de expedir un pasaporte colectivo para grupos, válido para un solo viaje. Se requiere un titular mayor de edad, con pasaporte individual, y la firma autorizada de los padres de cada uno de los menores.

Más información: **Ministerio de Interior**. Tel. 900 150 000.  
[www.mir.es](http://www.mir.es)

## TRAMITACIÓN DEL DNI Y PASAPORTE

**Huesca:** Pza. Luis Buñuel, 3. Tel. 974 238 813. De lunes a jueves de 9 a 17:30 y viernes de 9 a 14 horas.

**Jaca:** Avd. Zaragoza, 14. Tel. 974 356 786. De lunes a viernes de 9 a 14 horas.

**Teruel:** Córdoba, 2. Tel. 978 602 181. De 9 a 17:30 horas de lunes a viernes.

**Calatayud:** C/ Coral Bilibilitana, 8.

### Zaragoza:

**Centro:** Pº Teruel, 10. Tel. 976 235 811. De lunes a jueves de 9 a 20 horas, viernes de 9 a 14 y de 16 a 19 horas.

**Arrabal:** Almadieros del Roncal, s/n. Tel. 976 106 544.

**San José:** Pº de Rosales, 24 dpdo. Tel. 976 486 822.

De lunes a viernes de 9 a 14 horas.

### autorización para menores

Los menores de 18 años que vayan a viajar al extranjero únicamente con el DNI necesitan también una autorización del padre, madre o tutor. Ésta se puede obtener en las Comisarías de Policía, Juzgados, Notarías y Guardia Civil. Es necesario presentar el DNI del autorizante, el del autorizado y el Libro de Familia. Se entrega en el momento. Este trámite se puede evitar cuando el menor está en posesión del pasaporte.

### visados

Algunos países, además de exigir el pasaporte, exigen también el visado para poder visitarlos. Suelen tardar entre siete y quince días en concederlo. La mayoría de los países no lo requieren si se cumplen las siguientes condiciones: estancias no superiores a tres meses, viajes de turismo o negocios y billete de ida y vuelta.

Para solicitarlo es necesario dirigirse a la embajada o consulado del país del que se trate, con el pasaporte y el DNI en regla.

Más información: **Ministerio de Asuntos Exteriores** (Oficina de Información Diplomática). Tel. 913 799 700.

[www.mae.es](http://www.mae.es)

## CARNÉS

### carné joven Euro<26

Ofrece descuentos en el ámbito de la cultura, los viajes, las compras, el alojamiento, la formación, los deportes, etc. Entre los beneficios que ofrece están:

- Asesoría Jurídica de consumo, vivienda y trabajo. Teléfono: 976 306 694, para consultas telefónicas o concertar cita o por e-mail. [asesoriajuridica@carneteuro26.org](mailto:asesoriajuridica@carneteuro26.org)
- Seguro de asistencia en viaje para todo el mundo que incluye la practica del esquí, siempre que la duración del viaje no sea superior a 90 días.
- Actividades de verano: cursos de idiomas, viajes por Europa y actividades deportivas.
- Actividades de invierno: cursos de esquí.
- Portal web Euro<26 con una amplia oferta de información.

## Preparar el viaje

### modalidades

Carné Clásico y Carné Visa Electrón en Ibercaja o CAI.

### requisitos

Tener entre 14 y 25 años, ambos inclusive, necesitas una foto, 10 € y el DNI. Válido para 2 años, comprende de septiembre de 2004 a septiembre de 2006.

### tramitación

Llamando al Tel. 902 262 004. En cualquier oficina de Ibercaja o CAI o en la página web.

Más información: **Instituto Aragonés de la Juventud. Oficina del Carné Joven.** Franco y López, 4. 50005 Zaragoza. Horario de 9 a 14 horas. Tel. 976 306 694. Fax 976 306 677. [www.carnejoven.org](http://www.carnejoven.org)

### carné joven +26

Con tu nuevo carné podrás beneficiarte de un montón de ventajas y descuentos en diferentes sectores relacionados con la movilidad y la cultura, en viajes, alojamientos, museos, salud, conciertos, deporte, balnearios, autobuses, internet, música, actividades y en muchas cosas más.

Además tienes un seguro de asistencia en viaje gratuito, con cobertura en todo el mundo, que incluye la práctica del esquí como aficionado.

Una asesoría jurídica en la que puedes consultar cualquier tema relacionado con empleo, vivienda, consumo, llamando al 976 306 694 para consultas telefónicas o concertar cita. O por mail en [asesoriajuridica@carneuro26.org](mailto:asesoriajuridica@carneuro26.org)

### modalidades

Carné Clásico. Su validez es de dos años, comprende de septiembre de 2004 a septiembre de 2006.

### requisitos

Tener entre 26 y 30 años, ambos inclusive, una foto, 12 € y el DNI.

### tramitación

Llamando al Tel. 902 26 2004. En cualquier oficina de Ibercaja o CAI. O en la página web: [www.carnejoven.org](http://www.carnejoven.org)



Más información: **Instituto Aragonés de la Juventud. Oficina del Carné Joven.** Horario de 9 a 14 horas. Franco y López, 4. 50005 Zaragoza. Tel. 976 306 694. Fax 976 306 677.

### carné de alberguista

- Acceso a cualquiera de los 170 albergues españoles y a los más de 5.000 repartidos en más de 60 países.
- Descuentos en algunos países en museos, transportes, tiendas, actividades.

### modalidades

Según la situación y edad del solicitante. Al adquirir el carné se entrega gratuitamente la *Guía de los albergues en España*. Las guías de albergues internacionales tienen un precio de 7,81 €. *Guía libro de albergues nacionales*: 6,50 €.

### requisitos

- Juvenil (de 14 a 29 años): DNI y 5 €.
- Adulto (de 30 años en adelante): DNI y 11 €.
- Grupo (mínimo 10 personas menores de 30 años, excepto los responsables): relación de los componentes con fecha de nacimiento, DNI y 15 €.
  - Asociaciones juveniles legalmente constituidas, ONGs, ETL, CSL: fotocopia del alta del Registro de la asociación y NIF. Gratuito.
  - Centros educativos: con escrito de solicitud. Gratuito.
- Familiar (familias españolas con hijos menores de 14 años): DNI y 22 €.

Más información: **Reglamento y Reservas de Albergues en Aragón.** [www.aragon.es](http://www.aragon.es)  
 Red Española de Albergues Juveniles [www.reaj.com](http://www.reaj.com)  
 Red Internacional y Reserva de los Albergues Juveniles. [www.iyhf.org](http://www.iyhf.org)

### carné de estudiante internacional ISIC

El Carné STUDENT incluye a los estudiantes de enseñanzas regladas desde la Secundaria en adelante.

- Ventajas y descuentos en vuelos, trenes, ferries, autobuses, alojamientos, museos, teatros.
- Servicio telefónico gratuito para emergencias 24 horas.
- Servicio ISICONNECT para llamadas a más bajo coste, sms, buzón de voz, correo electrónico y telefase.
- Caja de seguridad virtual en la que podrás depositar los documentos más importantes. En caso de pérdida te ayudará a recuperarlos. Validez: año escolar más 6 meses.

### requisitos

Acreditar la condición de estudiante del curso académico en vigor, DNI, una fotografía y 6 €.

Más información: [www.isic.org](http://www.isic.org). En [google.com](http://google.com) se puede obtener información en español.

### carné internacional GO'25

#### ventajas

- Ventajas y descuentos en alojamientos y transportes ofrecidos por las organizaciones de la Federación Internacional de Organizaciones de Viajes para Jóvenes (FIYTO).

# Preparar el viaje

- Descuentos en la entrada de museos, galerías, centros culturales, y lugares históricos de todo el mundo.

## requisitos

- Jóvenes menores de 25 años. NO estudiantes.
- DNI.
- Una fotografía.
- 6 €.

Más información: [www.istc.org](http://www.istc.org). En [google.com](http://google.com) se puede obtener información en español.

## carné internacional de profesor

A través de este carné los profesores de cualquier nivel de enseñanza obtienen también diversas ventajas muy interesantes, aunque sus prestaciones varían de unos a otros países.

También aporta las ventajas de una Línea de Ayuda y el empleo de la Línea ISIC Connet.

- Descuentos en museos, alojamientos y en determinados vuelos. Válido durante el año escolar más 6 meses.

## requisitos

Ser profesor a tiempo completo y acreditar su condición mediante certificado del centro o nómina, DNI, una foto y 8 €.

Más información: [www.istc.org](http://www.istc.org). En [google.com](http://google.com) se puede obtener información en español.

## tramitación de los carnés alberguista, estudiante, GO'25 y profesor

### Huesca

- **Instituto Aragonés de la Juventud.** Ricardo del Arco, 6, 3º. Tel. 974 293 025.
- En las oficinas de información juvenil de la provincia.

### Teruel

- Servicio Provincial de Cultura y Turismo. San Francisco, 1. Tel. 978 641 270.
- **OMIJ Teruel.** Yagüe de Salas, 16, 1º. Tel. 978 619 932.
- En las oficinas de información juvenil de la provincia.

### Zaragoza

- **Instituto Aragonés de la Juventud.** Franco y López, 4. Tel. 976 306 690. [www.aragon.es](http://www.aragon.es)
- **CIPAJ.** Casa Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 818. [www.cipaj.org](http://www.cipaj.org)
- En las oficinas de información juvenil de la provincia.

## carné internacional de camping

El Camping Card Internacional (CCI) es un documento de identidad de la persona que acampa, con tienda o caravana. Incluye un seguro de responsabilidad civil y daños a terceros. Permite conseguir descuentos en material de acampada y deporte, parques de atracciones, museos, etc. en los sitios con convenios específicos. En algunos países es obligatorio y da prioridad en la petición de plaza.

Más información:

- **Club Campista Huesca.** Apartado 346. Tel. 974 704 907.

- **Aragón Caravanning Club.** Domingo Ram, 72, bajos. 50010 Zaragoza. Tel. 976 335 162. Horario: lunes y jueves, de 19:30 a 22.

- **Real Automóvil Club de España.** San Juan de la Cruz, 2. 50006 Zaragoza. Tel. 976 357 972. Sólo para socios. [zaragoza@race.es](mailto:zaragoza@race.es)

- **Asociación Campista y Cararavanista Aragonesa.** Meridiano 13. 50016 Zaragoza. Tel. 976 573 178.

## carné de federado de montaña

- Te ofrece una póliza de seguros que cubre los accidentes de montaña y permite utilizar los refugios de la Federación Aragonesa de Montaña (FAM) y de la UIAA.

- El derecho a participar en las actividades de la Federación Aragonesa y Española.

- Acceso a la biblioteca y videoteca de la Federación.
- Acceso a rocódromos.
- Bonificación en la compra de los libros que publica la Federación.

## requisitos

Ser socio de algún club afiliado a la FAM. Los precios dependen de la edad, aseguradora, tipo de prestaciones, país y deporte elegido.

## tramitación

Clubes de Montaña de la Comunidad Autónoma.

Más información:

**Huesca:** Peña Guara. Vicente Campo 9. Tel. 974 212 450.

[www.p-guara.com](http://www.p-guara.com) [p-guara@p-guara.com](mailto:p-guara@p-guara.com)

**Teruel:** Grupo de Montaña Teruel. Tirso de Molina 3. Bajo. Tel. 978 602 731.

**Zaragoza:** Federación Aragonesa de Montañismo. Albareda, 7-4º. Tel. 976 227 971. Del lunes a jueves de 18:30 h. a 21 h. [www.fam.es](http://www.fam.es) [fam@fam.es](mailto:fam@fam.es)

# TRANSPORTE

## coche

Si os trasladáis con vuestro vehículo, no olvidéis llevar:

- Permiso de conducir.
- Permiso de circulación del vehículo.
- Seguro del vehículo.
- Tarjeta de inspección técnica del vehículo (ITV), si su antigüedad es superior a cuatro años.
- Permiso Internacional de Conducción para conducir fuera de la Comunidad Europea. Se necesitan: dos fotografías de color, fotocopias del DNI y del permiso de conducir y una tasa de 8,40 €. Se da en el acto y tiene validez de un año. Más información y tramitación del permiso:

## jefaturas provinciales de tráfico

**Huesca:** Pza. Cervantes, 1. Tel. 974 221 700.

[jptehu@dgt.es](mailto:jptehu@dgt.es)

**Teruel:** Córdoba, 6. Tel. 978 604 605. [jpte@dgt.es](mailto:jpte@dgt.es)

**Zaragoza:** Vía Universitat, 4-6. Tel. 976 358 900.

[jptz@dgt.es](mailto:jptz@dgt.es) [www.dgt.es](http://www.dgt.es)

## Preparar el viaje

### autobús

La compañías suelen realizar precios especiales para jóvenes y estudiantes. En algunos países existen descuentos especiales para poder recorrerlo todo. Os facilitamos algunas de las compañías que ofrecen líneas regulares por Aragón, el resto de España y el extranjero.

#### líneas nacionales

- **Ágreda Automóvil / La Oscense / Enatcar.** Ruta: Huesca y provincia, Barcelona, Tarragona, Valladolid, Soria, Guadalajara, Extremadura, Madrid, Bilbao, Cambrils, Coruña, León, Sa-lou, Santiago de Compostela...

Más información: P<sup>o</sup> María Agustín, 7. Zaragoza.  
Tel. 976 229 343/902 422 242. [www.alsa.es](http://www.alsa.es)

- **Ágreda Automóvil / Autocares Bajo Aragón.** Ruta por los alrededores de Zaragoza: Cadrete, Alagón, etc. Ruta: Cariñena, Daroca, Molina de Aragón, etc. Ruta: Alcañiz, Calanda, Andorra. Ruta: Lérida.

Más información: Valencia, 20. Zaragoza. Tel. 976 554 588.

- **Alto Aragonesa S.A.** Rutas por Huesca y provincia.

Más información: Cavia 8. Huesca. Tel. 974 210 700.

[www.alosa.es](http://www.alosa.es)

- **Grupo Jiménez (Tezasa / Logroza / Arión).** Ruta: Teruel. Ruta:

Valencia, Murcia, Benidorm y Gandía. Ruta: Logroño-Burgos.

Más información: Juan Pablo Bonet, 13. Zaragoza.

Tel. 976 276 179.

- **Conda (Compañía Navarra de Autobuses).** Rutas: Tudela,

Pamplona, San Sebastián, Estella.

Más información: Navarra 81. Zaragoza. Tel. 976 333 372.

- **Autobuses Cinco Villas.** Ruta: Cinco Villas. Ruta: Sádaba-Un-

castillo (Rivas, Farardues, Asín, Luesía).

Más información: Navarra, 81-89. Zaragoza. Tel. 976 333 371.

- **Samar Buil.** Ruta: Azuara, Fuendetodos, Garrapinillos, Muniesa.

Más información: Borao, 13. Zaragoza. Tel. 976 434 304.

- **Therpasa.** Ruta: Soria (Figuieruelas, Pedrola, Tabuena, Ma-

gallón, Ainzón, Borja, Bulbunte, Vera, Tarazona, Ágreda, Ól-

vega, Campestros, etc.) Ruta: Sariñena (Villamayor, Perdiguera,

Leciñena, Alcubierre, Lanaja, Sariñena). 5% de descuento con

Carné Joven Euro<26 y con Carné Joven +26.

Más información: General Sueiro, 22. Zaragoza. Tel. 976 225

723/976 300 045.

- **Automóviles Zaragoza.** Ruta: El Frasno, La Muela, Calatayud,

Monasterio de Piedra. Ruta: Villamayor, Farlete, Monegrillo.

Más información: Almagro, 18. Zaragoza. Tel. 976 219 320.

- **Vivasa.** Ruta: Galicia, Vigo.

Más información: Clavé, 29. Zaragoza. Tel. 976 281 792.

- **Autobuses Magallón.** Ruta: Muniesa, Montalbán, Utrillas,

Escucha, Vivel, Martín, Baños, Aliaga, Perales, Alfambra, Cam-

povisiedo, Teruel. 5% de descuento con Carné Joven Euro<26 y

con Carné Joven +26.

Más información: Félix Burriel, 9. Zaragoza. Tel. y Fax 976 417 252.

#### líneas internacionales

- **Linebús.** Ruta: Bélgica, Polonia, Francia, Holanda, Italia, In-

glaterra, Alemania y Marruecos. Más información: Anselmo

Clavé, 29. Zaragoza. Tel. 976 281 792.

Con Carné Joven Euro<26 y con Carné Joven +26, hay un

10% de descuento.

- **Samar Buil.** Ruta: Andorra, Toulouse, Niza, Bielorrusia.

Más información: Borau, 13. Zaragoza. Tel. 976 434 304.

- **Eurolines.** Ruta a Marruecos, Rumania, Francia, Gran Bretaña, Italia, Portugal, Bulgaria, Andorra, Alemania, Suiza, Bélgica y otros países europeos.

Más información: Avda. Valencia, 20. Estación Agreda.

Tel. 976 306 858. [www.eurolines.es](http://www.eurolines.es)

### tren

Es un medio de transporte eficaz, ecológico y con muchas posibilidades. RENFE pone a disposición de personas, familias o grupos ventajas para viajar sin tener que hacer grandes desembolsos. Os indicamos algunas de ellas:

#### trenes regionales

Hay dos categorías, normal y exprés, con diferentes descuentos según tarifa de tren:

##### Para personas individuales:

- **Carné Joven Euro<26.** Hay un 20% de descuento sobre la tarifa del tren.

- **Tarifa ida y vuelta (i/v).** 10% de descuento sin pasar por taquilla para ida y vuelta en el mismo día. Si no es así, el billete sirve para 15 días y hay que validarlo en taquilla.

- **Bono 10 regional o bonoexprés.** Abono de 10 viajes de ida o vuelta en segunda clase. Valido por un periodo de tres meses para todos los días y en cualquier tren. Su uso es de carácter unipersonal y los descuentos son en función del recorrido.

- **Universitarios.** Se pueden beneficiar universitarios, profesores y personal no docente de la Universidad de Zaragoza. Son bonos mensuales, cuatrimestrales o anuales con descuento de un 33%. No es necesario pasar por taquilla para confirmar el trayecto y sirven para viajar en un radio de 300 km desde cualquier punto que pertenezca a la Universidad de Zaragoza (Zaragoza, Huesca y Teruel).

##### Para familias:

- **Familias numerosas.** Descuentos según el tipo de familia. Familia numerosa general 20% de descuento, familia numerosa especial 50%, tanto para niños como para adultos.

##### Para grupos:

Se considera grupo a partir de 10 personas. Hay un 40% de descuento para niños y un 20% para adultos.

- **Colegios.** Descuentos del 50% para niños/as menores de 14 años; y de un 40 % para adultos.

- **Trenes charter.** Se reserva un tren con precio fijo destinado a un grupo como mínimo de 180 personas que quieran hacer un viaje o excursión con ida y vuelta en el día.

Más información: Tel. 976 764 239/902 240 202.

#### grandes líneas

##### Nacionales:

- **Ida y vuelta.** Si la ida y el regreso se hacen en un plazo de sesenta días, hay un descuento de un 20% en trenes de largo recorrido. No se aplican en periodo de tráfico alto.

- **Carné Joven Euro<26.** Descuento del 20%.

# Preparar el viaje

- Familias numerosas. Descuentos según el tipo de familia. Familia numerosa general 20% de descuento, familia numerosa especial 50%, tanto para niños como para adultos.

## Internacionales:

- Eurodominó. Hay billetes de cuatro, cinco, seis, siete u ocho días, válidos durante un mes. Descuentos del 25% para llegar hasta la frontera del país elegido.

- Inter-rail. Es una tarjeta de libre circulación en ferrocarril por zonas previamente fijadas de Europa y Marruecos. Tienen acceso a ella las personas residentes en cualquiera de los países de la Unión Europea, Argelia, Marruecos y Túnez. Se debe justificar con DNI, pasaporte, fecha de nacimiento y residencia. Se puede adquirir hasta con 60 días de antelación a su fecha de utilización. Permite la libre circulación en plazas sentadas de segunda clase y el viaje en trenes con suplemento y/o reserva obligatoria (previo pago de la correspondiente diferencia, así como en el caso de usar literas y camas) Además ofrece reducciones en ferries y autobuses. El precio oscila según el número de días (alrededor de 16) y la zona elegida (hay ocho posibles): menores de 26 años, desde 195 €; mayores de 26 años, desde 266 €; menores de 12 años, desde 143 €. Descuento del 50% para llegar hasta la frontera del país elegido.

Más información:

**RENFE Huesca.** Gil Cavez, 10. 22002 Huesca. Tel. 902 240 202.

**RENFE Teruel.** Camino de la Estación, s/n. 44001 Teruel. Tel. 902 240 202.

**RENFE Zaragoza.** Estación Delicias. C/ Rioja 33. 50017 Zaragoza. Tel. 902 240 202. [www.renfe.es](http://www.renfe.es)

## avión

Las ofertas varían continuamente, consulta varias agencias. Con el Carné Joven Euro<26 tarifas especiales en líneas: IBERIA, BRITISH AIRWAYS, TAP AIR PORTUGAL, AER LINGUS, SABENA, AIR FRANCE, BRITISH MIDLAND, AIR INTER, CONTINENTAL AIRLINES.

- **Aeropuerto de Zaragoza.** Ctra. Aeropuerto s/n. 50071 Zaragoza. Tel. 976 554 588.

Información y reservas grupo IBERIA: 902 400 500. [www.iberia.es](http://www.iberia.es)

Información y reservas Air Europa: 902 401 501. [www.aena.es](http://www.aena.es)

Para acceder a él existe el siguiente servicio de autobús:

- **Ágreda Automóvil, S.A.** Autobús Aeropuerto. Tel. 976 229 343. Paradas: Gran Vía, 4; Pza. San Francisco; Paseo Isabel La Católica (Cámara de Comercio) y Vía Hispanidad, 100. Zaragoza.

## compañías aéreas españolas

- **Grupo Iberia** (Iberia, Air Nostrum y Binter). Tel. 902 400 500. [www.iberia.com](http://www.iberia.com)

- **Air Europa.** Tel. 902 401501/976 712 322. [www.air-europa.com](http://www.air-europa.com)

- **Spanair.** Tel. 902 929 191. [www.spanair.com](http://www.spanair.com)

## compañías aéreas económicas a través de la red

- **Ryanair.** Salidas desde Zaragoza a Londres y Milán y desde otros aeropuertos españoles a muchos otros destinos. [www.ryanair.com](http://www.ryanair.com)

- **Air Berlin.** Destino: Alemania. [www.airberlin.com](http://www.airberlin.com)
- **Transvia.** Destino Holanda, Burdeos, Niza, Marsella y Rotterdam. [www.transvia.com](http://www.transvia.com)

- **Easy jet.** 36 destinos europeos. [www.easyjet.com](http://www.easyjet.com)

- **Germanwings.** Destino: Colonia, Bonn, Stuttgart. [www.germanwings.com](http://www.germanwings.com)

- **Jf2.** Destino: Gran Bretaña. [www.jet2.com](http://www.jet2.com)

## barco

- **Transmediterránea.** Une la península con Baleares, Canarias y el norte de África. Con Carné Joven Euro<26 ofrece un 20% de descuentos excepto en los trayectos Algeciras/Tánger y excepto en las fechas rojas de verano (25/7 - 5/8 y 25/8 - 5/9) y un 35% en todos los interinsulares Canarias Tel. 902 454 645. [www.trasmediterranea.es](http://www.trasmediterranea.es)

El ferry permite una comunicación rápida entre diferentes puntos, con la posibilidad de transportar coches.

- **Ferries P&O.** Cosme Echevarrieta, 1. 48009 Bilbao. Tel. 944 234 477. Une Bilbao con Gran Bretaña e Irlanda.

[www.poportsmouth.com](http://www.poportsmouth.com)

- **Brittany ferries.** Desde Santander, Bretaña. Normandía hacia Gran Bretaña e Irlanda. Tel. 942 360 611.

[www.brittanyferries.es](http://www.brittanyferries.es)

## autostop organizado

Servicio de coche compartido. Consiste en poner en contacto a conductores y ocupantes que desean viajar a un mismo destino en las mismas fechas, ofreciéndoles la posibilidad de compartir proporcionalmente los gastos.

- **Compartir S.L.** Buscador gratuito en internet para compartir viajes. Contiene más de 85.000 ciudades de 70 países.

[www.compartir.org](http://www.compartir.org) [control@compartir.org](mailto:control@compartir.org)

## ASISTENCIA MÉDICA

### seguridad social

Los titulares o beneficiarios de la cartilla médica de la Seguridad Social española tenéis derecho a recibir asistencia sanitaria en los países de la Unión Europea y en aquéllos con los que hay firmados convenios. Para ello, antes de partir debéis tramitar la Tarjeta Sanitaria Europea en los Centros de Atención e Información (CAISS), presentando la cartilla de la Seguridad Social.

En los países comunitarios, aseguraos de que la asistencia os la están prestando servicios de la Seguridad Social. En algunos países, al finalizar la consulta tendréis que abonar parte o la totalidad del coste. En ese caso, antes de regresar debéis solicitar el reintegro correspondiente. Si no lo hacéis, reclamadlo cuando lleguéis a España desde cualquier Centro de Atención e Información, pero el trámite será más lento.

Más información: **Instituto Nacional de la Seguridad Social.**

**Huesca:** María Auxiliadora, 5. Tel. 974 227 237.

**Teruel:** Joaquín Arnau, 22. Tel. 978 647 100 ó 978 647 117.

**Zaragoza:** en la oficina del INSS correspondiente al distrito de tu domicilio. Tel. 900 166 565.

[www.seg-social.es](http://www.seg-social.es)



# Preparar el viaje



## seguros de viajes

Son importantes, sobre todo si viajáis fuera del continente europeo. Los hay que cubren todo tipo de imprevistos (pérdida de equipaje, responsabilidad civil contra terceros, anulación de billetes, asistencia sanitaria, deportes de alto riesgo, traslado al país de origen, etc.) Si vais a practicar deportes de riesgo o montaña, es conveniente que os informéis en las federaciones deportivas correspondientes.

### cobertura de los seguros

- **Seguro Internacional ISIS.** Válido para todos los países del mundo. Ofrece modalidades de seguro adaptadas a las diferentes formas de viajar de los jóvenes: por cuenta propia, viajes organizados, estancias au-pair, póliza lingüística, etc.

Más información: Diagonal, 622, 4.º. 08021 Barcelona.  
Tel. 932 014 943. Fax 932 419 761

[www.isisseguros.com](http://www.isisseguros.com) [isis@juan-a-calzado.com](mailto:isis@juan-a-calzado.com)

- **Carné Joven Euro<26 y Carné Joven +26.** Seguro de asistencia en viaje gratuito. Proporciona una póliza que hace más seguros vuestros viajes por todo el mundo, incluyendo la práctica del esquí, siempre que su duración no exceda de 90 días.

[www.carnejoven.org](http://www.carnejoven.org)

### vacunas

Para cada viaje, temporada, y lugar del mundo es necesario un programa diferente de vacunaciones, por ello es necesario consultar con las Direcciones Provinciales de Salud, en cada ocasión.

Lleva los registros de inmunización cuando viajes por el extranjero. Informaos en los Centros de Vacunación Internacional del Servicio Aragonés de Salud, al menos **un mes antes del viaje.**

Más información:

**Huesca:** Parque, 30. Tel. 974 293 388.

**Teruel:** Ronda Liberación, 1. Tel. 978 641 175.

**Zaragoza:** Ramón y Cajal, 68. Pidiendo cita previa en el Tel. 976 715 000.

Encontraréis también información en la web de la Asociación Española de Vacunología:

[www.aev.es/aev/html/necesita/viajVac.htm](http://www.aev.es/aev/html/necesita/viajVac.htm)

## recuerda que...

### en las excursiones

- Si vais a realizar actividades de riesgo es muy aconsejable pedir los servicios de un guía.
- Sea cual sea la actividad que vayáis a realizar, es importante tener un seguro.
- Informaos de las previsiones meteorológicas.
- Es importante que otras personas conozcan vuestros planes.
- Llevad el equipo recomendado para cada actividad.
- Respetad vuestro ritmo, no tengáis prisa y descansad cuanto sea necesario.

### para cuidar la salud

- Guardad un poco de espacio en la mochila para un botiquín.
- Si os exponéis al aire libre, utilizad cremas de protección solar y gafas de sol.
- Cuidad la alimentación. Bebed con asiduidad para evitar la deshidratación.
- Es necesario que seáis especialmente precavidos con los alimentos y bebidas. No comáis frutas sin pelar, ni verduras crudas. Preocupaos de que las carnes y los pescados estén bien cocidos. Tened especial cuidado con la leche y sus derivados; si tenéis dudas, evitadlos. Ante la mínima sospecha de que el agua no está en condiciones, es conveniente hervirla durante diez minutos o añadirle dos gotas de lejía (apta para consumo) por cada litro, aireándola y esperando unos minutos antes de ingerirla. También podéis utilizar pastillas potabilizadoras.
- Recordad que la legislación respecto al consumo y tráfico de drogas es diferente en cada país. Una buena información os evitará desagradables sorpresas.
- Vayáis donde vayáis, no olvidéis que las enfermedades de transmisión sexual, sobre todo el SIDA, son cada día más frecuentes. No compartáis jeringuillas, maquinillas de afeitar, utensilios para tatuajes, agujas de acupuntura, cepillos de dientes, etc. Y lo más importante, en todas las relaciones sexuales utilizad el preservativo.
- Cuando, estando en otro país, tengáis problemas, dirigios a la embajada u oficina del consulado más cercana (ver directorio en las páginas finales de esta guía). Si estáis en España, en la mayoría de las Comunidades Autónomas existe el teléfono de emergencias 112 (servicio permanente de Protección Civil).

### para respetar la naturaleza

- Cuidad la vegetación y la fauna.
- No encendáis fuego, ni siquiera en las barbacoas o lugares destinados para ello.
- No arrojéis colillas desde el coche o cuando vayáis andando. Por difícil que parezca, cualquier imprudencia puede provocar un incendio.
- No abandonéis la basura en cualquier sitio.
- Respetad los caminos y las sendas marcadas.
- Cuidad los espacios donde pernoctéis: zonas de acampada, casetas, refugios... Hay mucha gente que quiere seguir disfrutándolos.

# Móntatelo en tu ciudad

## SIN SALIR DE HUESCA

### talleres de verano en Huesca

El Ayuntamiento de Huesca a través del Plan Municipal de Juventud oferta talleres de cine, DJs, cocina para parejas jóvenes, además de actividades de multiaventura. Estas actividades están dirigidas a jóvenes mayores de 13 años y tendrán lugar durante el mes de julio. Una manera de pasar las vacaciones aprendiendo de forma divertida. Las inscripciones se realizarán en el mes de junio.

Más información: **Plan Municipal de Juventud**. Centro Cultural del Matadero. Martínez de Velasco, 4. 22005 Huesca. Tel. 974 213 325. [www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es)  
[pmjhu.aytohuesca@aragon.es](mailto:pmjhu.aytohuesca@aragon.es)

### interaventure. Tarbes-Huesca 2005

Este campamento en el que participan jóvenes de Huesca y de Tarbes y que se realiza cada año en una de las dos localidades, se llevará a cabo, este año, en el Lycée Saint Pierre de Tarbes. Para jóvenes franceses y españoles estudiantes de la ESO, de 12 a 16 años. Se realizará del 2 al 10 de julio, con actividades como talleres, visitas culturales, juegos deportivos, actividades variadas: piscina, excursiones, rafting, bolera, centros de ocio... La actividad está organizada por el Ayuntamiento de Huesca, a través del Plan Municipal de Juventud y su precio es 150 €.

Más información: **Plan Municipal de Juventud**. Centro Cultural del Matadero. Martínez de Velasco, 4. 22005 Huesca. Tel. 974 213 325. [pmjhu.aytohuesca@aragon.es](mailto:pmjhu.aytohuesca@aragon.es)  
[www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es)



### en busca de Lorenceta

Se trata de un juego didáctico, dirigido a centros educativos y a entidades que trabajan con niños, niñas y jóvenes. Mediante un juego de pistas, diseminadas por la ciudad, tendréis que investigar sobre la historia de Huesca, y os permitirá ir conociendo los monumentos y lugares más emblemáticos. La actividad pretende haceros partícipes de los recursos de la ciudad, ofreciéndoos una alternativa más amena, que sin duda completará la

típica visita guiada. El único requisito para poder participar en la actividad es que os acompañe una persona responsable del centro educativo, o de la asociación interesada. La actividad está organizada por el Ayuntamiento de Huesca a través de la Oficina de Turismo y para poder participar sólo tenéis que concertar una cita en 974 292 153, en horario de 8 a 15 horas.

Más información: **Oficina de Turismo**. Pza. de la Catedral, 1. 22002 Huesca. Tel. 974 292 170.  
[www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es)

### Huesca turística

Visitas guiadas por la ciudad. En mayo y junio se realizan todos los fines de semana a las 11 horas, durante los meses de julio y agosto esta actividad es diaria con dos turnos, uno a las 11 horas y otro a las 17 horas. Organizadas por la Oficina de Turismo del Ayuntamiento de Huesca cuestan 2 € (1 con el Carné Joven). Las personas interesadas deberéis pasar por la Oficina de Turismo un poco antes del horario de la visita.

Más información: **Oficina de Turismo**. Pza. de la Catedral, 1. 22002 Huesca. Tel. 974 292 170.  
[www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es)

### bus turístico

Ofrece la posibilidad de realizar once rutas diferentes por la comarca de la Hoya de Huesca. Los itinerarios son variados y todos os ofrecen una gran riqueza cultural y natural.

La salida es a las 9 horas, delante del Casino. El viaje se realiza en el primer autobús que tuvo Huesca, hace ya 90 años. La última semana de junio y los meses de septiembre y octubre hay rutas programadas los fines de semana. En julio y agosto la salida del bus es diaria. Las reservas de billetes se realizan en la Oficina de Turismo y el precio es de 5 € (2,5 con el Carné Joven).

Más información: **Oficina de Turismo**. Pza. de la Catedral, 1. 22002 Huesca. Tel. 974 292 170.  
[www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es)

### ruta de los romances

Durante el mes de agosto y los fines de semana de julio tendrá lugar la ruta de los romances. Se trata de una ruta de animación en la que actores ataviados con trajes de época relatan la historia de Huesca, mientras se recorren los monumentos más emblemáticos de la ciudad.

En los meses de verano esta misma animación se incluye en las rutas del bus turístico.

Más información: **Oficina de Turismo**. Pza. de la Catedral, 1. 22002 Huesca. Tel. 974 292 170.  
[www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es)

### deportes

El Patronato Municipal os ofrece la posibilidad de aprender o practicar un deporte durante las vacaciones. Podréis elegir entre: tenis, voley-playa, iniciación a la vela ligera y wind surf, esgrima, natación, bádminton, danza jazz, equitación, multideporte, taichi, relajación, y golf. Las actividades se realizan durante los meses de julio, agosto y septiembre, de lunes a viernes. Para la mayoría de las actividades las inscripciones deben realizarse los días 3, 6 y 7 de junio,

# Móntatelo en tu ciudad

en horario de 8 a 14 horas. Para la natación las inscripciones son el 1 y 2 de junio, para los cursos que se realizan en julio, y el 30 de junio y 1 de julio para los cursos entre julio y agosto.

Si lo vuestro es el agua y divertirse en las piscinas, se han organizado torneos complementarios para poder disfrutar de otros deportes entre chapuzón y chapuzón. Las inscripciones para estos torneos se realizan del 1 al 7 de julio en las piscinas (las actividades en las piscinas estarán condicionadas por las posibles restricciones de agua).

Si no os gusta que nadie os organice la vida y preferís ir a vuestro ritmo, en el Patronato podrán informaros de las instalaciones deportivas que se pueden utilizar durante el verano, para que programéis el tiempo libre a vuestro aire. Además de las actividades organizadas por el Patronato, Huesca es una ciudad privilegiada en lo que a deportes se refiere, cuenta con numerosas asociaciones y clubes que ofrecen actividades variadas y campus deportivos en verano. A partir de junio, encontraréis toda esta información en el Patronato Municipal de Deportes.

Más información: **Patronato Municipal de Deportes**. Costanilla del Suspiro, 6. 22002 Huesca. Tel. 974 292 147.

[www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es) [pmd.aytohuesca@aragon.es](mailto:pmd.aytohuesca@aragon.es)

## feria del libro

Desde el 27 de mayo al 5 de junio, la Asociación Provincial de Librerías de Huesca convoca de nuevo a quienes disfrutan con los libros y sus posibilidades en el Parque Miguel Servet. Este año con atención especial en el centenario del Quijote. Durante estos días podremos encontrar en el parque además de las últimas novedades de las librerías oscenses, actividades de animación a la lectura, música, cuentacuentos, charlas, exposiciones...

La inauguración contará con la presencia del escritor Luis del Val, y a lo largo de los 8 días firmarán sus obras varios escritores. El horario de apertura de la Feria será de lunes a viernes de 17 a 21 horas, y los fines de semana de 11 a 14 horas y de 17 a 21 horas.

Más información: **Librería Estilo**. Parque, 38. 22003 Huesca. Tel. 974 221 348.

## servicios bibliotecarios municipales verano 2004

**Biblioteca Municipal Ramón J. Sender**, ubicada en el Centro Cívico Santiago Escartín Otín mantendrá durante julio y agosto el siguiente horario:

Mañanas: martes y jueves de 11 h. a 14 h.

Tardes: de lunes a viernes de 18 h. a 21 h.

**Bibliopiscina** en la Ciudad Deportiva Municipal, del 28 de junio al 30 de julio, De lunes a viernes en horario de:

Mañanas: de 12 h. a 14 h.

Tardes: de 15:30 h. a 20 h.

**Infocentro Digital**, en el Centro Cívico Santiago Escartín Otín. Mantendrá en julio y agosto el siguiente horario:

Mañanas: martes y jueves de 11 h. a 14 h.

Tardes: de lunes a viernes de 18 h. a 21 h.

Todos los servicios permanecerán cerrados durante las fiestas de San Lorenzo, del 9 al 15 de agosto.

Más información: **Servicio de Coordinación Bibliotecaria**, Centro Cívico Santiago Escartín Otín, C/ San Vicente Paúl, 69, 22006 Huesca, Tel. 974 243 760. [info@bibliotecas.huesca.es](mailto:info@bibliotecas.huesca.es)

## club de lectura

Una buena forma de compartir literatura. Esta actividad os ofrece la posibilidad de disfrutar de libros prestados, que luego podréis comentar y compartir con el resto de personas que participan en el club. La actividad se realizará a partir de septiembre en la Biblioteca Pública de Huesca, y la Biblioteca Municipal Ramón J. Sender.

Más información: **Asociación Aveletra**. Tel. 647 537 300. [aveletra@yahoo.es](mailto:aveletra@yahoo.es)

## taller de pintura al óleo

Taller de iniciación a la pintura en la técnica del óleo. Para jóvenes de cualquier edad. Del 4 al 15 de julio. Todos los días de 10 a 11:30 horas. Las inscripciones se realizarán del 1 al 20 de junio.

Más información: **La Ilustradora**. Taller de artes plásticas. Porches de Galicia, 5, 2ª Izda. 22002 Huesca. Tel. 974 242 547. [mpbernadu@able.es](mailto:mpbernadu@able.es)

## holyday in Huesca

La empresa Global Corner organiza, por sexto año consecutivo, sus programas vacacionales "Holiday in Huesca". Es una oferta para niños, niñas y jóvenes de 4 a 14 años. La actividad les permite aprender o perfeccionar el idioma inglés, de forma divertida. Las actividades permiten conocer Huesca y su entorno a nivel turístico y realizar actividades deportivas, lúdicas y educativas como montar a caballo, buceo con botellas de oxígeno, jugar al golf, visitas a una granja-escuela, talleres artesanos, etc. Hay dos turnos, del 4 al 15 de julio o del 18 al 29 de julio. El horario es de 9:30 horas a 19:30 horas, salvo para quienes han elegido la opción completa. Precio: 595 €, no residencial.

Más información: **Global Corners**. San José de Calasanz, 11. 22002 Huesca. Tel. 974 214 058.

[www.holidayinhuesca.com](http://www.holidayinhuesca.com)

[globalcorners@holidayinhuesca.com](mailto:globalcorners@holidayinhuesca.com)

## ciclo de cine al aire libre sobre la campaña "Da="

El Consejo de la Juventud de Huesca con motivo de la campaña sobre la igualdad, realiza junto con la JOC unas proyecciones de películas todos los viernes de julio a las 22 horas en la Plaza General Alsina.

Más información: **Consejo de la Juventud**.

Tel. y Fax 974 210 854. [juventud\\_huesca@hotmail.com](mailto:juventud_huesca@hotmail.com)

[www.juventudaragonesa.org/cjhuesca](http://www.juventudaragonesa.org/cjhuesca)

## fiestas de San Lorenzo

Se celebran del 9 al 15 de agosto, aunque unos días antes ya se puede disfrutar de los prelaurentis. Os adelantamos parte de la programación:

### conciertos

- 23 de Julio: **Melendi** en la Plaza de Toros, a las 23 horas.
- **Festival iberi@huesca.folk** del 5 a 8 de agosto, 22:30 h., en la Plaza General Alsina.
- 9 de agosto: **The Saint Louis Big Band** (Francia), 23 h., en la Plaza General Alsina.

## Móntatelo en tu ciudad

- 10 de agosto: **Carmen París** (Zaragoza), 23 h., en la Plaza General Alsina.
- 11 de agosto: **60x60 Leyendas del pop-rock español**, (Organizado por Caja Inmaculada) en el Palacio de los Deportes a las 23 horas.
- 11 de agosto: **B Vocal** (Zaragoza), 23 h., en la Plaza General Alsina.
- 12 de agosto: **Nino Galissa** (Guinea Bissau), 23 h., en la Plaza General Alsina.
- 12 de agosto: **Celtas Cortos**, Paseo Ramón y Cajal, 24 h.
- 13 de agosto: **Niña Pastori** en el Palacio de los Deportes a las 23 horas.
- 14 de agosto: **Dover** Paseo Ramón y Cajal, 24 h.

### orquestas

- 9 de agosto: **Golden**.
- 10 de agosto: **Orquesta Manhattan**.
- 11 de agosto: **Código 10**.
- 12 de agosto: **Emmanuel Martín**.
- 13 de agosto: **Orient Express**.
- 14 de agosto: **Etiqueta Roja**.

Todas las orquestas en la plaza Luis López Allué a las 22:30 sesión de tarde y 00:30 h. sesión de noche.

Además en San Lorenzo 2005 podréis disfrutar de otros conciertos y actividades programadas por las Peñas y también de actuaciones infantiles en el Parque Miguel Servet, ferias taurinas, fuegos artificiales y diferentes animaciones y actividades por los barrios de la ciudad.

Más información: **Ayuntamiento de Huesca**. Plaza Catedral, 1. 22002 Huesca. Tel. 974 292 100.

Área de Cultura del Ayuntamiento. Centro Cultural del Matadero. Martínez de Velasco, 4. 22005 Huesca. Tel. 974 213 693.  
[www.huescacultura.com](http://www.huescacultura.com) [www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es)

### aula de inmigrantes

Organizada por Cruz Roja Juventud para jóvenes de 10 a 16 años. Actividades de ocio e interculturalidad, de aprendizaje de nuestra lengua, cultura y recursos de la ciudad. Se pretende desarrollar habilidades de comunicación, que faciliten la integración de las personas participantes en nuestro país, y específicamente en nuestra ciudad. Del 1 de julio al 31 de agosto. Los participantes deberán ser inmigrantes y estar derivados por un centro escolar o asociación que declare que la actividad es apropiada para ellos y ellas. La actividad es gratuita y las inscripciones se realizan el mes de junio.

Más información: **Cruz Roja Juventud**. Pasaje Castillo de Loarre s/n. 22003 Huesca. Tel. 974 218 498. Fax 974 242 954.  
[rausere@cruzroja.es](mailto:rausere@cruzroja.es) [www.cruzroja.es](http://www.cruzroja.es)

### solidaridad

Durante las vacaciones, recibimos bastantes demandas para ofrecer servicios de forma voluntaria a colectivos y asociaciones que necesitan refuerzos en vacaciones. Es, sin duda, una forma diferente y gratificante de compartir vuestro tiempo. Existen muchas posibilidades, en asociaciones de tiempo libre, de discapacidad, de colectivos en situación de dificultad... que, sin duda, se adaptarán a vuestras aptitudes y aptencias.

Más información: **Consejo de la Juventud de Huesca**. Centro Cultural del Matadero. Martínez de Velasco, 4. 22005 Huesca. Tel. 974 210 854. [juventud\\_huesca@hotmail.com](mailto:juventud_huesca@hotmail.com)

**Omij Huesca**. Centro Cultural del Matadero. Avda. Martínez de Velasco, 4. 22005 Huesca. Tel. 974 213 325.

[www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es) [pmjhu.aytohuesca@aragon.es](mailto:pmjhu.aytohuesca@aragon.es)

## SIN SALIR DE TERUEL

### juventud

Como el año anterior, la Concejalía de Juventud tiene previsto organizar durante el verano el programa denominado "Verano Joven 2005", en el mismo se ofrecen actividades a los jóvenes teruelenses que han decidido pasar sus vacaciones en Teruel. El programa se puede dividir en varios apartados según quien sean los destinatarios de las diferentes actividades:

#### jóvenes 12-25

##### vive y disfruta del parque en verano:

Fechas: del 18 al 29 de julio.

La Concejalía de Juventud ofrece todas las posibilidades de ocio que pueden realizarse en Teruel en el Parque Los Fueros, durante esos días habrá monitores especialistas que organizarán las siguientes actividades:

- Pin-pon.
- Circuito ponte en forma.
- Patinaje.
- Voley arena.
- Fútbol 3 x 3.

##### semanas Multiaventura:

Fechas: 1ª semana: del 25 al 29 de julio.

2ª semana: del 8 al 12 de agosto.

3ª semana: del 29 de agosto al 2 de septiembre.

Consiste en desarrollar diferentes actividades de deporte aventura a lo largo de una semana, los jóvenes se podrán inscribir en todas o solamente en las que más les guste.

##### actividades:

- Descenso de barrancos.
- Paseo a caballo.
- Tirolina y rápel.
- Actividades acuáticas en el pantano.
- Ruta en bicicleta.

##### semanas de arte en la calle:

Fechas: Del 1 al 5 de agosto: taller de dibujo en el suelo con tizas.

Del 8 al 12 de agosto: taller de pintura al aire libre.

Del 22 al 26 de agosto: taller de Cerámica.

Del 29 de agosto al 2 de septiembre: taller de fotografía.

Cada taller tendrá una duración de 10 horas distribuidas en dos diarias a celebrar en horario de 11 a 13 h.

##### acampadas de fin de semana:

Fechas: 1ª 23 y 24 de julio

2ª 6 y 7 de agosto

3ª 27 y 28 de agosto

# Móntatelo en tu ciudad

Se desarrollarán diferentes acampadas a lo largo de los meses de julio y agosto, en fin de semana. En las mismas se realizarán actividades de multiaventura: acampada, escalada, rápel, senderismo, barranquismo...

## acampadas

- Aventura en la Sierra de Albarracín.
- Aventura acuática.
- Aventura en Javalambre.

## el verano, un buen momento para leer

Desde la Concejalía de Juventud se pretende premiar a todos aquellos jóvenes con edades comprendidas entre 14 y 18 años que durante el verano lean 3 o más libros de la biblioteca pública de Teruel, situada en la Plaza del Seminario.

A todos aquellos jóvenes que pasen el verano disfrutando de la lectura se les entregará un ejemplar de una colección de literatura juvenil.

## jóvenes discapacitados

Durante el verano del 2005 se celebrarán las V Colonias Carlotas, dichas colonias van dirigidas a los jóvenes (sin límite de edad) con algún tipo de discapacidad intelectual. Este año la duración será de 1 semana y tendrán lugar del 25 al 29 de julio y en las mismas se podrán realizar todo tipo de actividades: talleres, excursiones, visitas, juegos acuáticos, deportes, fiestas, etc.

## campo de trabajo Amor y Arte en Teruel

Se harán representaciones teatralizadas por las calles de Teruel fruto del Campo de Trabajo "Amor y Arte en Teruel".

Fecha: del 13 de julio al 1 de agosto.

Jueves, 21 de julio: Cuentacuentada, 23 h. en la Escalinata.

Lunes, 25: miércoles, 27 y viernes, 29: Representaciones de la obra "Por un beso muero", adaptación de la obra "Los Amantes de Teruel". 23 h. en la Plaza de la Catedral.

## programa de ocio nocturno "ju VEN TÚ d"

Los jóvenes turolenses con edades comprendidas entre los 14 y los 29 años podrán participar durante todo el verano, todos los viernes y sábados de 17 h. a 2 h. de la madrugada de actividades deportivas, culturales, recreativas y formativas.



Además, permanecerá abierto el espacio de ocio de San Nicolás de Bari como lugar de encuentro y donde los jóvenes turolenses pueden disfrutar de diferentes actividades.

Como novedad este año se trasladará alguna de las actividades a los barrios rurales.

Dichas actividades están financiadas por el Ministerio de Sanidad y Consumo, Delegación del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, y son gratuitas.

Más información: Yagüe de Salas, 16, 1º izda. 44001 Teruel. Tel. 978 619 932.

## deportes

El Servicio Municipal de Deportes ofrece muchas y variadas oportunidades a cada uno para practicar o disfrutar del deporte que más le gusta durante todo el verano.

### junio

Se van a celebrar los siguientes eventos deportivos:

- El día 16: Campeonato de Aragón de tiro de Barra Aragonesa.
- Del 22 al 29: Campus deportivos del colegio Las Viñas.
- 24 y 25: II Edición del maratón de fútbol sala.

### julio

Coincidiendo con la celebración de las Fiestas del Ángel (semana de Ferias) se celebran diferentes competiciones:

Sábado 2:

- Partidos de exhibición de frontenis y paleta goma.
- Pesca de ciprínidos.
- Pelota mano. Escuela Municipal y jugadores del Punto Amarillo.
- II Torneo de Fútbol Base, Teruel Mudéjar-Casa Rural.

Domingo 3:

- Pesca de ciprínidos.
- II Torneo de Fútbol Base, Teruel Mudéjar-Casa Rural.
- Tiro al plato en "Los Chaparrales".
- Pelota mano para profesionales.

Martes 5:

- Simultáneas de ajedrez
- Del 30 de junio al 9 de julio y del 13 al 22 de julio, se celebran dos Campus de baloncesto organizados por la Federación Aragonesa de Baloncesto. Precio: 290 €.

• Todos los sábados de los meses de julio y agosto se celebrará el X Torneo Municipal de voley-playa. En categorías tanto masculina como femenina.

### agosto

Se van a celebrar los siguientes eventos deportivos:

- Torneo García Ibáñez de tenis a nivel nacional.
- XIII Torneo Ciudad de Teruel de fútbol juvenil.
- Los días 27 y 28: XIII Competición Interbarrios.

### septiembre

Se van a celebrar los siguientes eventos deportivos:

- VIII Media Maratón Ciudad de Teruel.
- V Torneo de fútbol-sala Amantes.
- XXVIII Concentración motociclista del Jamón.
- VIII Trofeo de fútbol infantil y cadete Los Amantes.

A parte de los actos deportivos puntuales que acabamos de reflejar, contamos con las piscinas y las actividades que en ellas se realizan.

## Móntatelo en tu ciudad

Más información: **Servicio Municipal de Deportes**. Barbastro, s/n. 44002 Teruel. Tel. 978 617 730. [deportes.aytoteruel@teruel.net](mailto:deportes.aytoteruel@teruel.net)

### cine de verano

Para los amantes del cine, La Concejalía de Cultura y Ocio pone a disposición de los turolenses, durante finales de julio y todo agosto, un Cine de Verano en el Parque de los Fueros de la ciudad, en el que los martes y los jueves, nos ofrecen películas de reciente estreno al aire libre.

Más información: **Concejalía de Cultura y Educación**. Plaza La Catedral 1. 44001 Teruel. Tel. 978 619 915. [www.teruel.net](http://www.teruel.net)

### cursos

La Escuela Internacional de Idiomas FEYDA organiza durante los meses de julio y agosto sus cursos de verano de inglés en Teruel.

Más información: **Asociación FEYDA**. Avenida de Sagunto, 9 1º A. 44002 Teruel. Tel. 978 610 492. Fax 978 602 925.

[cursos@feyda.net](mailto:cursos@feyda.net) [www.feyda.net](http://www.feyda.net)

El Centro Cultural de Ibercaja también ofrece un amplio abanico de posibilidades para disfrutar del verano. Con talleres de iniciación al estudio, de aprender a estudiar o de aprender y divertirse alrededor de los libros. Por otra parte, ofrece sus aulas de informática e idiomas (inglés y francés) en las que realizan diferentes actividades y cursos.

Más información: **Centro Cultural de Ibercaja**. Ctra. Alcañiz, 14. 44003 Teruel. Tel. 978 601 008. Fax 978 601 437.

[ccteruel@ibercajaobrasocial.org](mailto:ccteruel@ibercajaobrasocial.org)

### de ruta turística por la ciudad de Teruel

Si por algo es bien conocida la ciudad de Teruel, es por los Amante y por el arte Mudéjar, ambas cosas no te las debes perder en tu visita a la ciudad.

#### ruta mudéjar

**Plaza de la Catedral:** donde encontraremos la primera de las torres mudéjares que forman parte del Conjunto Mudéjar que fue declarado en 1986 Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

En el interior de la Catedral se encuentra una de las joyas más preciadas del Mudéjar, la techumbre de la Catedral, que data en torno al año 1300.

Visitas: de 11 h. a 14 h. y de 16 a 19 h.

Precio entrada: 3,00 €.

La entrada a la Catedral incluye la visita al museo de Arte Sacro situado en la plaza del Venerable Francés de Aranda.

Información: 616 460 197.

**Conjunto Amantes:** dentro del cual se encuentra ubicado el Mausoleo de los Amantes.

Visitas: de 9:30 a 20:30 h.

Precio entrada: 3,00 €.

**Torre del Salvador:** es la torre de construcción más reciente y con la decoración más impresionante de todas. A sus pies está situada la Iglesia que lleva su mismo nombre.

Visitas: de 11 h. a 14 h. y de 16:30 h. a 20 h.

Precio entrada: 2,50 €. Información: 978 602 061.

El Ayuntamiento de Teruel tiene un servicio de guías turísticos con excursiones gratuitas para grupos con más de 15 personas, para concertar la visita es imprescindible pedir cita previa llamando a los teléfonos 978 600 081/605 696 929.

Para mayor información turística de la Ciudad se puede llamar a: **Ayuntamiento de Teruel. Departamento de Turismo.** Tel. 978 619 903.

**Diputación General de Aragón. Oficina de Turismo.** Tel. 978 602 279.

### Dinópolis

En Dinópolis Teruel hemos creado un lugar en el que podrás hacer realidad tus fantasías, trasladarte millones de años atrás, conocer cómo apareció la vida en nuestro planeta y con ella los animales más espectaculares que jamás han existido: los dinosaurios.

Podrás encontrar un museo paleontológico con laboratorio, sala del mundo acuático, deynonychus, salas de los grandes dinosaurios, sala de la extinción, sala de los mamíferos. La posibilidad de realizar diferentes talleres de maquillaje y manualidades. Este año, podrás disfrutar de nuevos espectáculos que harán inolvidable tu paso por Territorio Dinópolis como: El experimento del doctor Dinópolis; Las grandes mentiras sobre los dinosaurios; Indiana en la escala del tiempo geológico; El club de los paleontólogos; Turol Jones y la máquina del tiempo; Diálogos con el hombre primitivo; Dinoel y sus amigos; La excavación... Además de todo esto, contarás con juegos, parque infantil, cine en 3D, tienda-librería, restaurante-cafetería y parking gratuito.

Visitas de 10 h. a 20 h. Durante los meses de julio y agosto de 9 a 22 h. Precio: Adultos: 18 €. Infantil: 14 €. Tarifas especiales para grupos.

En la provincia también podemos visitar los Centros de Inhotak en Peñarroya de Tastavins, Legendark en Galve y La Región de Ambarina en Rubielos de Mora. Precio en cada uno de ellos: Adultos: 4 €. Infantil: 3 €.

Hay descuentos si se visitan varios centros el mismo día.

10% de descuento con Carné Joven Euro<26 y Carné Joven +26.

Información y reservas llamando al teléfono 902 448 000. Polígono Los Planos s/n. 44002 Teruel.

[www.dinopolis.com](http://www.dinopolis.com)

### Muestra Internacional de Folklore

Con carácter festivo y cultural, se realiza también desde el 26 de agosto hasta el 4 de septiembre, la Muestra Internacional de Folklore que reúne grupos de folklóricos de los 5 continentes (pendientes de confirmar). Dicha Muestra está organizada por el Comité Permanente de la M.I.F. (Muestra Internacional de Folklore).

Más información: **Concejalía de Fiestas**. Plaza la Catedral, 1. 44001 Teruel. Tel. 978 619 917.

### fiestas

Durante el verano, la Concejalía de Fiestas organiza dos grandes fiestas, una en julio y otra en septiembre. Las fiestas de julio son las más importantes Fiestas del Ángel o La Vaquilla como popularmente se conoce. Este año comienzan el 1 de julio y finalizan el 11 de julio, con un repleto programa de espectáculos y diversión para todas las edades:

# Móntatelo en tu ciudad

Viernes 1: **La Fundación Tony Manero.**

Sábado 2: **Amaral.**

Lunes 4: **La radio al sol.**

Martes 5: **SKA-P.**

Miércoles 6: **Presuntos implicados.**

Jueves 7: **David Civera.**

Todas las actuaciones se celebrarán en el Ferial del Palacio de Exposiciones a las 23 h.

Las de septiembre también son representativas de Teruel. Son las conocidas Fiestas del Jamón, donde también nos encontramos con muchas actividades, desde actuaciones musicales, campeonatos deportivos y la popular Feria del Jamón en el Palacio de Exposiciones de Teruel.

Más información: **Concejalía de Fiestas.** Plaza la Catedral, 1. 44001 Teruel. Tel. 978 619 917.

## excursiones

**Sierra de Albarracín:** donde se puede disfrutar de diferentes rutas: Parque Cultural de Albarracín, paisaje del Rodeno, castillo de Peracense, Ruta del Agua, etc. La Aldaba ofrece sus servicios turísticos desde la localidad turolense de Moscardón (guías de naturaleza, actividades deportivas, viajes en globo, animación socio-cultural, etc.).

Más información: **La Aldaba.** San Antonio, 12. 44124 Moscardón (Teruel). Tel. 978 705 272.

[www.aldaba.arrakis.es](http://www.aldaba.arrakis.es) [laaldaba@arrakis.es](mailto:laaldaba@arrakis.es)

**Sierra de Gúdar-Javalambre:** Saifvivencial es una empresa de aventura que ofrece todo tipo de posibilidades en esta sierra tan cercana a la ciudad de Teruel.

Más información: **Saifvivencial.** Tel. 620 969 019/978 801 802. [Info@saifvivencial.com](mailto:Info@saifvivencial.com)

**Turismo activo y aventura:** la Asociación Deporventura 2020 oferta actividades como senderismo y naturaleza, montañismo y travesías, bicicleta de montaña, barranquismo, rápel, escalada, espeleología, tiro con arco, etc. en los alrededores de la Ciudad de Teruel.

Más información: **Deporventura 2020.** Tel. 978 680 017. [www.deporventura.com](http://www.deporventura.com) [2020@deporventura.com](mailto:2020@deporventura.com)

## SIN SALIR DE ZARAGOZA

### colonias urbanas

#### el Tranvía

Un espacio de integración y desarrollo para niños de 4 a 14 años, aprovechando los recursos que la ciudad ofrece en verano. Durante el mes de julio, en horario de lunes a viernes de 10 a 13,30 h. en el Centro de Recursos Comunitarios El Tranvía. El plazo de inscripción finaliza el 17 de junio y el precio es algo más de 40 €.

Más información: **Fundación el Tranvía.** Fray Luis Urbano, 11. 50002 Zaragoza. Tel. 976 498 904. [ftranvia@ftranvia.org](mailto:ftranvia@ftranvia.org)

#### Oliviértete

Actividades de tiempo libre, deporte, salidas por la ciudad, talleres, ludoteca, etc. teniendo como referencia el barrio Oliver.



Dirigido a chavales de entre 3 y 16 años. Las actividades se dividen por grupos de edad. Del 4 de julio al 2 de septiembre, de lunes a viernes, por las mañanas de 11 a 13 h y también alguna tarde. El programa es gratuito, con aportaciones en las salidas y excursiones.

Más información: **Fundación Adunare-Avv Oliver** o en el Centro de Tiempo Libre Oliver. Séneca, 78. Tel. 976 349 563. [ctoliver@adunare.org](mailto:ctoliver@adunare.org)

#### el Cuco al sol

Actividades refrescantes de tiempo libre en el barrio de Delicias, para chicos y chicas de entre 6 y 16 años. Deportes, piscina, ludoteca en el parque, talleres... El horario, durante el mes de junio, es de 17 a 20 h y durante los meses de julio, agosto y septiembre, de 10,30 a 13,30 h. La entrada al Centro de Tiempo Libre el Cuco, situado en la calle Escultor Palao, 1, es libre y gratuita. Sólo es necesario inscripción para las salidas.

Más información en la **Fundación Adunare.** Barrioverde, 8. Tel. 976 223 214. [elcuco@adunare.org](mailto:elcuco@adunare.org)

#### actividades lúdico deportivas

Para los chicos y chicas de 4 a 14 años que quieran jugar, hacer deporte y participar en talleres formativos. El lugar de realización es la Ciudad Escolar Pignatelli, desde el 22 de junio hasta el 29 de julio, de lunes a viernes. Hay tres horarios a elegir: de 9 a 13 horas, que cuesta 72,50€ por semana; de 9 a 15 horas con comedor, 100 € a la semana; y de 9 a 18 horas, 120 € semanales. Hay descuentos por semanas o actividad completa. El plazo de inscripción finaliza el 30 de junio.

Más información e inscripciones: **Estudios Zaragoza. S.L.** (Academia Piquer). Luis Vives, 6, Esc. dcha, 1º. Tel. 976 353 086. [www.piquerestudios.com](http://www.piquerestudios.com) [piquer@piquerestudios.com](mailto:piquer@piquerestudios.com)

#### un verano como tú querías

Colonia urbana para edades comprendidas entre los 3 y los 18 años, con actividades de repaso (hasta 2º de bachillerato), inglés, informática, talleres, manualidades, deportes y piscina. Del 4 al 29 de julio, en varias opciones de horario desde las 9 hasta las 13:30 h o de 9 a 15 h o de 9 a 17 h. El precio depen-

## Móntatelo en tu ciudad

de del horario, de las actividades y del servicio de transporte. El plazo de inscripción finaliza el 20 de junio.

Más información: **Colegio Condes de Aragón**. Crta. De Logroño, km 7,8. 50011 Zaragoza. Tel. 976 330 300.  
www.condesdearagon.com caragon@cece.es

### campus de idiomas

Inmersión lingüística intensiva, con profesorado nativo especializado, de francés e inglés. Con un enfoque lúdico de aprendizaje, juegos, deporte, teatro, música y manualidades. Para alumnos desde segundo de Primaria a tercero de ESO. Dos modalidades: en el Stadium Venecia, en horario de 10 a 18 horas, el precio de la quincena es de 470 € y el del mes completo de 840 €, transporte y servicio de comedor incluidos; y en la Academia Yes, en horario de 10 a 14 horas (la academia permanecerá abierta de 8:45 a 15 h.), el precio por una semana es de 130 €, de dos semanas 250 €, de tres semanas 330 € y del mes completo 400 €.

Más información: **Academia Yes**. Avda. Gómez Laguna, 9, bajos. yess@arrakis.es

### juegos y deportes

El programa va dirigido a chavales entre 4 y 14 años y en él se combinan actividades lúdicas al aire libre y en sala, con todo tipo de deportes y juegos de una manera educativa. Los objetivos son fomentar el interés por la práctica del ejercicio físico, educar en el cuidado de la salud y conseguir la recuperación psicológica del esfuerzo realizado durante el periodo escolar. Hay dos posibilidades: sólo por la mañana, de 9 a 13 horas, o hasta las 17 horas con comida. Se realizarán 6 turnos durante todas las vacaciones escolares, por semanas, de junio a septiembre, o por quincenas en julio y agosto.

Más información: **Stadium Casablanca**. Vía Ibérica, 69-77. Zaragoza. Tel. 976 791 070.

### campus inglés y deporte

Inglés junto con actividades como el tenis, natación, iniciación a las artes marciales, manualidades, aeróbic, etc. Fechas: julio (mes completo o quincena). Edades: de 4 a 14 años. Precio: una quincena 210 €, dos quincenas 385 €.

Más información: **Club deportivo paraíso & Adrian Hawley School of English**. Tel. 976 221 998/976 223 303.  
adrian.hawley@terra.es

### colonia de inglés y deporte

30 horas lectivas de inglés bajo el formato de talleres, combinadas con distintos tipos de deportes como piragüismo, tenis de mesa, natación o actividades acuáticas, para edades comprendidas entre los 6 y los 14 años. Se desarrolla del 4 al 29 de julio, en horario de 9:30 a 19 horas. El precio es de 245 €.

Más información: **C.N. Helios**. Parque Macanaz, s/n. Zaragoza. Tel. 976 520 255.  
www.cnhelios.com deporte@cnhelios.com

### multiactividad en alemán

Los chicos y chicas de entre 6 y 15 años tenéis la posibilidad de pasarlo bien y aprender alemán a través de diferentes actividades: música, vídeo, teatro, juegos, contactos a través del correo electrónico, etc, durante dos o cuatro semanas, del 4 de

julio al 26 de agosto. El precio por quincena es de 210 € y del mes de agosto completo 420 €.

Más información: **Centro Alemán**. Pº Fernando el Católico, 33. Tel. 976 354 969.  
www.centroalemanzaragoza.com centroaleman@able.es

## voluntariado en verano

### centro de tiempo libre Os Mesaches

Se necesita voluntarios para realizar actividades con chavales de 3 a 14 años, en la zona del Actur, desde el 4 de julio hasta el 12 de agosto, en horario de mañanas o tardes. Si tienes más de 18 años y deseas colaborar con este proyecto, en la medida de tu tiempo y posibilidades, infórmate en el **Centro de tiempo libre Os Mesaches**. Octavio Paz, 16. Tel. 976 737 076, pregunta por Mapi o Belinda por las tardes.

### Cáritas

Si tienes más de 18 años y quieres pasar un verano diferente, si te apetece vivir una experiencia como voluntario con niños o con personas de tercera edad, puedes colaborar en los siguientes proyectos:

- **Colonia Urbana de pequeños** en los barrios de Actur y Delicias. Una intervención educativa en el tiempo libre para niños de 3 a 8 años, juegos, excursiones, talleres, piscina, etc. Del 4 de julio al 12 de agosto, en horario de 8:30 a 15:30 h., de lunes a viernes. La participación mínima es de 15 días.

- **Residencia de 3ª edad Santa Teresa**, se necesitan voluntarios para realizar actividades de ocio con los residentes: acompañamiento en salidas, excursiones, talleres, juegos de mesa, cineforum, etc. Durante los meses de julio, agosto y septiembre. La colaboración mínima es durante 15 días, tres días a la semana.

Más información: **Cáritas Diocesana**. Don Jaime I, 62. Tel. 976 294 730. carinfancia@terra.es carvolunt@terra.es

### impulsa del Gancho

Si tienes entre 18 y 30 años, este verano vente a imaginar, diseñar y desarrollar todo tipo de locuras educativas en el barrio de San Pablo y en el mundo mundial. Montaña, deportes, animaciones y mucho más. Del 28 de junio al 2 de septiembre.

Más información: **Programa Cadeneta**. San Pablo, 83. Tel. 976 444 834. cjsanpablo@ozanam.com

## cursos y talleres

### colegio de verano

Repasos de primaria, ESO, bachillerato y selectividad. Hay dos modalidades. Externado: de lunes a viernes de 9 a 18 horas, 825 € por un mes, y 1.480 € por dos meses. Internado: desde el lunes a las 9 de la mañana hasta las 18 horas del viernes. Precio: 1 mes 1.220 € y 2 meses 2.250 €. El plazo de inscripción finaliza el 30 de junio.

Información e inscripciones: **Estudios Zaragoza. S.L.** (Academia Piquer). Luis Vives, 6 Esc. Dcha. 1º Tel. 976 353 086.  
www.piquerestudios.com  
piquer@piquerestudios.com



# Móntatelo en tu ciudad

## banco de actividades

Se mantiene durante el verano la oferta de cursos, charlas, excursiones y talleres organizada por el Servicio Municipal de Juventud para atender las demandas de ocio creativo de grupos de jóvenes con edades comprendidas entre los 12 y 29 años. Pueden solicitarlo asociaciones juveniles, centros de servicios para jóvenes, grupos de jóvenes sin personalidad jurídica que dispongan de la infraestructura mínima requerida, clubes deportivos y cualquier entidad, siempre que la actividad vaya destinada a jóvenes.

Si estáis interesados en realizar alguna actividad podéis entrar en contacto con el colectivo o personas que la imparten. Existe una oferta de 153 actividades que se pueden solicitar repartidas en varios apartados, entre ellos: Aragón, Audiovisuales y comunicación, deportes, expresión y danza, música, plástica y manualidades, salud y desarrollo personal, naturaleza y medio ambiente ...

Podéis consultar la oferta completa en: [www.zaragoza.es/juventud](http://www.zaragoza.es/juventud)  
El plazo de solicitud finaliza el 10 de julio. Las actividades podrán realizarse hasta el 31 de agosto.

Más información: **U.T. Actividades Juveniles**. Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. 50001. Zaragoza. Tel. 976 721 828. [juvactivitiesjuv@zaragoza.es](mailto:jувactivitiesjuv@zaragoza.es)

## 1, 2, 3... acción

Taller de creación audiovisual y cinematográfica en el que te proporcionan el marco teórico y las herramientas tecnológicas más innovadoras para rodar tu propia obra. Del 4 al 28 de julio. Precio 150 €.

Más información: **Asociación Cultural Mil y Una Historias**. Arquitecto Yarza 5, 5ª izda. Tel. 976 158 221. [www.milyunahistorias.com](http://www.milyunahistorias.com) [info@milyunahistorias.com](mailto:info@milyunahistorias.com)

## 12 lunas, deporte y ocio nocturno para tus noches de verano

Durante los meses de junio, julio y agosto, 12 lunas continúa animando las noches de tus fines de semana con actividades lúdicas en espacios alternativos para que disfrutes de tu ciudad de una forma diferente.

- Todos los viernes del mes de junio en las casas de juventud de los barrios de: Casetas, Garrapinillos, Juslibol, La Cartuja, Montañana, Monzalbarba, Movera, Peñaflo, San Gregorio, San Juan de Mozarrifar y Villamayor... programarán variadas actividades que no te puedes perder.

- Durante todos los viernes de los meses de junio y agosto, ya no tienes excusa para embarcarte en un viaje sin límites por la Red. El Ciberespacio de Casa de los Morlanes te permitirá, desde las 22 a las 2 horas, acceder a toda la diversión que ofrece internet.

- Un año más vas a descubrir todos los misterios que esconde el universo con nuestros sábados astronómicos. Los días 2, 9, 16 y 23 de julio podrás ver las estrellas que se inventa el cielo en las noches de verano.

- Los días 5, 19 y 26 de agosto el Centro Cívico Almozara abre por las noches para dar cabida a los conciertos más cañeros que te brindarán los grupos jóvenes de la ciudad.

- 12 lunas, durante todos los viernes del mes de junio, también se convierte en un espacio de convivencia para jóvenes con y sin discapacidad en las instalaciones de Disminuidos Físicos de Aragón. Disfruta de una noche sin barreras a través de múltiples juegos, talleres y actividades sin límite.

- Por supuesto, el deporte no puede faltar en 12 lunas: el CDM Alberto Maestro te abre su piscina y su pabellón en horario nocturno durante todos los viernes del mes de junio y no sólo eso... además, el Pabellón Ramiro Solans te permitirá, durante las mismas fechas, calzarte tus deportivos y convertirte en el rey o la reina del deporte 12 lunas.

Más información: **Oficina del Plan Joven**. Casa de los Morlanes. Plaza San Carlos. Tel. 976 721 834/976 721 832. [www.zaragoza.es/juventud](http://www.zaragoza.es/juventud)

## red municipal de casas de juventud

Si tienes entre 14 y 26 años y este verano te quedas en Zaragoza, podrás participar en numerosas actividades que desde la Red Municipal de Casas de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza se están organizando. Aquí puedes ver algunas de las propuestas:

Durante junio y julio continuaremos ofreciendo cursos y talleres, como danza y percusión africana en las casas de juventud de Torrero, Santa Isabel, Casetas y La Jota; kapoeira en Torrero; danza del vientre, aeroboxing y bailes latinos en La Almozara; malabares en La Jota y Arrabal; tai-chi en La Almozara; cómic en Actur; artes plásticas y maquillaje teatral en Casco viejo; d'js en Actur y Juslibol; cortos en Arrabal; y la Casa de Juventud de Santa Isabel sale a la calle con kinck boxing, persuasión, danza del vientre y zancos.

- No parará la música, las salas de ensayo *a tope*, break y hip hop en la Casa de Juventud La Jota. Cursos de música, conciertos...

- Rally fotográfico en la Casa de Juventud de Arrabal.

- Proyección de cine en las Casas de Juventud de Actur y Casco Viejo.

- Por el día nos refrescaremos en las piscinas municipales donde hay programadas un montón de actividades, como acuarebólico, talleres, juegos... en las Casas de Juventud de Casetas, Juslibol, Villamayor, Montañana, Actur y La Jota.

- Si quieres practicar deporte te invitamos a hacer escalada/rocódromo en la Casa de Juventud de Juslibol; basket 3 x 3 en las Casas de Juventud de La Jota y Juslibol; y fútbol y baloncesto en la Casa de Juventud de La Jota.

- Y si te apetece algo fuerte, excursión multiaventura en el Pirineo con las Casas de Juventud de La Almozara, Universidad, Arrabal y Delicias; excursión a Murillo de Gállego con actividades de rafting y descenso de barrancos con la Casa de Juventud de Casetas; un fin de semana en Barcelona o practicar deporte en la Sierra de Guara, con las Casas de Juventud de Las Fuentes, La Cartuja y Miralbueno.

Esto es una pequeña aproximación de las posibilidades que encontrarás este verano en las Casas de Juventud.

Más información: **Servicio de Juventud**. Tel. 976 721 838/ 833 /831/830/870. [casasjuv@zaragoza.es](mailto:casasjuv@zaragoza.es)

También puedes ponerte en contacto directo con las Casas de Juventud.

**Actur** C.C. Río Ebro. Alberto Duce, 2.  
Tel. 976 732 750.  
[cjactur@zaragoza.es](mailto:cjactur@zaragoza.es)

**18 Arrabal** C.C. Tío Jorge. Plaza San Gregorio, s/n.  
Tel. 976 516 453.  
[cjarrabal@zaragoza.es](mailto:cjarrabal@zaragoza.es)

# Móntatelo en tu ciudad

<b>Casablanca</b>	La Ermita s/n. Tel. 976 560 100. <i>cjcasablanca@zaragoza.es</i>
<b>Casco Viejo</b>	San Vicente de Paúl, 22. Tel. 976 292 446. <i>cjcasoviejo@zaragoza.es</i>
<b>Casetas</b>	Castillo, 17-19. Tel. 976 774 879. <i>cjcasetas@zaragoza.es</i>
<b>Delicias</b>	C.C. Delicias. Avda. Navarra, 54. Tel. 976 314 254. <i>cjdelicias@zaragoza.es</i>
<b>Garrapinillos</b>	Pza. de España, s/n. Tel. 976 781 217. <i>cjgarrapinillos@zaragoza.es</i>
<b>Juslibol</b>	Avda. Zaragoza, 88. Tel. 976 512 442. <i>cjjustlibol@zaragoza.es</i>
<b>La Almozara</b>	C.C. Almozara. Avda. Puerta Sancho, 30. Tel. 976 444 015. <i>cjlaalmazara@zaragoza.es</i>
<b>La Cartuja Baja</b>	Pº de los Plátanos, 10. Tel. 976 500 302. <i>cjlacartuja@zaragoza.es</i>
<b>La Jota</b>	Avda. La Jota, 46. Tel. 976 474 279. <i>cjlajota@zaragoza.es</i>
<b>Las Fuentes</b>	C.C. Salvador Allende. Florentino Ballesteros s/n. Tel. 976 496 751. <i>cjlasfuentes@zaragoza.es</i>
<b>Miralbueno</b>	Camino del Pílon, 146. Tel. 976 131 363.
<b>Montañana</b>	Avda. Montañana, 489. Tel. 976 575 918. <i>cjmontanana@zaragoza.es</i>
<b>Monzalbarba</b>	San Miguel, 3. Tel. 976 785 888. <i>cjmonzalbarba@zaragoza.es</i>
<b>Movera</b>	Padre Claret, s/n. Tel. 976 586 809. <i>cjmovera@zaragoza.es</i>
<b>Oliver</b>	Progreso Español, s/n. Tel. 976 326 654. <i>cjoliver@zaragoza.es</i>
<b>Peñaflor</b>	La Tajada, 17. Tel. 976 154 301. <i>cjpenaflor@zaragoza.es</i>
<b>San Gregorio</b>	Jesús y María, 95. Tel. 976 741 268. <i>cjsangregorio@zaragoza.es</i>
<b>San José</b>	Rosellón, 1-3. Tel. 976 723 865. <i>cjsanjose@zaragoza.es</i>
<b>SJ. Mozarrifar</b>	A. Palomar, 22. Tel. 976 150 616. <i>cjsanjuan@zaragoza.es</i>
<b>San Pablo</b>	Predicadores, 54. Tel. 976 444 834. <i>cjsanpablo@zaragoza.es</i>
<b>Santa Isabel</b>	La Juventud, 3. Tel. 976 571 844. <i>cjsantaisabel@zaragoza.es</i>
<b>Torrero</b>	C.C. Torrero. Monzón, 3. Tel. 976 259 177. <i>cjtorrero@zaragoza.es</i>
<b>Universidad</b>	T. Gutiérrez Mellado, 15. Ed. Bello Horizonte. Tel. 976 559 052. <i>cjuniversidad@zaragoza.es</i>
<b>Valdefierro</b>	Obispo Peralta, 30-32. Tel. 976 755 913.
<b>Villamayor</b>	Buen Aire, 56. Tel. 976 589 729. <i>cjvillamayor@zaragoza.es</i>

## deportes

### balonmano a 5

Iniciación al balonmano de una manera totalmente lúdica y divertida, utilizando 5 jugadores y con balones blandos. Se jugarán partidos entre los participantes y pueden ser equipos mixtos, por lo que la actividad va dirigida tanto a chicos como a chicas mayores de 14 años. Del 20 de junio al 16 de septiembre. La actividad es gratuita. Inscripciones hasta el 10 de junio.

Más información: **Federación Aragonesa de Balonmano**. Pza. San Francisco, 18, 1º izda. Tel. 976 560 677. Horario de e 10 a 13 y de 17 a 20:30 horas. [www.federacionaragonbalonmano.com](http://www.federacionaragonbalonmano.com)

### iniciación a la espeleología

Curso para descubrir la espeleología como deporte y conocer cómo son las cuevas de la provincia de Zaragoza. Cuenta con clases teóricas y con dos salidas prácticas de fin de semana a cuevas de predominio horizontal. Del 22 de junio al 4 de julio. Las clases teóricas se impartirán los lunes, miércoles y viernes a partir de las 20:30 h. Precio: 54 €, que incluye la tarjeta federativa, la documentación, el transporte, alojamiento y el material personal y colectivo. Dirigido a mayores de 14 años. Inscripciones hasta el 17 de junio.

Más información: **Federación de Espeleología**. Casa de las Federaciones. Padre Marcellan, 15. Tel. 976 730 434. Horario: lunes y jueves de 20 a 22 h.

### campus urbano de baloncesto

Si tienes entre 5 y 14 años y quieres aprender o perfeccionar la práctica de baloncesto, puedes participar en este campus que se complementa con natación, piragüismo, tenis de mesa y rocódromo. Se realiza desde el 22 de junio hasta el 29 de julio, en horario de 10:15 a 19:15 horas. El precio es de 160 ó 200 €, según el turno.

Más información: **C.N. Helios**. Parque Macanaz, s/n. Zaragoza. Tel. 976 520 255. [www.cnhelios.com](http://www.cnhelios.com)  
[deporte@helios.com](mailto:deporte@helios.com)

## conoce Zaragoza

### paseos guiados

Visitas guiadas para conocer la Zaragoza turística y monumental durante los fines de semana. Se puede elegir entre los siguientes recorridos:

**Paseo Romano:** comienza los domingos a las 10:30 h. de la mañana desde el Torreón de la Zuda.

**Paseo Mudéjar:** se realiza los sábados a las 10:30 h, y el lugar de comienzo es la Puerta Principal de la Seo.

**Paseo Renacentista:** se realiza los sábados a las 11 de la mañana con salida desde la oficina de turismo de la plaza del Pilar.

**Paseo de Goya:** sale los domingos a las 11 horas desde la Oficina de Turismo de la plaza del Pilar.

Los paseos cuestan 4 € más las entradas a algunos de los espacios que se visitan.

Más información y reservas: **Oficina de turismo**. Tel. 976 201 200.  
[www.zaragozaturismo.es](http://www.zaragozaturismo.es) [turismo@zaragoza.es](mailto:turismo@zaragoza.es)

## Móntatelo en tu ciudad

### información turística en la calle

Todos los días de los meses de julio, agosto, septiembre, y hasta el 16 de octubre, se ofrece información sobre las posibilidades turísticas, culturales y de ocio de la ciudad en diferentes lugares y se ofrecen visitas guiadas a monumentos y centros históricos. Precio de una visita: 1,60 €. Bono de 6 visitas: 4 €.

Más información: **Oficina de turismo**. Tel. 976 201 200.  
[www.zaragozaturismo.es](http://www.zaragozaturismo.es) [turismo@zaragoza.es](mailto:turismo@zaragoza.es)

### buses turísticos

Para conocer bien Zaragoza está a tu disposición el bus turístico descapotable, con salida y llegada a la calle Don Jaime, el bus nocturno y el megabús, bus turístico para niños.

Venta anticipada y más información: **Oficina de turismo**. Pza del Pilar. Tel. 976 393 537.  
[www.zaragozaturismo.es](http://www.zaragozaturismo.es) [turismo@zaragoza.es](mailto:turismo@zaragoza.es)

### otras actividades

#### Galacho de Juslibol

Paseo acompañado que permite conocer el Galacho, un antiguo meandro abandonado del Ebro que goza de diversos y ricos ecosistemas. El centro de visitantes está abierto todos los días. A

partir del 17 de julio sólo está abierto los domingos. Los fines de semana y festivos se puede ir en el tren El Carrizal que sale a las 10 h. desde Carrefour.

Más información: **Gabinete de Educación Ambiental**. Casa Jiménez, 5. Zaragoza. Tel. 976 724 230.

#### excursión al río Huerva

Recorridos guiados por expertos monitores de la asociación ANSAR que mostrarán los valores más característicos de cada espacio. Día 12 de junio, de 9,30 a 14 h. Salida del autobús del Edificio Paraninfo. Remontamos las aguas y, poco a poco, volvemos a los cañones y riberas de este río que, erróneamente, muchos consideran perdido. Precio: 3 €.

Más información e inscripciones: **Gabinete de Educación Ambiental del Ayuntamiento de Zaragoza**. Casa Jiménez, 5. Tel. 976 724 230. Horario de lunes a viernes de 8 a 15 h.

#### visita cultural al Regimiento de Ferrocarriles nº 13

Visita a las instalaciones y dependencias del único Regimiento de ferrocarriles del ejército de tierra. Charla y viaje por el tramo militar en una composición histórica a vapor. La actividad tiene una duración de 2 horas y va dirigida a grupos de entre 5 y 30 personas.

Más información: **PCV/OFAP RFC 13**. Ctra. Nacional km 330. Tel. 976 514 800, ext. 7917/677 107 310.  
[rfc\\_13zaragoza@hotmail.com](mailto:rfc_13zaragoza@hotmail.com)

# Móntatelo en tu ciudad

## OTRAS POBLACIONES

### Ateca (Z)

Il Ruta del destierro, Ruta del Cid. Se recorrerá a pie, a caballo y Btt, el camino del Cid por los entornos de la Comarca de la Comunidad de Calatayud. Se realiza a finales de septiembre en horario de 8 a 15 horas al precio de 6 a 10 €.

Más información: **Oficina Deportes**. Pza. España, 5. Ateca. Tel. 976 842 385. Fax 976 872 105. [deportes@aytoateca.es](mailto:deportes@aytoateca.es)

### Barbastro (H)

Aventura solidaria. También durante el verano, Cruz Roja Juventud, programa actividades deportivas, juegos, visitas, talleres de educación en el medio ambiente, salud, interculturalidad y sensibilización social, los sábados de 11 a 13 horas.

Más información: **Cruz Roja Juventud**. Teruel, 6. Barbastro. Tel. 974 312 020. Fax 974 312 020. [www.cruzroja.es](http://www.cruzroja.es) [barbastro@cruzroja.es](mailto:barbastro@cruzroja.es)

### Belchite (Z)

El primer encuentro de jóvenes de la Comarca de Campo de Belchite, se realizará en el mes de septiembre en algún municipio de la Comarca. Será una jornada llena de diversión, con talleres, y actividades como karaoke y premios.

Más información: **Comarca Campo de Belchite**. 18 de julio, 12 izda. Belchite. Tel. y fax 976 830 186. [comarcas@oceanatlantico.org](mailto:comarcas@oceanatlantico.org)

### Biescas (H)

Escuela de verano, con programación diferenciada y adaptada por grupos de edades, con juegos, deportes, talleres y excursiones. Está dirigido a jóvenes de 4 a 15 años y se lleva a cabo del 4 de julio al 31 de agosto en horario de 10 a 13:30 horas; el precio aproximado es de 320 €.

Más información: **Ayuntamiento de Biescas**. Pza. del Ayuntamiento 1. 22630 Biescas. Tel. 974 485 002. Fax 974 495 509. [admonbiescas@telefonica.net](mailto:admonbiescas@telefonica.net)

### Caspe (Z)

El III Kaos Rock, tendrá lugar el 16 de julio y en él, toman parte los grupos de rock que hayan sido seleccionados tras un proceso de concurso para el que hay plazo hasta el 4 de junio. También participarán grupos de Caspe. Los vencedores podrán grabar un CD con 10 temas y una tirada de 300 ejemplares.

Más información: **Área de Juventud del Ayuntamiento de Caspe**. Pza. España, 1. 50700 Caspe. [www.caspe.es](http://www.caspe.es)

### Comarca del Aranda

- Talleres de maquillaje de animación y taller de fabricación de carteras con comic en Brea de Aragón con la colaboración de la Casa de Juventud Tama.

- Visita astronómica a Borobia: ruta por el río de las Cuevas y visita nocturna al Observatorio Astronómico "El Castillo". Precio 10 €.

- Talleres de tatuajes de Henna de 2 horas de duración. Precio 4 €.
- Talleres de productos artesanos de 4 horas de duración. Precio 4 €.

- Taller de cuero de 3 horas de duración. Precio 3 €.
- Taller de elaboración de lámparas artesanales de 9 horas de duración. Precio 5 €.

- Taller de cerámica de 9 horas de duración. Precio 9 €.
- Curso de automaquillaje de calle y de fiesta de 4 horas de duración. Precio 4 €.

Otros datos, sin concretar al cierre de esta publicación.

Más información: **Oficina Comarcal de Información Juvenil**. Pza. del Castillo s/n. 50250 Illueca. Tel. 976 820 270.

[www.comarcadelaranda.net](http://www.comarcadelaranda.net)

[juventud@comarcadelaranda.net](mailto:juventud@comarcadelaranda.net)

### Comarca Andorra Sierra de Arcos

Plan Guay. Por los pueblos de la Comarca, se lleva a cabo un proyecto de ocio y tiempo libre con actividades como talleres, ludoteca, deportes, favoreciendo la comunicación y las relaciones locales. Dirigido a jóvenes de 6 a 18 años.

Más información: **Plan Guay**. Paseo de las Minas s/n. Andorra. Tel. 978 843 853/978 880 181.

### Comarca Cuencas Mineras

**Aliaga:** Fotografía. Aprendizaje de las técnicas utilizadas en la fotografía. Los jóvenes elegirán un tema concreto del que tendrán que crear una muestra. Se realiza del 15 al 22 de julio en horario de 19 a 21 horas.

**Cortes de Aragón:** No te cortes, haz tu Corto. Los participantes a partir de un guión creado por ellos elaborarán un vídeo sobre el tema elegido. Se llevará a cabo del 16 al 23 de julio en horario de tarde y pueden participar los mayores de 12 años.

**Martín del Río:** Tatuajes. A partir de un tatuaje elegido se aprenderá la técnica del tatuaje con Henna. Tendrá lugar el día 16 de julio y va dirigido a jóvenes entre 12 y 25 años.

**Mezquita de Jarque:** Juego de pistas por lugares estratégicos del municipio. Se realizará el día 23 de julio y pueden participar jóvenes de 12 a 25 años.

**Muniesa:** Taller de espejos con tu nombre, para diseñar divertidos espejos con materiales especiales en el tintado de cristal. Se realiza el día 25 de junio y pueden participar los jóvenes de 12 a 25 años comenzando la actividad a las 18 horas.

Más información: **Comarca Cuencas Mineras**. Escucha, s/n. 44760 Utrillas Tel. 978 756 795/976 106 451.

[www.oceanatlantico.org](http://www.oceanatlantico.org)

[comarcas@oceanatlantico.org](mailto:comarcas@oceanatlantico.org)

### Comarca Gúdar Javalambre

**Nogueruelas:** Carrera de montaña el día 30 de julio que comienza a las 10 de la mañana. La cuota de participación es de 3 €.

**Nogueruelas:** 12 horas de fútbol sala, el día 31 de julio que comienzan a las 9 horas. El precio por equipo es de 80 €

**La Puebla de Valverde:** 12 horas de fútbol sala, el día 31 de julio en el que podrán participar los que tengan entre 16 y 50 años. El precio por equipo es de 80 €.

## Móntatelo en tu ciudad

**Rubielos de Mora:** Media maratón el día 23 de julio que comienza a las 17 horas y tiene una cuota de participación de 3 €.

**Rubielos de Mora:** 12 horas de fútbol sala el día 6 de agosto. Comienzan a las 9 horas y la cuota de inscripción por equipo es de 80 €.

**Sarrión:** 12 horas de fútbol sala, el día 23 de julio que comienzan a las 9 horas. El precio por equipo es de 80 €.

**Sarrión:** 12 horas de fútbol sala femenino, el día 25 de julio en el que pueden participar las mayores de 14 años. Comienza a las 9 horas y el precio por equipo es de 50 €.

**Sarrión:** Carrera popular, el día 6 de agosto. Comienza a las 11 horas y la cuota de inscripción es de 3 €.

Más información: **Servicio Comarcal de Deportes Gudar Javalambre** Ayuntamiento Alcalá de la Selva. Pza. de la Iglesia, 4. 44432 Alcalá de la Selva. Tel. 629 515 123/978 801 041. [lazarovicenteperez@yahoo.es](mailto:lazarovicenteperez@yahoo.es)

### Figueruelas (Z)

Decoración de tela. Actividad de tiempo libre en la que los jóvenes puedan crear sus propios diseños de camisetas, pantalones... Se realiza del 5 al 14 de junio en el Centro Cívico y pueden participar los jóvenes de 13 a 25 años residentes en la Comarca de la Ribera Alta del Ebro. Precio 24 €.

Más información: **Espacio Joven de Figueruelas**. Av. Zaragoza, s/n. 50639 Figueruelas. Tel. 976 655 096. [centrocivicofigueruelas@hotmail.com](mailto:centrocivicofigueruelas@hotmail.com)

### Fraga (H)

Colonias urbanas de verano para personas con discapacidad, que se realizarán del 4 al 29 de julio de lunes a viernes en horario de 9 a 19 horas. Pueden participar personas con discapacidad mayores de 16 años. Precio 250 €.

Más información: **Asociación de personas con discapacidad Virgen del Pilar**. Pza. España, 6 bajos. Fraga. Tel. 974 470 617. [www.expomedio.obs/amipilar](http://www.expomedio.obs/amipilar) [asociacion.v.p@terra.es](mailto:asociacion.v.p@terra.es)

### Graus (H)

Fiesta de la longaniza y el comercio, que se llevará a cabo desde las 11 a las 23 horas del día 30 de julio en esta localidad de la Ribagorza. Se tratará de batir el record Guinness de la Parrilla más grande del mundo con más de 1000 kg de longaniza, que posteriormente se dará a degustar a los asistentes. Paralelamente se realizará el V mercado medieval, con teatro, actuaciones musicales.

Más información: **Ayuntamiento de Graus**. Pza. Mayor, 15. Graus. Tel. 974 540 002. [www.turismograus.com](http://www.turismograus.com) [aytograus@aragon.es](mailto:aytograus@aragon.es)

### Jaca (H)

La Escuela de Verano municipal que fomentará el aprendizaje y desarrollo de la práctica deportiva se llevará a cabo del 6 de julio al 26 de agosto en las instalaciones deportivas de Jaca. Se realizarán también excursiones por la comarca. El

horario de lunes a viernes será de 10 a 13:30 horas y el precio por un mes es de 78 € y de dos meses 117 €. Pueden participar niños y niñas hasta 16 años.

Más información: **Ayuntamiento de Jaca**. Olimpia, 4. Jaca. Tel. 974 355 306/974 355 936.

[www.aytojaca.es](http://www.aytojaca.es)  
[deportes@aytojaca.es](mailto:deportes@aytojaca.es)

### Monzón (H)

24 horas de fútbol sala, con 24 equipos compitiendo desde las 12 horas del sábado 30 de julio hasta las 12 horas del domingo 31 de julio. Todos los equipos juegan al menos 4 partidos. Las edades de los jugadores están comprendidas entre los 13 y los 30 años.

Más información: **Espacio Joven Comarcal**. Parque de la Azucarera, s/n. 22400 Monzón. Tel. 974 417 742. [esjoven@hotmail.com](mailto:esjoven@hotmail.com)

### Monreal del Campo (T)

Apertura del Centro Juvenil, un espacio para los jóvenes de la localidad, donde se realizarán actividades demandadas por ellos en horarios de 18 a 21 h. y de 23 a 2 h. en días festivos.

Más información: **Ayuntamiento de Monreal del Campo**. Pza. Mayor, 1. 44300 Monreal del Campo. [juventudjiloca@yahoo.es](mailto:juventudjiloca@yahoo.es)

### La Almunia de Doña Godina (Z)

Campus de Música, durante la segunda quincena de julio en horario de mañana. Se trabajará con instrumentos de viento y pequeña percusión, y se formarán grupos en función de edades y niveles. Se apoya en la Escuela de Música de la localidad pero se llevarán a cabo actividades paralelas en las piscinas, polideportivo y plazas y jardines.

Más información: **Patronato Municipal de Cultura y Juventud San Juan**, 12. La Almunia. Tel. 976 601 085.

### Mancomunidad Ribera Izquierda (Z)

Cursos de Acuático, natación y tenis, que se llevarán a cabo por los pueblos de la Mancomunidad: Osera, Nuez, Villafranca, Alfajarín, La Puebla, Pastriz. El precio será de 30 € y se realizarán durante los meses de junio y julio

Más información: **Servicio Comarcal de Deportes Mancomunidad Ribera Izquierda del Ebro**. Tel. 976 790 630. [www.manco-alfajarin.com](http://www.manco-alfajarin.com) [scd@manco-alfajarin.com](mailto:scd@manco-alfajarin.com)

### Pastriz (Z)

- Aula taller de buenas prácticas en seguridad vial, con formación en primeros auxilios. Precio para grupos de hasta 30 personas: 400 €.

- Aula taller de saber actuar en primeros auxilios. Práctica de vendajes, actuación en golpes y maniobras en caso de lipotimias, sospecha de traumatismo craneal y de columna, sospecha de parada cardiorrespiratoria... Precio para grupos de hasta 12 personas: 300 €.

# Móntatelo en tu ciudad

- Aula taller de buenas prácticas en el hogar y la calle. Primeros auxilios y sensibilización. Precio de 400 € para grupos de hasta 30 personas.

Se desarrollan del 27 de junio al 31 de agosto en horario de tarde. Los tres talleres están dirigidos a jóvenes de hasta 30 años.

- Aula taller de actividades de entretenimiento y ocio verano 2005. Actividades de tiempo libre (juegos, internet, deporte, cine, cocina), además de talleres básicos de prevención, seguridad vial y primeros auxilios. Del 27 de junio al 31 de agosto para jóvenes de 8 a 14 años. Una semana 70 €; 2 semanas 135 €.

Más información: **Prevencia 3**. Plg. Las Viñazas, nave 2. 50195 Pastriz. Tel. 976 586 890/699 905 188.

[www.prevenca3.net](http://www.prevenca3.net)  
[info@prevenca3.net](mailto:info@prevenca3.net)

## Pedrola (Z)

Verano Joven. Diversas actividades para jóvenes de 12 a 26 años en la Casa de Juventud que se abre de 20 a 24 horas de domingo a jueves. Talleres, viajes y multiaventura. Del 27 de junio al 28 de julio, gratuito, salvo viajes.

Más información: **Casa de Juventud de Pedrola**. Pza. de la Constitución, s/n. 50690 Pedrola. Tel. 976 615 018.

[www.pedrola.net](http://www.pedrola.net) [casadejuventud@pedrola.net](mailto:casadejuventud@pedrola.net)  
[pj@pedrola.net](mailto:pj@pedrola.net)

## Sobradriel (Z)

Ludoteca nocturna, del 1 al 31 de julio, con juegos de trivial, parchís, ping pong. Abierta de 21 a 23 de la noche para los jóvenes de 12 a 18 años.

Más información: **Ayuntamiento de Sobradriel**. Cortes de Aragón, s/n. Sobradriel. Tel. 976 139 001.

[www.sobradriel.net](http://www.sobradriel.net) [sobradriel@dpz.es](mailto:sobradriel@dpz.es)

## Tarazona (Z)

- II Jornadas interculturales Tándem Moncayo, con el fin de crear un espacio de confluencia de gentes en el ámbito del debate, la formación y el conocimiento mutuo. Actividades de tipo reflexivo y lúdico festivas que fomentan la convivencia de todas las culturas. El 21 de septiembre habrá película y mesa redonda, el 22, representación teatral y el 23 de septiembre jornada lúdico-festiva. Gratuito.

Más información: **Asociación Intercultural Tandem Moncayo y Ayuntamiento de Tarazona**. Arco de Santa Ana 2, 21. Tarazona. Tel. 976 640 413. [asociaciontandem@yahoo.es](mailto:asociaciontandem@yahoo.es)

- Mercado Romano los días 4 y 5 de junio en la Plaza de Toros vieja de Tarazona desde las 10 de la mañana a las 10 de la noche.

Más información: **Ayuntamiento de Tarazona**. Pza. de España, 2. Tarazona. Tel. 976 199 110.

[www.tarazona.org](http://www.tarazona.org) [cultura@tarazona.org](mailto:cultura@tarazona.org)

- El CIAJ toma las calles. Jornada de talleres y exhibiciones que recopila la actividad realizada por el Centro Juvenil a lo largo del curso. Tendrá lugar el día 25 de junio en el Parque de San Francisco en horario de 18:30 a 21:30 horas.

Más información: **Centro de Información y Actividades Juveniles** Av. De la Estación, 2 Tarazona Tel. 976 643 762/639 872 708. [cijmoncayo@hotmail.com](mailto:cijmoncayo@hotmail.com)

## Torrellas

Encuentro de jóvenes LGTB (lesbianas, gays, transexuales y bisexuales), con mesas redondas, talleres, visitas turísticas, excursiones y fiestas. Está dirigido a jóvenes de 18 a 30 años y se realizará del 15 al 24 de julio. El precio de 120 € incluye transporte, alojamiento, manutención y actividades o bien 15 € por día suelto.

Más información: **Magenta, Colectivo LGTB, Juventud UGT Aragón**. Tel. 976 219 045. Fax 976 700 103.

[magenta@jovenesdearagon.org](mailto:magenta@jovenesdearagon.org)

## Trasmoz (Z)

Feria de Brujería, que tendrá lugar el día 2 de julio durante todo el día, con acciones gratuitas.

Más información: **Acebo Moncayo- Ayuntamiento de Trasmoz- Asociación Embrujo**. Tel. 976 198 819.

[www.trasmoz.com](http://www.trasmoz.com)  
[acebodemoncayo@terra.es](mailto:acebodemoncayo@terra.es)

## circo

Actividades de circo variadas por diversas localidades aragonesas durante el verano. Equilibrios acrobáticos, funambulismo, bola de equilibrio, salto en mini-tramp, malabares, artes plásticas, maquillaje, pompas de jabón, etc.

**Sariñena**: Feria Estepárea: 3,4 y 5 de junio.

**Aínsa**: Festival de las Culturas Pirineos Sur: 28, 29 y 30 de julio de 18 a 20 horas.

Más información: **Decúbito Supino Catania**, 5, 4ª izda. 50006 Zaragoza. Tel. 656 335 584/654 858 006.

[decubito.supino@terra.es](mailto:decubito.supino@terra.es)



# Instituto Aragonés de la Juventud

Gobierno de Aragón

El Instituto Aragonés de la Juventud, adscrito al Departamento de SS. y Familia del Gobierno de Aragón y con la colaboración de Ibercaja, promueve diversas actividades de verano en Aragón, en otras comunidades autónomas y en el extranjero. Las actividades realizadas en colonias, campamentos, así como encuentros en la naturaleza, náutica, multiaventura, teatro, cine, etc., se dirigen a jóvenes hasta 17 años.

Otra posibilidad que se ofrece son los Campos de Trabajo. Consisten en trabajos voluntarios y no remunerados, a cambio de los cuales se ofrece alojamiento y manutención. Se ofertan plazas para jóvenes con edades comprendidas entre los 18 y 30 años (salvo excepciones). Los destinos son Aragón, otras comunidades autónomas y el extranjero.

Más información e inscripciones en las secciones de juventud del Gobierno de Aragón:

**Huesca:** Ricardo del Arco, 6. 22071. Tel. 974 293 025.

**Teruel:** San Francisco, 1. 44001. Tel. 978 641 270.

**Zaragoza:** Franco y López, 4. 50005. Tel. 976 306 690.

Más información en el resto de **oficinas de información juvenil de la red aragonesa de información para jóvenes.**

## ACTIVIDADES EN VACACIONES

Para participar en las actividades es necesario haber rellenado el boletín de solicitud de participación en actividades en verano 2005. A partir del 8 de junio se harán públicas las listas de espera resultante del sorteo del día 23 de mayo. Dichas listas serán expuestas en las secciones de juventud del Gobierno de Aragón y en la página web del Instituto Aragonés de la Juventud. Estas listas de espera, incluirán a cada participante que no haya obtenido plaza en el sorteo en una única lista de espera de la opción que haya elegido en primer lugar en la ficha de inscripción. Si una vez concluido el segundo periodo de adjudicación de plazas todavía quedaran vacantes se procedería a realizar una única llamada telefónica a cada solicitante siguiendo estrictamente la lista de espera resultante del sorteo efectuado el 23 de mayo.

### ACTIVIDADES EN VACACIONES. EDAD 12 A 17 AÑOS

LUGAR	PROVINCIA	ACTIVIDAD	FECHAS	EDAD	PRECIO
Alcocebre	Castellón	Náutica 1	1-11/7	11-14	220 €
Alcocebre	Castellón	Náutica 2	11-21/7	11-14	220 €
Alcocebre	Castellón	Náutica 3	21-31/7	11-14	220 €
Moncayo	Zaragoza	Moncayo adventure 1	2-16/7	11-14	220 €
Moncayo	Zaragoza	Moncayo adventure 2	17-31/7	11-14	220 €
Selva de Oza	Huesca	Una aventura en el Pirineo 2	17-31/7	11-14	220 €
Ezcaray	La Rioja	Naturaleza y aventura	17-31/7	11-14	220 €
Binaróz	Castellón	Colonia playa 3	6-17/8	11-14	220 €
Boltaña	Huesca	Multiaventura 2	17-31/7	11-14	205 €
Sierra de Cazorla	Jaén	Naturaleza en Cazorla	16-30/7	12-13	240 €
Gandarío	La Coruña	Actividades del mar	1-15/8	12-14	240 €
Furelos	La Coruña	Naturaleza en bici y a caballo	1-15/7	13-14	240 €
Mazagón	Huelva	Verano en las marismas	16-30/7	13-14	240 €
As Sinas	Pontevedra	Náutica en Galicia	1-15/8	13-15	240 €
Selva de Oza	Huesca	Una aventura en el Pirineo 2	2-16/7	13-15	220 €
Isla de Zuhatza	Vitoria	Isla de Zuhatza	1-15/8	13-15	220 €
Boltaña	Huesca	Multiaventura en Boltaña 1	2-16/7	13-15	205 €
Palancares	Cuenca	Multiaventura	1-15/8	13-15	240 €
Lagunas de Ruidera	Albacete	Actividad náutica	1-10/7	13-15	200
Alcocebre	Castellón	Náutica	1-15/8	14-17	240 €
Benicarló	Castellón	Viento en popa	1-15/8	14-17	240 €
Loredo	Cantabria	Playa y náutica	1-15/7	14-17	240 €
Entrepeñas	Guadalajara	Náutica y multiaventura	1-15/8	14-17	240 €
Navarredonda Gredos	Ávila	Multiaventura	1-15/7	14-17	240 €
Cuerda del Pozo - Vinuesa	Soria	Náutica	1-15/7	14-17	240 €

# Instituto Aragonés de la Juventud

El Boñar	León	Náutica	16-30/7	14-17	240 €
El Arbejal	Palencia	Multiaventura	16-30/7	14-17	240 €
Melilla	Melilla	Náutica	16-30/7	14-17	220 €
Valle del Jerte	Cáceres	Campamento	16-30/7	14-17	240 €
Albuquerque	Badajoz	Teatro en el castillo	16-30/7	14-17	240 €
Canfranc	Huesca	Barrancos y montaña 1	2-16/7	14-17	240 €
Canfranc	Huesca	Barrancos y montaña 2	17-31/7	14-17	240 €
Canfranc	Huesca	Barrancos y montaña 3	2-16/8	14-17	240 €
Villanúa	Huesca	Montañas de actividades 1	2-16/7	14-17	240 €
Villanúa	Huesca	Vacaciones de cine O5	17-31/7	14-17	240 €
Villanúa	Huesca	Montañas de actividades 2	2-16/8	14-17	240 €
Pueyo de Jaca	Huesca	Tenaventura	17-31/7	14-17	240 €
Albarraçin	Teruel	Teatro en vacaciones	22-31/7	14-17	200 €
Campo	Huesca	Pirineos y tradiciones	17-31/7	14-17	240 €
Alquézar	Huesca	Escuela de barrancos	2-16/7	14-17	240 €
Pineta	Huesca	Montaña en el P.N. de Ordesa 1	2-16/7	14-17	220 €
Pineta	Huesca	Montaña en el P.N. de Ordesa 2	17-31/7	14-17	220 €
Pineta	Huesca	Montaña en el P.N. de Ordesa 3	2-16/8	14-17	220 €
Alborache - Piles	Valencia	Interior y Costa Valenciana	1-15/7	15-17	240 €
Moraira	Alicante	La Costa Blanca	1-15/7	15-17	240 €

## CAMPOS DE TRABAJO

El Instituto Aragonés de la Juventud con la colaboración de Ibercaja y la cooperación de muy diversas ONG, entidades, comunidades autónomas y administraciones locales ha confeccionado un programa de campos de trabajo que se desarrollarán durante el verano a lo largo de España, el territorio aragonés y el extranjero.

Recogen oportunidades de cooperación muy diferentes: apoyo a tareas medioambientales en parques y espacios naturales protegidos, arqueología, reconstrucción o restauración de bienes de interés cultural, cooperación con personas discapacitadas, etc.

La inscripción se realizará por estricto orden de recepción de la hoja de solicitud debidamente cumplimentada en una ficha de inscripción. Para Aragón el plazo terminará diez días antes del comienzo de la actividad y para comunidades autónomas hasta el 31 de mayo. Las plazas libres se podrán consultar a partir del 6 de junio. La cuota de participación para cualquiera de ellos es de 72 € por plaza y turno, cubriendo alojamiento y manutención. Los gastos de viaje hasta el lugar de celebración del Campo corren a cargo del interesado.





# Gobierno de Aragón

## ARAGÓN, EDAD 18-26 AÑOS

NOMBRE DEL CAMPO	LOCALIDAD Y PROVINCIA	MODALIDAD	FECHAS
Camino de Santiago conservación del patrimonio	Canfranc/Villanúa (Huesca)	Restauración, arqueología	1-20/8
Mirador del carro	Castillonroy (Huesca)	Medio ambiente y restauración	1-20/8
Acondicionamiento de "La Pardina de Lage" como zona de acampada y albergue	Comarca de la Hoya de Huesca (Huesca)	Medio ambiente y patrimonio	2-21/7
Música tradicional y bailes en la Ribagorza	Comarca de la Ribagorza (Huesca)	Investigación, estudio	18/7-6/8
Agua y patrimonio para compartir	Estopiñán del Castillo (Huesca)	Medio ambiente y restauración	10-29/8
Antiguos caminos	Padarniu (Huesca)	Ecología, medio ambiente	4-23/7
Castillo de Panillo 2005	Panillo (Huesca)	Restauración, medio ambiente, acción social y turismo	6-25/7
Alcorisa 2005	Alcorisa (Teruel)	Restauración	11-30/7
Limpieza y acondicionamiento del antiguo camino del molino	Blesa (Teruel)	Ecología y medio ambiente	12-31/7
Acondicionamiento de la finca "Casas del Rubio" como zona de acampada y albergue	Comarca de Teruel (Teruel)	Medio ambiente y patrimonio	8-27/7
Catalogación caminos y senderos de Fuentespalda	Fuentespalda (Teruel)	Investigación y estudio	12-31/7
Fuente de la Cava y su entorno	Nogueruelas (Teruel)	Ecología y medio ambiente	12-31/7
El Ojuelo	Orihuela del Tremedal (Teruel)	Ecología, medio ambiente	18/7-6/8
Recupera el Sauropodo de Riodeva	Riodeva (Teruel)	Arqueología, investigación y estudio	18/7-6/8
Amor y arte en Teruel	Teruel	Turismo y teatro	13/7-1/8
Restauración del nevero de Azuara	Azuara (Zaragoza)	Restauración y medio ambiente	9-28/7
Acondicionamiento de la finca "Lucas Olazabal" como zona de acampada y albergue	Comarca del Campo de Daroca (Zaragoza)	Medio ambiente y patrimonio	20/7-8/8
Restauración de la iglesia de San Miguel en Luco de Huerva	Herrera de los Navarros (Zaragoza)	Construcción y restauración	10-29/7
Limpieza, desbroce y trabajos arqueológicos en la necrópolis judía de Uncastillo	Uncastillo (Zaragoza)	Arqueología	25/7-13/8

## ANDALUCÍA

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Bacares. Entorno natural	Bacares	18-30	Medio ambiente y recuperación	15-29/7
Ingenio 2005. Violencia de género y prevención	Adra	18-30	Intervención social y documentación	24/7-7/8
Aben Humeya: Una flecha en el tiempo	Purchena	18-30	Recuperación y acción comunitaria	2-16/8
Vía verde de la Sierra	Olvera	18-26	Medio ambiente y recuperación	12-26/7
Picacho 2005. Conservación de flora y fauna amenazada del parque natural de Los Alcornocales	Alcalá de los Gazules	18-30	Medio ambiente y protección	16-30/7
Experiencias de intervención social e integración con personas con discapacidad psíquica y menores en riesgo de exclusión social	Cádiz	18-26	Intervención social	16-30/7
Recuperación histórica y puesta en valor de la fuente de la oliva y molino harinero. Intervención arqueológica en la tumba del pastor	Montoro	18-30	Recuperación del patrimonio y arqueología	12-26/7
La memoria de la tierra: actuación integral histórico-arqueológica en el Cerro de la Cruz	Almedinilla	18-30	Recuperación del patrimonio y arqueología	12-27/7
Recuperación de pilares y fuentes tradicionales de Fuente Ovejuna y aldeas	Fuente Ovejuna	18-30	Medio ambiente y recuperación del patrimonio	13-27/7

# Instituto Aragonés de la Juventud

Recuperación del patrimonio histórico-artístico y cultural "Castillo Nazari de Luque"	Luque	18-30	Recuperación del patrimonio	1-15/8
Ríos vivos de Algarinejo	Algarinejo	18-30	Medio ambiente y protección	17-31/7
Torres atalayas de Montefrío	Montefrío	18-30	Arqueología	17-31/7
Recuperación del patrimonio histórico, oral y ambiental del Sacromonte	Granada	18-30	Recuperación del patrimonio e investigación	17-31/7
Los hornillos de Lachar	Lachar	18-26	Arqueología y medio ambiente	17-31/7
Recuperación de la memoria histórica de Aroche	Aroche	18-30	Investigación e documentación histórica	1-15/8
En mágina con los pastores	Albánchez de Mágina	18-30	Etnología y medio ambiente	12-26/7
Documentación arqueológica en el yacimiento de Castulo	Linares	18-26	Arqueología	17-31/7
Acondicionamiento y repoblación en el paraje del nacimiento del río San Juan	Castillo de Locubín	18-30	Medio ambiente	2-16/8
Fortaleza de la Mota	Alcala la Real	18-30	Arqueología	3-18/8
Observatorio de aves de Peñarrubia	Campillos	18-30	Medio ambiente y recuperación	15-29/7
Estepona 2005. Participación sociocultural y educación en valores	Estepona	18-30	Acción Comunitaria e intervención social	15-30/7
Alcázar de Arriba	Carmona	18-30	Arqueología y rehabilitación del patrimonio	13-27/7
Ocio y tiempo libre con discapacitados. URSO 2005	Osuna	18-26	Intervención social	16-30/7
Camino de la Dehesa: acercándonos al corredor verde	Sanlúcar la Mayor	18-30	Medio ambiente	1-15/8

## ASTURIAS

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Amieva	Amieva	18-30	Renovación	4-24/8
Caso	Caso	18-30	Medio ambiente y renovación	4-24/8
Teverga	Teverga	18-30	Medio ambiente y arqueología industrial	7-27/7

## BALEARES (MALLORCA)

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Son Servera	Mallorca	20-30	Medio ambiente y animación sociocultural	17-31/7
Amadiba II	Palma/Inca/Llucmajor (Mallorca)	18-30	Intervención social discapacitados psíquicos	26/7-9/8
Gatamoix	Alcudia (Mallorca)	22-30	Recuperación del patrimonio	1-15/8

## CANTABRIA

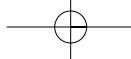
NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Animación sociocultural en Valdeolea	Mataporquera	18-30	Sociocultural	16-30/7
Arqueología en la ciudad romana de Juliobriga	Retortillo	18-30	Arqueología	1-15/8
Ruta de los molinos de agua	Meruelo	18-30	Recuperación de patrimonio	1-15/8

CASTILLA-LA MANCHA

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Alcalá de Júcar	Alcalá de Júcar (Albacete)	18-26	Recuperación del patrimonio	8-25/7
Recuperación de rutas	Higueruela (Albacete)	18-25	Medio ambiente	8-22/8
Museo taller del grabado	Ciudad Real	18-25	Arte	1-15/7
Jamila 2005	Villanueva Infantes (C. Real)	20-30	Recuperación del patrimonio	11-31/7
El Ardal	Albendea (Cuenca)	15-17	Recuperación de aves	24/7-7/8
Monumento natural Palancares II	Palancares (Cuenca)	15-17	Recuperación del medio	31/7-14/8
Uceda	Uceda (Guadalajara)	18-30	Medio ambiente	10-30/7
El Piélagos	Navamorcuende (Toledo)	18-23	Medio ambiente	1-20/7
Ruta de los Molinos	Itinerante (varias)	18-25	Contacto cultural con la Tierra del Quijote	11-31/7

CASTILLA-LEÓN

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Salinas de Poza	Poza de la Sal (Burgos)	18-26	Medio ambiente y recuperación de salinas	11-25/7
Salinas de Poza	Poza de la Sal (Burgos)	18-26	Medio ambiente y recuperación de salinas	26/7-9/8
Laciana 2005	Villablino (León)	18-26	Recuperación, etnografía y patrimonio	16-30/7
Laciana 2005	Villablino (León)	18-26	Recuperación, etnografía y patrimonio	1-15/8
El Humedal	Palencia	18-26	Medio ambiente y ornitológico	1-15/8
Colmenares y molinos de Sanabria	Ribadelago (Zamora)	18-26	Rehabilitación de colmenares y medio ambiente	16-30/7
Colmenares y molinos de Sanabria	Ribadelago (Zamora)	18-26	Rehabilitación de colmenares y medio ambiente	2-16/8
Monleras 2005	Monleras (Salamanca)	18-26	Rehabilitación patrimonial y dinamización rural	5-19/7
Valdevacas y el Guijar	Valdev. y el Guijar (Segovia)	18-26	Medio ambiente y dinamización rural	15-29/7
Valdevacas y el Guijar	Valdev. y el Guijar (Segovia)	18-26	Medio ambiente y dinamización rural	1-15/8
Uxama Argaela	Burgo de Osma (Soria)	18-26	Arqueología	10-24/7
Uxama Argaela	Burgo de Osma (Soria)	18-26	Arqueología	26/7-9/8
Adobera del Prado	Santa Eufemia (Valladolid)	18-26	Restauración adobera y rehabilitación con adobes y tapial	1-15/7
Adobera del Prado	Santa Eufemia (Valladolid)	18-26	Restauración adobera y rehabilitación con adobes y tapial	16-30/7
Yacimiento de icnitas	Villar del Río (Soria)	15-17	Conservación yacimiento paleontológico	1-15/7
Yacimiento de icnitas	Villar del Río (Soria)	15-17	Conservación yacimiento paleontológico	16-30/7
Los visigodos en San Martín	San Martín del Castañá (Salamanca)	18-26	Arqueología	15/7-3/8
Caminos históricos de Entresierras	Endrinal de la Sierra (Salamanca)	18-26	Recuperación etnográfica y medio ambiente	16-30/7
Caminos históricos de Entresierras	Endrinal de la Sierra (Salamanca)	18-26	Recuperación etnográfica y medio ambiente	1-15/8
Gaia	Cilleruelo de Bezana (Burgos)	15-17	Medio ambiente y dinamización rural	1-15/7
Gaia	Cilleruelo de Bezana (Burgos)	18-26	Medio ambiente y dinamización rural	16-30/7



# Instituto Aragonés de la Juventud

## CATALUÑA

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Identificación fósiles jaciment d'en Pau	Hostalets de Pierola-Anoia (Barcelona)	15-17	Paleontología	17-30/7
Castelloli, tierra de cabañas	Castelloli-Anoia (Barcelona)	15-17	Medio ambiente	26/6-9/7
Coopera Barcelona	Barcelona	18-25	Social	16-29/8
Espolla	Albera-Alt Empordà (Gerona)	15-17	Recuperación del patrimonio	2-16/8
Castell de Montsoriu	Arbucies-la Selva (Gerona)	18-25	Arqueología	6-19/7
Castell de Sant Maurici	Caldes de Malavella-la Selva (Gerona)	18-25	Recuperación del patrimonio	2-15/8
Parc nacional d'Aigües Tortes	Esport-Pallars Sobirà (Lérida)	18-25	Medio ambiente	2-15/8
La Pica Roja	Vilanova de la Sal-la Noguera (Lérida)	15-17	Recuperación del patrimonio	2-15/7
La Punta de la Mora	Punta de la Mora-Tarragones (Tarragona)	15-17	Medio ambiente	4-17/7

## CEUTA

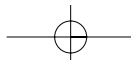
NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Mejora del entorno natural litoral	Ceuta	18-30	Medio ambiente	17-27/8

## EXTREMADURA

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Circo en la naturaleza	Talayuela (Cáceres)	18-26	Actividades circenses	1-20/8
Comunicaciones	Mérida (Badajoz)	18-30	Comunicaciones	1-20/8

## GALICIA

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Espiñeira	Boiro (La Coruña)	25-30	Medio ambiente y arqueología	1-15/8
Vilarbo	As Pontes (La Coruña)	18-24	Medio ambiente y rehabilitación	16-29/8
Vedra	Vedra (La Coruña)	25-30	Medio ambiente y social	1-15/8
Corrubedo	Ribeira (La Coruña)	18-24	Medio ambiente	1-15/8
Corrubedo	Ribeira (La Coruña)	25-30	Medio ambiente	16-31/8
Sober	Sober (Lugo)	25-30	Medio ambiente y etnografía	1-15/8
Foz	Foz (Lugo)	18-24	Reconstrucción	17-31/7
Celanova	Celanova (Orense)	25-30	Arqueología y etnografía	16-30/7
Pontemaril	Forcarei (Pontevedra)	25-30	Medio ambiente y reconstrucción	17-31/8
Baiona	Baiona (Pontevedra)	18-24	Cultural	1-15/8
Illas Cies	Vigo (Pontevedra)	18-24	Medio ambiente y arqueología	1-15/7
Illas Cies	Vigo (Pontevedra)	25-30	Medio ambiente y arqueología	17-31/8



# Gobierno de Aragón

## LA RIOJA

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Igea	Igea	18-26	Restauración de yacimientos fósiles	16-30/7
Alfaro	Alfaro	16-22	Medio ambiente	18-31/7

## MADRID

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Los alrededores de un monasterio	Rascafría	18-26	Medio ambiente	1-15/7
Los alrededores de un monasterio	Rascafría	18-26	Medio ambiente	16-30/7
Los alrededores de un monasterio	Rascafría	18-26	Medio ambiente	1-14/8
Cercado Rodela 2005	Soto del Real	18-26	Construcción y medio ambiente	1-15/7
Cercado Rodela 2005	Soto del Real	18-26	Construcción y medio ambiente	16-30/7
Cercado Rodela 2005	Soto del Real	18-26	Construcción y medio ambiente	1-15/8

## MELILLA

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Mantenimiento del faro de Isabel II y actuación integral sobre residuos sólidos	Islas Chafarinas	18-30	Medio ambiente y rehabilitación	23-30/7

## MURCIA

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Alhama de Murcia	Alhama de Murcia	18-26	Arqueología	9-23/7
Blanca	Blanca	18-26	Dinamización sociocultural y medio ambiente	1-15/8
Caravaca de la Cruz	Caravaca de la Cruz	18-26	Arqueología	31/7-14/8
Vía verde del noroeste (camino de la Cruz de Caravaca)	Vía verde del noroeste	18-26	Dinamización turística	11-27/7
Cartagena	Cartagena	18-26	Medio ambiente	16-30/7
Coy	Coy	18-26	Rehabilitación de fachadas	1-15/8
Mula	Mula	18-26	Arqueología	1-15/8
Puerto Lumbreras	Puerto Lumbreras	18-26	Arqueología	2-16/8
Ricote	Ricote	18-26	Dinamización sociocultural y medio ambiente	16-30/7
Parque R.S. de España	Totana	18-26	Medio ambiente	16-30/7
Parque R.S. Pedro del Pinatar	Parque R. S. Pedro del Pinatar	18-26	Medio ambiente	16-30/7
Parque R.S. Pedro del Pinatar	Parque R. S. Pedro del Pinatar	18-26	Medio ambiente	2-16/8
La charca de Totana	La charca de Totana	18-26	Social	16-30/8
Cieza	Cieza	18-26	Arqueología	30/7-13/8
Torre Guil	Torre Guil	18-26	Medio ambiente	1-15/8
Torre Pacheco	Torre Pacheco	18-26	Intercultural	16-30/7

# Instituto Aragonés de la Juventud

Gobierno de Aragón

## NAVARRA

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Estella 2	Estella	18-25	Medio ambiente y restauración	17-31/7
Monreal 2	Monreal	18-25	Medio ambiente y restauración	17-31/7
Urbasa 4	Urbasa	15-17	Medio ambiente	1-10/8

## PAÍS VASCO

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Ayala	Ayala (Álava)	18-22	Arte	1-14/8
Estíbaliz	Estíbaliz (Álava)	20-26	Patrimonio	18-31/7
Valle de Arana	Valle de Arana (Álava)	15-17	Etnografía	4-17/7
Valle de Arana	Valle de Arana (Álava)	15-17	Etnografía	18-31/7
Busturialdea-Urdaibai	Busturialdea-Urdaibai (Vizcaya)	15-17	Medio ambiente	4-17/7
Busturialdea-Urdaibai	Busturialdea-Urdaibai (Vizcaya)	15-17	Medio ambiente	18-31/7
Galdakao	Galdakao (Vizcaya)	18-22	Medio ambiente	18-31/7
Lekeitio	Lekeitio (Vizcaya)	18-26	Animación tercera edad	4-17/7
Lekeitio	Lekeitio (Vizcaya)	18-26	Animación tercera edad	18-31/7
Alkiza	Alkiza (Guipúzcoa)	18-22	Medio ambiente y restauración de patrimonio	18-31/7
Alkiza	Alkiza (Guipúzcoa)	18-22	Medio ambiente y restauración de patrimonio	1-14/8
Villabona	Villabona (Guipúzcoa)	18-22	Recuperación patrimonio	4-17/7
Villabona	Villabona (Guipúzcoa)	18-22	Recuperación patrimonio	1-14/8

## VALENCIA

NOMBRE DEL CAMPO	LUGAR	EDAD	ACTIVIDAD	FECHAS
Alacant trobada: intergeneracional	Alicante	18-26	Social	10-24/7
Serra de Irta I	Alcocebre (Castellón)	18-26	Arqueología	1-15/8
Serra de Irta II	Alcocebre (Castellón)	18-26	Arqueología	16-30/8
Banys de la Reina	Calpe (Alicante)	18-26	Arqueología	1-15/8
Castell de Relleu	Relleu (Alicante)	18-26	Arqueología	8-22/8
Cartuja de Valldecris	Altura (Castellón)	18-26	Reconstrucción	16-30/7
Arte y discapacidad	Valencia (Valencia)	18-26	Social	16-30/7
Umbría de la Plana	Enguera (Valencia)	18-26	Medio ambiente	18/7-1/8
Esports adaptats	Calp (Alicante)	18-26	Social	20/7-4/8

## servicio voluntario internacional

La oferta de Servicio Voluntario Internacional para este año se extiende a los siguientes países: Alemania, Bélgica, Corea del Norte, Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Grecia, Italia, Japón, Lituania, Marruecos, México, Países Bajos, Polonia, Reino Unido, República Checa, Serbia y Montenegro y Turquía.

Las actividades a desarrollar son: trabajo con niños, restauración, construcción, arqueología, trabajos sociales y trabajos medioambientales. Las plazas no cubiertas después del sorteo pasan a turno libre desde el 9 de mayo hasta agotarse.



# Aragón, aire libre

## ALOJAMIENTOS

### acampar en Aragón

#### normativa

La acampada libre está prohibida en todo el territorio de la Comunidad Autónoma.

El decreto 125/2004 publicado en el BOA del 26 de Marzo regula los alojamientos turísticos al aire libre. Contempla varios tipos: acampadas en casas rurales aisladas, albergues y habitaciones asociadas, alojamientos móviles y permanentes.

De manera general, este nuevo Decreto, deroga el 79/1990.

Las acampadas juveniles, se regulan por el Decreto 68/1997, de 13 de mayo (BOA nº 58, de 23 de mayo).

El Gobierno de Aragón prepara ahora la legislación de las acampadas específicas (itinerantes, de alta montaña, científicas), cuya autorización corresponderá en cualquier caso a las Comarcas. Hasta esa fecha, siguen regulados por el Decreto 79/1990 de 8 de mayo.

#### campings y zonas de acampada

Están regulados por el Decreto 125/2004.

El amplio número de instalaciones que se reparten por todo Aragón hace imposible incluir la lista completa. Para conocer su localización, instalaciones y precios, puedes consultar la *Guía Oficial de Campings de España*, de venta en librerías o la *Guía de Servicios Turísticos de Aragón 2005*, que se puede obtener en el Servicio de Promoción Turística del Gobierno de Aragón y en las oficinas de turismo. También está disponible en internet: [www.turismoaragon.com](http://www.turismoaragon.com) y se puede consultar en los Centros de Información Juvenil de Aragón.

#### acampadas itinerantes

Son las que se realizan fuera de las zonas de acampada autorizadas por la Comarca. Las forman grupos integrados de tres tiendas y nueve personas, con una permanencia máxima de dos noches. La distancia mínima entre grupos será de 1 km. Deben realizarse a 5 km mínimo de un camping o área de acampada. Se necesita la autorización del titular del terreno. Su falta implicará el levantamiento inmediato. Si vuestro deseo es acampar en espacios naturales protegidos, tened en cuenta que también poseen sus propias normas reguladoras.

#### acampadas en alta montaña

Se realizan en cotas superiores a los 1.500 m de altitud y que estén por lo menos a dos horas de marcha desde cualquier punto accesible con vehículos a motor. Se puede permanecer hasta un máximo de tres noches por cada punto de acampada. Es obligatorio comunicarlo previamente a la Guardia Civil.

#### acampadas/actividades juveniles

Cuando hablamos de acampadas juveniles nos referimos a actividades en las que participan más de 10 jóvenes menores de 18 años, y se pernocta más de dos noches consecutivas. Están reguladas por el Decreto 68/1997 de 13 de mayo. Deben contar siempre con un responsable que esté en posesión del título de director de Actividades en el Tiempo Libre, título de técnico supe-

rior de Servicios Socioculturales y a la Comunidad o licenciados en Ciencias de la Educación Física y Deportiva.

Toda persona física o jurídica que organice una actividad juvenil deberá notificarlo, mediante modelo oficial, al Instituto Aragonés de la Juventud del Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón, con veinte días de antelación a la fecha en que se lleve a cabo y adjuntando la siguiente documentación:

- Autorización por escrito del propietario del terreno.
- Fotocopia del título de director de Actividades en el Tiempo Libre o equivalente.
- Programa de la actividad a desarrollar.
- Ubicación y acceso a la instalación (excepto los que se realicen en instalaciones turísticas).

La normativa a la que nos referimos recoge otros aspectos interesantes, como menciones de responsabilidad del director, número de monitores en la actividad y aspectos sanitarios. Podéis consultarlo detalladamente en cualquier Centro de Información Juvenil.

Más información: [www.aragon.es](http://www.aragon.es)



#### campamentos juveniles del Instituto Aragonés de la Juventud

- **Campamento Ramiro el Monje.** Selva de Oza-Valle de Hecho. Hecho (Huesca).
- **Campamento Montes Universales.** Sierra de Albarracín. Orihuela del Tremedal (Teruel).
- **Campamento Fernando el Católico.** P.N. Dehesa del Moncayo. Tarazona (Zaragoza).

El precio es de 2,70 € persona/día.

Teléfono de reserva 976 714 797.

#### albergues juveniles

Ofrecen alojamiento acogedor, adaptado a las necesidades de las actividades juveniles, a un precio razonable. Están abiertos a todos los ciudadanos pero dan prioridad a los usuarios jóvenes y muy especialmente a grupos. La Red Aragonesa de Albergues Juveniles (RAAJ) está compuesta por albergues del Instituto Aragonés de la Juventud y otros de titularidad privada. Forman parte de la Red Española de Albergues Juveniles (REAJ) y, a su vez, de la Federación Internacional de Albergues Juveniles (IYHF). Para usarlos debes tener el carné de alberguista.

Más información: [www.raj.com](http://www.raj.com) Tel. de reserva: 976 714 797.

## Aragón, aire libre

### Albergues asistidos:

Atendidos por personal del Instituto Aragonés de la Juventud del Gobierno de Aragón y con servicios de comidas:

- Quinta de Vista Alegre (Pueyo de Jaca - Huesca).
- Sta. María. del Pilar (Villanúa-Huesca).
- Rosa Bríos (Albarracín-Teruel).
- Luis Buñuel (Teruel).
- Ramón y Cajal (La Almunia de Doña Godina-Zaragoza).
- Baltasar Gracián (Zaragoza).

TABLA DE PRECIOS				
TARIFA 1		TARIFA 2		
Hasta 25 años		26 años en adelante		
T. Baja	T. Alta			
9,45 €	10,80 €	<b>Alojamiento y desayuno</b>	11,90 €	13,20 €
16,50 €	17,80 €	<b>Pensión Completa</b>	20,45 €	21,80 €
7,20 €	8,00 €	<b>Suplemento reserva plaza no ocupada</b>	7,20 €	8,00 €
SERVICIOS SUELTOS				
<b>Desayuno/merienda</b> 2,20 €		<b>Almuerzo/pic-nic/cena</b> 5,10 €		

### Albergues no asistidos:

No atendidos por personal y sin servicio de comidas:

- Canfranc-Estación (Huesca).
- Santuario de Misericordia (Borja-Zaragoza).

TABLA DE PRECIOS		
TARIFA 1	TARIFA 2	
Hasta 25 años	26 años en adelante	
4,40 €	<b>Por persona/día</b>	5,50 €

### Bonificaciones y exenciones:

A los precios públicos fijados para todos los albergues se les aplicarán las siguientes bonificaciones:

- A los grupos de más de veinticinco personas que reserven servicios en los Albergues Juveniles se les aplicará un 10 por 100 de bonificación.

- A los alberguistas que estén en posesión del Carné Joven Euro < 26 en vigor se les aplicará un 10 por 100 de bonificación.

Los menores de cinco años que accedan a los albergues acompañados de sus padres o tutores legales estarán exentos del pago del precio público.

### Temporadas en los albergues del Instituto Aragonés de la Juventud:

Con criterio general se considera temporada baja todo el año, y temporada alta las fechas que se detallan a continuación para cada albergue:

- **Nuestra Señora del Pilar**, Villanúa (Huesca): del 1 de enero al 30 de abril, del 1 de julio al 31 de agosto, 7 al 16 octubre y del 26 al 31 de diciembre.

- **Quinta Vista Alegre**, Pueyo de Jaca (Huesca): del 1 de enero al 30 de abril, del 1 de julio al 31 de agosto, del 22 al 31 de diciembre y del 7 al 16 octubre.

- **Baltasar Gracián**, Zaragoza: del 18 al 28 de marzo y del 7 al 16 de octubre.

- **Rosa Bríos**, Albarracín (Teruel): del 1 de julio al 31 de agosto.

## instalaciones en la provincia de Huesca

### comarca Sobrarbe

- **Abizanda**. Centro de Vacaciones Ligüerre de Cinca. Carretera Barbastro-Aínsa, km 28. Tel. 974 500 800.

[www.liguerredecinca.com](http://www.liguerredecinca.com) [info@liguerredecinca.es](mailto:info@liguerredecinca.es)

- **Aínsa**. Albergue Badaín Acceso desde Aínsa se toma el cruce hacia Bielsa, a unos 20 km está Lafortunada, un km más arriba está Badaín. Tel. 974 50 40 75. Capacidad: 20 plazas.

- **Asín de Broto**. Albergue Casa Notario. Partida Moreras, s/n. Tel. 974 337 209. Capacidad: 75 plazas.

- **Bielsa**. Refugio Pineta. El refugio está a pie de carretera a tan solo 2 km del Parador Nacional. Capacidad: 71 plazas. Tel. 974 501 203.

- **Fiscal**. Albergue Saltamontes. Plaza Iglesia, 6. Capacidad: 52 plazas. Tel. 974 503 113. [www.refugiosyalbergues.com](http://www.refugiosyalbergues.com)

- **Morillo de Tou**. Centro de Vacaciones Morillo de Tou. Tel. 974 500 793. Capacidad: tres albergues de 26-46 y 40 plazas. [www.morillodetou.com](http://www.morillodetou.com)

- **Nerín**. Albergue Añisclo. Única, s/n. Tel. 974 489 010. Fax 974 489 008. Capacidad: 34 plazas. [www.nerirrural.com](http://www.nerirrural.com)

- **Tella Sin**. Albergue Juvenil Sin (REAJ). Única, s/n. Tel. 974 500 953. Capacidad: 49 plazas. Información y reservas Ayuntamiento de Sin. Tel. 974 506 212. [www.alberguespirineo.com](http://www.alberguespirineo.com)

- **Sarvisé**. Centro de turismo activo El Chate-Pinarillos. Carretera Fanlo, km 3,200. Tel. 974 486 025. Abierto solo en verano. [www.elchate.com](http://www.elchate.com) [info@elchate.com](mailto:info@elchate.com)

### comarca Ribagorza

- **Benasque**. Escuela Alta Montaña. Benasque. Tel. 974 552 019. Capacidad: 95 plazas. [www.prames.com](http://www.prames.com)

- **Benasque**. Refugio Estós. Tel. 974 551 483.

[estos@pirineos.net](mailto:estos@pirineos.net) [www.pirineos.net/estos](http://www.pirineos.net/estos)

- **Campo**. Centro actividades. Afueras s/n. Tel. 974 550 520. Capacidad: 134 plazas. [www.sargantana.org](http://www.sargantana.org)

- **Castejón de Sos**. Albergue Pájaro Loco. Ral, 48. Tel. 974 553 516. [www.aneto.com/pajaroloco](http://www.aneto.com/pajaroloco) [pajaro@aneto.com](mailto:pajaro@aneto.com)

- **El Run**. Albergue El Run. Afueras, s/n. Tel. 974 553 545/659 239 083. Capacidad: 56 plazas.

[albergue-elrun.com](http://albergue-elrun.com) [info@albergue-elrun.com](mailto:info@albergue-elrun.com)

- **Eriste**. Refugio Ángel Orús (El Forcau). (Ribagorza-Valle Benasque). Tel. 974 344 044. Capacidad: 98 plazas. Acceso a pie por pista. [forcau@pirineos.net](mailto:forcau@pirineos.net) [www.pirineos.net/forcau](http://www.pirineos.net/forcau)

- **Eriste**. Casa Abadía Eriste. Parroquia San Francisco. Tel. 974 310 231.

- **Pano**. Albergue de Pano. Ctra. Graus. Tel. 974 347 000. Capacidad: 40-50 plazas. [www.ecoaldeas.com](http://www.ecoaldeas.com)

- **Puy de Cinca**. Albergue Aldea de Puy de Cinca. Reservas Fundación Pirineos. Tel. 974 231 695.



# Aragón, aire libre

- **San Juan de Toledo.** Albergue El Tam - Tam del Pirineo. Casa Ferrero. Tel. 974 341 199. Capacidad: 30 plazas
- **Seira.** Albergue Ventamillo. Carretera Benasque, 4. Tel. 974 553 262. Capacidad: 42 plazas.  
*www.hostalventamillo.com info@hostalventamillo.com*
- **Villanova.** Albergue Los Chopos. Tel. 974 553 215. Capacidad: 112 plazas. *www.alto-esera.com*

## comarca Alto Gállego

- **Anzánigo.** Albergue Gato Montes. A-1205 km 30. Unas 80 plazas en 2 habitaciones. Tel. 974 348 040/976 291 469.  
*www.anzanigo.com*
- **Búbal.** Ciudad Residencial Búbal. Tel. 974 487 025. Abierto todo el año. *www.valledetena.com/alojamientos www.panticosa-loslagos.com/ciudadrbubal.htm*
- **Ibort.** Albergue Ibort. Tel. 974 337 113.
- **Panticosa.** Refugio Casa de Piedra. 22650 Balneario de Panticosa. Refugio atendido. Plazas: 96. Tel. 974 487 571.  
*www.fam.es www.prames.com*
- **Panticosa.** Residencia de Panticosa. Plazas: 100. Tel. 974 487 009.
- **Piedrafita de Jaca.** Albergue de Piedrafita. Plazas: 32. Tel. 974 487 627/974 495 650.  
*www.valledetena.com/alojamientos*
- **Pueyo de Jaca.** Albergue Juvenil Quinta de Vista Alegre (REAJ). Afueras de la Iglesia, s/n. Tel. 976 714 797/974 487 045.  
*alberguedelpueyo@tiscali.es*
- **Sallent de Gállego.** Albergue Foratata. Francia, 17. Plazas: 90. Tel. 974 488 112. *www.foratata.com mialbergue@foratata.com*
- **Yebra de Basa.** Refugio Sta. Orosia. Junto a la Ermita de Sta. Orosia. Plazas: 30 -no tiene cocina ni baño-. Reservas en el Ayuntamiento de Yebra de Basa, Tel. 974 480 823.

## comarca Jacetania

- **Aísa.** Albergue Juvenil (REAJ). Alta, s/n. 974 362 420. Capacidad: 60 plazas. Titularidad: Ayuntamiento de Aísa.  
*albergueaisa@wanadoo.com*
- **Ansó.** Albergue Borda Chagalé. Carretera Ansó-Zuriza, km 4. Tel. 974 370 180.
- **Ansó.** Albergue Camping Zuriza. Carretera Zuriza, km 14. Tel. 974 370 196.
- **Artieda.** Albergue de Artieda. Luis Buñuel, s/n. Tel. 974 439 316. Abierto todo el año. Plazas: 20 (refugio para peregrinos del Camino de Santiago).
- **Aratorés.** Albergue Juvenil Santa María (REAJ-Grupos). Camino Molino de Aratorés. Responsable Escuelas Pías. Tel. 976 405 160. Capacidad: 70. Abierto todo el año, sólo para grupos.
- **Botaya.** Casa del Herreo (REAJ) (Grupos). Única, s/n. Tel. 974 359 853/976 215 325. Capacidad: 46. Abierto todo el año. Sólo para grupos. *acizas@telelines.es*
- **Candanchú.** Albergue El Águila. Estación de Esquí. Tel. 974 373 291. Capacidad: 60 plazas. Próximo a la estación de Candanchú. *www.infobide.com/elaguila elaguila@infobide.com*
- **Candanchú.** Albergue Juvenil Aysa Puerto de Somport. Tel. 974 373 023. Plazas: 40.
- **Candanchú.** Albergue Valle del Aragón. Tel. 974 373 222.  
*www.lospirineos.com*

- **Canfranc-Estación.** Albergue Juvenil Canfranc (REAJ). Plaza del Pilar, 2-3. Canfranc-Estación. Tel. 976 714 797/974 378 016. Capacidad: 35 plazas.
- **Canfranc.** Albergue y Centro de Servicios. Sargantana S.L. Albarada, 19. Tel. 974 373 217.  
*www.sargantana.info info@sargantana.org*
- **Canfranc.** Albergue Izas. Tel. 676 488 691. Albergue en Canfranc estación, propiedad de la asociación Izas.
- **Canfranc.** Albergue Pepito Grillo. Fernando el Católico, 2. Canfranc (estación). Tel. 974 373 123/619 545 929. Capacidad: 56 plazas. *www.pepitogrillo.com*
- **Hecho.** Refugio Gabardito. Acceso por carretera desde el Puente de Santa Ana. Desvío en el km 8 de la Carretera Hecho-Oza. Actividades: esquí de travesía.
- **Hecho.** Refugio de Hecho. Tel. 974 375 361. Capacidad: 100 plazas en literas.
- **Jaca.** Residencia Universitaria de Jaca. Universidad, 3. Capacidad: 120 plazas. En verano tienen preferencia los alumnos de la Universidad de Verano de Jaca. Tel. 974 360 196.  
*www.unizar.es resijaca@posta.unizar.es*
- **Jaca.** Albergue Juvenil Escuelas Pías (REAJ). Tel. 974 360 536. Capacidad: 200 plazas. *iespias@planalfa.es*
- **Linza.** Refugio de Linza: Valle de Ansó. Tel. 974 370 112.
- **Siresa.** Albergue Juvenil Siresa (REAJ). Reclusa, s/n. Tel. 974 375 385/619 561 004. Abierto todo el año. Plazas: 53 a 10 km de la Selva de Oza. *www.refugiosyalbergues.com albsiresa@arrakis.es*
- **Villanova.** Albergue Garcipollera. Plaza, 4. Tel. 974 348 183/686 651 356.
- **Villanúa.** Albergue Juvenil Santa María del Pilar (REAJ). Camino de la Selva, s/n. Tel. 976 714 797/974 378 016. Central de Reservas: 976 714 797.  
*albergue.villanua@aragon.es www.albergues-aragon.net*
- **Villanúa.** Refugio Tritón: Villanúa plaza. Tel. 974 378 281. Capacidad: 54 plazas, cocina para usuarios del albergue.  
*www.alberguetriton.com*

## comarca Hoya de Huesca

- **Biscarrués.** Albergue Cucarbata. Tel. 974 382 009. Capacidad: 30 plazas.
- **Murillo de Gállego.** Albergue Los Mallos. Ctra. Jaca. Tel. 974 383 026. Abierto todo el año. Plazas: 61.
- **Huesca.** Asociación Pirenaica de Refugios y Albergues. Tel. 974 551 483. *www.aprapirineo.com refugiosyalbergues.com*

## comarca Somontano de Barbastro

- **Alquézar.** Albergue Refugio de Guara. Tel. 974 318 396. Capacidad: 62 plazas. *guaragua.com www.guaragua@guaragua.com*
- **Alquézar.** Albergue Refugio La Era. Con. Eras Bajas, s/n. Capacidad: 18 plazas. Tel. 974 318 431. *refugiolaera.com www.reservas@refugiolaera.com*
- **Barbastro.** Albergue C.E. San Ramón del Monte. Tel. 974 310 638.
- **Peralta de la Sal.** Albergue Juvenil Padres Escolapios (REAJ). Plaza Escuelas Pías, 1. Tel. 974 411 031. Capacidad: 80.  
*www.ep.perl@escolapios.es*

## Aragón, aire libre

### otras comarcas

- **Baldellou. Casa Albano.** Tel. 974 433 374. Capacidad 60 plazas. [www.alberguecasaalbano.com](http://www.alberguecasaalbano.com)
- **Fraga.** Albergue Mas D'Ala Dins. Reservas Ayuntamiento de Fraga Tel. 974 470 050. Plazas: 14.
- **San Jorge.** Albergue Casa San Jorge. Reservas en Parroquia San Pedro Arbués. Zaragoza. Tel. 976 344 105. Plazas: 30, con cocina, baños y calefacción.

### instalaciones en la provincia de Teruel

#### Comarca de Andorra Sierra de Arcos

- **Alacón.** Albergue Municipal de Alacón. Tel. 978 818 301. Abierto todo el año. Plazas: 28.

#### Comarca del Bajo Aragón

- **Alcorisa.** Albergue. C/Seminario, s/n. Tel. 978 840 244. Abierto todo el año.
- **La Ginebrosa.** Albergue Municipal. C/ Eras Altas, 12. Tel. 978 892 546. Abierto todo el año.

#### Comarca del Bajo Martín

- **Albalate del Arzobispo.** Albergue Municipal. Ctra. de Ariño, s/n. Tel. 978 812 001. Abierto todo el año. Plazas: 45.

#### Comarca de las Cuencas Mineras

- **Montalbán.** Albergue Acra Leuce. Camino Viejo, s/n. Tel. 978 750 704. Abierto todo el año. Plazas: 40.

#### Comarca Comunidad de Teruel

- **Teruel.** Albergue Residencia Juvenil Luis Buñuel (REAJ). Ciudad Escolar, s/n. 44003 Teruel. Tel. 976 714 797/978 601 712. Plazas: 166. [www.aragon.es](http://www.aragon.es) [bunuelteruel@aragon.es](mailto:bunuelteruel@aragon.es)
- **Valacloche.** Albergue El Zarcillo. Tel. 978 607 891. Capacidad: 100.
- **Cedrillas.** Albergue Mijares. Edificio La Cedrillense, 4. Tel. 978 774 012. Abierto todo el año. Plazas: 70.

#### Comarca Gúdar-Javalambre

- **Camarena de la Sierra.** Albergue de montaña de Camarena de la Sierra. El Molino, s/n. Tel. 978 786 017. Abierto todo el año. Plazas: 83. [www.teruel.org/camarena/albergue](http://www.teruel.org/camarena/albergue)
- **Mora de Rubielos.** Albergue Juvenil de Mora de Rubielos (REAJ). Pedro Esteban, 28. Tel. 978 800 311. Abierto todo el año. Plazas: 50.
- **Alcalá de la Selva.** Albergue Más Blanco de Alcalá de la Selva. Ctra. Valdelinares s/n. Tel. 978 801 083. Abierto todo el año. Plazas: 120.
- **Manzanera.** Albergue Residencial Manzanera. Partida Las Bateas, s/n. Tel. 978 781819. Abierto todo el año.
- **Olba.** Albergue La Casa del Maestro. C/ Cantón, 9. Tel. 978 781 420. Abierto todo el año. Plazas: 22.

#### Comarca del Maestrazgo

- **Castellote.** Escuela de Naturaleza EANA. Partida Perogil (a 5,6 km de Castellote). Tel. 978 723 019. Abierto todo el año. Plazas: 80.

- **Fortanete.** Albergue La Tiñada. C/ San Ramón, 32. Tel. 617 234 287 Plazas: 25.

[www.latinada.pagina.de](http://www.latinada.pagina.de) [latinada@jazzfree.com](mailto:latinada@jazzfree.com)

#### Comarca sierra de Albarracín

- **Albarracín.** Albergue Juvenil Rosa Bríos (REAJ). Santa María, 1. Tel. 976 714 797/978 710 005. Abierto todo el año. Plazas: 70.
- **Rubiales.** Albergue de Rubiales sin barreras arquitectónicas. Teruel. Abierto todo el año. Situado entre Teruel y Albarracín. Plazas: 44, en habitaciones con literas y baño.

#### Comarca Gúdar-Javalambre

- **Camarena.** Refugio Rabada y Navarro. Próximo a Camarena de la Sierra. Tel. 978 786 017. Plazas: 50.
- **Arcos.** Refugio Rafael Serra. Próximo a Arcos de las Salinas. Tel. 963 911 643. Plazas: 60.

### instalaciones en la provincia de Zaragoza

#### Comarca de Borja

- **Borja.** Albergue Juvenil Santuario Misericordia. (REAJ) Monasterio Misericordia, carretera Borja. Tel. 976 714 797. Abierto todo el año. Plazas: 45.

[www.albergues-aragon.net](http://www.albergues-aragon.net) [raaj@aragon.es](mailto:raaj@aragon.es)

#### Comarca campo de Daroca

- **Daroca.** Albergue Juvenil de Daroca. (REAJ) Cortes de Aragón, 13. Tel. 976 801 268/976 800 129. Abierto todo el año. Solo grupos. Plazas: 60. [darocaturismo@dpz.es](mailto:darocaturismo@dpz.es)
- **Gallocanta.** Albergue Allucant. San Vicente, s/n. Tel. 976 803 137. Abierto todo el año excepto el mes de junio. Plazas: 54. [www.gallocanta.com](http://www.gallocanta.com) [allucan@arsys.es](mailto:allucan@arsys.es)



# Aragón, aire libre

## Comarca Calatayud

- **Bijuesca.** Albergue Juvenil de Bijuesca (REAJ). Virgen III, 12. Zaragoza. Tel. 976 847 292. Abierto todo el año. Plazas: 50. [www.alberguedebijuesca.turincon.com](http://www.alberguedebijuesca.turincon.com) [ib3100717@public.ibercaja.es](mailto:ib3100717@public.ibercaja.es)

- **Nuévalos.** Albergue Monasterio de Piedra. Monasterio de Piedra. Tel. 976 849 011. Abierto todo el año. Plazas: 62.

## Comarca Cinco Villas

- **Biel.** Albergue Juvenil de Biel. (REAJ) Avda. de la Mina, s/n. Tel. 976 669 001. Abierto todo el año. Plazas: 26.

- **Uncastillo.** Albergue Juvenil Ayllón. (REAJ) Mediavilla, 30. Tel. 976 679 400. Abierto todo el año. Plazas: 50.

- **Undués de Lerda.** Albergue Juvenil de Undués de Lerda. (REAJ) Herrería, s/n. Tel. 948 888 105/689 488 745. Abierto todo el año. (excepto febrero). Plazas: 56.

- **Navardún.** Albergue Casa Artieda. Tenor Mariano Ibars, 2. Tel. 948 439 105. Abierto todo el año. Plazas: 20.

- **Ruesta.** Albergue Ruesta. Casco Urbano. Tel. 948 398 082. Abierto todo el año. Plazas: 62.

## Comarca Tarazona y el Moncayo

- **Alcalá de Moncayo.** Albergue Juvenil Alcalá de Moncayo (REAJ). Puerta del Lugar, s/n. Tel. 976 646 459/650 396 917. Abierto todo el año. Plazas: 86.

- **Calcena.** Albergue de Calcena. Asociación Campamentos Virgen del Pilar. Tel. 686 530 858/987 571 056.

## Comarca Valdejalón

- **Almunia de Doña Godina.** Albergue Residencia Juvenil Ramón y Cajal. (REAJ) Avda. Laviaga Castillo, 18. Tel. 976 714 797/976 600 833. Funcionamiento: curso escolar. Plazas: 72. [www.albergues-aragon.net](http://www.albergues-aragon.net) [raaj@aragon.es](mailto:raaj@aragon.es)

## Comarca Zaragoza

- **Zaragoza.** Albergue Juvenil Baltasar Gracián. (REAJ) Franco y López, 4. (Reservas) 976 306 692. Tel. 976 714 797. Funcionamiento: todo el año. Plazas: 50.

[www.aragon.es](http://www.aragon.es) [raaj.iaj@aragon.es](mailto:raaj.iaj@aragon.es)

## CAMPAMENTOS

Un Campamento es una actividad grupal que, generalmente, se desarrolla en un espacio donde el contacto con la naturaleza nos hace disfrutar de sus encantos.

Lo habitual de un campamento es que se duerma en tiendas de campaña lo cual proporciona a los niños una incomparable opción de cambio en sus hábitos cotidianos.

Cuando esa misma actividad se realiza en un alojamiento "bajo teja", se denomina Colonia. Las Colonias se hacen siempre en instalaciones fijas (albergues, refugios, etc.) y, a diferencia de los campamentos, están en plena naturaleza o en cascos urbanos.

Se realizan actividades de aire libre, deportivas, además de talleres y actividades formativas, todo ello en un clima de convivencia y diversión.

Su desarrollo cuenta con la atención personal y didáctica de un equipo de monitores que deben tener la titulación que marca la normativa vigente.

## Huesca

- **Aísa.** Colonia de Aísa 2005. Programa de verano para personas con discapacidad intelectual. Se realizarán juegos, talleres, veladas, canciones y actividades en la piscina. Se alojarán en el albergue del Valle de Aísa de 18 al 28 de julio y el precio es de 520 €.

Más información: **YMCA.** Lorente 56. 50005 Zaragoza. Tel. y Fax 976 568 130.

[www.ymca-aragon.com](http://www.ymca-aragon.com) [zaragoza@ymca-aragon.com](mailto:zaragoza@ymca-aragon.com)

- **Ansó.** Campamento Tebarray. Actividades tradicionales de un campamento que se llevará a cabo del 16 al 30 de julio y está dirigido a jóvenes de 8 a 14 años. Precio: 195 € que incluye también el viaje y seguros.

Más información: **Asociación Juvenil Tebarray.** Av. Las Torres, 77 bajos. Parroquia de Santa Rita. Zaragoza. Tel. 606 335 837. [www.tebarray.com](http://www.tebarray.com) [tebarray@tebarray.com](mailto:tebarray@tebarray.com)

- **Ansó.** Campamento Sagrada Familia. Tendrá lugar del 2 al 14 de agosto en Plana de Zaburria, realizándose actividades de tiempo libre y aventura. Edades: 8 a 14 años. Precio: 180 €.

Más información: **A.J. Andrómeda.** Sos del Rey Católico, 31. 50007 Zaragoza. Tel. 976 278 109.

[manolo\\_t\\_zgz@hotmail.com](mailto:manolo_t_zgz@hotmail.com)

- **Ansó.** Campamento Ansó 2005, G. Scout Ausín. Se trabajará según metodología Scout, educando en valores. Se realiza del 1 al 10 de julio y pueden participar jóvenes de 8 a 17 años y el precio es de 195 €.

Más información: **G.S. Ausín-Msc.** Juan Pablo II, 1. Parroquia Presentación de la Virgen. Zaragoza. Tel. 628 912 765.

- **Ansó.** Campamento en el Pirineo con actividades típicas de un campamento: rutas, juegos... Se realiza del 16 al 30 de julio. Edades: de 6 a 17 años. Precio: 210 €.

Más información: **Asociación Guías de Aragón Pirineos.** Tel. 976 565 762.

- **Aragüés del Puerto.** Campamento Anade, una gran aventura para disfrutar del verano. Acoge a chicos de toda España y el extranjero con edades de 8 a 15 años. Actividades culturales y deportivas dirigidas que tendrán lugar durante tres periodos: Del 3 al 17 de julio, del 17 al 31 de julio y del 31 de julio al 14 de agosto. El precio es de 230 € o de 360 € si se reciben clases de inglés.

Más información: **Centro Cultural Anade.** Pso. Sagasta, 72, entlo. izda. Zaragoza. Tel. 976 274 426.

[www.campamentosanade.com](http://www.campamentosanade.com) [info@iccanade.com](mailto:info@iccanade.com)

- **Aso de Sobremonte.** Campamento Aso 2005. Se trabajará según metodología Scout, educando en valores y actividades de tiempo libre. Se llevará a cabo del 16 al 31 de julio. Edades de 8 a 18 años. Precio, 200 €.

Más información: **G. Scout Ntra. Sra. del Rosario Msc.** Av. Pablo Gargallo 71. Hogar Parroquial. Zaragoza. Tel. 639 387 163.

- **Benasque.** Campamentos El Run '05. Se trabajará con la metodología Scout, y se llevará a cabo del 4 al 16 de julio. Edades: 8 a 17 años. Precio: 190 €.

Más información: **G. Scout La Cartuja Msc.** Local Parroquial. La Cartuja Tel. 976 200 511/628 267 826.

[www.mscaragon.org](http://www.mscaragon.org) [scouts-catolicos@mscaragon.org](mailto:scouts-catolicos@mscaragon.org)

## Aragón, aire libre

- **Bielsa.** Campamento Juvelino. Descubrirás el mundo de los cuentos en plena montaña del 1 al 12 de julio. Edades: 8 a 18 años. Precio: 190 €.

Más información: **Club Tiempo Libre Juvelino.** Pza. Dos de Mayo, s/n. Zaragoza. Tel. 976 386 565.

[www.juvelino.org](http://www.juvelino.org) [ctl@juvelino.org](mailto:ctl@juvelino.org)

- **Eriste.** Campamento Eriste 05. Se trabajará con la metodología Scout, se llevará a cabo del 16 al 30 de julio. Edades: 8 a 20 años. Precio: 200 €.

Más información: **G. Scout MSC Villamayor.** Iglesia Baja, 3. Villamayor Tel. 629 875 949.

[www.msccaragon.org](http://www.msccaragon.org) [scouts-colicos@msccaragon.org](mailto:scouts-colicos@msccaragon.org)

- **Estopiñán del Castillo.** Campamento Estopiñán I y II, que se llevarán a cabo en los turnos del 1 al 15 y del 15 al 29 de julio. Se realizarán actividades en la naturaleza, juegos, excursiones, veladas, todo en un entorno natural. Edades: de 10 a 14 años. Precio: 280 €.

Más información: **YMCA.** Lorente, 56. 50005 Zaragoza.

Tel. 976 568 130. [www.ymca-aragon.com](http://www.ymca-aragon.com)

[zaragoza@ymca-aragon.com](mailto:zaragoza@ymca-aragon.com)

- **Fiscal.** Viaje turístico cultural. Actividad vacacional en un entorno normalizado, trabajando aspectos como la autodeterminación personal. Se realiza del 30 de julio al 6 de agosto. Dirigido a jóvenes con discapacidad intelectual ligera y necesidades de apoyo puntuales. Precio: 275 €.

Más información: **A.T.L. Magoria.** Pintor Marín Bagües, 6 bajos. Zaragoza. Tel. 976 277 888.

[www.magoria.es.ug](http://www.magoria.es.ug) [magoria@iskairos.org](mailto:magoria@iskairos.org)

- **Fonz.** Colonias de verano 2005, con excursiones al entorno y al Pirineo, talleres, actividades deportivas y conocimiento del entorno natural y cultural.

Dos turnos, el primero del 4 al 15 de julio y el segundo de 18 al 29 de julio. Edades: de 8 a 14 años. Precio: 230 €.

Más información: **Comarca Cinca Medio.** Av. El Pilar, 47. 22400 Monzón. Tel. 974 415 973/974 412 001.

[cincamedio@aragon.es](mailto:cincamedio@aragon.es) [aytofonz@aragon.es](mailto:aytofonz@aragon.es)

- **Graus.** Campo de trabajo y acampada de fin de semana en lugares de interés patrimonial y medioambiental del municipio de Graus. Fines de semana de octubre en el Castillo de Fantova para alumnos de 1º y 2º de bachillerato. Precio: 10 €.

Más información: **Ayuntamiento de Graus.** Pza. Mayor, 15.

Graus. Tel. 974 540 002. [www.turismograus.com](http://www.turismograus.com)

[culturagraus@aragon.es](mailto:culturagraus@aragon.es)

- **Graus.** Colonia de verano, Acción en la Ribagorza. Cuatro tipos de actividades: deportivas (senderismo, BTT, piragüismo, descenso de barrancos...); culturales (visitas por el patrimonio comarcal...) socioculturales (talleres...) y recreativas (juegos, fiestas...). Se realiza del 2 al 10 de julio. Edades: de 9 a 13 años. Precio: 260 €.

Más información: **Servicio Comarcal de Deportes Ribagorza.**

Ctra. Benasque, s/n. 22430 Graus. Tel. 974 546 562/974 551

586. [scdribagorza@cribagorza.org](mailto:scdribagorza@cribagorza.org)

- **Griebal.** Campamento en el que se realizarán divertidas actividades como veladas, juegos, ruelas, dinámicas. Se realiza del 16 al 30 de julio. Edades: de 6 a 17 años. Precio: 205 €.

Más información: **Asociación Guías de Aragón Guadalupe, Begoña y Tallac-Alcorze.** Tel. 656 442 102/976 569 564/699 370 772.

- **Jasa.** Campamento Guía Grupo 11 Baobab. Campamento totalmente equipado con actividades adaptadas según edad:

juegos talleres, veladas. Se realiza de 1 al 15 de julio. Edades: de 6 a 17 años. Precio: 240 €.

Más información: **Asociación Guías de Aragón Grupo 11 Baobab.** Océano Atlántico, s/n. Zaragoza. Tel. 656 400 294/658 032 412.

[www.lospirineos.com/acampadalatejeria](http://www.lospirineos.com/acampadalatejeria)

[grupo11baobab@hotmail.com](mailto:grupo11baobab@hotmail.com)

- **Ligüerre de Cinca.** Alojamiento en un pueblo deshabitado desde el que se puede visitar el Pirineo y realizar actividades acuáticas y de aventura.

Más información: **Fundación Ligüerre de Cinca.**

Tel. 974 500 800. [www.liguerredecinca.com](http://www.liguerredecinca.com)

[info@liguerredecinca.com](mailto:info@liguerredecinca.com)

- **Naval.** Actividades de verano, deportivas y de aire libre, combinado con clases de inglés y excursiones. Se realizan dos turnos: del 4 al 16 de julio el primero y del 18 al 30 de julio el segundo. Edades: de 7 a 15 años. Precio: 660 €.

Más información: **Technical College.** Maria Lostal, 22, local. 50008 Zaragoza. Tel. 976 227 909.

[www.academiatechnical.com](http://www.academiatechnical.com)

- **Olvana.** Colonias de verano con actividades acuáticas, aula de naturaleza, veladas, pruebas de orientación y excursiones. El primer turno se llevará a cabo del 2 al 16 y el segundo del 17 al 30 de julio. Edades: de 8 a 14 años. Precio: 200 €.

Más información: **Asociación Juvenil Barahona.** Paseo San Juan Bosco, 83. 22400 Monzón. Tel. 974 416 888/616 325 960.

[www.barasona.tk](http://www.barasona.tk) [joseignacio.garcia@salasians.info](mailto:joseignacio.garcia@salasians.info)

- **Oto.** Campamento de aventura y actividades en inglés. Aventura, deporte y formación en el Parque de Ordesa. Dos turnos: el 1º del 1 al 15 de julio y el 2º del 15 al 29 de julio. Edades: de 9 a 16 años. Precio: de 320 a 580 € según las horas de inglés.

Más información: **Oto English Adventure, Sprake Scool.** Gran Vía, 7. 50006 Zaragoza. Tel. 976 238 485.

[englishschoo@cepymenet.com](mailto:englishschoo@cepymenet.com)

- **Pirineo.** Campamento de iniciación a la montaña, para adentrar a los niños en el deporte del montañismo, sus normas básicas, seguridad y equipo, mejorando el conocimiento del mundo natural y favoreciendo las relaciones del grupo. Se realizan travesías teniendo como campamento base los refugios. Por edades: 11-12 años tienen como punto de partida y llegada los Refugios de Viadós y Estós. 13-15 años, tienen como punto de partida y llegada los Refugios de Viados y Estós. 15-17 años, sitúan el campamento en el Refugio de Resposuso. Se realizan del 1 al 10 de julio.

Más información: **Peña Guara.** Vicente Campo, 9. 22002 Huesca. Tel. 974 212 450.

- **Plan.** Campamento Juvenil La Peña. Distribuidos por grupos de edades, se realizan actividades formativas, excursiones, veladas. Se realiza de 31 de julio al 14 de agosto. Edades: de 9 a 18 años. Precio: 200 €. Los hermanos tienen descuento.

Más información: **Asociación Juvenil La Peña.** Garay, 5. 50100 La Almunia de Doña Godina. Tel. 639 683 302.

[www.elselete.esmisitio.com](http://www.elselete.esmisitio.com) [joseansoria@ya.com](mailto:joseansoria@ya.com)

- **Plan.** Campamento San Valero. Actividad repleta de juegos, talleres, excursiones, senderismo, deportes, todo en plena naturaleza y entre amigos. Se realiza del 18 al 31 de julio. Edades: de 8 a 14 años. Precio: 177 €.

Más información: **Asociación Juvenil Aguazella.** Unceta, 18-22. 50010 Zaragoza. Tel. 976 322 295.

# Aragón, aire libre

• **Plan.** Campamento Plan 05. Se trabaja con la metodología Scout y se llevará a cabo del 18 al 31 de julio. Edades: 8 a 18 años. Precio: 210 €.

Más información: **G. Scout MSC Bajo Aragón.** Chaminade, 6. Zaragoza. Tel. 635 025 927.

[www.msccaragon.org](http://www.msccaragon.org) [scouts-catolicos@msccaragon.org](mailto:scouts-catolicos@msccaragon.org)

• **Sarvisé.** Colonias multiaventura. Se realizan del 1 al 15 de julio y del 16 al 30 de julio. Edades: de 14 a 18 años. Precio: 502 €.

Más información: **Fundación Ametzagaña.** Av. Pablo Gargallo, 25. local 30. 50003 Zaragoza. Tel. 976 444 770.

[www.elchate.com](http://www.elchate.com) [chate2000@terra.es](mailto:chate2000@terra.es)

• **Villanova.** Campamento Valle de Benasque I y II. Programa de verano en el que se realizarán actividades de naturaleza, juegos, excursiones..., todo en un entorno natural. Dos turnos: 1º del 1 al 15 de julio y 2º del 15 al 29 de julio. Edades: de 15 a 18 años. Precio: 300 €.

Más información **YMCA.** Lorente, 56, bajo. 50005 Zaragoza. Tel. y Fax 976 568 130. [www.ymca-aragon.com](http://www.ymca-aragon.com)

[zaragoza@ymca-aragon.com](mailto:zaragoza@ymca-aragon.com)

• **Villanova.** Colonia de inglés, Valle de Benasque I y II. Además de las actividades campamentales de tiempo libre, se incluye una actividad de inglés diaria con una metodología activa y participativa. Se realizan dos turnos: del 1 al 15 de julio y del 15 al 29 de julio. Edades: de 6 a 14 años. Precio: 410 €.

Más información: **YMCA.** Lorente, 56. 50005 Zaragoza.

Tel. y Fax 976 568 130. [www.ymca-aragon.com](http://www.ymca-aragon.com)

[zaragoza@ymca-aragon.com](mailto:zaragoza@ymca-aragon.com)

• **Villanúa.** Campamento de verano Trobada d'Amics. Juegos, excursiones a la montaña, y siempre en compañía de tus amigos y la naturaleza. Se realiza del 18 al 29 de julio. Edades: de 8 a 14 años. Precio: 200 €.

Más información: **Asociación Juvenil Trobada d'Amics.** María Auxiliadora, 57. Zaragoza. Tel. 976 306 878.

[www.saleszar.net/trobada](http://www.saleszar.net/trobada) [trobadadamics@don-bosco.org](mailto:trobadadamics@don-bosco.org)

• **Villanúa.** Campamento Santa Gema, Se harán talleres, dinámicas de grupo, excursiones, travesías y veladas. Se realiza del 3 al 15 de julio. Edades: de 8 a 14 años. Precio: 160 €.

Más información: **Asociación Juvenil Santa Gema.** Sagrada Familia, 2. 50012 Zaragoza. Tel. 976 560 000.

[agjsg@hotmail.com](mailto:agjsg@hotmail.com)

• **Villanúa.** Campamento Chesó. 15 días viviendo cada día un tema y una aventura diferente que se realiza del 15 al 29 de julio. Edades: de 10 a 15 años. Precio: 180 €.

Más información: **Patronato Ntra. Sra. de los Dolores.** Privilegio de la Unión, 39. Zaragoza. Tel. 976 499 703.

[www.patronatolosdolores.org](http://www.patronatolosdolores.org) [patronato@able.es](mailto:patronato@able.es)

## Teruel

• **Albarracín.** Campamento en plena Sierra con divertidas actividades como juegos, rutas, talleres, dinámicas. Se realiza del 16 al 30 de julio. Edades: de 6 a 17 años. Precio: de 200 a 250 € según edades.

Más información: **Asociación Guías de Aragón Gaviota.**

Tel. 636 570 546/699 996 802.

• **Camarena de la Sierra.** Vacaciones Prácticas, con alojamiento en el Refugio Rabadá y Navarro, donde se realizará un ocio práctico con talleres y el contacto con la naturaleza a través del senderismo, BTT, orientación, botánica, fotografía digi-

tal, diseño de web, búsqueda de fósiles y reciclaje. Dos turnos del 5 al 13 de julio y del 14 al 22 de julio. Edades: de 12 a 17 años. Precio: 390 €.

Más información: **Ociprac, S.L.** Partida la Blanquilla, s/n. Camarena de la Sierra. Tel. 978 768 083.

[www.rutometro.com](http://www.rutometro.com) [javalambre@rutometro.com](mailto:javalambre@rutometro.com)

• **Martín del Río.** Campamento de verano con talleres medioambientales, senderismo, excursiones, manualidades... Se realiza del 1 al 15 de julio. Edades: de 8 a 14 años. Precio: 225 €.

Más información: **Ayuntamiento de Martín del Río.**

Tel. 978 750 309. [www.martindelrio.deteruel.es](http://www.martindelrio.deteruel.es)

[ayumar@hotmail.com](mailto:ayumar@hotmail.com)

## Zaragoza

• **Calcena.** Campamento de verano, donde además de actividades de tiempo libre se iniciará en la espeleología, visitando las cuevas. Edades: de 6 a 14 años. Precio: 240 €.

Más información: **Asociación Campamentos Virgen del Pilar.** Rosa Mª Aranda, 50. 50016 Zaragoza.

Tel. 620 863 214/976 571 056.

[carlos@mundo-hobby.e.telefonica.net](mailto:carlos@mundo-hobby.e.telefonica.net)

• **Torrellas.** Campos de trabajo, en las proximidades del Moncayo, con senderismo, salidas medioambientales, debates, grupos de estudio, cine... Dirigido a estudiantes de enseñanzas medias de 14 a 18 años, se realiza de 1 al 15 de julio. Precio: 190 € y para jóvenes de 18 a 30 años del 15 al 24 de julio. Precio: 120 €

Más información: **Departamento de Juventud de UGT Aragón ADEA y EDU.** Costa, 1, entlo. Zaragoza. Tel. 976 219 045.

[www.aragon.ugt.org](http://www.aragon.ugt.org) [juventud@aragon.ugt.es](mailto:juventud@aragon.ugt.es)

[edu@porta.unizar.es](mailto:edu@porta.unizar.es)

• **Trasobares.** Campamento de verano, en el que se harán juegos, aulas en la naturaleza, talleres, deportes y excursiones. Se realiza del 18 al 29 de julio. Edades: de 8 a 14 años. Precio: 180 €.

Más información: **Asociación Ixarso.** Paseo de Pamplona, 17, pral dcha. Zaragoza. Tel. 669 376 431.

[www.ixarso.com](http://www.ixarso.com) [asociación@ixarso.com](mailto:asociación@ixarso.com)

• **Verano de Moncayo.** Campamento en las faldas del Moncayo, donde se realizarán actividades de tiempo libre rodeados de naturaleza. Se realiza del 17 al 31 de julio. Edades: de 6 a 17 años. Precio 200 €.

Más información: **Asociación Guías de Aragón Ntra Sra. del Pilar.** Tel. 609 881 330.

## Campamentos para Todos 2005

El Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza ofrece, como en años anteriores, la campaña Campamentos para todos 2005. Se incluyen casi 60 actividades de verano (campamentos, colonias, aulas de naturaleza, etc.) que organizan 24 entidades y asociaciones de Zaragoza.

La difusión del proyecto se hace a través de una guía publicada al efecto y disponible en la web municipal. Esta guía recoge los datos concretos de estas actividades, así como la posibilidad de solicitar becas de ayuda económica para chicas y chicos entre 10 y 22 años. La solicitud de becas será a partir del día 23 de mayo. Todas las gestiones deben realizarse en las correspondientes entidades organizadoras.

## Aragón, aire libre



Más información: **Servicio Municipal de Juventud. Unidad de Asociacionismo.** Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, s/n. Tel. 976 721 824. [jvasociacionismo@ayto.zaragoza.es](mailto:jvasociacionismo@ayto.zaragoza.es)  
[www.cipaj.org](http://www.cipaj.org) [www.ayto-zaragoza.es/juventud](http://www.ayto-zaragoza.es/juventud)

- **Valle de Pineta** (Bielsa-Huesca). Fechas: 1 al 12 de julio. Edades: 8 a 18 años. Precio: 190 €. Organiza: Club de Tiempo Libre Juvelino.
- **Ejea de los Caballeros** (Zaragoza). Fechas: 17 a 24 de julio. Edades: 12 a 16 años. Precio: 220 €. CTL Juan Bosco Amigo
- **Campo** (Huesca). Fechas: 27 junio a 3 de julio. Edades: 18 a 40 años. Precio: 196,72 €. Organiza: Fundación Ramón Rey Ardid.
- **Plan, Valle de Gistaín** (Huesca). Fechas: 18 a 31 de julio. Edades: 8 a 18 años. Precio: 177 €. Organiza: Asociación Juvenil Aguazella.
- **Calafell** (Barcelona). Fechas: 1 a 8 de agosto. Edad: a partir de 15 años. Precio: 280 €. Organiza: Fundación Instituto para la Integración Social.
- **Villanúa** (Huesca). Fechas: 15 a 29 de julio. Edades: 10 a 16 años. Precio: 180 €. Organiza: Patronato N<sup>o</sup> Sra. de los Dolores: CC Juv. Juan Pablo II.
- **Zaragoza**, Colonia de día. Fechas: 1 a 27 de julio. Edades: 4 a 14 años. Precio: 50 €. Organiza: Fundación El Tranvía.
- **Fiscal** (Huesca). Fechas: 31 de julio a 7 de agosto. Edades: 18 a 45 años. Precio: 275 €. Organiza: Asociación de Tiempo Libre Magoría.
- **Estopiñán del Castillo** (Huesca). Fechas: 1 a 15 de julio. Edades: 10 a 14 años. Precio: 280 €. Organiza: YMCA Zaragoza.
- **Estopiñán del Castillo** (Huesca). Fechas: 15 a 29 de julio. Edades: 10 a 14 años. Precio: 280 €. Organiza: YMCA Zaragoza.
- **Villanova** (Huesca). Fechas: 1 a 15 de julio y del 15 al 29 de julio. Edades: 6 a 14 años. Precio: 410 €. Organiza: YMCA Zaragoza.
- **Villanova** (Huesca). Fechas: 1 a 15 de julio. Edades: 14 a 18 años. Precio: 300 €. Organiza: YMCA Zaragoza.
- **Aísa** (Huesca). Fechas: 18 a 28 de julio. Edades: 7 a 35 años. Precio: 520 €. Organiza: YMCA Zaragoza.
- **Quintanabaldo** (Burgos). Fechas: 9 a 7 de julio. Edades: 8 a 13 años. Precio: 242 €. Organiza: Asociación Juventud Idente.
- **Quintanabaldo** (Burgos). Fechas: 20 a 31 de julio. Edades: 14 a 17 años. Precio: 242 €. Organiza: Asociación Juventud Idente.
- **Labraza** (Alava). Fechas: 1 a 13 de agosto. Edades: 9 a 13 años. Precio: 155 €. Organiza: CTL Albatros.
- **Fragen** (Huesca). Fechas: 17 a 31 de julio. Edades: 6 a 18 años. Precio: 180 €. Organiza: Scouts de Aragón ASDE, G.S. Guy de Larigaudie.

- **Vinuesa** (Soria). Fechas: 16 a 30 de julio. Edades: 8 a 19 años. Precio: 190 €. Organiza: Scouts de Aragón ASDE, G.S. El Raval.
- **La Ribera** (Gistaín). Fechas: 31 de julio a 14 de agosto. Edades: 8 a 22 años. Precio: 190 €. Organiza: Scouts de Aragón ASDE, G.S. San José Artesano.
- **Navaleno** (Soria). Fechas: 15 a 29 de julio. Edades: 6 a 19 años. Precio: 200 €. Organiza: Scouts de Aragón ASDE, G.S. Virgen del Carmen.
- **Hecho** (Huesca). Fechas: 1 a 15 de julio. Edades: 8 a 18 años. Precio: 150 €. Organiza: Scouts de Aragón ASDE, G.S. Cachimalla.
- **Gistaín** (Huesca). Fechas: 31 de julio a 14 de agosto. Edades: 8 a 17 años. Precio: 190 €. Organiza: Scouts de Aragón ASDE, G.S. Sta. Isabel.
- **Broto** (Huesca). Fechas: 16 a 30 de julio. Edades: 8 a 19 años. Precio: 140 €. Organiza: Scouts de Aragón ASDE, G.S. La Salle.
- **Ermite de Revenga** (Burgos). Fechas: 16 a 30 de julio. Edades: 8 a 14 años. Precio: 180 €. Organiza: Scouts de Aragón ASDE, G.S. Albada.
- **Carabia** (Asturias). Fechas: 1 a 14 de agosto. Edades: 6 a 18 años. Precio: 165 €. Organiza: Scouts de Aragón ASDE, G.S. Entabán.
- **Pirineo Aragonés** (Huesca). Fechas: 17 a 31 de julio. Edades: 6 a 18 años. Precio: 210 €. Organiza: Asociación Guías de Aragón, G.1- Ntra. Sra. del Pilar.
- **Griebal** (Huesca). Fechas: 16 a 30 de julio. Edades: 6 a 18 años. Precio: 210 €. Organiza: Scouts de Aragón ASDE, G.2 - Guadalupe.
- **Griebal** (Huesca). Fechas: 16 a 30 de julio. Edades: 6 a 18 años. Precio: 210 €. Organiza: Asociación Guías de Aragón, G.3 - Begoña.
- **Isaba** (Navarra). Fechas: 14 a 28 de julio. Edades: 6 a 18 años. Precio: 210 €. Organiza: Asociación Guías de Aragón, G.5 - Miraflores.
- **Griebal** (Huesca). Fechas: 16 a 30 de julio. Edades: 6 a 18 años. Precio: 210 €. Organiza: Asociación Guías de Aragón, G. 8 - Tallac-Alcorce.
- **Vega del Tajo, Albarracín** (Teruel). Fechas: 16 a 30 de julio. Edades: 6 a 18. Precio: 250 €. Organiza: Asociación Guías de Aragón, G.9 - Gaviota.
- **Aísa** (Huesca). Fechas: 16 a 30 de julio. Edades: 7 a 18 años. Precio: 200 €. Organiza: Asociación Guías de Aragón, G.10 - Pirineos.
- **La Tejería, Jasa** (Huesca). Fechas: 1 a 15 de julio. Edades: 6 a 17 años. Precio: 240 €. Organiza: Asociación Guías de Aragón, G.11 - Baobab.
- **Los Bancales, El Grado** (Huesca). Fechas: 1 a 10 de julio. Edades: 11 a 14 años. Precio: 250 €. Organiza: Asociación Cultural Villanúa.
- **Albarracín** (Huesca). Fechas: 1 a 10 de julio y del 10 al 17 de julio. Edades: 18 a 23 años. Precio: 100 €. Organiza: Asociación Cultural Villanúa.
- **Gistaín** (Huesca). Fechas: 4 a 13 de julio. Edades: 7 a 14 años. Precio: 150 €. Organiza: Club de Tiempo Libre El Portillo.
- **Gistaín** (Huesca). Fechas: 15 a 29 de julio. Edades: 9 a 15 años. Precio: 235 €. Organiza: Asociación de Educadores y Amigos del Campamento Virgen Blanca.
- **Valle de Gistaín** (Huesca). Fechas: 17 a 29 de julio. Edades: 7 a 14 años. Precio: 230 €. Organiza: Asociación "El Corriño".
- **El Run-Benasque**. Fechas: 4 a 16 de julio. Edades: 8 a 17 años. Precio: 190 €. Organiza: Asociación Interdiocesana Scouts d'Aragón-MSC, G.S. Asociativo.

# Aragón, aire libre

- **Ansó** (Huesca). Fechas: 1 al 10 de julio. Edades: 8 a 17 años. Precio: 195 €. Organiza: Asociación Interdiocesana Scouts d'Aragón-MSc, G.S. Ausín.
- **Plan** (Huesca). Fechas: 18 a 31 de julio. Edades: 8 a 18 años. Precio: 210 €. Organiza: Asociación Interdiocesana Scouts d'Aragón-MSc, G.S. Bajo Aragón.
- **El Run-Benasque**. Fechas: 4 a 16 de julio. Edades: 8 a 17. Precio: 190 €. Organiza: Asociación Interdiocesana Scouts d'Aragón-MSc, G.S. La Cartuja.
- **Aso de Sobremonte**. Fechas: 16 a 31 de julio. Edades: 8 a 18 años. Precio: 200 €. Organiza: Asociación Interdiocesana Scouts d'Aragón-MSc, G.S. Ntra. Sra. del Rosario.
- **Eriste** (Huesca). Fechas: 16 a 30 de julio. Edades: 8 a 20 años. Precio: 200 €. Organiza: Asociación Interdiocesana Scouts d'Aragón-MSc, G.S. Villamayor.
- **Zaburria-Ansó** (Huesca). Fechas: 2 a 14 de agosto. Edades: 8 a 14 años. Precio: 180 €. Organiza: Asociación Juvenil Andrómeda.
- **Villanúa** (Huesca). Fechas: 3 a 15 de julio. Edades: 8 a 14 años. Precio: 160 €. Organiza: Grupo Juvenil Sta. Gema.
- **Valle de Pineta, Bielsa** (Huesca). Fechas: 12 a 22 de julio. Edades: 9 a 14 años. Precio: 200 €. Organiza: Asociación Juvenil Ntra. Sra. de Lourdes.
- **Gistaín** (Huesca). Fechas: 2 a 11 de agosto. Edades: 8 a 16 años. Precio: 200 €. Organiza: Asociación de Intervención Socioeducativa El Trebol.

## CAMPUS TEMÁTICOS

### deportivos

- **Alcalá de la Selva**. 15º Campus de verano. Actividades deportivas como baloncesto, fútbol-sala, natación, kárate, multideporte y otras como defensa personal, bailes y juegos en la naturaleza, compaginado con un amplio programa de animación. Tres turnos: 1º del 1 al 10 de julio, 2º del 10 al 19 de julio y 3º del 19 al 28 de julio. Edades: de 6 a 17 años. Precio: 290 €.  
Más información: **Ratonovich Park**. Av. J. Carlos I, 59. Zaragoza. Tel. 976 551 448 y **A. Deportiva Cesareo Alierta**. Pedro III el Grande s/n. Zaragoza. Tel. 976 353 615.
- **Alcalá de la Selva**. IX Edición del Campus de fútbol. Campamento con una actividad fundamental: el fútbol. Se realizan dos turnos: 1º del 3 al 9 de julio y el 2º del 10 al 16 de julio. Edades: de 8 a 18 años. Precio: 450 € que incluye alojamiento en hotel de 3 estrellas.  
Más información: **Colonia Polster**. Alcalá de la Selva. Tel. 670 093 170.
- **Barbastro**. Campus multideportivo Somontano Catenalla. Fútbol sala, baloncesto, bádminton, tenis, además de excursiones, talleres y visitas. Se realiza del 12 al 23 de julio. Edades: de 8 a 14 años. Precio: 220 €.  
Más información: **Asociación Cultural Pirineo Activo**. Corona de Aragón, 35 b, 4º. 22300 Barbastro. Tel. 699 070 199/680 192 958.  
[www.pirineoactivo.com](http://www.pirineoactivo.com) [pirineoactivo@eresmas.com](mailto:pirineoactivo@eresmas.com)

- **Mora de Rubielos**. Campus de Balonmano. Tendrá lugar del 11 al 18 de julio y pueden participar jóvenes con edades de 8 a 16 años aunque nunca hayan jugado. Precio: 275 €.  
Más información: **Ayuntamiento y Federación Aragonesa de Balonmano**. Av. La Iglesia, 4. Alcalá de la Selva. Tel. 629 515 123. Fax 978 801 079. [lazarovicenteperez@yahoo.es](mailto:lazarovicenteperez@yahoo.es) y Pz. San Francisco, 18, 1º izda. Zaragoza. [farbm@farbm.com](mailto:farbm@farbm.com)
- **Sarvisé**. Summer Camp multiaventura. Actividades deportivas, de aventura y lúdicas en el Pirineo. Se lleva a cabo del 1 al 10 de julio. Edades: de 12 a 15 años. Precio: 405 €.  
Más información: **Colegio Juan de Lanuza**. Ctra. Del Aeropuerto, 275, 50011 Zaragoza. Tel. 976 300 336.  
[www.juandelanuza.org](http://www.juandelanuza.org) [colegio@juandelanuza.org](mailto:colegio@juandelanuza.org)
- **Teruel**. Campus de baloncesto. Junto al baloncesto se harán excursiones, juegos y otras actividades lúdicas. Se realizan dos turnos: del 30 de junio al 9 de julio y del 13 al 22 de julio. Edades: de 8 a 16 años. Precio: 290 €.  
Más información: **Federación Aragonesa de Baloncesto**. San Jorge, 5. Zaragoza. Tel. 976 395 050.  
[www.fabsket.com](http://www.fabsket.com) [fabasket@fabasquet.com](mailto:fabasket@fabasquet.com)

### estudio e idiomas

- **Torrellas**. Grupos de estudio tutorizados por profesores y monitores titulados en horario de 10 a 14 horas. Actividades complementarias de deporte, excursiones, mesas redondas. Se realiza del 1 al 15 de julio. Edades: de 14 a 18 años. Precio: 190 € o 15 € por día suelto.  
Más información: **Departamento de Juventud de UGT Aragón y Asociación de Estudiantes de Aragón ADEA**. Costa, 1, entlo. Zaragoza. Tel. 976 219 045.  
[www.aragon.ugt.org](http://www.aragon.ugt.org) [juventud@aragon.ugt.es](mailto:juventud@aragon.ugt.es)
- **Jasa**. Inglés con ANADE, para obtener una formación de inglés y una sólida formación humana y espiritual, además de gran variedad de actividades de tiempo libre. Se realiza del 31 de julio al 28 de agosto. Edades: de 8 a 15 años. Precio: 480 €.  
Más información: **Centro Cultural ANADE**. Pso. Sagasta, 72. Zaragoza. Tel. 976 274 426.  
[www.campamentosanade.com](http://www.campamentosanade.com) [info@iccanade.com](mailto:info@iccanade.com)
- **Jasa**. Repaso. Tratará de renovar la motivación del alumno y mejorar su actitud aprendiendo técnicas de estudio adecuadas además de estudiar las asignaturas pendientes. Se realiza del 31 de julio al 28 de agosto. Edades: de 8 a 15 años. Precio: 700 €.  
Más información: **Centro Cultural ANADE**. Pso. Sagasta, 72. Zaragoza. Tel. 976 274 426.  
[www.campamentosanade.com](http://www.campamentosanade.com) [info@iccanade.com](mailto:info@iccanade.com)

### cultura y música

- **Sos del Rey Católico**. Experimenta con la Historia y el Patrimonio. Taller para acercarse al Territorio Museo de forma activa, formando parte del proyecto durante unos días. Experimentar nuevas técnicas de interpretar el patrimonio, conocer pueblos donde su pasado brota por las esquinas. Se realiza del 13 al 17 de julio. Edades: de 18 a 30 años. Precio: 190 €.  
Más información: **CIDER Prepirineo**. Pza. de la Hispanidad, 1. Palacio de Sada. 50680 Sos del Rey Católico. Tel. 948 888 291/948 888 524. [www.territoriomuseo.com](http://www.territoriomuseo.com)  
[palaciodesada@territoriomuseo.com](mailto:palaciodesada@territoriomuseo.com)

## Aragón, aire libre

- **Naval.** II Jornadas de formación y práctica teatral. Talleres de teatro impartidos por profesores de la Escuela de formación. Se realiza del 25 de julio al 6 de agosto.

Más información: **Escuela Teatro La Casona.** Tel. y Fax 934 226 922. [www.lacasona.es](http://www.lacasona.es) [info@lacasona.es](mailto:info@lacasona.es)

- **La Almunia.** Campus de Música, donde se pretende crear un espacio en el que se desarrolle la música libremente y dirigidos por profesores de música mediante juegos y talleres educativos. Se realiza del 15 al 31 de julio en horario de mañana. Edades: de 3 a 18 años.

Más información: **Organismo Autónomo Local de Cultura y Juventud de la Almunia.** Pza. de España, 1. La Almunia. Tel. 976 600 076. [eclariana.almunia@dpz.es](mailto:eclariana.almunia@dpz.es)

## DEPORTE Y AVENTURA

- **Alcalá y Cabañas de Ebro.** Navega por el río Ebro: descensos guiados por diferentes tramos del río Ebro: desde Alcalá de Ebro hasta Pina de Ebro. Desde el 1 de mayo hasta el 1 de diciembre. Precio: menores de 30 años, media jornada 25 € y jornada completa 40 €. Estudiantes, media jornada 20 € y jornada completa 35 €. Descuentos a partir de 10 personas.

Más información: **ebroNAUTAS SLL.** Camino de la Estación, 2. 50630 Alcalá de Ebro. Tel. 656 313 707/654 898 400. [retamarjfr@yahoo.es](mailto:retamarjfr@yahoo.es) [www.ebronautas.com](http://www.ebronautas.com)

- **Alquézar.** Descenso de cañones. Se recorren espectaculares desfiladeros y gargantas donde hacer rapeles en cascadas, saltar a pozas, bucear o lanzarse por toboganes naturales. Se realiza en la Sierra de Guara y Pirineos. En horario de 9 h. hasta las 18 h. aproximadamente. Edades: 9 a 30 años. Precio: de 1 a 4 personas 45 €, 8 o más personas 39 €.

Más información: **Avalancha-Montañas y Cañones.** Arrabal s.n. 22415 Alquézar. Tel. 974 318 436.

[info@avalancha.org](mailto:info@avalancha.org) [www.avalanchara.org](http://www.avalanchara.org)

- **Alquézar.** Fin de semana de Barrancos. Fin de semana del Ocio y la Cultura. Tres días/puente de Barrancos. Tres días/puente para el Ocio y la Cultura. Semana Multiactividad. Las actividades se realizan en Alquézar y Sierra de Guara. Fechas: desde el 15 de abril hasta el 30 de junio y septiembre (consultar otras fechas). Edades: de 12 a 30 años. Precios varían según actividad.

Más información: **Albergue Refugio "La Era".** Camino Eras Bajas s/n. 22145 Alquézar. Tel. 974 318 431.

[info@refugiolaera.com](mailto:info@refugiolaera.com) [www.refugiolaera.com](http://www.refugiolaera.com)

- **Ansó.** Descenso de barrancos. Curso de iniciación en el valle de Ansó. Del 24 de junio al 26 de junio. Edades: de 12 a 17 años. Precio: 50 €.

Más información: **Asociación Juvenil Tebarray.** Avda. de las Torres, 77. Bajos parroquia Sta Rita. Tel. 686 971 452/629 478 317. [tebarray@tebarray.com](mailto:tebarray@tebarray.com) [www.tebarray.com](http://www.tebarray.com)

- **Barbastro.** Vuelo ultraligero: Bautismos de vuelo, rutas preestablecidas, paseos. Se realizan en el Campo Municipal de Barbastro.

Más información: **Asociación para los Deportes Aéreos del Alto Aragón.** Ctra. Barbastro-Berbegal, km 5. 22300 Barbastro. Tel. 626 340 319. [jgjisn@wanadoo.es](mailto:jgjisn@wanadoo.es) [www.barbastro-ayto.es/adaa/primavera.htm](http://www.barbastro-ayto.es/adaa/primavera.htm)

- **Benasque.** Barranquismo en Valle de Benasque y Sierra de Guara. Del 1 de mayo al 15 de octubre. Precio: 45 € por persona incluye material y seguro de asistencia.

Más información: **Escuela de esquí Valle de Benasque.** Castun Milorcha. Avda Los Tilos, s/n. 22440 Benasque.

Tel. 974 552 094/616 047 362.

[milorcha@pirineos.net](mailto:milorcha@pirineos.net) [www.pirineos.net/milorcha](http://www.pirineos.net/milorcha)

- **Benasque.** Multiaventura: deportes de montaña y aventura para jóvenes en el Valle de Benasque. Del 5 de agosto al 14 de agosto. Edades: de 13 a 17 años. Precio: 260 € incluido viaje, alojamiento a pensión completa, material necesario y seguros.

Más información: **Asociación Juvenil Tebarray.** Avda. de las Torres, 77. Bajos parroquia Sta Rita. Tel. 686 971 452.

[tebarray@tebarray.com](mailto:tebarray@tebarray.com) [www.tebarray.com](http://www.tebarray.com)

- **Campo.** Rafting, cañones, hidrospeed, escalada, dukys, trekking, kayak. Se realizan las actividades en el Valle de Benasque, Valle Río Cinca y Valle Río Ara. Fechas: del 24 de marzo al 1 de noviembre. Precio: varían según actividad y van desde los 15 € a 75 €.

Más información: **Sin fronteras Adventure S.L.** Benasque, 1. 22450 Campo. Tel. 974 550 177/629 920 177.

[info@sinfronterasadventure.com](mailto:info@sinfronterasadventure.com)

[www.sinfronterasadventure.com](http://www.sinfronterasadventure.com)

- **Candanchú.** Senderismo y aventura de cinco días. Existen tres opciones diferentes de excursionismo por valles pirenaicos, observando bosques, lagos, montañas y fauna. La estancia se realiza en el refugio-albergue Valle de Aragón en Candanchú. Grupos reducidos de 4 a 12 personas. Precio: 260 € por persona.

Más información: **Refugio-Albergue Valle de Aragón.** 22889 Candanchú. Tel. 974 373 222. [www.lospirineos.com](http://www.lospirineos.com)

- **Castejón de Sos.** Paseos a caballo, quads, parapente, ultraligero, rafting, hidrospeed, kayak hinchable, esquí bus, barrancos, senderismo, etc. Se realiza en el camping Alto-Esera. En horario de 10 a 20 horas.

Más información: **Alto-Esera Aventura.** Camino El Vedau s/n. 22466 Castejón de Sos. Tel. 974 553 456.

[camping@alto-esera.com](mailto:camping@alto-esera.com) [www.alto-esera.com](http://www.alto-esera.com)

- **Castiello de Jaca.** Caballos de Castiello. Paseos a caballo, paseos en quad, bicicletas de montaña, tiro con arco. Abierto todo el año.





# Aragón, aire libre

Más información: **Caballos de Castiello**. Crta. De Bescos, s/n. 22710. Castiello de Jaca. Tel. 974 350 051/600 528 600.

[caballoscastiello@arrakis.es](mailto:caballoscastiello@arrakis.es)

- **Eriste**. Visita comentada del Centro de interpretación de los glaciares pirenaicos, más vídeo o audiovisual (16') con posibilidad de visita guiada por el entorno del parque Posets-Maladeta. Abierto todo el año.

Más información: **Sodemasa**. Avda. Cesar Augusto, 14. 7º planta. 50004 Zaragoza. Tel. 976 070 002.

[centrosdeinterpretacion@sodemasa.com](mailto:centrosdeinterpretacion@sodemasa.com)

- **Murillo de Gállego**. Rafting en el Río Gallego y Open Kayak. Después de una pequeña explicación teórica se inicia la bajada de un tramo del Río Gállego en función de los participantes. Precio: 36 y 39,50 €, descuentos a partir de 6 personas.

Más información: **Evasión-Grupo Explora**. Ctra. A-132, s/n. 22808 Murillo de Gállego. Tel. 974 383 022.

[info@grupoexplora.com](mailto:info@grupoexplora.com) [www.evasiongrupoexplora.com](http://www.evasiongrupoexplora.com)

- **Murillo de Gállego**. Hidrospeed, descenso de cañones, rafting, kayak. Fecha: desde abril hasta octubre. Edad: mayores de 16 años, de 14 a 16 años acompañados por adultos. Precio: Entre 32,85 y 35,55 €, según actividad.

Más información: **UR2000SL**. Ctra A-132 Murillo de Gallego. 22808 Zaragoza. Tel. 974 383 048/660 475 343.

[infomurillo@ur2000.com](mailto:infomurillo@ur2000.com) [www.ur2000.com/murillo](http://www.ur2000.com/murillo)

- **Panticosa**. Excursiones en telecabina a los lagos para disfrutar en familia. Se realiza durante los meses de julio y agosto en horario de 10 a 18 horas.

Más información: **Aramón Panticosa**, Edificio el telecabina, s/n. 22661 Panticosa. Tel. 974 487 248.

[ven@aramonpanticosa.com](mailto:ven@aramonpanticosa.com) [www.aramon.es](http://www.aramon.es)

- **Pirineos**. Rafting (Río Ordesa) abril, mayo, junio, julio, sólo adultos; rafting Río Cinca (junto a Aínsa), marzo, agosto, familias, grupos escolares; rafting Río Ésera (Campo-Pirámides), junio a septiembre, a partir de los 16 años; cursos kayak alpino en río, jornada completa; cursos de kayak-Surf en el Cantábrico, septiembre o bajo pedido; hidrospeed (Ríos Ara y Esera); Hot-Dog (Canoa Hinchable) ríos Ara, Cinca y Ésera, adultos; travesía mixta en canoa + barranco (lago de Mediano), todo el día; descensos en canoa abierta doble por el río, de abril a septiembre; descenso de cañones en Guara y Monte Perdido de marzo a octubre; recorridos de montaña, rutas culturales; curso de escalada; Cueva del Moro (con linterna frontal y mono), Cueva del Moro + barranco Viandico (con linterna frontal y neopreno); tiro con arco.

Precios: varían en función de las actividades y del número de personas que participa.

Más información: **Aguas Blancas**. Av. Sobrarbe, 11. 22330 Aínsa. Tel. y Fax 974 510 008.

[aguasblancas@pirineo.com](mailto:aguasblancas@pirineo.com) [www.aguasblancas.com](http://www.aguasblancas.com)

- **Pirineos**. Travesía Transpirenaica De Mar a Mar. Fechas: Del 1 al 15 de agosto. Precio a determinar. Edad: mayores de 14 años.

- Alpes. Bus a los Alpes. Iniciación a los cuatromiles (Écrins 4.015 m, Gran Paradiso 4.061 m, Castor 4.228 m, Pollux 4.092). Fechas: Del 1 al 11 de julio.

- Ascensiones y travesías. Se realizan excursiones por camino o sendas balizadas o no, incluyendo pasos por altos collados o ascensiones a picos. 3 y 4 de junio: Circo de Lhers-Pic Labigouev; 10 de julio: Pico Robiñera; 24 de julio: Pico Tendeñera. Edad:

mayores de 14 años. Precio: 9,50 ó 12,60 €. En caso de dos jornadas el precio se verá incrementado por la pernocta en refugio.

Más información: **Montañeros de Aragón**. Gran Vía 11, bajos. 50.006 Zaragoza. Tel. 976 236 355.

[montaneros@telefonica.net](mailto:montaneros@telefonica.net)

- **Pirineos**. Interpreta Pirineos. Ofrece la oportunidad de conocer los parámetros de interpretación necesarios para ver el Pirineo en su conjunto. Grupos de 10 a 16 años.

Más información: **Pirenarium**. El parque de los Pirineos. Sabiñánigo. Tel. 974 484 406. [www.pirenarium.com](http://www.pirenarium.com)

- **Rodellar**. Barranquismo en la Sierra de Guara. Fecha de realización: 16 de julio. Edades: de 18 a 30 años.

Más información: **Casa de Juventud La Cartuja**. Paseo Los Plátanos, s/n (La Cartuja). Casa de Juventud Las Fuentes. Florentino Ballesteros, s/n CC Salvador Allende. Casa de Juventud Miralbueno. Camino del Pilón, 150. Miralbueno. Tel. 976 500 302/976 496 751/976 131 363.

[cjlacartuja@ayto-zaragoza.es](mailto:cjlacartuja@ayto-zaragoza.es)

[cjlasfuentes@ayto-zaragoza.es](mailto:cjlasfuentes@ayto-zaragoza.es)

- **Sarvisé**. Multiaventura junto a Ordesa. Del 1 al 15 de julio. Edades: de 8 a 18 años. Precio: consultar.

Más información: **Fundación Ametzagaña**. Pablo Gargallo, 25, local 30. 50003 Zaragoza. Tel. 976 444 770/620 678 300. [chate2000@terra.es](mailto:chate2000@terra.es) [www.elchate.com](http://www.elchate.com)

- **Sin**. Senderismo por el Pirineo Aragonés. Excursiones a ríos, lagos, picos, pueblos típicos del Pirineo, etc. Visita al Molino harinero del siglo XV en funcionamiento. Fechas: del 1 de junio hasta el 31 de octubre. Excepto el mes de agosto. Edades: de 12 a 25 años. Precio: pensión completa y actividades con guía 30 € por persona y día.

Más información: **Albergue de Sin**. Alta s/n. Sin (Huesca).

Tel. 974 506 212/974 500 953.

[alberguejuvenildesin@hotmail.com](mailto:alberguejuvenildesin@hotmail.com)

[www.marquesdesobrarbe.com](http://www.marquesdesobrarbe.com)

- **Tardienta**. Multiaventura en Monegros: paseos en camello, en cosechadora, paintball, quads infantiles, paseos en uyuyuy. Se realizan todo el año. Edad: a partir de 8 años.

Más información: **Centro de ocio y aventura** de Tardienta.

Tel. 974 340 163/609 638 243.

[aerodromo@tardientamonegros.com](mailto:aerodromo@tardientamonegros.com)

[www.tardientamonegros.com](http://www.tardientamonegros.com)

- **Undúes de Lerda**. Senderos guiados en Undúes de Lerda. Desde el 1 de mayo hasta el 30 de octubre. Se realiza mañanas y tardes o sólo tardes. Edades: de 10 a 30 años. Grupos superiores a 15 participantes.

Más información: **La Fuina, educación y medio ambiente**. Mayor, 29. 50689 Undúes de Lerda. Tel. 948 888 489/606 424 621. [lafuina@hotmail.com](mailto:lafuina@hotmail.com)

- **Valdelinares**. Multiaventura: tiro con arco, rocódromo durante los meses de julio y agosto. Horario: 10:30 a 19:30. Edades: de 6 a 30 años. Precio: de 5 a 12 € según actividad.

Más información: **Saif Vivencial**. Estación de esquí s/n. 44413 Valdelinares. Tel. 620 969 019. [info@saifvivencial.com](mailto:info@saifvivencial.com)

- **Valle de Tena**. Descenso de Barrancos en la Sierra de Guara. Existen diferentes niveles. Los precios varían según niveles.

Más información: **Aragón Aventure**. Tel. 974 485 358.

[informa@aragonaventura.es](mailto:informa@aragonaventura.es) [www.aragonaventura.es](http://www.aragonaventura.es)

# Aragón, cursos y encuentros

## UNIVERSIDADES DE VERANO

### cursos de verano de la Universidad de Zaragoza

Se realizarán del 29 de junio al 9 de septiembre en Jaca, Aínsa, Barbastro, Ejea de los Caballeros, Grañén y Tarazona. En las áreas de Ciencia, tecnología y medioambiente; Ciencias jurídicas y políticas; Educación y salud; Historia, arte y patrimonio; Lenguas, traducciones y literatura; Sociedad y economía.

Comprenden temas tan variados como el Autoempleo femenino; Los parques nacionales y la investigación sobre deportes de montaña; Las migraciones internacionales y la extranjería hoy; La comunicación verbal y no verbal en la relación docente-discente; Musicoterapia-arteterapia; Revoluciones y guerras civiles en el siglo XX; La lengua de signos; Los actores y los recursos en el desarrollo rural; El autoempleo en el medio rural, etc.

Más información: **Secretaría de los Cursos Extraordinarios de la Universidad de Zaragoza**. Edificio Interfacultades, 3ª planta. Pedro Cerbuna, 12. 50009 Zaragoza. Tel. 976 761 047. Fax 976 762 050. [cex@unizar.es](mailto:cex@unizar.es) [www.unizar.es/cursosdeverano](http://www.unizar.es/cursosdeverano)

### cursos de verano en Teruel

La Universidad de Teruel ofrece en esta nueva edición de 2005 un total de 37 cursos que se desarrollarán del 13 de junio al 30 de septiembre en las 4 sedes de esta universidad de verano: Teruel, Rubielos de Mora, Albarracín y Andorra. Los temas de estos cursos abarcan temas tan variados como la educación, el medio ambiente, la medicina, las nuevas tecnologías, etc.

Los cursos son válidos como créditos de libre elección de la Universidad de Zaragoza y están reconocidos por el Departamento de Educación del Gobierno de Aragón. Los estudiantes y desempleados tienen un descuento en la matrícula y también se puede acceder a alguna beca para la realización de determinados cursos.

Más información: **Secretaría de la Universidad de Verano**. Ciudad Escolar s/n. 44003 Teruel. Tel. 978 618 118. Fax 978 618 170. [unverter@unizar.es](mailto:unverter@unizar.es) [teruel.unizar.es/uv.html](http://teruel.unizar.es/uv.html)

## CURSOS

### cine

#### VI Curso Internacional de Cine

El curso se imparte en dos grupos: Guión y Dirección, y Grupo de Interpretación. Incluye, el visionado y comentario de películas y la realización de una práctica de rodaje, así como la posibilidad de conocer a diversos profesionales a lo largo del curso.

Se desarrollará en Zaragoza, del 5 al 25 de agosto, en horario intensivo de 11 a 14 horas y de 16 a 20 horas. Precio del curso: 700 €. El plazo de inscripción concluye el 30 de julio. Plazas muy limitadas. Recomendamos reserva de plaza.

Más información: Asociación 7º Arte. **Escuela de Cine de Aragón**. Apartado 5048. 50014 Zaragoza. Tel. 902 170 333 /626 572 562. [cursointernacionalcine@wanadoo.es](mailto:cursointernacionalcine@wanadoo.es). [www.escuelacinearagon.com](http://www.escuelacinearagon.com)

### música

#### curso de construcción de instrumentos musicales

Para jóvenes de 12 a 30 años. Incluirá el aprendizaje de la construcción de pequeños instrumentos musicales aragoneses y la formación histórica de instrumentos de tecla. Se desarrollará del 18 al 24 de julio en Calatayud.

Más información: **Sociedad Cultural y Deportiva Comunidad de Calatayud**. Tel. 976 881 148.

#### I Semana Lírica Internacional

Curso de una semana de clases de alto perfeccionamiento vocal y escénico centrado en el Canto Lírico en sus variedades de ópera, zarzuela, lied, oratorio y coro, complementada por una semana de conciertos de las más variadas modalidades musicales. Se desarrollará del 3 al 12 de septiembre en el Seminario y Conservatorio de Música de Tarazona. Abierto a cantantes de todos los niveles.

Más información: **Ayuntamiento de Tarazona**, Pza. España, 2, Tel. 976 199 110. [cultura@tarazona.org](mailto:cultura@tarazona.org) [www.tarazona.org](http://www.tarazona.org)

### idiomas

#### alemán, cursos intensivos de verano

Impartidos por el Centro Alemán de Zaragoza. Los cursos se desarrollarán de julio a septiembre para todas las edades y todos los niveles, de conocimiento del idioma alemán. La oferta de horarios también es variada. Además este mismo centro ofrece específicamente para niños y jóvenes de 6 a 15 años un curso específico de multiactividad para las mañanas de 9:30 a 12:30 horas.

Más información: **Centro Aleman Lern Deutsch SLU**. Fernando el Católico, 33, entlo. Tel. 976 354 969.

[aleman@bsab.com](mailto:aleman@bsab.com) [www.centroalemanzaragoza.com](http://www.centroalemanzaragoza.com)

### formación, deporte, naturaleza

#### comarca de la Hoya de Huesca/Plana de Uesca

- **Vela**. Curso de iniciación de 10 horas. Embalse de La Sotenera, 2 y 3 de julio. Fecha límite de inscripción hasta el 27 de junio.
- **Windsurf**. Curso de iniciación de 10 horas. Embalse de La Sotenera, 25 y 26 de junio. Fecha límite de inscripción hasta el 20 de junio.
- **Escalada**. Curso de iniciación de 8 horas. Los Mayos de Riglos, 4 y 5 de junio. Fecha límite de inscripción hasta el 30 de mayo.
- **Piragüismo en aguas bravas**. Curso de iniciación de 8 horas. Murillo de Gállego, 11, 12, 18 y 19 de junio. Fecha límite de inscripción hasta el 1 de junio.

Las inscripciones se realizarán llamando al teléfono 974 233 030. Las plazas son limitadas y se cubrirán por riguroso orden de inscripción.

Más información: **Comarca de la Hoya de Huesca/Plana de Uesca**. Tel. 974 233 030.

#### curso intensivo de tenis

Se impartirá en el Centro de Tenis de Aragón durante el mes de julio con clases de lunes a viernes de una hora de duración. Para jóvenes de 10 a 20 años interesados en aprender o perfeccionar el tenis.

# Aragón, cursos y encuentros

Más información: **Federación Aragonesa de Tenis**. Andador José Castan Tobeñas, 4, 50009 Zaragoza. Tel. 976 750 462/ 976 752 781. Fax 976 750 639. [f.a.t.@aragontenis.com](mailto:f.a.t.@aragontenis.com) [www.aragontenis.com](http://www.aragontenis.com)

## actividades refugio-albergue de la Era

- **Iniciación a la escalada.** Para aquellas personas que quieran aprender las técnicas básicas de la escalada en roca (conocimiento del material, seguridad, técnicas de progresión, instalaciones). Precio 260 €. Fechas: se pueden elegir dos posibilidades: a) días 4 y 5 de junio, b) días 11 y 12 de junio.

- **Descenso de barrancos (nivel I - aprendizaje).** Este curso está dirigido a personas con alguna experiencia en descenso de barrancos que deseen aprender las técnicas básicas para su realización. Contenidos: conocimiento del medio, material, progresión sin cuerda, progresión con cuerda y logística. Precio 295 €. Fechas: 11 y 12 ó 18 y 19 de junio

- **Descenso de barrancos (nivel II - perfeccionamiento).** Este curso está dirigido a personas con experiencia en descenso de barrancos que deseen realizar posteriormente esta actividad con seguridad y autonomía. Contenidos: conocimiento del medio, material, aguas vivas, progresión sin cuerda, progresión con cuerda, logística y autorescate. Precio: 399 €. Fechas: del 13 al 17 de junio.

Los precios de todas las actividades incluyen profesorado, material específico, seguro, alojamiento y manutención.

Más información: **Refugio-albergue de la Era**. Camino Eras Bajas s/n. 22145 Alquézar (Huesca). Tel. 974 318 431/650 147 091. [info@refugiolaera.com](mailto:info@refugiolaera.com) [www.refugiolaera.com](http://www.refugiolaera.com)

## curso de iniciación al parapente

La Escuela de Parapente Pirineos ofrece este verano cursos de iniciación y de progresión. La actividad se realiza en Castejón de Sos (Huesca), durante los meses de junio a septiembre. Los cursos tienen una duración de una semana o de un fin de semana y comprenden clases prácticas y teóricas. Van dirigidos a mayores de 16 años (con autorización paterna hasta los 18 años). Precio desde 342 €.

Más información: **Escuela de Parapente Pirineos**. Avda, El Ral, 54. 22466 Castejón de Sos (Huesca). Tel. 974 553 567/689 090 838. Fax 974 553 567. [escuela@parapentepirineos.com](mailto:escuela@parapentepirineos.com) [www.parapentepirineos.com](http://www.parapentepirineos.com)

## curso de iniciación al remo

En el Club Náutico de Zaragoza, para personas mayores de 10 años que sepan nadar. Se desarrollarán diversos cursos a lo largo de los meses de junio, julio, agosto y septiembre.

Más información: **Federación Aragonesa de Remo**. Padre Marcellán, 15. 50018 Zaragoza. Tel. 976 525 663. [farremo@inicia.es](mailto:farremo@inicia.es)

## cursos de verano en Gallocanta

Cursos y talleres realizados en el entorno natural de la Laguna de Gallocanta: Escultura en piedra del 1 al 7 de agosto; Talla en madera; Dibujo y pintura en la naturaleza; Fotografía digital; Flores prensadas y papel reciclado; Instrumentos de cuerda; Música tradicional y Comunicación en la naturaleza (programación neuro lingüística (PNL)). Se desarrollarán entre el 1 y el 17 de agosto. Edades de 12 a 30 años. Precio de 135 a 320 €, dependiendo del curso o taller. El precio incluye alojamiento en pensión completa en el albergue.

Más información: **Albergue rural Allucant**. San Vicente s/n. 50373 Gallocanta (Zaragoza). Tel. 976 803 137. Fax 976 803 063. [allucant@gallocanta.com](mailto:allucant@gallocanta.com) [www.gallocanta.com](http://www.gallocanta.com)

## ciclo de seminarios primavera-verano 2005 sobre temas medioambientales en Ruesta

Los seminarios versarán sobre: Aves Rapaces; Huellas y Rastros de Mamíferos; Indicadores Biológicos sobre la Calidad del Agua; Aplicaciones de las energías Renovables y Eficacia Energética. Para personas a partir de 16 años. Se desarrollarán en la Casa de Cultura Ramón Acín de Ruesta en los meses de junio, julio y agosto.

Más información: **La Fuina, educación y medio ambiente**. Mayor, 29. 50689 Undués de Lerda (Zaragoza). Tel. 948 888 489. [lafuina@hotmail.com](mailto:lafuina@hotmail.com)

## otros

### cursos de grabado en Fuentetodos 2005

Los cursos se realizarán en Fuentetodos, dirigidos especialmente a estudiantes de Bellas Artes, escuelas de Artes y Oficios, artistas y a todas aquellas personas que sientan interés por descubrir o profundizar en las distintas técnicas y posibilidades artísticas que ofrece el arte gráfico. Del 28 de junio al 3 de septiembre, con talleres como: La experiencia del tiraje; En torno al papel artesanal; Aguatintas grasas y expresionismo abstracto; Taller de Monotipos: Técnicas directas de transferencias aplicadas al grabado. Grabado al cloroformo. Introducción a la estampación digital; Aguafuerte, aguainta y azúcar en formato grande; Técnicas aditivas y fondos al azufre; Taller de Monir (El grabado a color).

Más información: **Museo de Goya**. Cortés de Aragón, 7. 50142, Fuentetodos (Zaragoza). Tel. 976 143 830. [info@fuentetodos.org](mailto:info@fuentetodos.org) [www.fuentetodos.org](http://www.fuentetodos.org)

### cursos sobre relaciones personales de la asociación AIDE

Se desarrollarán en Zaragoza. Impartidos por profesionales de la psicología y de la psicopedagogía. Dirigido a jóvenes que desean mejorar sus relaciones consigo mismo y con los demás. El curso "Como aumentar tu autoestima" se desarrollará del 5 al 28 de julio, los martes y jueves de 19 a 21 horas y el curso "Mejora tus relaciones con los demás", del 3 al 25 de junio, viernes de 19 a 21 horas y los sábados de 11 a 13 horas. El plazo de inscripción concluye 2 días antes del inicio de cada curso.

Más información: **AIDE**. Miguel Servet, 34-36, portal 7, 1º B, Zaragoza, Tel. 976 134 753. [aidezaragoza@yahoo.es](mailto:aidezaragoza@yahoo.es)

### curso de monitor/a de tiempo libre

Titulación oficial reconocida por el Gobierno de Aragón. Impartido por la Escuela de Animación Redes para la Transformación Social. El curso incluye: trabajo con grupos de tiempo libre, actividades de aire libre, talleres, juegos de exterior e interior, primeros auxilios, educación en la sexualidad, planificación de actividades de animación sociocultural, etc. Se desarrollará del 30 de junio al 22 de septiembre. Para jóvenes de 18 a 30 años.

Más información: **Dpto. de Juventud de UGT**. En Zaragoza: Costa, 1, entresuelo. En Huesca: Avda. del Parque, 9. En Teruel: Pza. la Catedral, 9. Tel. 976 219 045. Fax 976 700 103.

# Aragón, fiestas y festivales

## FIESTAS

Nuestra comunidad es rica en fiestas y celebraciones populares. No podemos recoger en esta guía todas las festividades populares de Aragón que se celebran a lo largo de todo el verano, os recordamos simplemente algunas de las que destacan por su singularidad, popularidad, antigüedad, etc.

### en la provincia de Huesca

**San Lorenzo** del 9 al 15 de agosto en la ciudad de Huesca, la **Mojiganga** de Graus el día 14 de septiembre, el **Día de Exaltación del Traje Ansotano** en Ansó el último domingo de agosto.

### en la provincia de Teruel

Las **fiestas del Ángel** en la ciudad de Teruel entre el 1 y el 10 de julio, los **Toros Embolados y Ensogados** en diferentes pueblos de la provincia como Gúdar, Javalambre, o Rubielos de Mora donde se pueden ver todos los fines de semana de julio y agosto.

### en la provincia de Zaragoza

El **Cipotegado**, en Tarazona, el 27 de agosto. Puedes obtener más información sobre todas las fiestas de Aragón en la página web: [www.turismoaragon.com](http://www.turismoaragon.com)

## FESTIVALES

### cine

#### XXXIII Festival de Cine de Huesca

Del 9 al 18 de junio se celebra en Huesca el XXXIII Festival de Cine de Huesca, que tiene por objeto la difusión de la cultura cinematográfica. El festival consta de dos secciones oficiales a concurso dedicadas al cortometraje: el Certamen Iberoamericano de Cortometrajes y el Internacional. Junto a la sección oficial, el festival cuenta con una importante programación paralela. Se puede ver una Muestra de Cine Europeo (largometrajes) y secciones

monográficas dedicadas a las diversas escuelas de cine. La muestra se complementa con exposiciones, cine infantil y la presentación de libros que edita el propio festival.

Más información: **Festival de Cine de Huesca**. Del Parque, 1-2ª, 22002 Huesca. Tel. 974 212 582. Fax 974 210 065. [info@huesca-filmfestival.com](mailto:info@huesca-filmfestival.com) [www.huesca-filmfestival.com](http://www.huesca-filmfestival.com)

### música

#### XIV Festival Pirineos Sur

La XIV edición del Festival Internacional de las Culturas, Pirineos Sur se celebra del 8 al 30 de julio en el Pirineo Aragonés, en las localidades de Lanuza y Sallent de Gállego. Su escenario principal se halla ubicado sobre las aguas del lago de Lanuza.

Mostrará las nuevas creaciones musicales que se han producido a lo largo y ancho del planeta en el último año: de músicos ya consagrados, y de nuevos valores, o de artistas menos conocidos pero con una calidad contrastada. Algunos de ellos, como Ray & Chico, la mejor compenetración de África y Brasil, actuarán en nuestro país por primera vez.

En la edición número catorce, el festival se dedica a las fronteras de América del Norte. Entre los días 10 y el 23 de julio, músicos y músicos provenientes de Canadá, Estados Unidos y México -en su mayoría de carácter mestizo y fronterizo- desfilarán por los escenarios de Lanuza y Sallent de Gállego. Hip hop, rap, klezmer, tex-mex, pop y afrobeat son algunos de los variados estilos que se podrán disfrutar en las noches de Pirineos Sur.

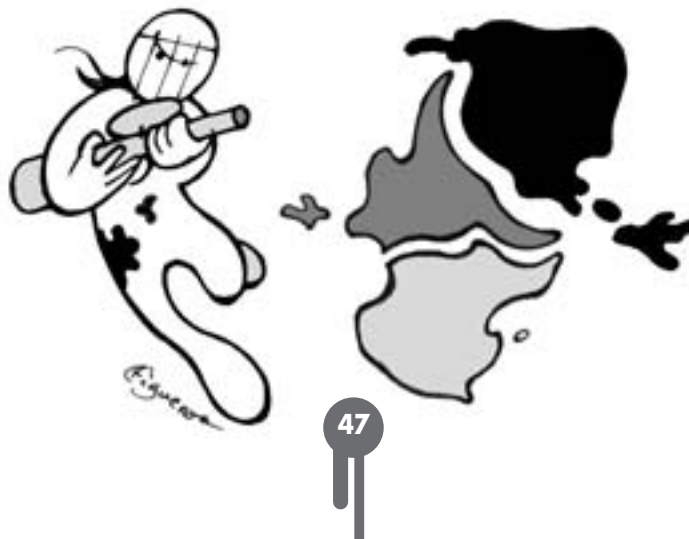
Junto a la programación musical, Pirineos Sur ha programado diferentes actividades paralelas: exposiciones, talleres, ciclo de cine, mercados del mundo, discoteca étnica, conciertos infantiles, otras actividades dirigidas a los niños y niñas, etc.

20% de descuento con Carné Joven Euro<26.

Más información: **Diputación Provincial de Huesca**. Porches de Galicia, 4. 22002 Huesca. Tel. 974 294 151. [www.pirineos-sur.com](http://www.pirineos-sur.com)

#### Monegros Desert Festival 2005

El 16 julio en el término municipal de Fraga (Huesca) el festival de música electrónica de los Monegros celebra su undécima edición y mantiene su deseo de reunir y ofrecer la mejor muestra de



# Aragón, fiestas y festivales

la música más actual. Este año se podrá disfrutar con grandes artistas como Jeff Mills, Dave Clarke, Sven Väthm, Misstress Barbara, François K-live, David Colmes, Óscar Molero, Superdiscount-Live, Howie B, Phuture 303, etc.

Más información: Tel. 902 150 025.  
[www.monegrosfestival.com](http://www.monegrosfestival.com)

## SOMA 2005

Del 26 al 28 de agosto de 2005 se celebra en Naval (Huesca) el IV festival de música joven del Somontano SOMA. Festival de música que refleja el panorama y las tendencias actuales de los jóvenes en el campo de la música y los más diversos estilos musicales. Durante el festival se podrá disfrutar de conciertos gratuitos al aire libre y de diferentes actividades y talleres en torno a la música. Esta organizado por la Asociación Lo Salinar de la localidad de Naval. En el marco de este festival se incluye el concurso de maquetas de grupos jóvenes, abierto a músicas de cualquier estilo.

Más información: Tel. 93 215 49 99.  
[www.somaproject.org](http://www.somaproject.org)

## iberi@huesca.folck

Es la séptima edición del festival de música folck que se celebra en agosto en la ciudad de Huesca en el marco de las prelaurentis. Esta edición tendrá lugar en la plaza General Alsina entre el 5 y el 8 de agosto. Los conciertos se inician a las 22:30 horas.

5 de agosto: **Cahórnega folk** (Cantabria)/**El Pont d'Arcalís** (Cataluña).

6 de agosto: **Berrogüetto** (Galicia).

7 de agosto: **Realejo** (Portugal).

8 de agosto: **Eraje** (Huesca)/**Hato de Foces** (Huesca).

Más información: **Ayuntamiento de Huesca**. Plaza Catedral, 1, 22002 Huesca Tel. 974 213 693.

[www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es)

## VIII Festival PIR 2005

El PIR 2005 se celebrará del 1 al 3 de julio en la localidad de Ansó. El Festival de Música y Cultura Pirenaicas se ha convertido en un certamen consolidado y un punto de referencia en el calendario de festivales en Aragón. Es un festival especialmente intenso y popular, al ser todos sus actos (más de treinta) completamente gratuitos. La presencia de una acampada libre lo entronca con citas similares del calendario veraniego en España pero, al mismo tiempo, ha sabido conservar también ese sabor de cita de todos los montañeses, de gran fiesta comarcal y de encuentro de la cultura popular, el folcklore y el folk en todas sus vertientes. Es, además, el gran escaparate del folk aragonés en particular, y pirenaico en general.

Más información: **Comarca de la Jacetania**. Tel. 974 356 980.

## Festival de la Ribagorza Clásicos en la Frontera

Es un ciclo de música clásica, con una programación rica y variada. Se realizará del 10 de julio al 27 de agosto de 2005. En esta edición se desarrollarán 13 conciertos y los escenarios de actuación serán: La Basílica y Claustro de la Virgen de la Peña de Graus y las parroquias de las localidades de Capella, Benabarre, El Grado, La Puebla de Castro, La Puebla de Roda, Lascuarre y Secastilla. Con el objeto de dar a conocer el gran patrimonio artístico-monumental que posee la zona así como potenciar y consolidar una oferta cultural y específica de la zona.

Más información: **Ayuntamiento de Graus**. Plaza Mayor, 15. 22430. Tel. 974 540 002. Fax 974 546 002.

[aytograus@aragon.es](mailto:aytograus@aragon.es) [www.turismograus.com](http://www.turismograus.com)

## II Festival Musical Mucho Tomate

Se realizará en Tarazona del 13 al 15 de agosto. El festival incluye actividades variadas en torno al mundo de la música: Música para todos los públicos, el sábado 13; Música joven y rock, el domingo 14 y Música y folcklore tradicional, el lunes 15 de agosto. La entrada a todas las actuaciones es gratuita.

Más información: **Ayuntamiento de Tarazona**. Tel. 976 199 110.  
[cultura@tarazona.org](mailto:cultura@tarazona.org) [www.tarazona.org](http://www.tarazona.org)

## Borja en Jazz 2005

Festival que inició su andadura en el año 1997, convirtiendo a Borja y Ainzón en laboratorios de jazz, en un puro y total escenario, con las bandas de dixie por las calles, con las jam session en la Cava de Jazz, con los conciertos y con el gospel en las iglesias de estas localidades. Desde entonces por los escenarios de Borja en jazz han pasado figuras destacadísimas del jazz internacional además de numerosos músicos de jazz españoles de reconocida talla internacional. Paralelamente se organiza un interesante taller de jazz, exposiciones fotográficas, además de los encuentros entre el jazz y vino en esta comarca del Campo de Borja que tiene cultivo y merecido reconocimiento. Este año se celebra su IX edición los días 25 y 26 de junio en Ainzón y los días 1, 2 y 3 de julio en Borja.

Más información: **Ayuntamiento de Borja**. Tel. 976 868 740.

## V Ciclo de Música Antigua de Roda

En Roda de Isábena, la Catedral de San Vicente viajará los viernes y sábados de julio a partir de la segunda semana, al pasado con las notas del oboe, el laúd y el clavicémbalo, junto con otros instrumentos propios del Barroco y el Renacimiento.

Más información: Tel. 974 544 500.

## multiactividad

### Festival Folclórico de los Pirineos

Es una cita universal del folcklore que desde hace 43 años se celebra ininterrumpidamente en las ciudades de Jaca y Olorón, alternándose en su organización. En esta edición, que se celebrará en Jaca, participarán grupos de países como Kenya, República Centroafricana, Irán, Vietnam, Vanuatu, Nueva Caledonia, Brasil, Costa Rica, República de Buritia... Además de las actuaciones de los grupos se han preparado exposiciones muy interesantes como la promovida por la Fundación La Caixa: "Europa fue camino. La peregrinación a Santiago en la Edad Media", o la "Exposición de trajes folclóricos de la Jacetania y del Mundo", con las vestimentas de los grupos que acudirán a la 43ª Edición del Festival, y una exposición de pintura del Colectivo Jacarte.

También podremos disfrutar de las muestras gastronómicas que incidirán en la cocina de Francia, Eslovaquia, y la española de Segovia y Canarias. Para los más jóvenes, el ciclo "Lunas del Mundo" contará con las actuaciones de Cous Cous Party, el viernes 5 de agosto y Orishas, el sábado 6 de agosto.

Más información: **Excmo. Ayuntamiento de Jaca**. Mayor 24, Jaca (Huesca). Tel. 974 356 925. Fax 974 355 666.

[consultas@aytojaca.es](mailto:consultas@aytojaca.es) [www.aytojaca.es](http://www.aytojaca.es)

## Aragón, fiestas y festivales

### Festival Internacional en el Camino de Santiago

Se desarrollará del 7 al 18 de agosto en distintas localidades a lo largo del Camino de Santiago: Jaca, Villanúa, Santa Cilia, Berdún, Santa Cruz de la Serós, Sos del Rey Católico, Artieda, Canfranc y Sigüés. El festival acoge además un mercado medieval, en Jaca, un encuentro de narradores denominado Palabras de Juglar, que rememora la tradición oral de la Edad Media, unas jornadas de gastronomía y una sección titulada: Teatro en el Camino de Santiago, centrada en el teatro de calle y que hace hincapié en los aspectos relacionados con la juglaría y el teatro de raíz medieval.

Más información: **Diputación Provincial de Huesca**. Porches de Galicia, 4. 22002 Huesca. Tel. 974 294 151.  
[info@pirineos-sur.com](mailto:info@pirineos-sur.com) [www.pirineos-sur.com](http://www.pirineos-sur.com)

### Meeting Pop Festival

Festival de música pop independiente que se celebrará el 25 de junio en el centro Recreativo de Graus (Huesca). Este año lleva el sobrenombre de Mutaciones y contará, entre otras, con las actuaciones de Australian Blonde, Miqui Puig, Tachenko y otras bandas y djs. También contará con otras actividades paralelas: cine, talleres, mercadillo y otras actividades.

Más información: [info@meetingpopfestival.com](mailto:info@meetingpopfestival.com)  
[www.meetingpopfestival.com](http://www.meetingpopfestival.com)

### NOCTE

Festival Nocturno de Teatro y Danza en la Calle, con actuaciones de compañías profesionales y amateurs tanto españolas como francesas, en un largo recorrido nocturno por el casco histórico de Graus. Noches del 15 y 16 de julio, en Graus. Actuaciones para todos los públicos. Espectáculo gratuito.

Más información: **Ayuntamiento de Graus**.  
[culturagraus@aragon.es](mailto:culturagraus@aragon.es)

### Festival Internacional de Poesía Moncayo

El festival de Poesía Moncayo se realizará del 1 al 3 de septiembre en la comarca de Tarazona y el Moncayo, en las poblaciones de Trasmoz, Tarazona, Novillas y Monasterio de Veruela. En el festival se pueden encontrar actos varios en torno a la poesía, en homenaje a Miguel de Cervantes.

Más información: Tel. 976 199 110. Fax 976 199 054.  
[www.tarazona.org](http://www.tarazona.org) [cultura@tarazona.org](mailto:cultura@tarazona.org)

### los festivales de Aragón

Son una programación de música, teatro y danza en sus más variadas manifestaciones y de alto nivel artístico. Reúnen en sus diferentes escenarios a los artistas más interesantes del panorama aragonés, nacional e internacional. Se desarrollan a lo largo de todo el verano en lugares con una riqueza patrimonial y paisajística extraordinaria.

20% de descuento con Carné Joven Euro<26.



### Festival de los Castillos

El festival de los Castillos se desarrolla en el Anfiteatro del Castillo de Alcañiz y Castillo de Valderrobles (Teruel) del 2 de julio a 9 de agosto. Festival de espíritu artístico variado está abierto a propuesta teatrales, musicales y de danza.

Más información: [www.festivales.aragon.es](http://www.festivales.aragon.es)

### Festival del Mediterráneo

Tiene sus sedes en las localidades turolenses de Rubielos de Mora y Mora de Rubielos. Festival de teatro y danza de cierto sabor árabe, medieval y mediterráneo que se desarrollará del 12 al 26 de agosto. El casco urbano, el anfiteatro y el paisaje de Rubielos, uno de los más bellos de toda España y la singular fortaleza del gótico mediterráneo de Mora sirven de incomparables marcos para este encuentro privilegiado.

Más información: [www.festivales.aragon.es](http://www.festivales.aragon.es)

### Festival Internacional de Música Castillo De Aínsa

En la Capital de la comarca de Sobrarbe se realiza, del 27 al 30 de julio, el Festival de Músicas de Europa en torno fundamentalmente a la música de raíz. Las raíces y tradiciones de la música europea y mediterránea se trasladan hasta esta villa medieval del Pirineo de Aragón para vivir y compartir cuatro días con todos los visitantes de dichos valles. Además se puede disfrutar de recreaciones históricas, actividades de calle, juegos infantiles... que transportan al visitante a través de la historia.

Más información: [www.festivales.aragon.es](http://www.festivales.aragon.es)

# España, aire libre

## CAMPAMENTOS

### Andalucía

• **Huelva.** La entidad Doñanatur organiza campamentos en El Rocío, junto al Parque Nacional de Doñana. Las actividades que se ofertan son excursiones y visitas a Doñana, paseos a caballo, actividades de playa, actividades de educación ambiental, fiestas, veladas, etc. Estas actividades van dirigidas a jóvenes entre 8 y 20 años. Los campamentos se realizan durante el mes de julio y la duración puede ser de 7, 10 ó 15 días. Precio: 419 € (15 días), 293 € (10 días) y 198 € (7 días).

Más información: **Doñanatur.** El Real, 31. El Rocío. 21750 Huelva. Tel. 959 442 468. [www.donana.com](http://www.donana.com) [info@donana.com](mailto:info@donana.com)

• **Málaga.** La Fundación Mozart organiza el IV Curso campamento flauta mágica de práctica orquestal para niños y jóvenes de 12 a 16 años cuyo objetivo es realizar al finalizar el campamento dos conciertos públicos. El lugar donde se realizará será la Casa Diocesana de Espiritualidad (Seminario de Málaga) y las fechas son del 1 al 9 de julio. Precio: 540 €.

Más información: **Fundación Mozart.** Alfredo Marquerie, 12. 28034 Madrid. Tel. 639 907 959.

[www.fundacionmozart.com](http://www.fundacionmozart.com) [cursos@fundacionmozart.com](mailto: cursos@fundacionmozart.com)

• **El Ejido.** Campo de trabajo con inmigrantes en el que se plantea desarrollar una colonia urbana en el Ejido para favorecer la relación entre los niños autóctonos y los de origen extranjero. Fechas: del 11 al 24 de julio. Edades: de 18 a 26 años. Precio: 100 € más viajes.

Más información: **Fundación ADSIS.** General Lon Laga, 6, bajo A. Tel. 976 335 512.

[zaragoza@voluntarios.adsis.org](mailto:zaragoza@voluntarios.adsis.org) [www.fundacionadsis.org](http://www.fundacionadsis.org)

### Asturias

• **Argüero-Villaviciosa.** La entidad FAC Nhorto organiza la actividad: Un Campamento de cine'05, dirigido a jóvenes amantes del séptimo arte y con edades entre 13 y 18 años (distribuidos en diferentes grupos 13-15 y 16-18 años). Hay 5 turnos, 3 de 10 días, del 1 al 10; del 11 al 20 y del 21 al 30 de julio; y 2 de 15 días, del 2 al 15 y del 17 al 30 de agosto. Precio: 246 € (10 días) y 327 € (15 días).



Más información: **FAC Nhorto.** Finca Los Malatos, s/n. 33314 Argüero-Villaviciosa (Asturias). Tel. 985 999 518.

[www.nhorto.com](http://www.nhorto.com) [campamento@nhorto.com](mailto:campamento@nhorto.com)

### Castilla-La Mancha

• **Guadalajara.** La Granja-Escuela El Encinar oferta en sus instalaciones de Mohernando en Guadalajara semanas de convivencia en el mundo rural, las edades son entre los 6 y los 14 años. La duración es de una semana y los turnos van desde el 3 de julio al 27 de agosto. Las actividades que se ofertan son las típicas de la granja escuela: trabajar con animales, en el huerto o realizando talleres de artesanía. Precio: 175 €/semana.

Más información: **Granja-Escuela El Encinar.** Ctra. de Maluque, s/n. Mohernando (Guadalajara). Tel. 949 850 100.

[www.elencinar.org](http://www.elencinar.org) [elencinarsdb@keltia.com](mailto:elencinarsdb@keltia.com)

### Castilla-León

• **Ávila.** La Asociación 2001 organiza campamentos de verano dirigidos a niños y jóvenes entre 7 y 17 años. Son 3 quincenas que van desde el 1 de julio hasta el 12 de agosto. Se ofrecen actividades deportivas, de montaña, culturales, recreativas y juegos de mesa. Precio: 380 €.

Más información: **Asociación 2001.** Campamento "Peñas Blancas". Montera, 25-27, 2º. 28013 Madrid. Tel. 917 010 131.

[www.penasblancas.net](http://www.penasblancas.net) [campamento@penasblancas.net](mailto:campamento@penasblancas.net)

• **Ávila.** El Grupo Aula Joven S.L. organiza el campamento joven en Piedralaves (Ávila) dirigido a jóvenes de 12 a 15 años. Ofrece actividades deportivas, cursos de inglés, equitación, talleres, actividades nocturnas... Hay 2 turnos, del 2 al 15 y del 16 al 29 de julio. Precio: 445 €.

Más información: **Grupo Aula Joven.** Pérez Ayuso, 18 bis-2º. 28002 Madrid. Tel. 914 132 665.

[www.aulajoven.com](http://www.aulajoven.com) [aulajoven@aulajoven.com](mailto:aulajoven@aulajoven.com)

• **Soria.** La Cooperativa del Río ubicada en el "pueblo-escuela" soriano de Abioncillo ofrece campamentos en plena naturaleza para niños con edades comprendidas entre 8 y 14 años. Se ofertan 3 turnos de 15 días del 1 de julio al 14 de agosto y 1 turno de 10 días del 16 al 25 de agosto. Precio: 360 € (15 días) y 260 € (10 días).

Más información: **Cooperativa del Río.** La Plaza, s/n. Abioncillo. 42193 Soria. Tel. 975 183 260.

[www.escuela-abioncillo.com](http://www.escuela-abioncillo.com)

### Cantabria

• **Laredo.** La Academia de idiomas EMY oferta campamentos de inglés + deporte en la reserva natural de la marisma de Santoña y Noja para niños de 10 a 13 años. Son turnos de 15 días que se inician el 25 de junio y finalizan el 30 de agosto. Precio 1.125 €.

Más información: **EMY Cursos en el Extranjero.** Plaza Ferrerías, 18. 20011 San Sebastián. Tel. 902 889 351.

[www.emy.org](http://www.emy.org) [info@emy.org](mailto:info@emy.org)

### Cataluña

• **Lleida.** El Colectivo de Educación Experimental (CODEX) organiza la actividad Campo de trabajo juvenil "Enjuna 05" (encuentros juveniles en la naturaleza) en el albergue La Fone-ria, en La Torre de Capdella, Lleida. Está dirigido a chicos y

## España, aire libre

chicas de 12 a 16 años. La actividad tendrá lugar del 2 al 15 de agosto. Precio: 399 €.

Más información: **CODEX**. Mayor, 56. 3ª izda. Espinardo. 30100 Murcia. Tel. 968 830 542/686 728 405.

[www.codexactividades.com](http://www.codexactividades.com)

[infocampamentos@codexactividades.com](mailto:infocampamentos@codexactividades.com)

• **Vilanova de Sau**. Actividad en una Escuela de la Naturaleza (Els Porxos) en donde se interactuará con el medio y se fomentarán aspectos como la autonomía. Dirigido a jóvenes entre 18 y 35 años con discapacidad intelectual media y necesidades de apoyo. Fechas: del 15 al 22 de julio.

Más información: **A.T.L. Magoria**. Marín Bagües, 6 bajos. Zaragoza. Tel. 976 277 888.

[magoria@iskairos.org](mailto:magoria@iskairos.org)

[www.magoria.es](http://www.magoria.es)

### Navarra

• **Pamplona**. La Asociación Universitarios por la Ayuda Social (Universidad de Navarra) organiza campamentos con jóvenes discapacitados, en dicha actividad pueden participar jóvenes mayores de 18 años y se desarrollarán durante los meses de julio y agosto. Precio: gratuito.

Más información: **Asociación Universitarios por la Ayuda Social** (Universidad de Navarra). Tel. 948 425 600. ext. 2912.

[www.unav.es/actividades/sociales/uas@unav.es](http://www.unav.es/actividades/sociales/uas@unav.es)

## DEPORTE Y AVENTURA

### Andalucía

• **Jaén**. La empresa COADECUCO organiza del 16 al 30 de julio dos campamentos de verano multiaventura (arco, hípica, bicicleta de montaña, animación, juegos, talleres, etc.). Uno de ellos se realiza junto al parque natural de Despeñaperros en la población de Santa Elena y el segundo dentro del parque natural de Cazorla Hotel Río Arroyo. Para niños y jóvenes entre 8 y 14 años. El precio es de 460 €.

Más información: **COADECUCO**. Virgen de los Reyes, 5. 28027 Madrid. Tel. 913 262 100. Fax 913 265 790.

[coadecu@coadecu.com](mailto:coadecu@coadecu.com) [www.coadecu.com](http://www.coadecu.com)

### Asturias

• El Real Sporting de Gijón oferta en sus instalaciones de Mareo campus de fútbol, con una duración de 1 semana, 8 turnos que van desde el 26 de junio hasta el 20 de agosto, dirigidos a niños de 8 a 16 años. El precio es de 370 € permanente (pensión completa, entrenamientos), la oferta incluye entrenamientos técnico-táctico y específico, actividades de tiempo libre...

Más información: **Sporting de Gijón**. Escuela de fútbol de Mareo, 33390. Gijón.

Tel. 985 167 677/985 167 860. Fax 985 168 757.

[www.realsporting.com](http://www.realsporting.com) [efmareo@realsporting.com](mailto:efmareo@realsporting.com)



# España, aire libre

## Cantabria

• El albergue Noja Aventura organiza la actividad que denomina multiaventura en playa, dirigida a jóvenes de 12 a 18 años. Hay un turno, del 7 al 14 de agosto. Las actividades que se les ofrece y para las cuales es imprescindible saber nadar son piragüismo, surf con phipo, buceo con apnea, visitas culturales, rutas en la naturaleza, vuelo cometa, visita a Santoña y Marismas.

Más información: **Noja Aventura S.L.** Helgueras, 20. 39180 Noja (Cantabria). Tel. 606 707 194. Fax 942 313 736.

[www.esobur.com](http://www.esobur.com) [correo@esobur.com](mailto:correo@esobur.com)

• **Alto Campoo.** La empresa de servicios TURYTECO, S.L. organiza el campamento de verano Golf Intensivo dirigido a jóvenes entre 10 y 17 años que les guste el golf y que están dispuestos a dedicar más de 80 horas quincenales a la práctica del mismo. Las fechas son del 3 al 17 de julio o del 17 al 31 de julio. Precio: 1.930 €.

Más información: **TURYTECO, S.L.** Finca el Mazo, 39763 Rada-Voto (Cantabria). Tel. 942 679 278.

[www.fincaelmazo.com](http://www.fincaelmazo.com) [elmazo@fincaelmazo.com](mailto:elmazo@fincaelmazo.com)

• **Rada.** La empresa de servicios TURYTECO, S.L. organiza el campamento de verano Multideporte dirigido a jóvenes entre 10 y 13 años que les gusten los deporte de aventura y la naturaleza. Las fechas son del 1 de julio al 30 de agosto dividido en cuatro quincenas. Precio: 530 €. Por quincenas.

Más información: **TURYTECO, S.L.** Finca el Mazo, 39763 Rada-Voto (Cantabria). Tel. 942 679 278.

[www.fincaelmazo.com](http://www.fincaelmazo.com) [elmazo@fincaelmazo.com](mailto:elmazo@fincaelmazo.com)

## Castilla-La Mancha

• **Guadalajara.** La empresa COADECU organiza del 16 al 28 de julio un campamento multiaventura (piragua, bicicleta de montaña, senderismo, orientación, barrancos, escalada, rappel, espeleología). En el área de acampada "Agua Buena", en la localidad de Poveda de la Sierra (Guadalajara). Para jóvenes de 14 a 17 años. El precio es de 470 €.

Más información: **COADECU.** Virgen de los Reyes, 5. 28027 Madrid. Tel. 913 262 100. Fax 913 265 790.

[coadecu@coadecu.com](mailto:coadecu@coadecu.com) [www.coadecu.com](http://www.coadecu.com)

## Castilla-León

• **Ávila.** La empresa Ocimat organiza en el mes de julio un campamento de verano multiaventura en la población de Hoyos de Espino para niños y jóvenes entre 8 y 16 años. Oferta actividades de aire libre (barcas, caballos, tiro con arco, pin-pong, senderismo, talleres, etc.). El precio es de 295 €.

Más información: **Asc. Cultural Ocimat.** Plz. Conde Valle Suchil. 15-Bº. Tel. 915 931 781/689 152 564. Fax 915 931 780.

[ocinat@hotmail.com](mailto:ocinat@hotmail.com)

• **Ávila.** La asociación Natuaventura organiza un campamento de verano de 13 días de duración en la Sierra de Gredos, con actividades de multiaventura (arco, escalada, caballo, etc.) talleres, juegos, marchas, acampadas, etc. En la población de Hoyos del Collado. Para chicos/as de edades comprendidas entre los 7 y 16 años. Alojamiento en tiendas más instalaciones de apoyo. El precio es de 310 €.

Más información: **Asc. NATUAVENTURA.** VI, Nº 14. Tel. 661 742 092/676 616 159. Fax 916 302 768.

[Info@natuaventura.org](mailto:Info@natuaventura.org) [www.natuaventura.org](http://www.natuaventura.org)

## Cataluña

• **Gerona.** Xavi Hernández, jugador internacional del F.C. Barcelona organiza un nuevo Campus de verano de fútbol en las instalaciones del Santuario de Santa María del Collell en Pla del Estany (Gerona). Este campus va dirigido a niños y jóvenes entre 6 y 16 años. El campus tendrá lugar del 26 de junio al 16 de julio dividido en turnos de 7 días. Precio: 350 €.

Más información: **PLAYERS Sport i gestió.** Plaza Adelina Gregoriano, 3, local 2. 08224 Terrassa (Barcelona). Tel. 937 336 833.

[www.campusxavi.com](http://www.campusxavi.com) [info@campusxavi.com](mailto:info@campusxavi.com)

## Extremadura

• **Hervas.** En el valle del Ambroz, más concretamente en la localidad de Hervas, en la provincia de Cáceres se desarrollará el campamento indio SHUNKA, en el mismo se podrán practicar deportes de aventura, tirolesa, rappel, tiro con arco... El campamento esta dirigido a jóvenes de 12 a 18 años. Las fechas en que se realizará serán del 1 al 15 de agosto. Precio: 321 €.

Más información: **Finca de la Hombrihueta.** Aptdo. de correos 36. Tel. 927 194 146/608 707 120.

[www.valleambroz.org](http://www.valleambroz.org)

[shunka-hervas@hotmail.com](mailto:shunka-hervas@hotmail.com)

## Galicia

• **Vigo.** La Federación Gallega de Vela organiza del 4 de julio al 27 de agosto (turnos de 13/14 días), un campamento de vela y tiempo libre. En la Villa de Cedeira, provincia de la Coruña a 35 km de Ferrol. Para chicos/as a partir de 12 años, que tendrán que saber nadar. Precio: 350 €.

Más información: **Federación gallega de vela.** Muelle de Bouzas s/n. 36208 Vigo. Tel. 986 237 116/986 207 220.

Fax 986 200 110.

[comiteescuela@fgvela.com](mailto:comiteescuela@fgvela.com)

## Murcia

• **Cartagena.** La empresa Arbolar organiza campamentos de verano dirigidos a niños y jóvenes entre 8 y 16 años, cuyo centro de interés son las actividades acuáticas, realizando un curso de actividades náuticas, donde se practicarán vela y piragüismo, entre otras actividades de tiempo libre. Las fechas son: 1 de julio al 10 de agosto (520 €), del 11 al 20 de agosto (470 €), del 21 al 30 de agosto (450 €).

Más información: **Arbolar, S.L.** Mayor, nº 31, 6º Drch. 30201 Cartagena. Tel. 968 521 400/651 559 056.

[Informacion@arbolar.com](mailto:Informacion@arbolar.com) [www.arbolar.com](http://www.arbolar.com)

• **Cartagena.** La empresa Ges Tur Mediterránea organiza un campamento náutico de verano en el Mar Menor, del 1 al 10 de agosto. Se alternarán actividades náuticas, subacuáticas, culturales y lúdicas. Dirigido a chicos/as entre 10 y 16 años. Se realizará en el campamento Naturamar en el camping caravanning. El precio el de 460 €.

Más información: **Ges Tur Mediterránea.** Jara, 15. 30201 Cartagena. Tel. 968 085 172. Fax 968 085 173.

[gesturmediterraneo@gsturmediterraneo.com](mailto:gesturmediterraneo@gsturmediterraneo.com)

[www.gsturmediterraneo.com](http://www.gsturmediterraneo.com)

# España, cursos y encuentros

## UNIVERSIDADES DE VERANO

### Universidad Complutense de Madrid

La edición de 2005 de la Escuela Complutense de Verano ha programado un total de 167 cursos, distribuidos en 12 bloques temáticos denominados igualmente Escuelas, diferenciadas según diversas especialidades. De este modo los alumnos pueden matricularse en cursos específicos sobre Bellas Artes y Patrimonio Cultural; Ciencias Jurídicas; Comunicación; Cooperación y Relaciones Internacionales; Economía y Finanzas; Políticas Públicas; Informática y Nuevas Tecnologías; Formación de Profesorado; Lengua y Cultura; Medio Ambiente y Tecnología; Organización, Gestión y Recursos Humanos y, por último, Salud y Biomedicina.

La totalidad de los cursos, que tendrán una duración de 100 horas lectivas y admitirán de 20 a 40 alumnos cada uno, están dirigidos a alumnos universitarios y graduados de toda España y del resto del mundo. Precisamente la Escuela Complutense de Verano está concebida también como un punto de encuentro universitario entre España, Europa y Latinoamérica, en el que estudiantes de distintos países puedan compartir sus conocimientos y enriquecerse con el intercambio de experiencias propias de cada cultura. El importe de la matrícula oscila entre 750 y 900 €.

Más información: **Fundación General de la UCM**. Donoso Cortés, 65. 5ª planta. 28015 Madrid. Tel. 913 946 402/946 403.

[www.ucm.es](http://www.ucm.es) [Escuelaverano@rect.ucm.es](mailto:Escuelaverano@rect.ucm.es)

### Universidad de Extremadura

Un total de 32 seminarios componen la VI Edición de los Cursos de Verano. Los títulos de este año abordan temas como la responsabilidad social de la empresa, innovación energética y planeta sostenible, prevención de la violencia de género o historia cultural de Extremadura.

Los cursos llegarán hasta 13 localidades de la región: desde la tradicional sede hasta pueblos del sur de Extremadura como Llerena o Casturjera. Como es habitual, la UEX ofrece dos tipos de becas para incentivar la participación del alumnado: de matrícula y de matrícula y alojamiento. Para poder formalizar la inscripción se requiere ser universitario o titulado en primer, segundo o tercer ciclo. También lo podrán hacer quienes por motivos profesionales estén vinculados con la temática de los seminarios y los alumnos de la Universidad de los Mayores. Asimismo, los alumnos interesados en créditos de libre configuración procedentes de las universidades del Grupo 9 podrán acogerse a los correspondientes convenios.

Más información: **Universidad de Extremadura**. Edificio de Rectorado, Avda. de Elvas, s/n. 06071 Badajoz. Tel. 924 289 300. [www.unex.es](http://www.unex.es)

### Universidad de Granada

La Universidad de Granada organiza cursos de verano en distintas sedes: Almuñécar, Granada, Lanjarón, Loja y Motril. Un total de 38 cursos propuestos que tratan temas tan diversos

como las matemáticas del siglo XXI, el flamenco para el siglo XXI, un encuentro de filosofía, gastronomía o desarrollo rural.

Más información: **Universidad de Granada: Centro Mediterráneo**. Complejo administrativo Triunfo. Cuesta del Hospicio, s/n. (Fuente Hospital Real). Universidad de Granada. 18071 Granada. Tel. 958 242 922/242 923/246 201. Fax 958 242 924.

[www.ugr.es](http://www.ugr.es) [cemed@ugr.es](mailto:cemed@ugr.es)

### Universidad de Lleida

La universidad de Lleida ofrece 28 cursos centrados en los ámbitos de: arte y humanidades, derecho, economía, política y sociedad, herramientas y aplicaciones informáticas, educación y didáctica, lengua y literatura, medio ambiente, salud y alimentación, tecnología, curso teórico-práctico de arqueología. Del 12 al 22 de Julio. Plazo de inscripción del 18 de mayo al 17 de julio. El lugar de realización de los cursos es la localidad ilerdense de La Seu d'Urgell. El precio de los cursos varía desde 75 € hasta 120 €, según el número de horas.

Más información: **Universitat de Lleida**. Serveis Culturals. Jaume II, nº 71. 25001, Lleida. Tel. 973 703 400. [estiu.udl.es](http://estiu.udl.es)

### Universidad de Salamanca

Del 1 de julio al 16 de septiembre se desarrollan los cursos de verano de la Universidad de Salamanca. Un total de 66 curso de las más variadas disciplinas en torno a temas de actualidad. En localidades como: Ávila, Bejar, Ciudad Rodrigo, Salamanca, Zamora, Benavente, Peñaranda, Piedrahita y Guarda. Estos cursos están orientados tanto a la comunidad universitaria como interesados en general.

Más información: **Universidad de Salamanca**. Cardenal Plá y Deniel, 22. 37008 Salamanca. Tel. 923 294 648. Fax 923 294 717. [www.usual.es/cverano](http://www.usual.es/cverano) [cverano@usal.es](mailto:cverano@usal.es)

### Universidad del País Vasco

El programa de esta edición comprende cursos, seminarios, encuentros internacionales, escuelas, jornadas profesionales, talleres y congresos, que se desarrollarán entre la última semana de junio y la 2ª de septiembre con el obligado paréntesis de algunos días de agosto (del 8 al 21 de agosto). El programa se articula en cuatro ejes. Aprender a vivir (ciencias de la salud, psicología, deporte, pensamiento y creación en Euskal Herria, historia, lingüística, literatura), aprender a convivir (derecho, ciencias sociales, ciencias de la información), aprender para progresar (desarrollo sostenible, ciencia y tecnología, arquitectura y urbanismo, economía y empresa, idioma para extranjeros, escuelas, encuentros internacionales talleres, jornadas profesionales), aprender para enseñar (educación, la universidad: nuevas perspectivas, talleres, encuentros).

La oferta amplia y diversa de esta XXIV edición pretende responder a las necesidades e intereses de todo tipo de alumnado (estudiantes, profesionales, profesores y público en general).

Más información: **Universidad del País Vasco**. Secretaría de los cursos de verano. Palacio Miramar. Paseo Miraconcha, 48. 20007 San Sebastián. Tel. 943 219 511.

[www.sc.ehu.es/cursosverano](http://www.sc.ehu.es/cursosverano) [cursosverano@sc.ehu.es](mailto:cursosverano@sc.ehu.es)

# España, cursos y encuentros

## Universidad Internacional del Mar 2005

Perteneciente a la Universidad de Murcia, se desarrolla entre los meses de mayo y septiembre en 11 localidades de la región murciana: Águilas, Alhama, Blanca, Cartagena, Cieza, Lorca, Los Alcázares, Molina de Segura, Moratalla, Murcia, San Javier y San Pedro del Pinatar. El plazo de matrícula se extiende del 4 de abril hasta una semana antes de la fecha de comienzo del curso solicitado. Se puede acceder a becas hasta el 8 de junio para los cursos de julio y hasta el 8 de julio para los cursos de septiembre.

Más información: **Universidad del Mar**, Servicio de Promoción Educativa. Actor Isidoro Márquez, 9. 3º planta. 30007 Murcia. Tel. 968 367 262. Fax 968 363 289.

[www.um.es/unimar](http://www.um.es/unimar) [unimar@um.es](mailto:unimar@um.es)

## Universidad Internacional Menéndez Pelayo

Esta universidad de verano cuenta con varias sedes, además de la tradicional del Palacio de la Magdalena en Santander, Cuenca, Galicia, Formigal (Huesca), Sevilla, Tenerife y Valencia. En la sede de Santander desde el 13 de junio hasta el 16 de septiembre estarán funcionando escuelas de antropología social, astrobiología, matemáticas, cooperación internacional, biología molecular, gramática española, nutrición, teología y psicología. Se desarrollarán también 14 cursos magistrales. En la oferta se incluye el aula de verano Ortega y Gasset de iniciación a la universidad. Los precios de las actividades van de los 60 a los 110 €.

Más información: **Secretaría de Alumnos UIMP**. Campus de Las Llamas Avda Los Castros, 42. 39005 Santander. Tel. 942 298 700/942 298 710. [www.uimp.es](http://www.uimp.es) [sg@sa.uimp.es](mailto:sg@sa.uimp.es)

## Universidad Pompeu Fabra. Barcelona

Como cada año la UPF impartirá en los meses de julio y septiembre cursos de verano dirigidos tanto a estudiantes universitarios como a cualquier ciudadano interesado. El Programa de Cursos d'Estiu (Cursos de Verano) de la Universitat Pompeu Fabra está formado por cursos con un mínimo de 30 horas de clase, divididos en cursos de contenido y cursos instrumentales. Los cursos se imparten en diez sesiones de tres horas. Los materiales docentes están parcialmente digitalizados dentro de la web de cada asignatura para facilitar el trabajo de los estudiantes. La matrícula de los cursos de julio será del 17 de mayo al 24 de junio, y la de los cursos de septiembre del 17 de mayo al 29 de junio y del 23 al 31 de agosto.

Más información: **Universidad Pompeu Fabra**. Secretaria d'Activitats Acadèmiques Especials. Edificio Roger de Llúria. Ramón Trias Fargas, 25-27. 08005 Barcelona. Tel. 935 421 671. [www.upf.edu/estiu](http://www.upf.edu/estiu) [titulacions.complementaries@upf.edu](mailto:titulacions.complementaries@upf.edu)

## Universidad San Pablo-CEU. Madrid

Del 1 al 30 de julio se desarrollarán los cursos de verano de la Universidad San Pablo-CEU 2005. Cursos de periodismo, economía, derecho, atención a minusválidas, óptica, medio ambiente, recuperación del patrimonio histórico-artístico, seguri-

dad y defensa. Los cursos se realizarán en diferentes localidades: Granja de San Ildefonso, Burgo de Osma, Guadix, Sanlúcar de Barrameda, Poio y Cádiz. El precio de cada curso ronda los 150 €.

Más información: **Universidad San Pablo-CEU**. Julián Romea, 18. 28019 Madrid. Tel. 915 140 436.

[www.uspceu.com](http://www.uspceu.com) [cursosdeverano@ceu.es](mailto:cursosdeverano@ceu.es)

## XV Universidad Internacional de Verano Els Joves i Europa

La XV Universidad Internacional de verano Els Joves i Europa, se celebrará del 11 al 23 de julio. En Guardamar de Segura (Alicante). Como cada año, la Universidad de Verano de Guardamar ofrecerá una gran variedad de seminarios, talleres y módulos de carácter formativo en materias de difícil acceso en su formación habitual y que suponen enseñanzas e informaciones básicas para el presente y futuro de los jóvenes, así como actividades deportivas y culturales, dirigidos, principalmente, a jóvenes de entre 18 y 30 años de edad.

La filosofía de esta universidad es actuar como foro de aprendizaje, intercambio e integración en el que no sólo participan jóvenes españoles, sino también de otros países de la Unión Europea, Latinoamérica y del Mediterráneo: Marruecos, Argelia, Túnez, Palestina, Líbano... La organización y coordinación corre a cargo de alumnos de anteriores ediciones.

El programa de este año contará con seminarios y talleres sobre ecología, salud, globalización, cortometrajes, internet, inteligencia emocional, risoterapia y seminarios sobre los conflictos actuales en el Tercer Mundo, entre muchos otros.

Más información: **Ayuntamiento de Guardamar del Segura** Plza. de la Constitución, 5. 03140 Guardamar del Segura (Alicante). Tel. 965 729 014. [www.guardamar.net](http://www.guardamar.net)

## CURSOS

### artes escénicas

#### curso de expresión musical y corporal

La Fundación ICSE lo organiza entre el 18 y el 22 de julio en Sevilla. El curso pretende dar a conocer las posibilidades expresivas del propio cuerpo, tanto en reposo como en movimiento, utilizando los distintos elementos que conforman el movimiento: espacio, tiempo, dinámica y relaciones. Nos ayudará a utilizar y disfrutar de la música y la expresión corporal como medio de representación de imágenes, sensaciones e ideas. Precio: 120 €.

Más información: **Fundación ICSE**. Madre Rafols, 23. 41011 Sevilla. [www.fundacionicse.com](http://www.fundacionicse.com) [sevilla@fundacionicse.com](mailto:sevilla@fundacionicse.com)

#### cursos de un guión en televisión

La **Universidad del País Vasco** organiza del 7 al 9 de julio en el Palacio de Miramar de San Sebastián (Guipúzcoa). Los alumnos conocerán de primera mano la forma de trabajar de los guionistas y aprenderán a poner en práctica los recursos

## España, cursos y encuentros



estilísticos y narrativos del lenguaje televisivo, además todos los asistentes deberán escribir un guión de televisión para un magazine de media hora de duración.

Más información: **Universidad del País Vasco**. Palacio Miramar. 20080 San Sebastián (Guipúzcoa). Tel. 902 877 275. [www.sc.ehu.es/cursosverano](http://www.sc.ehu.es/cursosverano)

### danza contemporánea. Teatro coreográfico: técnica y composición

La Universidad del País Vasco con el curso quiere desarrollar la capacidad corporal e interpretativa de sus asistentes según la técnica planteada, buscando la fluidez del contacto entre los intérpretes y estudiar e integrar influencias entre lenguajes artísticos. Persiguiendo con todo ello un sello de autoría. Precio: 65 a 130 €.

Más información: **Universidad del País Vasco**. Banco de España, 2. 48005 Bilbao (Vizcaya). Tel. 902 877 275. [www.ehu.es/bilbaounibertsitatea](http://www.ehu.es/bilbaounibertsitatea)

### artes plásticas

#### III Encuentros de Arte y Cultura Bilbao

La tercera edición de estos cursos profundiza su objetivo de convertir a la capital vizcaína en lugar de encuentro del arte y la cultura. Desde el 24 de junio al 19 de julio los cursos que este año componen el ciclo tratarán temas de gran actualidad y cuestiones que han tenido una enorme repercusión mediática, siempre desde la perspectiva del debate y la reflexión cultural.

Más información: [www.ehu.es/gabinete/webcast/nota42.htm](http://www.ehu.es/gabinete/webcast/nota42.htm)

#### Escuela Internacional de Cerámica

Se desarrolla entre el 25 de julio y el 6 de agosto en Gijón. Incluye cursos en torno a: la cerámica del mundo clásico; escultura cerámica; tecnología de los esmaltes; escultura, espacio visual, espacio sonoro.

Más información: **Casa la Torre**. 33394 Cabueñes (Gijón). Tel. 985 134 160. [www.espacioceramica.com](http://www.espacioceramica.com)

### cursos de inglés

En familias inglesas sin salir de España. Estancias de 3 semanas en Menorca. Tres turnos: del 26 de junio al 16 de julio; del 17 de julio al 7 de agosto; del 8 al 28 de agosto. Edades: de 10 a 15 años. Precio: 1.570 €.

Más información: **Talaiot Estudios S.L.** Hernán Cortes, 27, 7º B. 50005 Zaragoza. Tel. 976 228 963. [www.talaiot.org](http://www.talaiot.org) [info@talaiot.org](mailto:info@talaiot.org)

### curso de buceo con introducción a la biología marina

Obtención del título internacional de buceo nivel iniciación (OWD PADI). 8 horas de teoría, 4 horas de prácticas en piscina, 4 inmersiones en el mar y módulo de introducción a la biología marina. Incluye: material didáctico, todo el equipo de buceo (piscina y mar), seguro de buceo, tramitación título, guía sumergible para identificar especies. Máximo cuatro alumnos por instructor en clases prácticas. El lugar de realización de la teoría y prácticas de piscina, en Madrid y las prácticas de mar, en el Puerto de Mazarrón (Murcia). Precio: 336 €. Destinatarios de 10 a 65 años.

Más información: **ZOEA**. Difusión e investigación del medio marino. C/ Laguna Grande, 3. 28034 Madrid. Tel. 917 398 297. Fax 917 398 655. [madrid@zoea.com](mailto:madrid@zoea.com) [www.zoea.com](http://www.zoea.com)

### deporte, dopaje y educación

El dopaje es la práctica más eficaz y rentable para la mejora del rendimiento deportivo. No es de extrañar que en algunos deportes sea una verdadera epidemia a alto nivel, y que vaya estableciéndose cada vez a nivel amateur. Pero el dopaje contraviene los principios fundamentales del olimpismo y de la ética médica y deportiva. Y supone un riesgo grave para la salud física del deportista y para su integridad como persona.

Es relativamente escaso el número de controles positivos. Pero la ausencia de prueba no es, aquí tampoco, prueba de ausencia. Resulta sobre todo necesaria y urgente una verdadera educación científica y ética tanto de los deportistas como de los entrenadores y los responsables deportivos. Es preciso proteger

# España, cursos y encuentros

los valores de la justicia en el deporte, y la salud física y mental de los deportistas. Y es hora de que nosotros mismos establezcamos mecanismos rigurosos para que, en nuestro deporte de rendimiento, se potencie a los mejores deportistas. Precio: 84 €.

Más información: **Universidad del País Vasco**. Palacio Miramar. 20080 San Sebastián (Guipuzcoa).  
[www.sc.ehv.es/cursosverano](http://www.sc.ehv.es/cursosverano)

## DESARROLLO RURAL

### metodologías participativas para el desarrollo local

Del 4 al 29 de agosto. Objetivos: reformular los planteamientos metodológicos sobre participación en desarrollo local desde la complejidad de las redes sociales de España y América Latina que permita la colectivización de experiencias vinculadas al desarrollo local que se están llevando a cabo en los distintos países de desde diferentes ámbitos. Formar actores sociales implicados en los territorios concretos, a fin de establecer metodologías cooperativas y creativas en beneficio de los intereses de cada lugar específico. Fomentar el papel de las metodologías sustentables para el desarrollo local, como un aporte al fortalecimiento de democracias más participativas. Precio: 750 €.

Más información: **Fundación general de la Universidad Complutense de Madrid**. Donoso Cortés, 65. 28015 Madrid.  
Tel. 913 946 402/03. Fax 913 946 411.  
[www.ucm.es/escuelacomplutense](http://www.ucm.es/escuelacomplutense) [esculaverano@rect.ucm.es](mailto:esculaverano@rect.ucm.es)

## MEDIO AMBIENTE

### Máster en Gestión y Consultoría del Medio Ambiente

Del 1 de julio al 30 de septiembre en Murcia. En el máster se trabajará diferentes aspectos de la ecología, la atmósfera, los residuos, el agua, el suelo, la contaminación acústica, la restauración ambiental, la legislación ambiental, el estudio de impacto ambiental y los sistemas de gestión medioambiental.

Más información: **AMYCA Escuela de Negocios**.  
Tel. 902 877 275. [www.amycaformacion.com](http://www.amycaformacion.com)

## MÚSICA

### cursos de flamenco: baile compás, técnica y guitarra

Impartidos por la escuela Carmen de las Cuevas en el Albayzín de Granada. Contemplan distintos niveles en baile, guitarra y compás también se ofertan cursos de español, en torno a la historia y cultura de España, historia del flamenco... Los precios oscilan entre 31 € y 141 € y los cursos tienen una duración de 2 semanas, además de en verano se desarrollan durante todo el año.

Más información: **Escuela de Carmen de las Cuevas**. Cuesta de los Chinos, 15. 18019 Granada.

Tel. 958 221 062. Fax 858 220 476.

[www.carmencuevas.com](http://www.carmencuevas.com) [info@carmencuevas.com](mailto:info@carmencuevas.com)

### cursos de taller de música electrónica

Del 1 al 5 de agosto en Santander (Cantabria). Con este curso no sólo se pretende incidir en el manejo de un conjunto de aplicaciones, sino dar a conocer todas las posibilidades que ofrece la electrónica en el campo de la música para que cada uno pueda, después, enriquecer su trabajo artístico y profesional con ellas. El curso está dirigido a músicos profesionales o aficionados que deseen acercarse a las nuevas herramientas de creación y edición sonora, independientemente del estilo. Precio: 180 €.

Más información: **Universidad de Cantabria**. Sevilla, 6. 39001 Santander. Tel. 902 877 275. [www.unican.es](http://www.unican.es)

### cursos del campus Musicalcazar 2000 6ª edición

Del 2 al 9 de julio en Alcázar de San Juan (Ciudad Real). Se impartirán clases individuales y de música de cámara de instrumentos como el clarinete, la flauta, el oboe, el fagot...

Más información: **Asociación Banda de Música de Alcázar de San Juan**. Tel. 617 328 759. [www.musicalcazar.org](http://www.musicalcazar.org)

### VI Encuentros de Arte y Cultura. Cursos de canto

Del 4 al 9 de julio en Bilbao. Se impartirán los siguientes contenidos: cualidades de la voz; mecanismos relacionados directamente con la fonación; conocimiento de la respiración correcta para el canto; conocimiento de la forma de emisión correcta; conexión respiración-emisión; proyección; articulación... Precio: 180 €.

Más información: **Universidad del País Vasco**. Banco de España, 2. 48005 Bilbao (Vizcaya). Tel. 902 877 275.  
[www.ehu.es/bilbaounibertsitatea](http://www.ehu.es/bilbaounibertsitatea)

### VI Seminario de Jazz con la Juilliard School de Nueva York

En el marco del 29 Festival de Jazz de Vitoria-Gasteiz se va a realizar el VI Seminario de Jazz con la prestigiosa Juilliard School de Nueva York. El seminario se impartirá del 12 al 16 de julio en el conservatorio de música Jesús Guridi de Vitoria. Podrán inscribirse estudiantes que en el curso 2004-2005 hayan cursado o estén cursando el Grado Medio de Conservatorios o Nivel 3 en Escuelas de Música de los siguientes instrumentos: trompeta, trombón, saxo-clarinete, piano, contrabajo o batería. El precio de la matrícula para alumnos activos será de 180 € y el precio para acceder como alumno oyente será de 80 €.

Más información: **Festival de Jazz de Vitoria Gasteiz**. Paseo de la Florida, 3, 2º D. 01005 Vitoria-Gasteiz.

Tel. 945 141 919.

[www.jazzvitoria.com](http://www.jazzvitoria.com) [jazzvitoria@jazzvitoria.com](mailto:jazzvitoria@jazzvitoria.com)

# España, festivales

## MÚSICA

### Bienal del Flamenco

Del 14 de septiembre al 10 de octubre en Sevilla. Baile y cante flamencos se unen en esta bienal para descubrirnos el rico mundo del arte andaluz por excelencia. Sin duda, en este festival encontramos un excelente escaparate para los artistas de este género.

Más información: [www.bienal-flamenco.com](http://www.bienal-flamenco.com)

### CROMA. Festival Internacional de Músicas del Mundo

Del 9 al 18 de julio en la localidad barcelonesa de Viladecans. Ofrece actuaciones de grupos provenientes de diferentes países que muestran su música y su arte. Es una forma de acercar al público los signos de identidad cultural y la creación artística que surge de otros pueblos. Sus organizadores trabajan con la firme convicción que el conocimiento de otras tradiciones ayuda a fomentar la solidaridad, el mestizaje y la interculturalidad.

Más información: [www.festivales.com/croma](http://www.festivales.com/croma)

### Encuentro con los acordeonistas del Pirineo

Del 29 al 31 de julio en Arsèguel (Lleida). Está considerado como el festival de acordeón diatónico más importante de Europa. Con 30 años de experiencia, el encuentro ha sido organizado por la asociación Arsèguel y los acordeonistas del Pirineo.

Más información: [www.festivales.com/arseguel](http://www.festivales.com/arseguel)

### Festimad'05

El 27 y 28 de mayo en el parque La Cantueña de Fuenlabrada (Madrid) se celebra el festival de festivales, Festimad 2005, una fiesta al aire libre en la que participan más de setenta artistas entre grupos, dj's, performers, artistas plásticos...

Una miniciudad con capacidad para albergar a más de 20.000 personas dotada de todos los servicios necesarios para tu comodidad: zona de acampada, carpa de internet, mercadillo, supermercado, restaurantes, bares, fuentes, cruz roja, cajeros automáticos, teléfonos públicos, duchas, wcs., parking, zona profesional y de prensa, cabinas de información y puntos de encuentro.

Más información: [www.festimad.es](http://www.festimad.es)

### Festival de Músicas Religiosas del Mundo

Del 26 de junio al 10 julio se celebra en la catedral de Girona. Con este festival, la ciudad de Girona enlaza su patrimonio histórico con su presente multicultural. El certamen es un forum de culturas donde se puede asistir a conciertos de la mejor música religiosa del mundo, exposiciones de pintura, gravados, fotografía, cursos de verano, talleres, cine, popuestas gastronómicas, visitas guiadas... El festival tiene una vocación ecuménica y abierta a todas las culturas. Las tres religiones monoteístas que han labrado la herencia cultural de la ciudad-musulmana, judía y cristiana,

tienen una presencia preponderante, pero también se cuenta con la representación de otras culturas religiosas como budista e hindú.

Más información: [www.ajuntament.gi/musiquesreligioses](http://www.ajuntament.gi/musiquesreligioses)

### Festival de Jazz de Vitoria-Gasteiz

Del 10 al 16 de julio se celebra en Vitoria la XXIX edición. Los escenarios de Mendizarroza y del Teatro Principal acogerán en su programación la presencia tanto de las grandes figuras del jazz mundial como de las jóvenes promesas de vanguardia.

Más información: [www.jazzvitoria.com](http://www.jazzvitoria.com)

### Festival de Pop-Rock Acampada Jove

Del 15 al 18 de julio en Arbúcles (Girona). Este año celebra su 10ª edición y organiza a lo largo de tres días consecutivos diversos conciertos de música pop/rock, electrónica y ska, a la vez que desarrollan paralelamente multitud de actividades entre las que destacan la feria de entidades juveniles, debates sobre problemáticas juveniles, medioambientales y sociales, un ciclo de cortometrajes, talleres de malabares, excursiones en el Parque Natural del Montseny, etc.

Más información: [www.festivales.com/acampadajove](http://www.festivales.com/acampadajove)

### Festival El órgano en el Camino

Del 16 de junio al 29 de agosto se celebra en diferentes localidades de la provincia de Valladolid. Se pretende redescubrir para el gran público el sonido y la singularidad del órgano castellano, uno de los instrumentos más habituales en diferentes poblaciones de la zona. Un encuentro cultural entre el presente y el pasado, a través de un abanico musical de 59 conciertos que permitirán al público disfrutar con 52 grandes intérpretes en 37 órganos diferentes.

Más información: [www.fundacionsiglo.org](http://www.fundacionsiglo.org)

### Festival Internacional de Benicassim

Los días 4, 5, 6 y 7 de agosto se celebra en la localidad castellanense de Benicassim la XI edición del FIB, con una situación privilegiada en una de las mejores playas de la costa mediterránea.



# España, festivales

nea, está dedicado a la música india y a la cultura alternativa del panorama actual. Además de música, hay teatro, moda, cursos danza, cortometrajes...

Más información: [www.fiberfib.com](http://www.fiberfib.com)

## Festival Internacional de Música de Cantonigrós

Del 15 al 18 de julio se celebra en la localidad barcelonesa de Cantonigrós. El Festival se ha consolidado como una importante cita a nivel Internacional en música y danza popular. Es un encuentro con la diversidad, la que representan los coros y grupos de danza de todo el mundo. Sin renunciar a un alto nivel artístico, entre sus objetivos está el fomentar el desarrollo de la cultura, la cooperación y el hermanamiento entre los pueblos.

Más información: [www.fimc.es](http://www.fimc.es)

## Festival Sonorama

20 y 21 de agosto en Aranda de Duero (Burgos). Sonorama se define como un festival de música y cine con filosofía independiente. Está estructurado en cuatro grandes apartados: El Festival Nacional de Cortometrajes, dirigido a jóvenes realizadores, la sección Cine Joven una muestra de cine orientada a la música y la juventud que incluye proyección de largos, cortos y trabajos de animación, Musijoven, actuaciones musicales, especialmente de grupos locales, Conciertos de fin de semana, actuaciones de algunos de los grupos más representativos del panorama pop rock español e internacional, también dedican un espacio a la música electrónica.

Más información: [www.sonorama-aranda.com](http://www.sonorama-aranda.com)

## Festival Sonar 2005

Del 16 al 18 de junio se celebra el 12º Festival Internacional de Música Avanzada y Arte Multimedia de Barcelona. Como cada año, el festival hace un repaso a las últimas propuestas en el terreno de la electrónica, el pop electrónico, el microhouse, el electro, el post-rock electrónico o el jazz electrónico.

Más información: [www.sonar.es](http://www.sonar.es)

## La Mar de Músicas

Del 1 al 23 de julio se celebra en Cartagena (Murcia) el XI Edición del Festival de Músicas del Mundo de Murcia, en esta ocasión con un especial dedicado a Turquía. Con su escenario fundamental en el auditorio Parque Torre, el festival ofrece una amplia programación durante todo el mes tratando de recoger las manifestaciones artísticas que quedan fuera de los circuitos internacionales y de los medios de comunicación. Las actuaciones musicales se complementan con manifestaciones de artes plásticas, cine, coloquios, sesiones de baile y actividades en torno a la literatura.

Más información: [www.lamardemusicas.com](http://www.lamardemusicas.com)

## MULABE. Encuentro Mundo Latino

Del 16 al 18 de julio en Benicassim (Castellón). MULABE nace como punto de encuentro para la convivencia y fusión de culturas. El alma del festival son los conciertos de auténtica

música latina; actuaciones de grupos, orquestas y solistas, traídos expresamente de tierras caribeñas para hacernos sentir y compartir el más original sabor latino. Pero los objetivos de Mulabe van más allá de la música y ofrece una auténtica inmersión en la cultura, la sociedad y la vida latina. Las charlas, coloquios y conferencias y exposiciones completan la extensa programación.

Más información: [www.mulabe.com](http://www.mulabe.com)

## XIX Festival Internacional de Música Celta

Del 7 al 10 de julio se celebra en Ortigueira (A Coruña). La música celta suena sin parar por sus calles, campings y playas. Se organizan actividades paralelas como pasacalles, conferencias, ferias de artesanía y libros, proyección de documentales, exposiciones, etc.

Más información: [www.festivaldeortigueira.com](http://www.festivaldeortigueira.com)



## Mediatic Festival. Alicante 2005

Alicante se convertirá, los próximos 8, 9 y 10 de julio, en la capital de la música española, con la celebración de la IV edición de Mediatic Festival, un evento que contará con cuatro escenarios y cinco carpas temáticas, donde se realizarán más de 110 conciertos. La ubicación, en la zona deportiva del Monte Tossal, permitirá además una zona de acampada y la instalación de tiendas y mercadillos. Un paraje privilegiado, a cinco minutos del corazón de Alicante y muy próximo a la playa del Postiguet. Entre otros conforman el cartel Amaral, Santiago & Luis Auserón, Bunbury, Bebe, Luz Casal y Orishas. Precio: 30 € un día y 75 € los tres días.

Más información: **Mediatic Festival**. Tel. 902 400 206. [www.mediaticfestival.com](http://www.mediaticfestival.com)

## España, festivales

### TEATRO

#### Feria de Teatro de Castilla y León. Ciudad Rodrigo

Del 24 al 28 de agosto se celebra en la localidad salmantina de Ciudad Rodrigo. La belleza de esta localidad nos permite disfrutar de excelentes espectáculos en un escenario privilegiado, donde la magia del teatro inunda sus calles para llevarnos hasta un extraordinario mundo que podemos calificar de leyenda. Los espectáculos se presentan en lugares ciertamente infrecuentes pero no por ello menos magníficos: se hacen representaciones en un antiguo cuartel de artillería, en los fosos de la muralla medieval o en el claustro de la catedral.

Más información: [www.feriadeteatro.com](http://www.feriadeteatro.com)

#### Festiclown

Del 2 al 8 de agosto se celebra el festival internacional de clown de Galicia, en Santiago de Compostela. El Festiclown es la fiesta de la risa, la risa solidaria, la risa antisistema, la risa humanizadora, el espejo que nos deberá mostrar nuestro ridículo y enseñarnos a convivir con él para poder superarlo. La risa es la mejor arma que tiene la humanidad para combatir este nuevo milenio de pensamientos únicos y glogalización de la cultura-basura.

Más información: [www.festiclown.org](http://www.festiclown.org)

#### Festival de Teatro Clásico de Mérida

Durante los meses de julio y agosto. Las obras de los autores clásicos se representan en el escenario natural para el que fueron creadas, el teatro romano de Mérida.

Más información: [www.festivaldemerida.es](http://www.festivaldemerida.es)

#### Festival de Teatro de Calle de Torrelavega

Durante el mes de julio se celebra el festival en la localidad cántabra de Torrelavega. Durante los sábados del mes de julio se programan espectáculos en las plazas y calles. Son espectáculos de Teatro de calle especialmente creados para representarse al aire libre y en el que se pretende que el público asistente no sea un mero espectador sino que participe y se vea integrado en el espectáculo.

Más información: [www.festivales.com](http://www.festivales.com)

### CINE

#### Alcances. Muestra Cinematográfica del Atlántico

Se celebra del 9 al 18 de septiembre en Cádiz. Presenta dos secciones oficiales de carácter competitivo: la de largometrajes y la de cortos. En ambas pueden participar producciones españolas de ficción o documentales estrenadas durante el último año.

Más información: [www.alcances.org](http://www.alcances.org)

#### Festival Internacional de Cine Joven de Valencia

Del 18 al 25 de junio, Valencia se convierte en la capital internacional del cine realizado por jóvenes. El festival se compone de dos secciones oficiales a concurso; la de largometrajes y cortometrajes. En ellas pueden participar directores de cine de todo el mundo que no superen los 35 años. Durante la semana del festival se celebran los Encuentros de Grupos Escolares-Realizadores de Cine y Vídeo y el Mercado Internacional del Cortometraje, el único que se celebra en España y que este año alcanza su décima edición. La programación se completa con ciclos, mesas redondas y exposiciones.

Más información: [www.gva.es/cinemajove](http://www.gva.es/cinemajove)





# Extranjero, aire libre

## CAMPAMENTOS

### Francia

• **Deporte y cultura.** Actividades de verano de carácter deportivo (bádminton, tenis&squash, multideporte), cultural (teatro de calle, hip-hop, danzas, tradiciones regionales) y de tiempo libre en distintos puntos de la geografía francesa. Dirigidas a jóvenes entre **8 y 18** años. Tendrán lugar entre el **4 de julio y el 14 de agosto**. El precio varía entre 182 y 224 € a la semana, en función de la actividad.

Más información: **Sejours de vacances.**

[www.cspons.fr.fm](http://www.cspons.fr.fm) [cspons17@yahoo.es](mailto:cspons17@yahoo.es)

• **Actividades en la naturaleza.** Diferentes propuestas deportivas al aire libre en distintos lugares como: Biarritz, Anglet, Saint Brevin, Angoulême, etc. Se pueden realizar entre otros deportes: equitación, surf, bodyboard, senderismo, vela, parapente. Las edades son a partir de los 16, 17 ó 18, según la actividad, y el precio oscila entre los 120 y los 360 €, en función de la actividad o de si se trata de media pensión, o pensión completa.

Más información: **FUAJ.** Centre National. 27, rue Pajol. 75018. París. [www.fuaj.org](http://www.fuaj.org)

• **Vela y cine.** Dirigido a jóvenes entre 13 y 17 años, interesados en las actividades náuticas y en las animaciones. Se desarrollará en las islas de Lérins en varias tandas a lo largo del verano. El precio es de 1.110 €.

Más información: [www.cannes-jeunesse.org](http://www.cannes-jeunesse.org)

• **En barco por el sur de Francia.** Ruta del **8 al 14 de agosto** entre Toulouse y Carcassonne. Se realizarán excursiones en bici por los lugares por los que se pasa. El precio es de 350 € en un barco para doce personas con literas y cocina ([www.donfluvial.com](http://www.donfluvial.com)). El plazo de inscripción finaliza el 20 de junio, está dirigido a jóvenes de 16 a 30 años.

Más información: **Espacio Joven Comarcal Monzón.** Parque Azucarera, s/n. 22400 Monzón (Huesca). Tel. 974 417 742. [esjoven@hotmail.com](mailto:esjoven@hotmail.com)

### Inglaterra

• **Inglaterra y Estados Unidos.** Oferta de actividades vacacionales y campamentos en Inglaterra y Estados Unidos.

Más información: **National Camp Association.**

[www.summertimecamp.org](http://www.summertimecamp.org)

• **Fútbol en Manchester.** Actividad dirigida a chicos y chicas de 10 a 18 años, que se desarrolla en la reconocida escuela de Bobby Charlton, que incluye entrenamientos de fútbol y visitas a estadios de fútbol como el del Manchester o el del Liverpool, con alojamiento en residencia. Turnos de 2 ó 3 semanas, del 3 al 23 de julio. El precio es desde 1.685 € (para una tanda de dos semanas).

• **Fútbol e inglés en Manchester.** Programa que incluye clases de inglés y entrenamientos de fútbol, con alojamiento en residencia incluido. Se realizan tandas de dos o tres semanas, desde el 3 al 23 de julio, en horario intensivo. El precio es desde 1.825 € (para una tanda de dos semanas). Destinado a chicos y chicas de 10 a 18 años. Se exige nivel intermedio de inglés.

Más información: **Ebi Idiomas.** Avda. General Perón, 32. Tel. 900 800 465. Fax 915 555 341.

[www.ebi.es](http://www.ebi.es) [info@ebi.es](mailto:info@ebi.es)

## otros

• **Encuentro en bici en Hungría.** En julio se celebra en Budapest, el World Carfree Network ([www.worldcarfree.net](http://www.worldcarfree.net)) que trabaja para buscar alternativas al abuso del coche. También se realizan excursiones en bici y actividades. Se precisa un buen nivel de inglés, dado que es la lengua del congreso. Un grupo de personas de Barcelona están pensando en ir al congreso y en organizar una ruta por Hungría. El contacto lo podéis establecer a través del correo electrónico.

Más información: **Amics de la Bici.**

[www.amicsdelabici.org](http://www.amicsdelabici.org) [mpombo@pie.xtec.es](mailto:mpombo@pie.xtec.es)

• **Voluntarios para la copa del Mundo FIFA 2006.** Los candidatos deben tener un buen dominio del alemán y conocimientos básicos de inglés, además de tener cumplidos los 18 años el 1 de junio de 2006 y experiencia en el mundo de los deportes. Las inscripciones del segundo periodo de captación se harán vía internet hasta el mes de septiembre de 2005.

Más información:

[fifaworldcup.yahoo.com/06/en/o/volunteers/vbp.html](http://fifaworldcup.yahoo.com/06/en/o/volunteers/vbp.html)

## CAMPOS DE TRABAJO

### Francia

• **Acción social, conservación, protección medioambiental.** Cotravaux es una coordinadora de entidades que organizan campos de trabajo de 2-3 semanas de duración sobre diferentes temas. Agrupa 12 entidades.

Más información: **Cotravaux.** 11, rue de Clichy. 75009 París. Tel. 01 48 74 79 20. Fax 01 48 74 14 01.

[www.cotravaux.org](http://www.cotravaux.org) [cotravaux@cotravaux.org](mailto:cotravaux@cotravaux.org)

• **Restauración.** Edificación y acondicionamiento de un paraje en medio de la montaña. Se ofertan tres tipos de campos: para adolescentes (a partir de 13 años), adultos (a partir de 18 años) y estancias de largo plazo entre el 1 de abril y el 30 de octubre (duración mínima de 4 semanas). Las fechas están comprendidas entre junio y agosto. En todos los casos, las tareas no necesitan experiencia previa y requieren unas 20 horas semanales, para campos de adolescentes y alrededor de 27 para campos de adultos.

Más información: **Association Neige et Merveilles.** 32 rue Verdi. 06000 Nice (Francia).

Tel. 04 93 87 64 33. Fax 04 93 87 77 51.

[www.neige-merveilles.com](http://www.neige-merveilles.com) [doc@neige-merveilles.com](mailto:doc@neige-merveilles.com)

• **Restauración y arqueología.** Se ofertan 160 campos de restauración y arqueología para mayores de 13 años, en estancias de 2-3 semanas, con diferentes temas: forja y talla en piedra, arqueología, enlucidos en yeso y pintura mural, escultura, técnicas tradicionales de construcción, vidrieras, grabados, jardines, animación y cocina. En estos campos, el tiempo de estancia lo elige el/la participante, aunque se aconseja un mínimo de 15 días. El coste varía según lugar y tiempo de permanencia, aunque la media ronda los 90-110 €.

Más información: **Rempart.** 1, rue des Guillemites. 75004 París (Francia). Tel. 01 42 71 96 55. Fax 01 42 71 73 00.

[www.rempart.com](http://www.rempart.com) [contact@rempart.com](mailto:contact@rempart.com)



## Extranjero, aire libre



- **Restauración.** Restauración del patrimonio en 28 localidades de la Provenza y en algunas del Magreb. Trabajo por las mañanas (alrededor de 35 horas semanales, 25 en el caso de adolescentes) y actividades culturales por las tardes. Coste: 25 € (adhesión a la entidad) y diferentes tarifas según edad y duración del campo: para mayores de 18 años, 93 € (un campo de 2 semanas) y 127 € (un campo de 3 semanas); para adolescentes (16-17 años), 305 € (un campo de tres semanas).

Más información: **Apare.** 25, bd Paul Pons. F 84800 L'Isle sur la Sorgue. Tel. 33 04 90 85 51 15. Fax 33 04 90 86 82 19. [www.apare-gec.org](http://www.apare-gec.org) [apare@apare-gec.org](mailto:apare@apare-gec.org)

- **Rehabilitación del patrimonio rural medieval.** Restauración, mantenimiento y recuperación de la arquitectura rural tradicional, así como de su entorno ambiental. Trabajos diversos: reconstrucción de muros de piedra, reparación de puertas y ventanas, albañilería, talla de piedra, etc. Los campos se realizan en Saint Victor de la Coste (Francia) y en Altamura y Gnallo (sur de Italia) y se dirigen a mayores de 18 años. Los de Francia tienen dos semanas de estancia mínima entre junio y septiembre. Su coste es 35 € de inscripción, más 20 € por día. Los de Italia se hacen del 4 al 18 de julio. Su coste es de 35 € en concepto de inscripción, más 25 € por día.

Más información: **La Sabranenque (Centre International).** Rue de la Tour de l'Oume, 30290 Saint Victor la Coste. Tel. 33 04 66 50 05 05. Fax 33 04 66 50 12 48. [www.sabranenque.com](http://www.sabranenque.com) [info@sabranenque.com](mailto:info@sabranenque.com)

- **Conservación medioambiental, restauración y otros.** Ofrecen alrededor de 100 campos en diferentes regiones de Francia (de abril a octubre) y en diferentes países (todo el año). Hay campos para adultos (mayores de 18 años) y para adolescentes (15-17 años). Estancias de 2-3 semanas. El coste del campo varía según el lugar: 80 € en Francia y 120 € para los campos fuera de Francia, más 18 € por adhesión a la entidad.

Más información: **Solidarités Jeunesses.** 38, rue du Faubourg Saint-Denis. 75010 París. Tel. 01 48 00 09 05. Fax 01 42 46 49 32. Horario: lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 h. [www.solidaritesjeunesses.org/](http://www.solidaritesjeunesses.org/)

- **Medio ambiente, discapacitados y restauración.** Campos en varias regiones francesas y en países de los cinco continentes sobre diversas temáticas: agricultura, animación, arqueología, artes, construcción, enseñanza, medio ambiente, festivales, discapacitados, trabajo social y restauración. La temporada de campos abarca desde el 2 de mayo hasta el 30 de septiembre. Dirigidos a mayores de 18 años y también para adolescentes (16-17 años). Coste: para adultos, 92 € (campos en Francia) o bien 122 € (campos en otros países); para adolescentes, 260 € (campos sólo en Francia). Estancias: 2-3 semanas.

Más información: **Association Compagnons Bâtisseurs (Secrétariat International).** 39, chemin de Verdun. 81100 Castres (Francia). Tel. 05 63 72 59 64. Fax 05 63 72 59 81. [www.compagnonsbattisseurs-grandsud.org](http://www.compagnonsbattisseurs-grandsud.org)

- **Reconstrucción de pueblos medievales.** Campos destinados a reconstrucción de poblados en distintas regiones de Francia durante julio y agosto. Tareas: salvaguardia y restauración de monumentos. Dirigido a jóvenes mayores de 16 años. Los menores de edad deberán llevar obligatoriamente una autorización de los padres. Estancia de 2-3 semanas.

Más información: **Chantiers Histoire et Architecture Médiévales (CHAM).** 5-7, rue Guilleminot. 75014 París. Tel. 01 43 35 15 51. Fax 01 43 20 46 82. [www.cham.asso.fr](http://www.cham.asso.fr) [cham@cham.asso.fr](mailto:cham@cham.asso.fr)

- **Castillos y patrimonio histórico.** Restauración de monumentos (castillos, fortalezas ...) en varias regiones francesas. Campos en julio y agosto dirigidos a jóvenes mayores de 15 años, en estancias de 2 semanas si es la primera vez que se participa en estos campos. A partir de los 18 años, existe la posibilidad de realizar campos de más larga duración. La llegada a los campos se realiza los días 2 y 16 de cada mes. El alojamiento es en tiendas de campaña. El coste del campo es de unos 14 € (en concepto de inscripción y seguro, que se envían junto con la inscripción) más aparte 12, 20 € por día de estancia.

Más información: **Club du Vieux Manoir.** Ancienne Abbaye du Moncel. 60700 Pontpoint. Tel. 03 44 72 33 98. Fax 03 44 70 13 14. [www.clubduvieuxmanoir.asso.fr](http://www.clubduvieuxmanoir.asso.fr) [clubduvieuxmanoir@free.fr](mailto:clubduvieuxmanoir@free.fr)

- **Reconstrucción de un poblado.** Campos del 12 de julio al 19 de agosto para jóvenes de 17 a 25 años, con una estancia mínima de 10 días. Las tareas son fundamentalmente agrícolas y de carácter ecológico: la recogida y clasificación selectiva de los desechos, la gestión del agua, las duchas solares, el consumo de productos locales y biológicos y de comercio justo, trabajos de albañilería, cuidado de jardines y desbrozo de malas hierbas, plantaciones, talla en piedra, etc. El coste es de 8 € por día (participación), 6,10 € (seguro) más 10 € para la asociación en concepto de cotización anual. El alojamiento es en tiendas de campaña.

Más información: **Association Le Mat.** Hameau Le Viel Audon. 07120 Balazuc (Francia). Tel. 04 75 37 73 80. Fax 04 75 37 77 90. [www.vielaudon.free.fr](http://www.vielaudon.free.fr) [vielaudon@free.fr](mailto:vielaudon@free.fr)

- **Restauración de castillos y necrópolis.** Varios campos de restauración en diferentes localidades francesas entre julio y septiembre, con estancias mínimas de 15 días. La mayoría se dirigen a mayores de 18 años. Los campos abarcan tareas de restauración de castillos, necrópolis prehistóricas, villas francorromanas, barrios urbanos, dólmenes y monumentos históricos diversos.

# Extranjero, aire libre

Más información: **Direction Regionale des Affaires Culturelles.** Service Régional de l'Archéologie. Avenue Charles Foulon. 35700 Rennes Cedex. Tel. 02 99 84 59 00. [www.culture.gouv.fr/bretagne](http://www.culture.gouv.fr/bretagne)

- **Patrimonio, cultura y protección del medio ambiente.** Campos dirigidos a jóvenes de 18 a 30 años que tengan el carné de alberguista de la REAJ. El alojamiento es en un albergue juvenil, con estancia de 10 a 21 días. Trabajo en torno a las 30 horas semanales. El tipo de campo y las tareas son muy variadas: preparación del Festival de Músicas Mestizas (Angoulême), realización de una carta topográfica de un canal (Vierzon), mantenimiento de un parque en el que se encuadra el albergue juvenil (Troyes), reconstrucción de ruinas medievales (Chamonix), realización de pintura mural (La Rochelle), etc.

Más información: **Fédération Unie des Auberges de Jeunesse.** 9, rue de Brantôme. 75003 París. Tel. 33 01 48 04 70 40. Fax 33 01 42 77 03 29. [www.fuaj.org](http://www.fuaj.org)  
[fuaj@fuaj.org](mailto:fuaj@fuaj.org)

- **Reconstrucción de muros, iglesias y pavimentos.** Campos de restauración medioambiental y del patrimonio histórico con gente venida de Francia, Marruecos y Eslovaquia, durante julio y agosto, con estancias de 12 días. Alojamiento en tiendas de campaña, iglesias, centros comunitarios o similares. Dirigido a mayores de 18 años. Coste: 145-185 €.

Más información: **ADC AVL Head Quarter.** 39, rue Pêcherie. 26100 Romans. Tel. 334 75 02 39 45. Fax 334 75 02 85 79. [adcavl.blogspot.com](http://adcavl.blogspot.com) [adcavl@wanadoo.fr](mailto:adcavl@wanadoo.fr)

- **Desarrollo y solidaridad.** Cada año y a través de toda Europa, algunas comunidades de esta entidad organizan campos y talleres abiertos a los jóvenes voluntarios de todos los países, en los cuales se realizan diferentes tareas: recuperación, venta, otros trabajos... Campos para mayores de 18 años, de junio a septiembre, en Francia (Albi, Alençon, Amiens, Angers, Auch/Agen, Bayonne, Bougival, Dijon, Montauban, Pau, Perpignan y Quimperlé), con estancias mínimas de 8 días. También tienen campos en Alemania e Italia. Precio según campo. Direcciones de contacto:

- **Communauté Emmaus Lescar-Pau. Volontariat d'été.** Chemin Salié. 64230 Lescar (Francia). Tel. 33 05 5981 17 82. Fax 33 05 59 81 18 25. [www.volontariat-emmaus.com](http://www.volontariat-emmaus.com)  
[camps-jeunes.emmaus@wanadoo.fr](mailto:camps-jeunes.emmaus@wanadoo.fr)

- **Emmaus Krefeld.** Peter Lautenstrasse 3, D. 47803 Krefeld (Alemania). Tel. 49 21 51 77 38 90. Fax 49 21 51 77 80 17. [elli.kreul@web.de](mailto:elli.kreul@web.de)

- **Emmaus Italia (Sede Administrativa).** Via Aretina, 230. 50136 Florencia (Italia). Tel. 055 650 3458. [www.emmaus.it](http://www.emmaus.it) [emmausfi@ats.it](mailto:emmausfi@ats.it)

- **Patrimonio y medio ambiente.** Campos dirigidos a jóvenes de 13 a 18 años en julio y agosto, de 6 días de duración. Precio 140-182 €.

Más información: **Séjours de vacances.** BP 51. 17800 Pons. Tel. 05 46 94 08 17. Fax 05 46 91 61 13. Horario: lunes a viernes, de 8:30 a 18:30 h; sábado: de 9 a 12 h. [www.cspons.fr/fm](http://www.cspons.fr/fm) [cspons17@yahoo.fr](mailto:cspons17@yahoo.fr)

- **Protección del medio ambiente, restauración del patrimonio y animación sociocultural.** Estancias de 12-13 días en varios lugares de Francia e Italia. Dirigido a jóvenes de 14 a 17 años. Coste: 377 €, más 10 € en concepto de adhesión a la entidad.

Más información: **Chantiers de Jeunes Provence Côte d'Azur.** 7, Av. Pierre de Couvertin. La Maison des Chantiers. 06150 Cannes La Bocca. Tel. 04 93 47 89 69. Fax 04 93 48 12 01. [www.cjpc.fr.st](http://www.cjpc.fr.st) [cjpc@club-internet.fr](mailto:cjpc@club-internet.fr)

## Islas Británicas

- **Conservación de catedrales.** Restauración de iglesias y catedrales, con estancias de una semana (desde julio al 17 de agosto) en diferentes localidades. El coste es de 120 € aproximadamente y pueden participar jóvenes entre 16 y 30 años. Si es la primera solicitud, es necesario enviar una carta de recomendación de algún profesor o tutor (para estudiantes de secundaria y universitarios). Para inscribirse en los campos, contactar con Shelley Bent, hasta comienzos de agosto.

Más información: **Cathedral Camps.** 16, Glebe Avenue, Flitwick. Bedfordshire MK45 1HS. Tel. y Fax 01525 716237. [www.cathedralcamps.org.uk/pages/intro.htm](http://www.cathedralcamps.org.uk/pages/intro.htm)  
[admin@cathedralcamps.org.uk](mailto:admin@cathedralcamps.org.uk)

- **Protección del medio ambiente.** Diferentes opciones vacacionales, con edades a partir de los 16 años, según el campo elegido (18 años para los residentes fuera de Gran Bretaña): arqueología, construcción, recogida de bellota, programa de atracciones, tareas de conservación, trabajo con discapacitados, aventura, etc. Los precios varían entre 92 y 348 €, según campo. La duración de los campos es de una semana.

Más información: **The National Trust (The Working Holidays Booking Office).** Sapphire House. Roundtree Way. Norwich NR7 8SQ. Tel. 0870 4 29 24 29. Fax 0870 4 29 24 27. [www.nationaltrust.org.uk/volunteering](http://www.nationaltrust.org.uk/volunteering)  
[working.holidays@nationaltrust.org.uk](mailto:working.holidays@nationaltrust.org.uk)

- **Conservación del medio ambiente, costas y granjas.** Proyectos de conservación medioambiental en Gran Bretaña y en 23 países más. Tres tipos de participación: Natural Breaks (de dos días a dos semanas); Action Breaks (de una a dos semanas); International Conservation (de una a seis semanas). Las fechas de participación abarcan hasta el 30 de agosto. Precio: entre 43 y 312 €, según campo y duración de la estancia. Destinado a: mayores de 16 años para los campos en Inglaterra, con autorización de los padres. Para otros países es necesario ser mayor de 18 años, y en ambos casos, tener un nivel medio de inglés. El horario de atención de llamadas es de lunes a viernes, de 9 a 17 horas.

Más información: **BTCV Conservation Hollidays (Customer Call Center).** 36, St. Mary Street, Wallingford OX10 0EU. Tel. 44 (0)1491 821600. Fax 44 (0)1491 839646. [www.btcv.org](http://www.btcv.org) [information@btcv.org.uk](mailto:information@btcv.org.uk)

- **Conservación y limpieza de espacios naturales.** La entidad trabaja en 31 reservas naturales de Inglaterra, Escocia y Gales, hasta el 30 de septiembre. Precio: coste de los viajes. Destinado a mayores de 16 o de 18 años con buen nivel de inglés. Estancia mínima de 10 días. Es necesario hacer la solicitud al menos seis semanas antes del comienzo del campo y enviar 20 libras como gastos de administración para hacer la reserva de plaza. Se aceptan voluntarios con discapacidades. Para consultar dudas en español, la coordinadora es Kate Tyer.

Más información: **RSPB for Birds (The Residential Volunteering Booking Office).** The Lodge. Sandy. Bedfordshire SG19 2DL.

## Extranjero, aire libre

Tel. 01767 680551. Fax 01767 683262. Horario: lunes a viernes, de 9:30 a 13 h. [www.rspb.org.uk](http://www.rspb.org.uk)

[volunteers@rspb.org.uk](mailto:volunteers@rspb.org.uk) [vwsbookings@rspb.org.uk](mailto:vwsbookings@rspb.org.uk)

- **Conservación de poblaciones rurales en Irlanda.** Tareas de restauración y conservación de poblaciones rurales con otros jóvenes de Irlanda y de otros países. Fechas: a partir del 30 de mayo y hasta finales de septiembre, en turnos de 7 días. Precio: 60-70 € aproximadamente.

Más información: **Conservation Volunteers Ireland (CVI)**. Rathfarnham Castle. The Steward's House. Dublín 14 (Irlanda).

Tel. 01 495 2878. Fax 01 495 2879. [info@cvi.ie](mailto:info@cvi.ie) [www.cvi.ie](http://www.cvi.ie)

- **Expediciones científicas.** Ayuda a científicos en todo el mundo para hacer investigaciones sobre problemas medioambientales (lluvias forestales, especies en peligro de extinción, arqueología y restauración). Estancia: entre 2 días y 3 semanas. No se requieren conocimientos especiales. Para mayores de 16 años. Precio: 250-3.000 €, según tiempo de estancia y tarea elegida.

Más información: **Earthwatch Institute (Conservation Expeditions)**. 267 Banbury Road RD. OX2 7HT Oxford.

Tel. 44 0 1865 318 838. Fax 44 0 1865 311 383.

[projects@earthwatch.org/europe](mailto:projects@earthwatch.org/europe)

[www.earthwatch.org/europe](http://www.earthwatch.org/europe)

- **Granjas de agricultura biológica.** Trabajo voluntario en granjas de agricultura biológica en Gran Bretaña. Ofrecen alimentación y alojamiento.

Más información: **Willing Workers on Organic Farms (WWOOF)**. PO Box 2675. Lewes BN7 1 RB (Gran Bretaña).

Tel. 44 1273 476286. Fax 44 1273 476286.

[www.woof.org](http://www.woof.org) [hello@woof.org](mailto:hello@woof.org)

- **Trabajo con discapacitados.** Campos para trabajo con discapacitados físicos y psíquicos en Gran Bretaña, para mayores de 16 años. En algunos es necesaria una cualificación en enfermería.

Más información. **Radar (The Royal Association for Disability Network)**. 250 City Road. EC1V 8AF London. Tel. 020 7250 3222. Fax 020 7250 0212. [radar@radar.org.uk](mailto:radar@radar.org.uk)

### otros países

- **Paz y derechos humanos en Alemania.** Estancias en varios países: República Checa, Países Bajos, Gran Bretaña, EE.UU., Alemania, etc. Varias tareas: trabajo social con personas, trabajos manuales, etc. Fechas: del 1 de mayo al 30 de septiembre, con duración de la estancia y coste diferentes según proyectos. Dirigido a jóvenes entre 18 y 28 años. Inscripciones hasta el 15 de agosto.

Más información: **Aktion Sühnezeichen Friedensdienste E. V.** Auguststr. 80. D-10117 Berlin (Alemania). Tel. 49 30 28 395 188. Fax 49 30 28 395 135. [www.asf-ev.de](http://www.asf-ev.de) [asf@asf-ev.de](mailto:asf@asf-ev.de)

- **Medio ambiente, artes, idioma y restauración en Alemania.** Campos de diferentes temáticas en diversos sitios de Alemania de mediados de junio hasta mediados de septiembre. Dirigido a jóvenes entre 16 y 26 años. Estancia de 2-3 semanas. Los participantes están alojados en albergues, escuelas y pequeñas casas o tiendas. Se requiere nivel medio de inglés o alemán.

Más información: **Pro International e.V.** Bahnhofstr. 26<sup>a</sup>. 35037 Marburg. Tel. 06421 65277. Fax 06421 64407.

[www.pro-international.de](http://www.pro-international.de) [pro-international@lahn.net](mailto:pro-international@lahn.net)

- **Arqueología en Sicilia.** Campos de excavaciones arqueológicas en el sur de Italia. Coste: 300 €.

Más información: **Archeoclub (Kalat Project)**. Via Trieste (Centro Polivalente). 92023 Campobello di Licata (Ag).

Tel. y Fax 39 922 883 508.

[www.kalat.org](http://www.kalat.org) [campi@kalat.org](mailto:campi@kalat.org)

- **Arqueología, artes, construcción y conservación en varios países.** Dirigido a jóvenes de 17 a 30 años en lugares de Europa, norte de África, Japón y Estados Unidos. Duración del campo de 2-3 semanas, desde junio hasta septiembre. El coste es de alrededor de 156 €.

Más información: **Concordia (Youth Service Volunteers)**. Heversham House, 20-22 Boundary Road, Hove, East Sussex BN3 4ET. Tel. 01273 422218.

[www.concordia-iyg.org.uk](http://www.concordia-iyg.org.uk)

- **Medio ambiente, arte, agricultura en Palestina, Egipto y Jordania.** Campos para jóvenes de diferentes temáticas. Coste entre 120-150 €.

Más información: **Baladna (Association for Arab Youth)**. P.O. Box 99604. 31996 Haifa (Israel).

Tel. 972 4 8523035. Fax 972 4 8523427.

[nadem@baladnayouth.org](mailto:nadem@baladnayouth.org) [www.baladnayouth.org](http://www.baladnayouth.org)

- **Restauración de edificios, ocio con niños en varios países.** Campos en Gran Bretaña, Europa, África, América y Asia. Duración del campo: 2-3 semanas. Para mayores de 18 años.

Más información: **Youth Action for Peace**. Rendeler Strasse, 9-11. 60385 Frankfurt/Main (Alemania). Tel. 49 69 45 90 71. Fax 49 69 46 12 13. [hosting@yap-cfd.de](mailto:hosting@yap-cfd.de) [www.yap-cfd.de](http://www.yap-cfd.de)

- **Carpintería, limpieza de costas en Turquía.** Desde mayo hasta octubre, con estancia de 2 semanas, en diferentes lugares de Turquía. Dirigidos a mayores de 18 años.

Más información: **Gonullu Cal\_sma Kamplari Koordinatoru**. Istiklal Cad. Zambak Sok. 15/5 Taksim. 34435 Estambul (Turquía). Tel. 90 212 249 25 15. Fax 90 212 249 25 54.

[www.genctur.com](http://www.genctur.com) [workcamps.out@genctur.com](mailto:workcamps.out@genctur.com)



# Extranjero, cursos y encuentros

## CURSOS DE IDIOMAS

Aprender un idioma es cada vez más necesario para todo y para todos: encontrar un buen trabajo, viajar, relacionarse con otras personas, navegar por la Red, etc., por eso es muy importante reforzar el aprendizaje de un idioma en un país extranjero. Si habéis decidido aprovechar el verano para aprender, practicar o perfeccionar un idioma os puede interesar el buscar entre las distintas ofertas que se hacen por parte de entidades y agencias. Las opciones son muy variadas en lo que respecta a las características de los cursos: horas semanales, alojamiento, niveles, actividades complementarias, etc. La gran cantidad de escuelas y centros que se dedican a la enseñanza de idiomas hacen que la competencia en calidad y precios sea alta, existiendo así mismo organismos que realizan controles de calidad de los servicios.

Se aconseja buscar la información en base a las necesidades de cada persona: elegir destino, detalles del sitio, tipo de curso, horas de clase diarias o semanales, seguros, acompañante, detalles del alojamiento, etc. Contratar el curso con una entidad española facilita los trámites, en especial si no se domina el idioma extranjero, y en la mayoría de los casos la diferencia económica no es significativa.

Actualmente no existe ninguna legislación que regule este tipo de actividades y esto facilita la variedad de ofertas y servicios y a su vez dificulta la elección. A continuación os ofrecemos algunos consejos prácticos que os pueden ayudar a la hora de elegir el programa a realizar:

- Realizar la **búsqueda sin prisas** de última hora que obligan a tomar una decisión precipitada.
- **Consultar diferentes entidades** y comparar sus programas, tanto en servicios como en precio.
- Buscar información y **asesoramiento de profesionales**, preguntar referencias sobre las entidades organizadoras.
- **Solicitar la información por escrito** sabiendo que los folletos tienen valor contractual y que la validez total es el contrato que firma el particular con la empresa o agencia que organiza la actividad.
- Confirmar la **contratación de un seguro** en la actividad.

## dónde buscar

**Centros de información juvenil.** En estos centros podéis encontrar amplia información sobre entidades que realizan programas de aprendizaje de idiomas y disponen en muchos casos de folletos de las mismas para poder consultarlos; directorios de entidades en tu ciudad, en España o en el extranjero; asesoramiento y orientación para la contratación de los programas y la búsqueda de programas en internet.

**En internet.** Cada vez se localizan más direcciones que ofrecen información general o direcciones de entidades que agrupan servicios y programas para ofrecer mayor calidad. En todos los centros de información juvenil de Aragón podéis consultar estas direcciones de internet.

**En las agencias.** Os ofrecemos a continuación una selección de las entidades que organizan y gestionan programas de idiomas con múltiples opciones y modalidades. Es conveniente contactar con ellas para conocer con detalle su oferta y servicios, ya que los programas pueden ser adaptables a las necesidades de cada uno.

## en Aragón

- **Ancar Actividades.** Cursos de francés e inglés, para jóvenes a partir de 12 años y universitarios.

Más información: **Ancar Actividades.** San Miguel, 2, 7º B. 50001 Zaragoza. Tel. 976 220 058. Virgen de la Rosa, s/n. 50620 Casetas. Zaragoza. Tel. 976 772 203. Horario: lunes a viernes de 9 a 13:30 h y de 16:30 a 20 h.

[www.worldtravestudies.com](http://www.worldtravestudies.com) [ancarac@airtel.net](mailto:ancarac@airtel.net)

- **Asociación Cultural Colegio Alemán.** Organiza cursos de alemán para el verano en Alemania. Todos los niveles y edades.

Más información: **Delegación Goethe-Institut.** Paseo Independencia, 19, entlo, dcha. 50001 Zaragoza. Tel. 976 794 515. Horario: De 18 a 20 h. [www.colegioaleman.com](http://www.colegioaleman.com)

[secretaria@colegioaleman.com](mailto:secretaria@colegioaleman.com)

- **Asociación Feyda.** Asociación educativa que organiza cursos de inglés para niños y jóvenes en Irlanda, a partir de 15 años.

Más información: **Asociación Feyda.** Avenida San Fernando, 3. 44002 Teruel. Tel. 978 610 492.

[www.feyda.net](http://www.feyda.net) [cursos@feйда.net](mailto:cursos@feйда.net)

- **Association des Etats des Etudiants de l'Europe (AEGEE-Zaragoza).** Es una asociación juvenil a nivel europeo sin fines lucrativos. Promueven intercambios culturales, cursos y actividades diversas. Tienen sedes en diferentes universidades de Europa.

Más información: **Association des Etats des Etudiants de l'Europe (AEGEE-Zaragoza).** Pedro Cerbuna, 12, Facultad de Filosofía y Letras (Delegación de Alumnos). 50009 Zaragoza. Tel. 976 761 000. [www.aegEE-zaragoza.org](http://www.aegEE-zaragoza.org)

[info@aegEE-zaragoza.org](mailto:info@aegEE-zaragoza.org)

- **Astex. Consultores Internacionales de Educación.** Año escolar y cursos de idiomas en colegios privados en el extranjero: Alemania, Canadá, Estados Unidos, Francia, Irlanda, Italia, Reino Unido, y Suiza. Cursos para niños desde 8 años. Italiano a partir de 16 años. Programas de especialización. Es miembro de ASEPROCE (Asociación Española de Promotores de Cursos en el Extranjero) y AECAE (Asociación educativa de cursos académicos en el extranjero).

Más información: **Astex.** Delega en Zaragoza: Dña Teresa Elosgui. Tel. 976 219 342/617 407 003.

[www.astex.es](http://www.astex.es) [astex@astex.es](mailto:astex@astex.es)

- **Center for Cultural Interchange (CCI).** Entidad que dispone de programas de cursos de inglés, francés y alemán con alojamiento en residencia o en familia, para jóvenes de 10 a 18 años.

Más información: **CCI.** Delegada en Zaragoza: Teresa Colás, Tel. 976 498 360. [www.ccispain.com](http://www.ccispain.com) [info@ccispain.com](mailto:info@ccispain.com)

- **CESTE. Escuela Internacional de Negocios.** Programas de inmersión lingüística en Inglaterra, con clases de idioma y convivencia en familia para jóvenes de 12 a 17 años.

Más información: **CESTE.** Paseo Infantes de España, 3. 50012 Zaragoza. Tel. 976 568 586.

[www.ceste.com](http://www.ceste.com) [info@ceste.com](mailto:info@ceste.com)

- **Colegio Británico de Aragón.** Gestiona cursos de idioma como representante de King's College en Zaragoza.

Más información: **Colegio Británico de Aragón.** Carretera de Valencia, km 8. 50410 Zaragoza. Tel. 976 505 223.

[www.britanico-aragon.edu](http://www.britanico-aragon.edu) [cba@virtualsw.es](mailto:cba@virtualsw.es)

- **EF Education.** Programa de idiomas, en varias modalidades: curso intensivo de verano, cursos de especialización, intercambio universitario o año escolar. Propuestas a partir de 16 años

## Extranjero, cursos y encuentros

en diferentes países: Alemania, Australia, Canadá, EEUU, Francia, Gran Bretaña, Irlanda, Italia, Rusia y China.

Más información: **EF Education**. Delegación en Zaragoza: M<sup>º</sup> José Tartaj, Tel. 976 212 978 y Fax 976 220 218.

[zaragoza@ef.com](mailto:zaragoza@ef.com) [idiomasextranjero@ef.com](mailto:idiomasextranjero@ef.com)

- **EuropaPlus viajes lingüísticos**. Entidad que gestiona cursos de idiomas: alemán, francés, inglés e italiano en el extranjero, con alojamiento en residencias o familias. Se completa con actividades culturales, deportivas y sociales. Programas de verano de inglés en España.

Más información: **Europaplus**. P<sup>º</sup> Fernando El Católico, 33. 50006 Zaragoza. Tel. 976 354 969.

[www.europaplus.net](http://www.europaplus.net) [europaplus@europaplus.net](mailto:europaplus@europaplus.net)

- **Foreign Study League (FSL)**. Cursos de francés, inglés y alemán con estancia y actividades en diversos países. Programas especiales para niños a partir de 10 años en Inglaterra y Alemania. Campamentos de idioma en España y curso escolar en USA.

Más información: **Council Exchanges**. Delegado en Zaragoza: Graham Language Services, Tel. 976 239 165/607 229 314.

[www.fsl.es](http://www.fsl.es) [info@fsl.es](mailto:info@fsl.es)

- **Halcón Joven**. Agencia de viajes para jóvenes que gestiona programas de inglés en Reino Unido, EEUU y Australia; italiano en Florencia y alemán en Berlín.

Más información: **Halcón Joven**. Pedro Cerbuna, 9. 50009 Zaragoza. Tel. 902 401 123/976 306 850.

[www.halconjoven.com](http://www.halconjoven.com) [halconjoven@halconjoven.com](mailto:halconjoven@halconjoven.com)

- **Headway Language services**. Entidad que organiza cursos de idioma para jóvenes y adultos en Australia, Escocia, Inglaterra, Usa, Irlanda, Canadá, Francia, Malta, Suiza y España. También tiene cursos subvencionados y curso académico.

Más información: **Headway Language services**. P<sup>º</sup> de la Constitución, 4, 3<sup>º</sup> C. 50180 Utebo - Zaragoza. Tel. 976 784 426.

[www.headwaynet.com](http://www.headwaynet.com) [headway@headwaynet.com](mailto:headway@headwaynet.com)

- **Iberlingva**. Gestiona cursos de inglés en Inglaterra a partir de 12 años, de francés a partir de 16 años y de alemán u otros idiomas a partir de 18 años. Campamentos de idiomas en España para niños a partir de 8 años. También gestionan año escolar en Inglaterra, Irlanda y EEUU.

Más información: **Iberlingva**. P<sup>º</sup> La Mina, 13, bajo. 50001 Zaragoza. Tel. 976 237 514. y Juan II de Aragón, 5. Tel. 976 350 017. Horario: 9,30 a 13,30 h y de 16,30 a 20,30 h., de lunes a viernes.

[www.iberlingva.com](http://www.iberlingva.com)

[delegacion-zaragoza@iberlingva.com](mailto:delegacion-zaragoza@iberlingva.com)

- **Instituto Técnico de Estudios Europeos y Americanos, S.A (ITEA)**. Programas de cursos de verano en familias, residencias y campamentos: inglés, francés, alemán e italiano. Año escolar en Estados Unidos, Inglaterra e Irlanda.

Más información: **Instituto Técnico de Estudios Europeos y Americanos, S.A (ITEA)**. Delegados en Zaragoza: Kernel English, Tel. 976 371 265 y Adrián Hawley, Tel. 976 223 303.

[www.itea-idiomas.com](http://www.itea-idiomas.com) [itea@itea-idiomas.com](mailto:itea@itea-idiomas.com)

- **Interlink**. Cursos de inglés, alemán, francés e italiano con alojamiento en familias, apartamentos o residencias. Programas subvencionados en universidades o colleges británicos. Esta entidad es representante de Dublin City University Lang.

Más información: **Interlink**. Bretón, 17, pral. izda. 50005 Zaragoza. Tel. 976 569 358.

[www.interlink-idiomas.com](http://www.interlink-idiomas.com) [info@interlink-idiomas.com](mailto:info@interlink-idiomas.com)



- **MT Educación y Formación**. Programas de 2 ó 4 semanas de inglés en Inglaterra e Irlanda, para jóvenes de 11 a 17 años. Aprendizaje de idioma y práctica deportiva.

Más información: **MT Educación y Formación**. Paseo Teruel, 32-34, local. 50004 Zaragoza. Tel. 976 210 008.

[www.mteducacionyformacion.com](http://www.mteducacionyformacion.com)

[mts@mteducacionyformacion.com](mailto:mts@mteducacionyformacion.com)

- **New Link**. Cursos de inglés en varios países para adultos y jóvenes a partir de 12 años, algunos subvencionados. Cursos en Canadá a partir de 15 años.

Más información: **New Link**. Coso Bajo, 58, 2<sup>º</sup>. 22001 Huesca. Tel. 974 231 922 y Fax 974 231 825; Gran Vía, 30, bis, entlo. 50005 Zaragoza. Tel. 976 206 290. Horario: lunes a viernes de 10 a 14 y de 16,30 a 20,30 h.

[www.newlink.es](http://www.newlink.es) [info@newlink.es](mailto:info@newlink.es)

- **Oficina del Carné Joven**. Organiza cursos de inglés en: Australia, Canadá, Inglaterra e Irlanda para jóvenes entre 14 y 30 años. Todos ellos de cuatro semanas de duración en los meses de julio y agosto. Precio reducido para usuarios del Carné Joven Euro<26 y Carné Joven +26.

Más información: **Oficina del Carné Joven**. Franco y López, 4. 50005 Zaragoza. Tel. 976 306 694. Fax 976 306 677. Horario: de 9 a 14 h

[www.carnejoven26.org](http://www.carnejoven26.org) [carnetjoven@carneteuro26.org](mailto:carnetjoven@carneteuro26.org)

- **Oxford idiomas**. Agencia que gestiona cursos de alemán, francés, inglés con opciones diversas de duración, niveles y modalidades de alojamiento. Cursos subvencionados en Inglaterra. Gestiona el programa de la agencia Infort con delegaciones en otras ciudades españolas.

Más información: **Oxford Idiomas**. San Miguel, 16, Pral. 50001 Zaragoza. Tel. 976 221 810.

[www.infort.org](http://www.infort.org) [oxford@hispalenguaoxford.com](mailto:oxford@hispalenguaoxford.com)

- **Sprake School**. Gestionan cursos de inglés en el extranjero.

Más información: **Sprake School**. Gran Vía, 7, entlo, dcha. 50006 Zaragoza. Tel. 976 238 485.

[www.sprakeschool.com](http://www.sprakeschool.com) [paulsprake@cepymenet.com](mailto:paulsprake@cepymenet.com)

- **Technical College of English**. Programa de cursos de francés, inglés y alemán en el extranjero y campamentos de idiomas en España. Gestionan el programa de las agencias She Herencia y CLS.

Más información: **Technical College of English**. María Lostal, 22, local. 50008 Zaragoza. Tel. 976 227 909. Y Urb. Parque Roma, bloque G, local 15-B. 50010 Zaragoza. Tel. 976 537 544.

[www.academiatechnical.com](http://www.academiatechnical.com)

[info@academiatechnical.com](mailto:info@academiatechnical.com)

# Extranjero, cursos y encuentros

- **Teresa Vallés.** Gestiona programas de agencias nacionales para aprender idiomas en el extranjero: BEC-Cultura y Turismo, Interclass, SAS, Alianza francesa e Interway. Programas de campamentos. Programas para niños, jóvenes y profesionales.

Más información: **Teresa Vallés.** Moncasi, 29, 6º. 50006 Zaragoza. Tel. 976 370 017.

[www.interway.es](http://www.interway.es) [interway@interway.es](mailto:interway@interway.es)

- **The Brunel Centre.** Cursos de verano en Inglaterra, Irlanda, Canadá y Australia. Campamento multiactividad más inglés en España y en el extranjero.

Más información: **The Brunel Centre.** Miguel Servet, 9, entlo. A. Huesca. Tel. 974 245 793.

[brunelcentre@teleline.es](mailto:brunelcentre@teleline.es)

- **Viajes Mogador.** Agencia de viajes para jóvenes que gestiona los programas de la agencia Infort Cursos de inglés.

Más información: **Viajes Mogador.** Francisco de Vitoria, 15, Pasaje Miraflores, local 28. 50008 Zaragoza. Tel. 902 900 700.

[www.infort.org](http://www.infort.org) [idiomas@viajesmogador.com](mailto:idiomas@viajesmogador.com)

- **Zaralengua Idiomas.** Agencia que gestiona programas para aprender alemán, francés e inglés en varios países. Modalidad de curso o campamento para jóvenes, a partir de 14 años y adultos.

Más información: **Zaralengua Idiomas.** Duquesa Villahermosa, 147. 50009 Zaragoza. Tel. 976 458 200.

[www.zaralengua.com](http://www.zaralengua.com) [zaralengua@able.es](mailto:zaralengua@able.es)

## páginas de interés en internet

- **www.aseproce.org** Organización que agrupa a las entidades y facilita el acceso a las páginas web de las más de 70 empresas especializadas en cursos de idiomas. Su principal objetivo es promover la calidad y profesionalidad de las empresas del sector de cursos y aprendizaje de idiomas y defender los intereses de los potenciales alumnos. [info@aseproce.org](mailto:info@aseproce.org)

- **www.britishcouncil.org** Página del British Council que informa de cursos de inglés en el Reino Unido.

- **www.diplomatie.fr/education/langue\_fr/FLE.es/FORMATION/INDEX.HTML** Página del Ministerio de Asuntos Exteriores Francés que ofrece una selección de los centros de formación en Francia que imparten cursos de francés y organizan cursillos pedagógicos para profesores de francés.

## UNIVERSIDADES DE VERANO

- **Université de Perpignan.** Cursos de francés para extranjeros durante el verano. Varios niveles y modalidades de alojamiento con opción de otras actividades deportivas y culturales. Jóvenes a partir de 16 años.

Más información: **Université de Perpignan.** 52, avenue de Villeneuve. 66860 Perpignan. Francia. Tel. 33 468 666 050.

[www.cuefp.com/sommaire.php](http://www.cuefp.com/sommaire.php) [ue@univ-perp.fr](mailto:ue@univ-perp.fr)

- **Université de Savoie.** Cursos de francés para extranjeros durante el verano. Varios niveles y modalidades de alojamiento.

Más información: **Université de Savoie.** Campus de Jacob-Bellecombette, B.P. 1104. 73011 Chambéry. Francia. Tel. 33 479 758 414. [www.french-studies.net/](http://www.french-studies.net/)

[isefe@univ-savoie.fr](mailto:isefe@univ-savoie.fr)

- **Universidad de Cambridge.** Cursos de verano de historia, historia del arte, ciencia, literatura inglesa y estudios medievales, Shakespeare... Durante julio y agosto.

Más información: **University of Cambridge.** Madingley Hall, CB3 8 A. Cambridge. Gran Bretaña. Tel. 44 954 280 398.

[www.cont-ed.cam.ac.uk/IntSummer/](http://www.cont-ed.cam.ac.uk/IntSummer/)

[intenq@cont-ed.cam.ac.uk](mailto:intenq@cont-ed.cam.ac.uk)

- **Universidad de Sussex.** Cursos y actividades de verano.

Más información: **University of Sussex.** Falmer, Brighton BN1 9RH. Gran Bretaña. Tel. 44 (0) 1273 606755.

[www.sussex.ac.uk/](http://www.sussex.ac.uk/) [information@sussex.ac.uk](mailto:information@sussex.ac.uk)

- **Universidad Nacional de Irlanda.** Cursos de verano sobre aspectos de la vida irlandesa, historia y cultura.

Más información: **National University of Ireland.** International Summer School, UCD, Newman House, 86 St Stephen's Green. Dublin 2. Tel. 353 1 4752004.

[www.ucd.ie/summerschool/main.html](http://www.ucd.ie/summerschool/main.html)

[summer.school@ucd.ie](mailto:summer.school@ucd.ie)

- **Universidad para Extranjeros de Perugia.** Cursos de lengua y cultura italianas para extranjeros.

Más información: **Universidad para Extranjeros de Perugia.** Piazza Fortebraccio, 4. Palazzo Gallenga. 06122 Perugia. Italia. Tel. +39 075 57461. Fax +39 075 5732014.

[www.unistrapg.it](http://www.unistrapg.it) [welcome@unistrapg.it](mailto:welcome@unistrapg.it)

- **Universidad de Amsterdam Maastricht.** Cursos de verano de historia del arte, estudios políticos, arte y economía, medicina...

Más información: **Amsterdam-Maastricht Summer University.** P.O. Box 53066, 1007 RB Amsterdam. The Netherlands. Tel. 31 20 620 0225.

[www.amsu.edu/index.htm](http://www.amsu.edu/index.htm) [office@amsu.edu](mailto:office@amsu.edu)

- **Universidad de Viena.** Cursos de verano de alemán

Más información: **Sommerhochschule der Universität Wien.** European Studies. Dr Karl Lueger-Ring, 1 A-1010 Vienna, Austria. Tel. 43 1 4277 24201. [www.univie.ac.at/Sommerhochschule/](http://www.univie.ac.at/Sommerhochschule/)

[Sommerhochschule@univie.ac.at](mailto:Sommerhochschule@univie.ac.at)

- **Universidad de Innsbruck (Austria).** El centro internacional de idiomas de esta universidad organiza cursos de alemán, inglés, japonés, italiano, sueco, árabe y latín. Los cursos son de 10 días de duración y cuestan 190 €.

Más información en el **Centro Internacional de Idiomas de la Universidad de Innsbruck.** Innrain, 52. Bruno - Sander - Haus, 1º. Zi 60118 A - 6020 Innsbruck (Austria. Tel. +43 512 507 4681.

[www.uibk.ac.at/isi](http://www.uibk.ac.at/isi) [isi@uibk.ac.at](mailto:isi@uibk.ac.at)

- **Universidad libre de Berlín.** Cursos de verano de alemán, historia, historia del arte, literatura alemana...

Más información: **Freie Universität Berlin.** ERG Universitaetservice Gmb H, Habelschwedter Allee 34º, D-14195 Berlin, Germany. Tel. 49 30 838 73445.

[www.fubis.org](http://www.fubis.org) [fubis@fubis.org](mailto:fubis@fubis.org)

- **Cursos en Marruecos.** La Universidad Internacional de Andalucía, en colaboración con la Universidad Abdelmalek Essaâdi de Marruecos, celebrará varios cursos internacionales sobre nuevas tecnologías de la información, turismo, periodismo, la paz en el Mediterráneo... que se celebrarán durante la primera quincena de julio, en Tetuán y en Tanger.

Más información: **Universidad Internacional de Andalucía.** Américo Vespucio, 2. 41092 Sevilla. Tel. 954 462 299.

[www.unia.es](http://www.unia.es) [unia@unia.es](mailto:unia@unia.es)

# Extranjero, festivales

## MÚSICA

### Festival Roskilde (Dinamarca)

Del 30 de junio al 3 de julio. Por el escenario de este festival pasan grupos de todo el mundo, con estilos como el jazz, rock, pop, hip hop, música electrónica, blues... Los aficionados al skate podrán disfrutar con varias exhibiciones. El ticket para todo el festival cuesta 170 € e incluye alojamiento en camping. Roskilde está situado a 35 km de Copenhague (30 minutos en tren).

Más información: **Roskilde Festival**, Havsteensvej 11. 4000 Roskilde. Dinamarca. Tel. 45 46366613. Fax 45 46321499. [www.roskilde-festival.dk](http://www.roskilde-festival.dk) [info@roskilde-festival.dk](mailto:info@roskilde-festival.dk)



### Les Méditerranéennes D'Argeles-Sur-Mer (Francia)

Días 18, 19 y 20 de agosto en Argelès-sur-Mer, en el sudeste de Francia, a 10 km de la frontera española (dos horas en coche desde Barcelona). Ritmos de fado, salsa, tango, hip-hop, flamenco, funk, reggae,... reúnen en esta ciudad francesa a grupos y solistas de todo el mundo. Dispone de camping.

Más información: **Les Méditerranéennes**. Tel. 00 33 468 81 15 85. [www.lesmediterraneennes.fr](http://www.lesmediterraneennes.fr) [bernard@azimuthprod.com](mailto:bernard@azimuthprod.com)

### Lowlans Biddinghuizen (Holanda)

Los días 19, 20 y 21 de agosto. Aunque la música es la protagonista de este festival, no faltan espectáculos de danza, cabaret, mimo, literatura, imagen,... durante las 24 horas del

día. Los conciertos combinan estilos musicales como el rock alternativo, pop, reggae, hip hop,... Dispone de camping.

Más información: **Lowlands Biddinghuizen**. Tel. 31 15 2121 980. Fax 31 15 2126 805. [www.lowlands.nl](http://www.lowlands.nl) [e.van.eerdenburg@mojo.nl](mailto:e.van.eerdenburg@mojo.nl)

### Pohoda Festival Trencin (Eslovaquia)

Los días 15 y 16 de julio. Festival de música en el que participan grupos y DJ'S de todo el mundo con diferentes estilos musicales, pero que se agrupan bajo el denominador común de música contemporánea. La música se combina con espectáculos de danza e imagen. Trencin está situada al este de Eslovaquia. Dispone de camping.

Más información: **Argentúra Pohoda Festival**. Tel. 4212 5263 6031. Fax 4212 5363 6032. [www.pohodafestival.sk](http://www.pohodafestival.sk) [office@pohodafestival.sk](mailto:office@pohodafestival.sk)

### Rock'n Coke (Turquía)

Del 2 al 4 de septiembre. El mayor festival al aire libre de Turquía, que se celebra en Hezarfen Airfield, a 50 kilómetros de Estambul. La música se mezcla con actividades de deporte, tai chi, yoga,... Las tendencias musicales giran en torno al pop, rock, punk, hip hop, electrónica y reggae. Dispone de camping.

Más información: **Pozitif Productions**. Tel. 90 212 334 0100. Fax 90 212 245 4176. [www.rockncoke.com](http://www.rockncoke.com) [cem@pozitif-ist.com](mailto:cem@pozitif-ist.com)

### Wave Love Festival Arezzo (Italia)

Del 12 al 17 de julio. Arezzo se llena durante esos días de ritmos contemporáneos, en los que no falta el rock, el hip hop, la música tecno y el pop. Dispone de camping.

Más información: **Arezzo Love Festival**. Corso Italia, 236. 52100 Arezzo. Italia. Tel. 39 333 415 8802. Fax 39 575 296 270. [www.arezzowave.com](http://www.arezzowave.com) [info@arezzowave.com](mailto:info@arezzowave.com)

## CINE

### Cine de Locarno (Suiza)

Del 3 al 13 de agosto. Este festival, dedicado a la búsqueda y difusión del cine de autor y de calidad artística, incluye varias secciones: competición internacional de largometrajes, competición vídeo internacional, sección de carácter retrospectivo, cineastas del presente...

Más información: **Festival Internacional de cine de Locarno**. Via Ciseri, 23. 6601 Locarno (Suiza). Tel. 41 91 756 21 21. Fax 41 91 756 21 49. [www.pardo.ch](http://www.pardo.ch) [locarnopress@pardo.ch](mailto:locarnopress@pardo.ch)

### Festival de Cine de Sarajevo

Del 19 al 27 de agosto. Durante nueve días se presentarán 37 películas correspondientes a 15 países del este europeo. Paralelamente a las proyecciones se organizan coloquios que reúnen a directores, productores y distribuidores, así como exposiciones con temática cinematográfica.



# Extranjero, festivales

Más información: **Festival de cine de Sarajevo**. Zelenih Beretki 12/1. 71000 Sarajevo. Bosnia and Herzegovina. Tel. 387 (33) 209-411. [www.sff.ba](http://www.sff.ba) [info-sff@sff.ba](mailto:info-sff@sff.ba)

## VARIOS

### Henley Festival de Música y de Arte (Gran Bretaña)

Del 6 al 10 de julio. Festival en el que tienen cabida espectáculos de música, comedia, danza, teatro de calle y exhibiciones de arte, con grupos y artistas internacionales. La cita es en Henley-on-Thames, a una hora en tren desde Londres.

Más información: **Henley Festival of Music & the Arts**. 14 Friday Street. Henley on Thames. Oxon. RG9 1AH. Tel. 44 (0) 1491 843404. [www.henley-festival.co.uk](http://www.henley-festival.co.uk) [info@henley-festival.co.uk](mailto:info@henley-festival.co.uk)

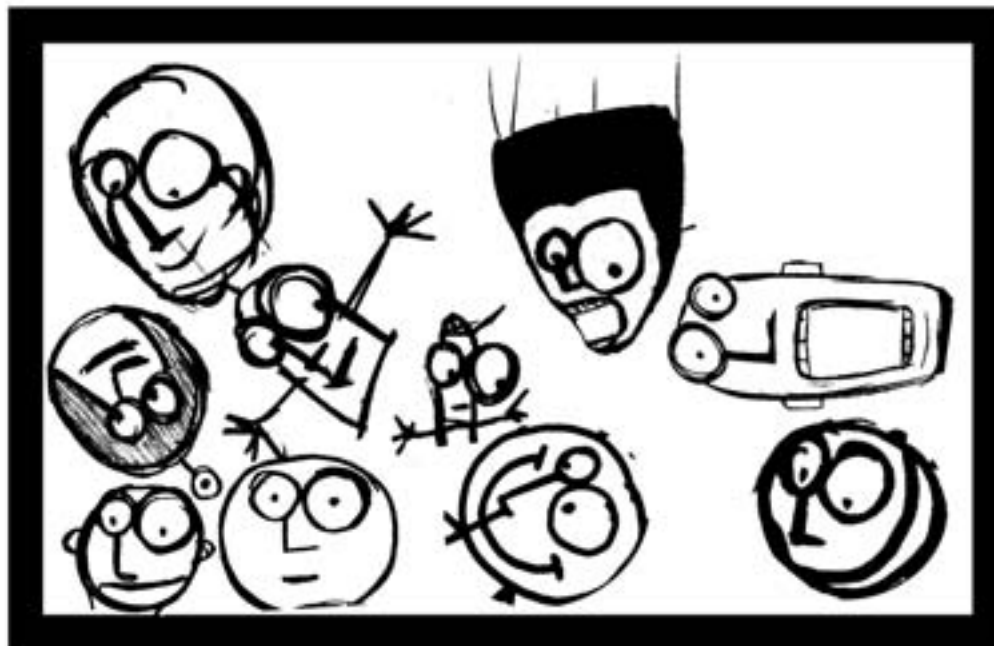
### Galway Festival de Arte (Irlanda)

Del 11 al 24 de julio, en Galway, ciudad situada en la costa este de Irlanda. Reúne a artistas, escritores y músicos de Canadá, Inglaterra, Francia, Escocia y Estados Unidos, que llevan sus creaciones de teatro, arte en la calle, música, comedia y literatura.

Más información: **Galway Arts Festival**. Black Box Theatre, Dyke Rd. Galway. Ireland. Tel. (+ 353) 91 509700. [www.galwayartsfestival.com](http://www.galwayartsfestival.com) [info@galwayartsfestival.ie](mailto:info@galwayartsfestival.ie)

### festivales en internet

- [www.yourope.org](http://www.yourope.org) Información sobre los principales conciertos de rock, pop, tecno,... programados en Europa.
- [www.artsfestivals.co.uk](http://www.artsfestivals.co.uk) Calendario anual de festivales en Gran Bretaña.
- [www.greekfestival.gr](http://www.greekfestival.gr) Festivales en Grecia.
- [www.festivals.be](http://www.festivals.be) Todos los festivales de Bélgica.
- [www.festivals.ireland.ie](http://www.festivals.ireland.ie) Festivales y acontecimientos culturales en Irlanda.



# Trabajar en verano

## DÓNDE BUSCAR

Muchos jóvenes aprovechan el verano para ganar algún dinerillo extra. Si tú eres uno/a de ellos, te señalamos dónde puedes encontrar información y ofertas de trabajo para este verano.

Si buscas información, el **Instituto Aragonés de Empleo (INAEM)** dispone de una red de Oficinas de Empleo donde, gratuitamente, puedes inscribirte como demandante de empleo y consultar las ofertas de trabajo temporal reguladas vigentes en ese momento. Para ello tienes que dirigirte a la Oficina de Empleo que corresponda al distrito postal de tu domicilio en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h.

Los **centros de información juvenil** te ofrecen gratuitamente el acceso a servicios como internet, directorios de empresas de trabajo temporal, bibliografía específica sobre empleo, boletines oficiales, asesorías, etc, en los que podrás ampliar información sobre empleo.

Si buscas ofertas concretas de trabajo temporal, además de las del INAEM, puedes encontrar otras en **prensa especializada** como *Anuntis*, *Segundamano*, suplementos de empleo de periódicos como *El País*, *Heraldo de Aragón*, *El Periódico*, *La Vanguardia*, *ABC* y otros, que puedes consultar gratuitamente en los centros y oficinas de información juvenil.

A continuación te ofrecemos, por sectores de actividad, una serie de direcciones de entidades que ofrecen trabajo de verano.

## ARAGÓN

### agricultura

En esta época de recogida de frutas y hortalizas hay trabajo para todos. Podéis gestionar vuestro empleo a través de:

- **Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón (UAGA).** Organización que gestiona una bolsa de trabajadores a nivel nacional para recolección de fruta y hortalizas durante los meses de verano y otras tareas agrícolas el resto del año.

Más información: **UAGA.** Lucas Gallego, 72. Zaragoza. Tel. 976 352 950. Fax 976 352 954.

[uaga@uaga-aragon.com](mailto:uaga@uaga-aragon.com)

- **Unión General de Trabajadores.** Cada año, el sindicato UGT abre a mediados del mes de mayo la Oficina de Atención a Temporeros y Empresarios Agrícolas, que gestiona una bolsa de trabajadores para el sector agrícola. A la hora de elaborar esta Guía todavía no se sabía la dirección, por lo que podéis ampliar información en la **Agencia de Colocación** de este sindicato en Costa, 1, entlo. Zaragoza. Tel. 976 700 196.

[aragon.ugt.org/empleo](http://aragon.ugt.org/empleo) [empleo@aragon.ugt.org](mailto:empleo@aragon.ugt.org)

### hostelería

El verano es la época del año en la que más demanda de trabajo existe en este sector. Normalmente no requieren experiencia previa y la duración de la jornada de trabajo suele ser bastante extensa. Para buscar trabajo os podéis dirigir a:

- **Federación de Empresarios de Hostelería (HORECA).** Entidad que gestiona ofertas de trabajo en hoteles y restaurantes de Zaragoza y provincia.

Más información: Paseo de Sagasta, 40, of. 5. Tel. 976 210 922. Fax 976 21 55 18. 50006 Zaragoza.

[www.estaragon.com/horeca/](http://www.estaragon.com/horeca/)

[horecazaragoza@infonegocio.com](mailto:horecazaragoza@infonegocio.com)

- **Asociación Provincial de Hostelería y Turismo de Huesca.** Gestiona una bolsa de oferta y demanda de empleo en hostelería y restauración en la provincia de Huesca, sobre todo en el Pirineo aragonés.

Más información: López Allué, 3 1º. 22001 Huesca. Tel. 974 227 943. [hosteleria.osca@terra.es](mailto:hosteleria.osca@terra.es)

### dependientes en rebajas

Los grandes almacenes, tiendas, gasolineras... hacen muchas contrataciones en verano, tanto para cubrir las vacaciones de su personal, como para atender en rebajas. Normalmente tienen sus propias bolsas de trabajo, por lo que os interesa entregar en ellas el currículum. [www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es)

[www.mango.es](http://www.mango.es) [www.zara.es](http://www.zara.es)

### parques temáticos

Puede haber puestos de última hora, aunque la mayoría realizan la selección de personal para verano a partir de marzo.

- **Parque de Atracciones de Zaragoza.** Tel. 902 378 000.

[info@atracczara.com](mailto:info@atracczara.com) [www.atracczara.com](http://www.atracczara.com)

- **Dinópolis en Teruel.** Tel. 902 448 000.

[info@dinopolis.com](mailto:info@dinopolis.com) [www.dinopolis.com](http://www.dinopolis.com)

- **Port Aventura en Tarragona.** Tel. 977 779 111.

[recursos.humans@portaventura.es](mailto:recursos.humans@portaventura.es) [www.portaventura.es](http://www.portaventura.es)

- **Web de parques temáticos** En ella podéis acceder a las web de parques temáticos y de ocio de España.

[parquestematicos.metropoliglobal.com/](http://parquestematicos.metropoliglobal.com/)

### trabajillos

Aprovechando que los demás están de vacaciones, podéis ofrecerlos para realizar pequeños trabajos remunerados como cuidar jardines, regar plantas, atender animales, recoger correspondencia de los buzones, etc. Necesitáis, eso sí, ganáros la confianza de los clientes. Funciona mejor en el propio barrio y en vuestro entorno más cercano.

## OFERTAS EN INTERNET

Internet ofrece muchas posibilidades en el mundo laboral. Los sitios webs de empleo permiten buscar ofertas por la calidad, actividad o empresas, entre otros, y enviar el currículum a distintas bolsas de trabajo, ahorrando tiempo y dinero en la búsqueda de empleo.

El único requisito para iniciar esta búsqueda es disponer de un ordenador con acceso a internet y un correo electrónico. Si no dispones de este recurso, en todos los centros de información joven de nuestra Comunidad Autónoma tenéis acceso gratuito a internet.

El funcionamiento de búsqueda es sencillo. Todos los portales y direcciones web disponen de un apartado de usuarios o una

# Trabajar en verano

dirección de correo electrónico a través de la cual se puede contactar con ellos. Una vez localizada una oferta interesante, podéis enviar el currículum. Existe un currículum europeo tipo, disponible en 13 lenguas. Podéis encontrarlo en: [europass.cedefop.eu.int/](http://europass.cedefop.eu.int/)

Los recursos que podemos encontrar en internet son: portales generales y buscadores, portales de empleo, sitios web especializados, periódicos y anuncios clasificados, empleo público, empresas de trabajo temporal y empresas de selección, directorios y guías sobre empresas.

No son todas, pero te ofrecemos una selección de las direcciones más interesantes:

- **www.aragon.es** En esta web del Gobierno de Aragón, dentro del Instituto Aragonés de Empleo podrás acceder a las ofertas de empleo privado así como a información sobre este tema.
- **www.cipaj.org** En la web de CIPAJ, dentro de la sección **Anuncios para jóvenes**, podrás acceder a una base de datos gratuita que permite la consulta y la introducción de anuncios de oferta y demanda de empleo y de prácticas en empresas, entre otros.
- **www.imefez.org** Web del Ayuntamiento de Zaragoza en la que podrás encontrar información sobre bolsas de empleo en internet de diferentes sectores.
- **www.trabajoFacil.com** Buscador de empleo que facilita el envío de C.V. a las principales bolsas de empleo en internet (Jobpilot, Laboris, Infojobs, todotrabajo).
- **www.hotelnetjobs.com** Web de empleo y formación relacionada con el sector de la hostelería, turismo y ocio.
- **www.huescaempleo.com** Bolsa de empleo de la provincia de Huesca con toda la oferta del Pirineo Oscense.
- **www.monster.es** Además de poder buscar ofertas de trabajo, tiene un directorio de empresas que ofrecen trabajo de temporada (Ikea, Alcampo, BBVA).
- **www.primerempleo.com** Web de primer empleo, bolsa de trabajo, becas y prácticas sin experiencia.

## EXTRANJERO

Cada vez son más los jóvenes que deciden viajar al extranjero durante los meses de verano para, además de conocer otras culturas y aprender o perfeccionar un idioma, adquirir una útil experiencia profesional de cara al futuro y ganar algún dinerillo que ayude a costear el viaje. Normalmente se trata de empleos poco cualificados que no requieren experiencia previa, siendo los más frecuentes los de au pair, trabajo en la hostelería y servicios, trabajos agrícolas, etc.

Para encontrar trabajo en el extranjero puedes ponerte en manos de empresas intermediarias que normalmente te cobran los gastos de gestión o hacerlo tú, buscando las fuentes de información, tramitando los papeles necesarios y poniéndote en contacto con los empleadores.

Cualquiera que sea tu elección te proponemos direcciones donde puedes encontrar este tipo de información y entidades que gestionan programas de trabajo en el extranjero.

## ofertas Eures

EURES es una red de servicios de empleo europeos creada por la Comisión Europea para facilitar la libre circulación de

trabajadores en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, Reino Unido y Suecia, más Noruega, Islandia y Liechtenstein. Cuenta con una red de Euroconsejeros que te asesoran en la búsqueda de empleo y presentación de candidaturas, e informan de convocatorias para puestos de trabajo con procesos de selección realizados en España, derechos y condiciones de trabajo, condiciones de vida y residencia, direcciones útiles y contacto con los Servicios Públicos de Empleo del país elegido. Tiene una base de datos que permite registrar los datos del C.V. para quienes estén interesados en trabajar en determinados sectores de actividad.

Las ofertas concretas de trabajo se pueden consultar en las oficinas de empleo del INAEM y en internet: [europa.eu.int/eures/](http://europa.eu.int/eures/)

Más información:

**Huesca.** Oficina de Empleo del INAEM. Pintor León Abadías, 3. Tel. 974 228 011. [huesca-eures@aragon.es](mailto:huesca-eures@aragon.es)

**Teruel.** Oficina de Empleo del INAEM. Nicanor Villalta, 22. Tel. 978 601 250. [teruel-eures@aragon.es](mailto:teruel-eures@aragon.es)

**Zaragoza.** Oficina de Empleo del INAEM. Camino de las Torres, 24. Tel. 976 421 232. [zaragoza-eures@aragon.es](mailto:zaragoza-eures@aragon.es)

## Eurodesk

Es una red de información europea en la que participan más de 500 centros de información juvenil de 27 países europeos (Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Dinamarca, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Latvia, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, República Eslovaquia, Rumania y Suecia). En cada uno de ellos te informan sobre temas como alojamiento, trabajo, educación, formación, turismo e información práctica sobre viajar por Europa, intercambios entre jóvenes y todo lo relacionado con programas e iniciativas europeas. Para acceder a este servicio en Aragón no tenéis más que contactar con los puestos locales de Eurodesk que se encuentran en el Instituto Aragonés de Juventud, el CIPAJ y en las oficinas de información de Ejea de los Caballeros y Jaca, donde podéis plantear vuestras preguntas rellenando un formulario que también podéis conseguir a través de la web de esta red [www.eurodesk.org](http://www.eurodesk.org) y [www.europa.eu.int](http://www.europa.eu.int)

## agencias en Aragón

Estas agencias se ocupan, a cambio de una cantidad de dinero, de buscar trabajo temporal a jóvenes en el extranjero. La mayoría ofrecen todo tipo de trabajo temporal: au pair, agricultura, hostelería, prácticas en empresas, monitores de campamentos y otros, pero algunas de ellas están especializadas en un tipo concreto. A continuación incluimos las que están afincadas en Aragón:

- **Ancar Actividades.** Entidad que gestiona trabajos temporales de au pair en Europa; trabajo en granjas de América y empleo temporal en Gran Bretaña.

Más información: **Ancar Actividades.** San Miguel, 8. 50001 Zaragoza. Tel. 976 220 058.

[www.worldtravelstudies.com](http://www.worldtravelstudies.com)  
[ancarac@airtel.net](mailto:ancarac@airtel.net)

- **EuropaPlus viajes lingüísticos.** Entidad que gestiona trabajo remunerado en hostelería y estancias de au pair en Dublín.

## Trabajar en verano



Más información: **EuropaPlus viajes lingüísticos**. Fernando el Ca-  
tólico, 33. 50006 Zaragoza. Tel. 976 354 969.

[www.europaplus.net](http://www.europaplus.net) [europaplus@europaplus.net](mailto:europaplus@europaplus.net)

• **Halcón Joven**. Agencia de viajes con programas de trabajo y estancias au pair en el extranjero.

Más información: **Halcón Joven**. Pedro Cerbuna, 9. 50009 Zaragoza. Tel. 976 306 850.

[www.halconjoven.com](http://www.halconjoven.com) [halcon792@halcon-viajes.es](mailto:halcon792@halcon-viajes.es)

• **Interlink**. Trabajos temporales remunerados en Europa y América; au pair y prácticas en América, Europa y Australia.

Más información: **Interlink**. Bretón, 17, pral. izda. 50005 Zaragoza. Tel. 976 569 358.

[www.interlink-idiomas.com/](http://www.interlink-idiomas.com/) [info@interlink-idiomas.com](mailto:info@interlink-idiomas.com)

• **New Link**. Agencia que gestiona prácticas no remuneradas y trabajo remunerado en Gran Bretaña e Irlanda, y estancias de au pair en estos países y en América.

Más información: **New Link**. Coso Bajo, 31, 1º. 22001 Huesca. Tel. 902 220 123. [www.newlink.es](http://www.newlink.es) [info@newlink.es](mailto:info@newlink.es)

• **Technical College of English**. Prácticas en empresas, au pair, hostelería y empresas de servicios en Europa y América.

Más información: **Technical College of English**. María Lostal, 22, local. 50008 Zaragoza. Tel. 976 227 909.

[www.academiatechnical.com](http://www.academiatechnical.com) [tcollege@arrakis.es](mailto:tcollege@arrakis.es)

• **Teresa Vallés**. Gestiona programas de trabajo en hoteles en Gran Bretaña e Irlanda; y au pair en Europa y América.

Más información: **Teresa Vallés**. Moncasi, 29, 6º. 50006 Zaragoza. Tel. 976 370 017.

[www.interway.es](http://www.interway.es) [mteresavalles@yahoo.es](mailto:mteresavalles@yahoo.es)

• **Viajes Mogador**. Agencia de viajes que gestiona prácticas remuneradas y profesionales en el sector hostelería y servicios en Gran Bretaña, Irlanda, Francia, Alemania, Austria, Italia, Noruega, América, Canadá y Australia; y estancias de au pair en Gran Bretaña, Irlanda, Francia, Bélgica y Australia.

Más información: **Viajes Mogador**. Francisco Vitoria, 15 (paseo Miraflores, local 28). 50008 Zaragoza. Tel. 976 468 360.

[www.infort.org](http://www.infort.org) [idiomas@viajesmogador.com](mailto:idiomas@viajesmogador.com)

• **Zaralengua Idiomas**. Agencia que gestiona trabajo temporal y au pair en varios países europeos y americanos.

Más información: **Zaralengua idiomas**. Duquesa Villahermosa, 147. 50009 Zaragoza. Tel. 976 458 200.

[www.zaralengua.com](http://www.zaralengua.com) [zaralengua@able.es](mailto:zaralengua@able.es)

### agencias en el extranjero

Además de las que incluimos aquí, también podéis consultar el apartado de *Direcciones de Interés en el extranjero*, al final de esta guía, especialmente las embajadas y los centros de información juvenil:

#### Alemania

• **In Via Katholische Mädchensozialarbeit**. Agencia que gestiona estancias de au pair en Alemania y Reino Unido.

Más información: **In Via Katholische Mädchensozialarbeit**. Deutscher Verband e.V. Karlstrabe, 40. D-79104 Freiburg. Tel. 076 1200 208.

[www.aupair-invia.de](http://www.aupair-invia.de) [elisabeth.krings@cartias.de](mailto:elisabeth.krings@cartias.de)

#### Francia

• **Accueil Familial des Jeunes Etrangers (AFJE)**. Asociación que gestiona estancias au pair en familias francesas de París.

Más información: **AFJE 23**, Rue du Cherche-Midi. 75006 París (Francia). Tel. 0142225034. [www.afje-paris.org](http://www.afje-paris.org)

#### Israel

• **United Kibbutz Movement (TAKAM)**. Agencia que oferta trabajo no remunerado de agricultura, industria o servicios en los Kibbutz dirigido a jóvenes de 18 a 35 años.

Más información: **United Kibbutz Movement**. 18, Frishman Street. 61030 Tel. Aviv (Israel). Tel. 972 3 527 8874.

[www.kibbutz.org.il](http://www.kibbutz.org.il) [kpcl@volunteer.co.il](mailto:kpcl@volunteer.co.il)

#### Reino Unido

• **Camp America**. Agencia que gestiona trabajo remunerado en campamentos de USA.

Más información: **Camp America**. 37 a Queen's Gate, SW7 5HR. Londres (Reino Unido). Tel. 44(0)2075817373.

[www.campamerica.co.uk](http://www.campamerica.co.uk) [enquiries@campamerica.co.uk](mailto:enquiries@campamerica.co.uk)

• **Centre d'Echanges Internationaux**. Agencia que gestiona trabajos en hostelería en Londres y en el resto de Inglaterra e Irlanda.

Más información: **Centre d'Echanges Internationaux**. Devonshire House, Westminster Bridge Road, 164/168. SE1 7RW Londres (Reino Unido). Tel. 44(0)20 796 026 00.

[www.cei-frenchcentre.com](http://www.cei-frenchcentre.com) [info@cei-frenchcentre.com](mailto:info@cei-frenchcentre.com)

### empleo en internet

• **Portal Europeo de la juventud**. La Comisión Europea ha puesto en marcha un portal dirigido exclusivamente a jóvenes en el que encontrarás información relevante para viajar, estudiar o trabajar en otro país de la UE. La información está organizada por temas como estudios, trabajo, voluntariado/intercambios,

# Trabajar en verano

tus derechos y portales para los jóvenes. El ámbito de trabajo incluye información sobre trabajos en prácticas, orientación para buscar trabajo e información sobre trabajos en vacaciones y de au pair.

[www.europa.eu.int/youth](http://www.europa.eu.int/youth)

[www.euro-practice.com](http://www.euro-practice.com) Web con ofertas de trabajo temporal, prácticas laborales y de au-pair en y alojamiento en algunos países de Europa.

[www.languagejobs.org](http://www.languagejobs.org) Web sobre empleo para profesionales de idiomas.

A continuación te ofrecemos por países las webs más interesantes para encontrar trabajo temporal:

## Alemania

- Au pair  
[www.aupair-europa.de](http://www.aupair-europa.de)
- Hostelería:  
[www.hoteljob-international.de/](http://www.hoteljob-international.de/)
- Trabajo en prácticas  
<http://karriere.unicum.de/praktikum/>  
[www.praktikum.de/](http://www.praktikum.de/)
- Otros trabajos  
[www.jobagentur.com](http://www.jobagentur.com)  
[www.jobs.zeit.de](http://www.jobs.zeit.de)

## Dinamarca

- Recogida de fruta  
[www.exis.dk/exis/engmain.html](http://www.exis.dk/exis/engmain.html)

## Finlandia

[www.sak.fi/englanti/working.shtml?347](http://www.sak.fi/englanti/working.shtml?347)

## Francia

- Trabajo en parques de atracciones  
[www.disneylandparis.com/uk/employment/index.htm](http://www.disneylandparis.com/uk/employment/index.htm)
- Recolección de la uva  
[www.volontariat.org/vendanges2001.htm](http://www.volontariat.org/vendanges2001.htm)
- Trabajos de animación  
[www.animjobs.fr.st](http://www.animjobs.fr.st)  
[www.anpe.fr](http://www.anpe.fr)
- Otros trabajos  
<http://debutants.monster.fr/>  
[www.jobpilot.fr](http://www.jobpilot.fr)  
[www.paris-jeunes-emploi.org](http://www.paris-jeunes-emploi.org)

## Gran Bretaña

- Au pair  
[www.academyagency.co.uk](http://www.academyagency.co.uk)
- Recolección ocasional de fruta  
[www.chandleranddunn.co.uk/CasualFruitPicking.htm](http://www.chandleranddunn.co.uk/CasualFruitPicking.htm)
- Trabajo en educación  
[www.education-job-board-network.co.uk/](http://www.education-job-board-network.co.uk/)  
[www.theteacherrecruitmentcompany.com](http://www.theteacherrecruitmentcompany.com)
- Otros trabajos  
[www.agencycentral.co.uk](http://www.agencycentral.co.uk)  
[www.forolondres.com](http://www.forolondres.com)  
[www.recruit-online.co.uk/](http://www.recruit-online.co.uk/)

## Holanda

[www.iduet.nl/](http://www.iduet.nl/)  
[www.compujob.nl/](http://www.compujob.nl/)  
[www.find4u.nl/](http://www.find4u.nl/)  
[www.jenrick.nl](http://www.jenrick.nl)  
[www.jobbingmall-webwerving.nl](http://www.jobbingmall-webwerving.nl)

## Italia

- Trabajo en hostelería  
[www.jobtel.it](http://www.jobtel.it)
- Otros trabajos  
[www.romalavoro.net/](http://www.romalavoro.net/)  
[www.interinaleitalia.it/](http://www.interinaleitalia.it/)  
[www.lavorare.net](http://www.lavorare.net)

## Noruega

[www.atlantis-u.no/index2eng.html](http://www.atlantis-u.no/index2eng.html)

## Portugal

<http://superemprego.sapo.pt/pt/index.html>

## USA

[www.findajobusa.org](http://www.findajobusa.org)

# Sistema Aragonés de Información Joven

Instituto Aragonés de la Juventud

Cerca de ti para informarte, orientarte y ofrecerte actividades juveniles. Los servicios de información joven son:

- Un punto de acceso a la información para los jóvenes.
- Un punto de contacto con la realidad juvenil.
- Un punto de encuentro de los jóvenes entre sí.
- Un punto de referencia y coordinación de los agentes locales (de iniciativa pública, social o privada) que trabajan con jóvenes.

En el territorio aragonés existe una red de servicios para jóvenes que facilita el acceso a la información y garantiza la igualdad de oportunidades.

## ¿qué es el SAIJ?

Es el Sistema Aragonés de Información Joven, una red de oficinas y puntos de información joven que se distribuyen por todo Aragón con el objetivo de proporcionar información de calidad a todos los jóvenes en el lugar en el que se encuentren.

La estructura actual está compuesta por centro coordinador, oficinas comarcales, oficinas municipales, puntos de información e informadores juveniles.

## ¿quién lo coordina?

El Instituto Aragonés de la Juventud (IAJ) es el coordinador de esta red, que a su vez está integrado en la red estatal de información joven coordinada por el Instituto Nacional de Juventud (INJUVE) y en las redes europeas de información joven Eryica y Eurodesk.

La Sección de Información del Instituto Aragonés de la Juventud asume diferentes funciones para proporcionar recursos formativos e informativos a la red, así como para detectar tendencias en los intereses y necesidades de los jóvenes. Para ello:

- Selecciona y elabora la información, distribuyéndola a entidades juveniles, ayuntamientos, centros de enseñanza, universidad, etc.
- Elabora y canaliza la información de carácter autonómico, estatal e internacional. Está integrado en la red nacional de centros de información para jóvenes.
- Pone a disposición de los jóvenes y mediadores juveniles los productos que elabora, la consulta el estudio y la investigación.

## ¿cuáles son los requisitos para pertenecer a la red?

La *regulación actual* la puedes encontrar en el Decreto 211/1994, de 18 de octubre, de la Diputación General de Aragón y en la Orden de 4 de noviembre de 1994, del Departamento de Educación y Cultura.

Las *entidades promotoras* son actualmente las comarcas, los ayuntamientos y las entidades jurídicas, tanto públicas como privadas.

Para ser *oficina de información* se debe contar con un local sin impedimentos o barreras arquitectónicas, un horario de atención al público no inferior a 18 horas semanales, línea telefónica, correo electrónico y personal contratado.

Para ser *punto de información* es necesario un espacio propio con soportes de consulta (tablón de anuncios, expositor), un horario de atención al público no inferior a 5 horas semanales y un responsable del mismo con correo electrónico.

También puedes ser *informador juvenil* si tienes menos de 18 años, y perteneces a un instituto en el que quieras dinamizar la información para tus propios compañeros. Para ello, debes dirigirte a la oficina de información más cercana de tu localidad e informarte de los requisitos.

## ¿qué información puedes encontrar?

- Información sobre voluntariado y asociacionismo, ocio y tiempo libre, programas europeos, arte y cultura, etc.
- Convocatorias: becas, cursos, ayudas y subvenciones, premios y concursos, oposiciones, actividades.
- Publicaciones: libros, revistas, folletos, monográficos.
- Gestión de carnés de alberguista, estudiante y profesor internacional, jóvenes no estudiantes, Carné Joven Euro<26 y Carné +26.
- Asesoramiento sobre empleo y autoempleo, vivienda, psicológico, sexológico, jurídico, asociacionismo.
- Programas de actividades en vacaciones, campos de trabajo, intercambios internacionales, voluntariado europeo.
- Formación específica de cada una de las áreas temáticas citadas.

## biblioteca y documentación

Se cuenta con un fondo documental especializado en juventud con libros, revistas, etc. clasificados por áreas específicas.

## publicaciones específicas para vosotros

*Guía de Verano para Jóvenes, Periódico menos 30 y La Carpeta del Instituto Aragonés de la Juventud, Boletín del Cipaj, Agenda Joven y Correvidile de Huesca, Juventud de Teruel, Una mica de Tot, Zangaleta de DFA, Peregil de Figueruelas, Revista de información joven del Aranda y En tu línea de Jaca.*

Monografías sobre: asociacionismo, salud, autoempleo, empleo, Europa, educación, recursos municipales para jóvenes, instalaciones juveniles.

Os ofrecemos el **directorio** completo de la red SAIJ para que podáis acceder a toda esta información.



# Direcciones de interés

## ARAGÓN

**Instituto Aragonés de la Juventud. Sección de Información.**  
 Zaragoza. Franco y López, 4. 50005 Zaragoza.  
 Tel. 976 306 690. Fax 976 714 986.  
[www.aragon.es](http://www.aragon.es) [informacion.iaj@aragon.es](mailto:informacion.iaj@aragon.es)

### ciudad de Huesca

**Instituto Aragonés de la Juventud.** OIJ. Ricardo del Arco, 6 3º.  
 22003 Huesca. Tel. 974 293 025. Fax 974 293 040.  
[www.aragon.es](http://www.aragon.es) [juventuddhuesca@aragon.es](mailto:juventuddhuesca@aragon.es)  
**OMIJ Huesca.** Martínez de Velasco, 4. 22005 Huesca. Tel. 974  
 213 325. Fax 974 215 698. [pmjhu.aytohuesca@aragon.es](mailto:pmjhu.aytohuesca@aragon.es)  
**PU Cruz Roja Juventud.** Pje. Castillo de Loarre, s/n. 22003  
 Huesca. Tel. 974 221 186. [rausere@cruzroja.es](mailto:rausere@cruzroja.es)

### provincia de Huesca

**Aínsa. OCUJ SOBRARBE.** Mayor, 6. 22330 Aínsa. Tel. 974 500 614.  
[juventud@sobrarbe.com](mailto:juventud@sobrarbe.com)  
**Aínsa. PUJ.** Debajo los Muros (Bibliot), s/n. 22330 Aínsa.  
 Tel. 974 500 388. [biblioiainsa@telefonica.net](mailto:biblioiainsa@telefonica.net)  
**Alcalá de Gurrea. PUJ.** San Bartolomé, 11. 22282 Alcalá de  
 Gurrea. Tel. 974 250 426. [alcalagurrea@terra.es](mailto:alcalagurrea@terra.es)  
**Azara. PUJ.** Aire, 2. 22311 Azara. Tel. 974 319 071.  
**Ballobar. PUJ** Telecentro Digital Rural. Pza. La Iglesia/Telecentro,  
 3. 22234 Ballobar. Tel. 974 461 717. [tcballobar1@terra.es](mailto:tcballobar1@terra.es)  
**Barbastro. OMIJ.** Teruel, 14. 22300 Barbastro. Tel. 974 306  
 875. [juvenil@barbastro.org](mailto:juvenil@barbastro.org) [www.barbastro.org/cultura](http://www.barbastro.org/cultura)  
**Berbegal. PUJ.** Pza. España, 1. 22131 Berbegal. Tel. 974 301  
 001. [ayuntamiento@berbegal.org](mailto:ayuntamiento@berbegal.org)  
[www.berbegal.org](http://www.berbegal.org)  
**Binéfar. PUJ.** Galileo, 7-13. 22500 Binéfar. Tel. 974 428 100.  
[acasabon@aragon.es](mailto:acasabon@aragon.es)  
**Esplús. PUJ.** Pza. Escuelas, 1 (local Social). 22535 Esplús.  
 Tel. 974 435 460. [cultura@esplus.info](mailto:cultura@esplus.info) [www.esplus.info](http://www.esplus.info)  
**Fraga. OMIJ.** Mayor, 10. 22520 Fraga. Tel. 974 471 857.  
[juventud@fraga.org](mailto:juventud@fraga.org) [www.fraga.org](http://www.fraga.org)  
**Fraga. PUJ** IES Bajo Cinca. Río Cinca, s/n. 22520 Fraga.  
 Tel. 974 453 860. [ies.bajo.cinca@centros4.pntic.mec.es](mailto:ies.bajo.cinca@centros4.pntic.mec.es)  
[www.centros4.pntic.mec.es/ies.bajo.cinca](http://www.centros4.pntic.mec.es/ies.bajo.cinca)  
**Fraga. PUJ** IES Ramón Sender. Pso. de la Constitución, s/n. 22520  
 Fraga. Tel. 974 470 144. [pijiesrjsfraga@educaragon.org](mailto:pijiesrjsfraga@educaragon.org)  
**Grañén. PUJ** IES Montes Negros. Escuelas, s/n. 22260 Grañén.  
 Tel. 974 390 303. [iesgranen@educa.aragon.es](mailto:iesgranen@educa.aragon.es)  
**Graus. PUJ.** IES Baltasar Gracián. Partida de Coscolla, s/n. 22430  
 Graus. Tel. 974 540 157. [iesgraus@educa.aragon.es](mailto:iesgraus@educa.aragon.es)  
[www.iesgraus.tk](http://www.iesgraus.tk)  
**Hecho. PUJ** Pza. Conde Xiquena, 1. 22720 Hecho.  
 Tel. 669 631 814. [nguallart@hotmail.com](mailto:nguallart@hotmail.com)  
**Jaca. OMIJ.** Madrid, 40. 22700 Jaca. Tel. 974 356 785.  
[juventud@aytojaca.es](mailto:juventud@aytojaca.es) [www.jaca.es](http://www.jaca.es)  
**Jaca. PUJ** OFAP La Victoria. Llanos de la Victoria, s/n. 22700  
 Jaca. Tel. 974 360 800. [lavictoria\\_6@hotmail.com](mailto:lavictoria_6@hotmail.com)  
**Jaca. PUJ** OFAP San Bernardo. San Bernardo s/n. 22700 Jaca.  
 Tel. 974 356 252. [sanbernardo228@hotmail.com](mailto:sanbernardo228@hotmail.com)

**Lanaja. PUJ.** Pza. Mayor, s/n. 22250 Lanaja. Tel. 974 574 001.  
[msamperizi@monegros.net](mailto:msamperizi@monegros.net)  
**Monzón. OMIJ.** Pza. Mayor, 4. 22400 Monzón.  
 Tel. 974 403 009. [juvmonzon@terra.es](mailto:juvmonzon@terra.es)  
**Monzón. PUJ.** Aso Cul Tritón. Parque Azucarera, s/n. 22400 Mon-  
 zón. Tel. 974 417 742. [esjovent@hotmail.com](mailto:esjovent@hotmail.com)  
**Monzón. PUJ.** INFOMOR Avda. Pueyo, 89. 22400 Monzón.  
 Tel. 974 401 630. [iesmonzon@educa.aragon.es](mailto:iesmonzon@educa.aragon.es)  
**Sabiñánigo. PUJ.** IES Biello Aragón. Derechos Humanos, 3. 22600  
 Sabiñánigo. Tel. 974 482 682. [estacha@estacha.org](mailto:estacha@estacha.org)  
<http://come.to/biello>  
**Sabiñánigo. PUJ.** IES San Alberto Magno. Pº de la Corona, 2.  
 22600 Sabiñánigo. Tel. 974 480 179.  
[juventud@altogallego.org](mailto:juventud@altogallego.org)  
**Sariñena. OCUJ.** Monegros. La Paz, 11. 22200 Sariñena.  
 Tel. 974 391 276. [malfaro@monegros.net](mailto:malfaro@monegros.net)  
**Sariñena. PUJ.** Cno. de las Torres, s/n. 22200 Sariñena.  
 Tel. 974 571 114. [gcamons@monegros.net](mailto:gcamons@monegros.net)  
**Tamarite. CIJ.** La Litera. Pza. Mayor, 7. 22550 Tamarite.  
 Tel. 974 420 562. [juventud@lalitera.org](mailto:juventud@lalitera.org) [www.lalitera.org](http://www.lalitera.org)

### ciudad de Teruel

**Instituto Aragonés de la Juventud.** Teruel. San Francisco, 1.  
 44001 Teruel. Tel. 978 641 270. Fax 978 641 030.  
[juventudteruel.iaj@aragon.es](mailto:juventudteruel.iaj@aragon.es)  
**OMIJ Teruel.** Yagüe de Salas, 16, 1º. 44001 Teruel. Tel. 978  
 619 932. Fax 978 604 658. [omij.aytoterel@teruel.net](mailto:omij.aytoterel@teruel.net)  
**PUJ. Buñuel.** Ciudad Escolar, s/n. 44001 Teruel. Tel. 978 618  
 299. [orientacionteruel.iaj@aragon.es](mailto:orientacionteruel.iaj@aragon.es)  
**PUJ. IES Ibáñez Martín.** Camino de la Estación, s/n. 44001  
 Teruel. Tel. y Fax 978 602 644.  
**PUJ. Información al Estudiante.** San Vicente de Paúl. 44002  
 Teruel. Tel. 978 641 127. Fax 978 641 268.

### provincia de Teruel

**Andorra. OMIJ.** Escuelas, 10. 44500 Andorra. Tel. 978 880  
 695. [omija@andorra.infonegocio.com](mailto:omija@andorra.infonegocio.com)  
[www.andorrraragon.com/servicios/index.htm](http://www.andorrraragon.com/servicios/index.htm)  
**Andorra. PUJ** IES Pablo Serrano. Hnos. Zapata, 8. 44500 An-  
 dorra. Tel. 978 842 395. [iesandorra@educa.aragon.es](mailto:iesandorra@educa.aragon.es)  
**Alcañiz. OMIJ.** Pza. del Mercado, s/n. 44600 Alcañiz. Tel. 978  
 870 978. [edonate@alcaniz.es](mailto:edonate@alcaniz.es) [www.alcaniz.es](http://www.alcaniz.es)  
**Alcañiz. PUJ** Barrete IES Bajo Aragón. José Pardo Sastrón, 1.  
 44600 Alcañiz. Tel. 978 831 063.  
[secretaria@iesbajoaragon.com](mailto:secretaria@iesbajoaragon.com) [www.iesbajoaragon.com](http://www.iesbajoaragon.com)  
**Calamocha. PUJ** Palafox, s/n. 44200 Calamocha. Tel. 978 731  
 618. [juventudjiloca@yahoo.es](mailto:juventudjiloca@yahoo.es)  
**Calamocha. PUJ.** IES Valle de Jiloca. Avda. Zaragoza, 42. 44200  
 Calamocha. Tel. 978 730 137. [juventudjiloca@yahoo.es](mailto:juventudjiloca@yahoo.es)  
[www.educa.aragon.es/iescalam](http://www.educa.aragon.es/iescalam)  
**Híjar. PUJ** IES Pedro Laín Entralgo. Bajada San Antonio, s/n.  
 44530 Híjar. Tel. 978 820 876. [ieshijar@educa.aragon.es](mailto:ieshijar@educa.aragon.es)  
[www.educaragon.org/ieshijar](http://www.educaragon.org/ieshijar)  
**Monreal Del Campo. OCUJ.** Pza. Mayor, 1. 44300 Monreal  
 del Campo. Tel. 978 863 801. [juventudjiloca@yahoo.es](mailto:juventudjiloca@yahoo.es)

## Direcciones de interés



**Mora de Rubielos.** PIJ Gúdar Javalambre. Pza. de la Villa, 1, 2º. 44400 Mora de Rubielos. Tel. 978 800 284.

[juventud@agujama.org](mailto:juventud@agujama.org)

**Oliete.** PIJ. Asociación Cultural Oblites. Carretera, 30. 44548 Oliete. Tel. 978 818 647. [oblites@inicia.es](mailto:oblites@inicia.es)

[www.oliete.org](http://www.oliete.org)

**Utrillas.** PIJ. IES Fernando Lázaro Carreter. Miguel Servet, 3. 44760 Utrillas. Tel. 978 758 050. [iesutrillas@educa.aragon.es](mailto:iesutrillas@educa.aragon.es)

**Valderrobres.** PIJ IES Avda. General Gutiérrez Mellado, s/n. 44580 Valderrobres. Tel. 978 850 647.

[iesvalderrobres@educa.aragon.es](mailto:iesvalderrobres@educa.aragon.es)

### ciudad de Zaragoza

**CIPAJ. OMIJ.** Pza. San Carlos (Casa Morlanes), 4. 50001 Zaragoza. Tel. 976 721 818. Fax 976 721 847.

[cipaj@ayto-zaragoza.es](mailto:cipaj@ayto-zaragoza.es) [www.cipaj.org](http://www.cipaj.org)

**PIJ. Centro Politécnico Superior.** María de Luna, 3. 50018 Zaragoza. Tel. 976 762 332.

[dircepsz@unizar.es](mailto:dircepsz@unizar.es) [www.cps.unizar.es](http://www.cps.unizar.es)

**PIJ. Disminuidos Físicos de Aragón.** Miguel Servet, 34 - 36, 5. 50008 Zaragoza. Tel. 976 595 526. Fax 976 412 600.

[ccr@dfa-org.com](mailto:ccr@dfa-org.com) [www.dfa-org.com](http://www.dfa-org.com)

**PIJ. El Mirador.** Ctra. del Aeropuerto, 275. 50011. Zaragoza. Tel. 976 300 336. Fax 976 300 337.

[cultura@juandelanuza.org](mailto:cultura@juandelanuza.org) [www.juandelanuza.org](http://www.juandelanuza.org)

**PIJ. El Tranvía.** Fray Luis Urbano, 11, casa 23. 50002 Zaragoza. Tel. 976 498 904. Fax 976 498 891. [tranvia@franvia.org](mailto:tranvia@franvia.org)

**PIJ. Fundación Secretariado Gitano.** D. Jaime I, 33, 1º-D. 50003 Zaragoza. Tel. 976 205 787. Fax 976 205 789.

[sij.zaragoza@fsgg.org](mailto:sij.zaragoza@fsgg.org) [www.fsgg.org](http://www.fsgg.org)

**PIJ. OFAP. AALOG 41.** Ctra. Nacional 330, km 503. 50015 Zaragoza. Tel. 976 515 155. Fax 976 733 608.

[ofap341@hotmail.com](mailto:ofap341@hotmail.com)

**PIJ. OFAP. Academia General Militar.** Ctra. Huesca s/n. 50090 Zaragoza. Tel. y Fax 976 517 111.

**PIJ. OFAP. Acuartelamiento Agustina de Aragón.** Base Aérea Zaragoza. 50071 Zaragoza. Tel. 876 265 100. Fax 976 781 313. [fbarbope@et.mde.es](mailto:fbarbope@et.mde.es)

**PIJ. OFAP. Acuartelamiento San Fernando.** Vía San Fernando, s/n. 50007 Zaragoza. Tel. 976 722 255. Fax 976 387 174. [ofap365@hotmail.com](mailto:ofap365@hotmail.com)

**PIJ. OFAP. Base Aérea.** Ctra. Aeropuerto. 50071 Zaragoza. Tel. 976 708 402. Fax 976 708 402.

[desbaz@wanadoo.es](mailto:desbaz@wanadoo.es)

**PIJ. OFAP. Ferrocarriles.** C/ N - 330 km 508. 50071 Zaragoza. Tel. 976 514 200. Fax 976 513 740.

[rfe\\_13Zaragoza@hotmail.com](mailto:rfe_13Zaragoza@hotmail.com)

<http://es.geocities.com/ferrocarriles13/Información.html>

**PIJ. OFAP. General Ricardos. 1.** Crta. Huesca km 7,5. 50110 Zaragoza. Tel. 976 514 200. Fax 976 744 292.

[pcvt2@infonegocio.com](mailto:pcvt2@infonegocio.com)

**PIJ. OFAP USBA Gra. Ricardos. 2.** Ctra. Huesca km 8,8. 50015 Zaragoza. Tel. 976 514 200. Fax 976 735 595.

**PIJ. OFAP 301.** Ponzano, 13. 50004 Zaragoza. Tel. 976 482 415. Fax 976 226 255. [ofapet301@hotmail.com](mailto:ofapet301@hotmail.com)

### provincia de Zaragoza

**Alagón. OMIJ.** Apdo. 63, Damas, 6-8. 50630 Alagón.

Tel. 626 799 035. [revistajuventudalagón@hotmail.com](mailto:revistajuventudalagón@hotmail.com)

**Alagón. PIJ.** IES Conde Aranda. Avda. Portalada, 22. 50630 Alagón. Tel. 976 616 080. Fax 976 616 081.

[iesalagón@educa.aragon.es](mailto:iesalagón@educa.aragon.es)

<http://centros5.pntic.mec.es/ies.conde.de.aranda>

**Alborge. PIJ.** Pza. Constitución, 3. 50781 Alborge.

Tel. 976 178 557. Fax 976 178 557.

[e.catalan@comarcariberabajadelebro.com](mailto:e.catalan@comarcariberabajadelebro.com)

**Alfajarín. PIJ.** Ntra. Sra del Pilar, 2. 50172 Alfajarín.

Tel. 976 790 690. Fax 976 100 537. [alfajari@dpz.es](mailto:alfajari@dpz.es)

**Alforque. PIJ.** Calle Alta, 4. 50783 Alforque. Tel. 686 430 891.

**Ateca. PIJ.** Pza. del Mesón, 5-7. 50200 Ateca. Tel. 976 842 005. Fax 976 872 105. [administracion@aytoateca.es](mailto:administracion@aytoateca.es)

**Azuara. PIJ.** Pza. Paradero, 1, 1º. 50140 Azuara.

Tel. 976 834 020. Fax 976 834 027. [azuara@dpz.es](mailto:azuara@dpz.es)

**Boquiñeni. PIJ.** Pza. España, 8. 50641 Boquiñeni. Tel. 976 652 201. Fax 976 651 337. [ayuntamiento\\_boquineni@arrakis.es](mailto:ayuntamiento_boquineni@arrakis.es)

**Borja. PIJ.** Comarca Campo de Borja. Pza. España, 2, 2º - dcha. 50540 Borja. Tel. 976 852 858. Fax 976 852 866.

[casticampodeborja@mundivia.es](mailto:casticampodeborja@mundivia.es)

**Bujaraloz. PIJ.** IES Mar de Aragón de Caspe. La Luna, s/n. 50177 Bujaraloz. Tel. 976 173 220. Fax 976 179 312.

[iesbujaraloz@educa.aragon.es](mailto:iesbujaraloz@educa.aragon.es)

**Calatayud. OMIJ.** San Juan El Real, 6. 50300 Calatayud.

Tel. 976 881 008. Fax 976 886 044.

[juventud@calatayuddigital.net](mailto:juventud@calatayuddigital.net)

**Calatayud. PIJ.** OFAP Academ. Logística B. Warsage. Avda. de las Fuerzas Armadas, s/n. 50300 Calatayud. Tel. 976 882 840.

Fax 976 882 843. [josierra@et.mde.es](mailto:josierra@et.mde.es)

**Cariñena. OMIJ.** Campo de Cariñena. Avda. Goya, s/n. 50400 Cariñena. Tel. 976 622 030. Fax 976 793 064.

[animacion@campodecarinena.org](mailto:animacion@campodecarinena.org)



# Direcciones de interés

**Caspe. OMIJ.** Gumá, 35, baj. 50700 Caspe. Tel. y Fax 976 631 050. [omijcaspe@telefonica.net](mailto:omijcaspe@telefonica.net)

**Castejón de Valdejasa. PIJ.** OFAP 367 Acuartelamiento Castejón de Valdejasa. Apdo. Correos, 1. 50613 Castejón de Valdejasa. Tel. 976 683 939. Fax 976 697 044. [riazuelo@et.mde.es](mailto:riazuelo@et.mde.es)

**Cinco Olivas. PIJ.** Cura, s/n. 50782 Cinco Olivas. Tel. 976 178 564.

**Cuarte de Huerva. OMIJ.** Pza. de la Iglesia, s/n. 50410 Cuarte de Huerva. Tel. 976 505 208. Fax 976 503 485. [casa.cultura@ayto-cuartedehuerva.es](mailto:casa.cultura@ayto-cuartedehuerva.es)

**Daroca. OCIJ.** Campo de Daroca. Pza. Comunidad, bajo, 2º. 50360 Daroca. Tel. 976 545 030. Fax 976 545 001. [comarcajuventud@yahoo.es](mailto:comarcajuventud@yahoo.es)

**Daroca PIJ.** IES Comunidad de Daroca. Barranco Luzbel, s/n. 50360 Daroca. Tel. 976 802 072. Fax 976 802 016.

**Ejea de los Caballeros. OMIJ.** Pº del Muro, 22-24 (Centro Cívico). 50600 Ejea de los Caballeros. Tel. 976 677 061. Fax 976 661 971. [omij@aytoejea.es](mailto:omij@aytoejea.es)

**Ejea de los Caballeros. PIJ.** Cinco Villas. Delfín Bericat, 13 - L. 50600 Ejea de Los Caballeros. Tel. y Fax 976 664 175.

**Epila PIJ.** Pza. de España. 50290 Epila. Tel. 976 603 111.

**Escatrón. PIJ.** San José, 1. 50791 Escatrón. Tel. 976 170 476.

**Figueruelas PIJ.** Avda. Zaragoza, s/n. 50639 Figueruelas. Tel. 976 655 096. Fax 976 656 176. [centrocivicofigueruelas@hotmail.com](mailto:centrocivicofigueruelas@hotmail.com)

**Fuentes de Ebro. OMIJ.** Pza. Constitución, 4. 50740 Fuentes de Ebro. Tel. 976 169 116. Fax 976 169 106. Ayt. [omij@fuentesdeebro.es](mailto:omij@fuentesdeebro.es)

**Fuentes de Ebro. PIJ.** Agustina de Aragón, s/n. 50740 Fuentes de Ebro. Tel. 976 169 116. [omij@fuentesdeebro.es](mailto:omij@fuentesdeebro.es)

**Gallur PIJ.** Gabinete Estudios Ribera Alta del Ebro Cooperativa San Pedro. 50650 Gallur. Tel. y Fax 976 864 501.

**Gelsa. PIJ.** Camino de Pina, s/n. 50786 Gelsa. Tel. 976 176 403. Fax 976 179 171. [m.diaz@comarcariberabajadelebro.com](mailto:m.diaz@comarcariberabajadelebro.com)

**Illueca. OCIJ.** Aranda. Pza. del Castillo, s/n. 50250 Illueca. Tel. y Fax 976 820 270. [juventud@comarcadelaranda.net](mailto:juventud@comarcadelaranda.net) [www.comarcadelaranda.net](http://www.comarcadelaranda.net)

**La Zaida. PIJ.** Las Eras, s/n. 50784 La Zaida. Tel. 976 172 044. [lazaida\\_3@hotmail.com](mailto:lazaida_3@hotmail.com)

**Nuez de Ebro. PIJ.** Pza. España, 1. 50173 Nuez de Ebro. Tel. 976 102 192. Fax 976 102 248. [biblionuez@terra.es](mailto:biblionuez@terra.es)

**Pastriz. PIJ.** Corona de Aragón, 5. 50195 Pastriz. Tel. 976 583 182. Fax 976 586 469. [bibliopastriz@hotmail.com](mailto:bibliopastriz@hotmail.com) [www.manco-alfajarin.com](http://www.manco-alfajarin.com)

**Pedrola. PIJ.** Portillo Eras, 22. 50690 Pedrola. Tel. 976 619 188. Fax 976 549 666. [PIJ@pedrola.net](mailto:PIJ@pedrola.net) [www.pedrola.es](http://www.pedrola.es)

**Pina de Ebro. PIJ.** Avda. Zaragoza, s/n. 50750 Pina de Ebro. Tel. 686 739 513. [esther-monitora@terra.es](mailto:esther-monitora@terra.es)

**Quinto de Ebro. OCIJ.** Ribera Baja del Ebro. Avda. Generalísimo, 16. 50770 Quinto de Ebro. Tel. 976 179 230. Fax 976 179 231. [e.ramon@comarcariberabajadelebro.com](mailto:e.ramon@comarcariberabajadelebro.com)

**Quinto de Ebro. PIJ.** Quinto Avda. José Antonio, s/n. 50770 Quinto de Ebro. Tel. y Fax 976 176 111.

**Sádaba. PIJ.** Avda. Ramón y Cajal, 10. 50670 Sádaba. Tel. 976 675 481. Fax 976 675 428. [biblioteca@sadaba.es](mailto:biblioteca@sadaba.es) [www.sadaba.es](http://www.sadaba.es)

**San Mateo de Gállego. PIJ.** Pza. España, 5. 50840 San Mateo de Gállego. Tel. 976 684 180. Fax 976 684 430. [aytosmgallego@aragon.es](mailto:aytosmgallego@aragon.es)

**Sástago. PIJ.** Joaquín Costa, 8. 50780 Sástago. Tel. 976 178 588. Fax 976 179 001. [casadejuventudsastago@hotmail.com](mailto:casadejuventudsastago@hotmail.com)

**Tarazona. OMIJ.** Pza. España, 8. 50500 Tarazona. Tel. 976 644 664. Fax 976 199 054. [juventud@tarazona.org](mailto:juventud@tarazona.org) [www.tarazona.org](http://www.tarazona.org)

**Tauste. PIJ.** Pza. España, 1. 50660 Tauste. Tel. 976 859 144. Fax 976 855 000. [ssbatauste@terra.es](mailto:ssbatauste@terra.es)

**Used. PIJ.** Pza. España, 1. 50370 Used. Tel. y Fax 976 809 001.

**Villanueva de Gállego. PIJ.** Pza. España, 3. 50830 Villanueva de Gállego. Tel. 976 180 335. Fax 976 180 404. [puntojoven@teleline.es](mailto:puntojoven@teleline.es) [www.aptcvillanueva.com](http://www.aptcvillanueva.com)

**Zuera. PIJ.** Cruz Cubierta, 1. 50800 Zuera. Tel. 976 690 139. Fax 976 681 307. [culturzuera@hormail.com](mailto:culturzuera@hormail.com) [www.ayunzuera.com](http://www.ayunzuera.com)

## EUROPA

### Alemania

**Embajada:** Fortuny, 8. 28010 Madrid. Tel. 915 579 000. [www.embajada-alemania.net](http://www.embajada-alemania.net)

[zreg@madri.auswaertiges-amt.de](mailto:zreg@madri.auswaertiges-amt.de)

**Turismo:** San Agustín, 2, 1º dcha. pta. centro. 28014 Madrid. Tel. 914 293 551. [www.alemania-turismo.com](http://www.alemania-turismo.com) [infoalemania@d-z-t.com](mailto:infoalemania@d-z-t.com)

**Información juvenil: IJAB.** Hussallee, 30. D-53113 Bonn. Tel. 49 0228 9506 208. [ijab-info@ijab.de](mailto:ijab-info@ijab.de) [www.ijab.de](http://www.ijab.de)

### Andorra

**Embajada:** Alcalá, 73. 28009 Madrid. Tel. 914 317 453. [embajada@embajadaandorra.es](mailto:embajada@embajadaandorra.es)

**Turismo:** World Trade Centre, Moll de Barcelona, s/n. 08039 Barcelona. Tel. 935 088 448. [www.turisme.ad](http://www.turisme.ad) [turismeandorra@ctv.es](mailto:turismeandorra@ctv.es)

### Austria

**Embajada:** Paseo de la Castellana, 91, 9º. 28046 Madrid. Tel. 915 565 315.

**Turismo:** Plaza de España, 18. 28003 Madrid. Tel. 915 478 923. [www.austria-tourism.at](http://www.austria-tourism.at)

**Información juvenil: Jugendinfo.** Lilienbrunnngasse 18/2/41. A-1020 Viena. Tel. 431 216 48 44. [www.jugendinfo.cc](http://www.jugendinfo.cc) [info@jugendinfo.cc](mailto:info@jugendinfo.cc)

### Bélgica

**Embajada:** Paseo de la Castellana, 18, 6º. 28046 Madrid. Tel. 915 776 300.

**Turismo:** Plaza de España, 18. 28008 Madrid. Tel. 913 300 466.

**Información juvenil: CIDJ.** 88 rue Haute, B - 1000 Bruselas. Tel. 322 219 5412. [www.cidj.be](http://www.cidj.be) [cidj@cidj.be](mailto:cidj@cidj.be)

## Direcciones de interés

### Bulgaria

**Embajada y turismo:** Travesía de Santa María Magdalena, 15. 28016 Madrid. Tel. 913 456 65.

### Eslovenia

**Embajada y Turismo:** Hermanos Becquer, 2º. 28006 Madrid. Tel. 914 116 893.

**Información juvenil:** Misss. Kunaverjeva 2, SLO - 1000 Liubliana. Tel. 386 1510 16 75. [www.miss.org](http://www.miss.org)  
[misss@guest.arnes.si](mailto:misss@guest.arnes.si)

### Estonia

**Embajada:** Claudio Coello, 91, 1º dcha. 28006 Madrid. Tel. 914 261 671. [www.estemb.es](http://www.estemb.es) [embassy.madrid@mfa.ee](mailto:embassy.madrid@mfa.ee)

### Finlandia

**Embajada:** Paseo de la Castellana, 15, 4º. 28046 Madrid. Tel. 913 196 172. [www.finlandia.org/es](http://www.finlandia.org/es)  
[sonomat.mad@formin.fi](mailto:sonomat.mad@formin.fi)

**Turismo:** Fernando el Santo, 27. 28010 Madrid. Tel. 913 197 440. [www.finland-tourism.com](http://www.finland-tourism.com)

**Información juvenil:** Allianssi. Olympiastadion, Eteläkarre, FIN - 00250 Helsinki. Tel. 358 9348 24 22. [www.alli.fi/indexeng.html](http://www.alli.fi/indexeng.html) [info@alli.fi](mailto:info@alli.fi)

### Francia

**Consulado en Zaragoza:** Isaac Peral, 3, 1º izda. 50001 Zaragoza. Tel. 976 216 917.

**Embajada:** Salustiano Olozaga, 9. 28001 Madrid. Tel. 914 238 900. [www.ambafrance-es.org](http://www.ambafrance-es.org)

**Turismo:** Gran Vía, 59. 28013 Madrid. Tel. 915 418 808. [www.maisondelafrance.es](http://www.maisondelafrance.es)

**Información juvenil:** Centre d'Information et Documentation Jeunesse (CIDJ) Quai Branly, 101. F-75740 París Cedex 15. París. Tel. 33 1 444 912 00. [www.cidj.com](http://www.cidj.com) [cidj@cidj.com](mailto:cidj@cidj.com)

### Grecia

**Embajada:** Avda. Doctor Arce, 24. 28002 Madrid. Tel. 915 644 666

**Turismo:** Alberto Aguilera, 17. 28015 Madrid. Tel. 915 484 889. [www.grecotour.es](http://www.grecotour.es)

**Información juvenil:** General Secretariat for Youth. Acharnon, 417. GR-11143 Atenas. Tel. 30 1 259 94 21. [www.neagenia.gr](http://www.neagenia.gr)  
[admin@athina.neagenia.gr](mailto:admin@athina.neagenia.gr)

### Holanda

**Embajada:** Comandante Franco, 32. 28016 Madrid. Tel. 913 537 500. [www.embajadapaisesbajos.es](http://www.embajadapaisesbajos.es)  
[nlgovmad@telefonica.net](mailto:nlgovmad@telefonica.net)

**Turismo:** Plaza de Callao, 1. 28013 Madrid. Tel. 913 605 040. [www.turismoholanda.com](http://www.turismoholanda.com)

**Información juvenil:** NIZW International Centre. Zakkendrager-shof 34-44. P.O. Box 19152. NL3501 DD Utrecht Tel. 31 (0)30 230 6552. [www.nizw.nl/nizwic](http://www.nizw.nl/nizwic) [intcentre@nizw.nl](mailto:intcentre@nizw.nl)

### Hungría

**Embajada:** Ángel de Diego Roldán, 21. 28016 Madrid. Tel. 914 137 011. [www.embajada-hungría.org](http://www.embajada-hungría.org)  
[info@embajada-hungría.org](mailto:info@embajada-hungría.org)

**Turismo:** Brasil, 17. 28016 Madrid. Tel. 915 562 600. [www.hungarytourism.hu](http://www.hungarytourism.hu)

**Información juvenil:** Hayico. Iranytu, Pannonia utca 34, H - 1134 Budapest. Tel. 36 1 88 32 76 31. [www.hayico.hu](http://www.hayico.hu) [hayico@hayico.hu](mailto:hayico@hayico.hu)

### Irlanda

**Embajada y turismo:** Pº de la Castellana, 46, 4º. 28046 Madrid. Tel. 914 364 093. [www.turismodeirlanda.com](http://www.turismodeirlanda.com)

**Información juvenil:** Youth Information Resource Unit Department of Education & Science. Block 2, 2º Marlborough Stret. Dublín, 1. Tel. 353 1889 2014. [www.youthinformation.ie](http://www.youthinformation.ie)

### Italia

**Viceconsulado en Zaragoza:** San Miguel, 2, 9º A. 50003 Zaragoza. Tel. 976 228 659.

**Embajada:** Lagasca, 98. 28006 Madrid. Tel. 914 233 300. **Turismo:** Pº de la Castellana, 149, 7º. 28046 Madrid. Tel. 915 670 670. [www.enit.it](http://www.enit.it) [italiturismo@retemail.es](mailto:italiturismo@retemail.es)

**Información juvenil:** Agenzia Centrale dei Servizi Informagiovani. Viale Regina Margherita 292 Roma. Tel. 064403861. [www.informagiovani.it](http://www.informagiovani.it) [agenzia@informagiovaniroma.it](mailto:agenzia@informagiovaniroma.it)

### Letonia

**Embajada:** Alfonso XII, 52, 1º. 28014 Madrid. Tel. 913 691 362.

### Lituania

**Embajada:** Pisuerga, 5. 28002 Madrid. Tel. 917 022 116. [www.emblituania.es](http://www.emblituania.es) [embajada@emblituania.es](mailto:embajada@emblituania.es)

### Luxemburgo

**Embajada:** Claudio Coello, 78, 1º. 28001 Madrid. 914 359 064. **Información juvenil:** Centre National d'Information et d'Echanges de Jeunes (CNIEJ). Place del la Gare, 26. L-1616 Luxemburgo. Tel. 352 262 932 00. [www.youthnet.lu](http://www.youthnet.lu) [cij@info.jeunes.lu](mailto:cij@info.jeunes.lu)

### Malta

**Embajada:** Pº de la Castellana, 45, 6º. 28046 Madrid. Tel. 913 913 061.

**Turismo de Malta:** Zurbano, 26. 28001 Madrid. Tel. 913 733 679.

# Direcciones de interés

## Mónaco

**Embajada:** Villanueva, 12, entreplanta A. 28001 Madrid.  
Tel. 915 782 048.

## Noruega

**Embajada:** Paseo de la Castellana, 31, 9º. 28046. Madrid.  
Tel. 913 103 116. [www.emb.noruega.es](http://www.emb.noruega.es)  
**Turismo de Noruega:** Paseo de la Castellana, 31, 9º. 28046.  
Madrid. Tel. 913 197 303.  
[www.tourist.no](http://www.tourist.no) [spain@ntr.no](mailto:spain@ntr.no)  
**Información juvenil: Unginfo Nordland,** Storgaten, Postboks 1115.  
N - 8001 Bodo. Tel. 477 554 4350.  
[www.unginfo.no](http://www.unginfo.no) [kari@unginfo.no](mailto:kari@unginfo.no)

## Polonia

**Embajada:** Guisando, 23 bis. 28035 Madrid. Tel. 913 161 365.  
[www.polonia.es](http://www.polonia.es) [consmad@polonia.es](mailto:consmad@polonia.es)  
**Turismo:** Plaza de España, 18, 28008 Madrid. Tel. 915 414 808.

## Portugal

**Embajada:** Pinar, 1. 28006. Madrid. Tel. 917 824 960.  
[www.embajadaportugal-madrid.org](http://www.embajadaportugal-madrid.org)  
[embaportugal@telefonica.net](mailto:embaportugal@telefonica.net)  
**Turismo:** Paseo de la Castellana, 141, 17ª D. 28046 Madrid.  
Tel. 917 617 230. [www.portugal.org](http://www.portugal.org)  
[turismo-portugal@icep.net](mailto:turismo-portugal@icep.net)  
**Información juvenil: Departamento de Informação aos Jovens (IPJ).** Avenida da Liberdade, 194. P-1269-051 Lisboa.  
Tel. 351 21 317 92 41. [www.juventude.gov.pt](http://www.juventude.gov.pt) [ipj@ipj.pt](mailto:ipj@ipj.pt)

## Reino Unido

**Embajada:** Fernando el Santo, 16. 28010 Madrid. Tel. 913 190 200.  
[www.ukinspain.com](http://www.ukinspain.com) [presslibrary@ukinspain.com](mailto:presslibrary@ukinspain.com)  
**Turismo:** Edificio Torre de Madrid, 6/5, pl. 6, of. 7. 28008.  
Madrid. Tel. 902 171 181.  
[www.visitbritain.com/es/](http://www.visitbritain.com/es/) [turismo.britanico@visitbritain.org](mailto:turismo.britanico@visitbritain.org)  
**Información juvenil: National Youth Agency (NYA).** Eastgate House, 19-23 Humberstone Road, Leicester, LE5 3GJ.  
Tel. 0116 242 7350. [youthinformation@nya.org.uk](mailto:youthinformation@nya.org.uk)  
[www.nya.org.uk](http://www.nya.org.uk)

## República Checa

**Embajada:** Avda. Pío XII, 22-24, 28016 Madrid.  
Tel. 913 531 880. [www.czechembassy.org](http://www.czechembassy.org)  
[madrid@embassy.mzv.cz](mailto:madrid@embassy.mzv.cz)  
**Turismo:** Madre de Dios, 45. 28016 Madrid. Tel. 913 457 112.  
[www.czechtourism.com](http://www.czechtourism.com) [info-sp@czechtourism.com](mailto:info-sp@czechtourism.com)  
**Información juvenil: IDM.** Samova, 3. CZ - 101 00 Praga 10.  
Tel. 420 2 71 74 66 15.  
[www.idm-msmt.cz](http://www.idm-msmt.cz) [sekretariat@idm-msmt.cz](mailto:sekretariat@idm-msmt.cz)

## República Eslovaca

**Consulado en Zaragoza:** Fray Luis Amigó, 4. 50006 Zaragoza.  
Tel. 976 253 192.  
[www.eslovaquia.es](http://www.eslovaquia.es) [consulado@rep-eslovaquia.org](mailto:consulado@rep-eslovaquia.org)  
**Embajada:** Pinar, 20. 28006 Madrid. Tel. 915 903 861.

## Rumanía

**Embajada:** Avda. Alfonso XIII, 157. 28016 Madrid.  
Tel. 913 504 436.

## Rusia

**Embajada:** Velázquez, 155. 28002 Madrid. Tel. 915 622 264.  
[www.spain.mid.ru](http://www.spain.mid.ru)

## Suecia

**Embajada:** Caracas, 25. 28010 Madrid. Tel. 917 022 000.  
[www.swedenabroad.com](http://www.swedenabroad.com)  
[embassaden.madrid@foreing.ministry.se](mailto:embassaden.madrid@foreing.ministry.se)  
**Información juvenil: Centrum för Internationellt Ungdomsutbyte.** Ludvigsbergsgatan 22. S-118 23 Estocolmo. Tel. 46 8 440 87 80.  
[www.ciu.org](http://www.ciu.org) [info@ciu.org](mailto:info@ciu.org)

## Suiza

**Embajada:** Núñez de Balboa, 35. 28001 Madrid.  
Tel. 914 363 960. [www.eda.admin.ch](http://www.eda.admin.ch)  
[vertretung@mad.rep.admin.ch](mailto:vertretung@mad.rep.admin.ch)  
**Turismo:** Pau Casals, 4. 08021 Barcelona. Tel. 934 145 874.  
[www.misuiza.com](http://www.misuiza.com)  
[info.es@switzerland.com](mailto:info.es@switzerland.com)  
**Información juvenil: Infor-Jeunes.** Rue Verdaine, 13. CH1204 Ge-  
neve. Tel. 41 22 420 55 55. [inforjeunes@ge-ariane.ch](mailto:inforjeunes@ge-ariane.ch)

## Turquía

**Embajada:** Rafael Calvo, 18, 2º. 28010 Madrid.  
Tel. 913 198 111. [www.tcmadridbe.org](http://www.tcmadridbe.org)  
[info@tcmadridbe.org](mailto:info@tcmadridbe.org)  
**Turismo:** Pza. de España, 18. 28008 Madrid. Tel. 915 597 014.

## Nuestros servicios

### INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD. SECCIÓN DE INFORMACIÓN

Franco y López, 4. 50005 Zaragoza.  
Tel. 976 306 690. Fax 976 714 986.

[www.aragon.es](http://www.aragon.es)  
[informacion.iaj@aragon.es](mailto:informacion.iaj@aragon.es)

#### Servicios

- Atención al público. Lunes a viernes de 10 a 14 h.
- Información y asesoramiento sobre formación, empleo, asociacionismo, salud y vivienda.
- Promoción de jóvenes creadores: ayudas, concursos de literatura, arte y cómic.
- Programas: actividades en vacaciones y voluntariado y solidaridad.
- Consulta de prensa y boletines oficiales.
- Consulta gratuita a internet.
- Centro de documentación. Convocatorias actualizadas.
- Coordinación y formación de la Red SAIJ: 26 oficinas y 81 puntos, distribuidos por todo el territorio aragonés.
- Página web actualizada diariamente con información juvenil, servicios y ofertas del Gobierno de Aragón.
- Tramitación de carnés: alberguista, joven internacional, estudiante, profesor y Carné Joven.
- Telejoven, asesorías gratuitas y anónimas sobre sexualidad, psicología y consumo de sustancias. Tel. 902 111 280.  
[www.telejoven.com](http://www.telejoven.com)  
[telejoven@telejoven.com](mailto:telejoven@telejoven.com)
- Puesto local de Eurodesk. Apoyo al programa Juventud de la Unión Europea.

#### Publicaciones

- La Carpeta. Monográficos sobre asociacionismo, empleo, educación, salud, escuelas de tiempo libre, autoempleo, educación, instalaciones juveniles.
- Menos 30. Publicación bimestral de contenido informativo, con una tirada de 80.000 ejemplares. Realizada con la participación de entidades comarcales, mundo asociativo, centros educativos y jóvenes en general.

Todas las publicaciones se encuentran en formato electrónico en la página: [www.aragon.es](http://www.aragon.es)

### CIPAJ. CENTRO DE INFORMACIÓN JUVENIL DE ZARAGOZA

Servicio de Juventud. Ayuntamiento de Zaragoza.  
Pza. San Carlos, 4. Casa de los Morlanes. 50001 Zaragoza.  
Tel. 976 721 818. Fax 976 721 847.

[www.cipaj.org](http://www.cipaj.org)  
[www.zaragoza.es/juventud](http://www.zaragoza.es/juventud)  
[cipaj@zaragoza.es](mailto:cipaj@zaragoza.es)

#### Servicios

- Atención al público y servicio de autoconsulta: lunes, martes y viernes de 11 a 14 h.; miércoles y jueves, de 11 a 18:30 h.
- Asesorías gratuitas y anónimas.  
Jurídica: [juridicacipaj@zaragoza.es](mailto:juridicacipaj@zaragoza.es)  
Estudios: [estudioscipaj@zaragoza.es](mailto:estudioscipaj@zaragoza.es)  
Psicológica: [psicologicacipaj@zaragoza.es](mailto:psicologicacipaj@zaragoza.es)  
Sexológica: [sexologicacipaj@zaragoza.es](mailto:sexologicacipaj@zaragoza.es)
- Biblioteca y hemeroteca: libros, guías, periódicos, boletines y revistas juveniles.
- Viajeteca: guías, mapas y dossiers de todo el mundo.
- Ciberespacio Morlanes: doce puestos gratuitos de internet.
- Antenas informativas del CIPAJ: 55 puntos informativos en centros de enseñanza secundaria, universidad y casas de juventud.

- Red ciudadana de información juvenil: participan 200 entidades que colaboran con el CIPAJ en la difusión de información a los jóvenes.
- Tramitación de carnés: alberguista, joven internacional, estudiante y profesor.
- Eurodesk: una ventana a Europa que te pone en contacto con más de 500 centros de información juvenil de 26 países europeos.
- Visitas didácticas: especial para centros de secundaria, centros sociolaborales, asociaciones y colectivos de hasta 15 jóvenes. Martes y viernes, de 9 a 11 h. Cita previa.

#### Publicaciones

- El Boletín del CIPAJ.
- Guía de recursos para jóvenes de Zaragoza.
- Dossiers informativos de salud.
- Sal de dudas.

### OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JOVEN AYUNTAMIENTO DE HUESCA. Plan Municipal de Juventud

Avda. Martínez de Velasco, 4. (Centro Cultural del Matadero).  
22005 Huesca. Tel. 974 213 325. Fax 974 215 698.

[www.ayuntamientohuesca.es](http://www.ayuntamientohuesca.es)  
[pmjhu.aytohuesca@aragon.es](mailto:pmjhu.aytohuesca@aragon.es)

#### Servicios

- Atención al público y servicio de autoconsulta: de lunes a viernes de 11 a 13 h. Los lunes también de 17:30 a 20 horas.
- Asesoría jurídica: miércoles de 11 a 13 h. [juridica@huesca.es](mailto:juridica@huesca.es)
- Asesoría psicológica: Previa petición de hora.  
[psicologica@huesca.es](mailto:psicologica@huesca.es)
- Servicio de información y orientación para el acompañamiento en la búsqueda y la creación de empleo. [empleo@huesca.es](mailto:empleo@huesca.es)
- Servicio de mediación familiar: de lunes a viernes de 10 a 14 h. y miércoles de 18 a 20:30 horas. [mediacion@huesca.es](mailto:mediacion@huesca.es)
- Asesoría sexológica: jueves de 19 a 21 horas, previa petición de hora. [asesoria@huesca.es](mailto:asesoria@huesca.es)
- Biblioteca-hemeroteca.

#### Publicaciones

- *Correvidile*. Publicación mensual.

### OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JOVEN DEL AYUNTAMIENTO DE TERUEL. Departamento de Juventud. Ayuntamiento de Teruel

Yagüe de Salas, 16, 1º izq. 44001 Teruel. Tel. 978 619 932.  
Fax 978 604 658.

[www.teruel.net](http://www.teruel.net)  
[omij.aytoteruel@teruel.net](mailto:omij.aytoteruel@teruel.net)

#### Servicios

- Atención al público.
- Información y asesoramiento sobre formación y empleo.
- Gestión de proyectos para jóvenes.
- Asesoría y apoyo a las asociaciones.
- Desarrollo de programas para jóvenes (Ocio Nocturno, DIES, TOA ...).
- Centro de préstamo.
  - Tramitación de carnés: alberguista, joven internacional, estudiante y profesor.
  - Punto de autoconsulta y ciberespacio.

#### Publicaciones

- Boletín de la OMIJ. Publicación mensual.